ERSATZTEILE
SPARE PARTS
PIÈCES DETACHEES



150 050 802 04 H - 30/08/2019

EasyCut B 870 CV

EasyCut B 870 CV Collect

EasyCut B 870 CR

EasyCut B 870 CR Collect

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
á partir de mach.-no

971 001 - 1 000 999

150 050 802 04 H

Erläuterungen
Explanations
Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Seitenteil
Side part
Partie latérale

985 001 - 1 001 000

EC 600-3 | EC 750-3 | EC 900-3 | EC 1050-3

150 050 869 07

150 441 416 3 **47.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu´au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu´au n° de machine 1 001 000

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

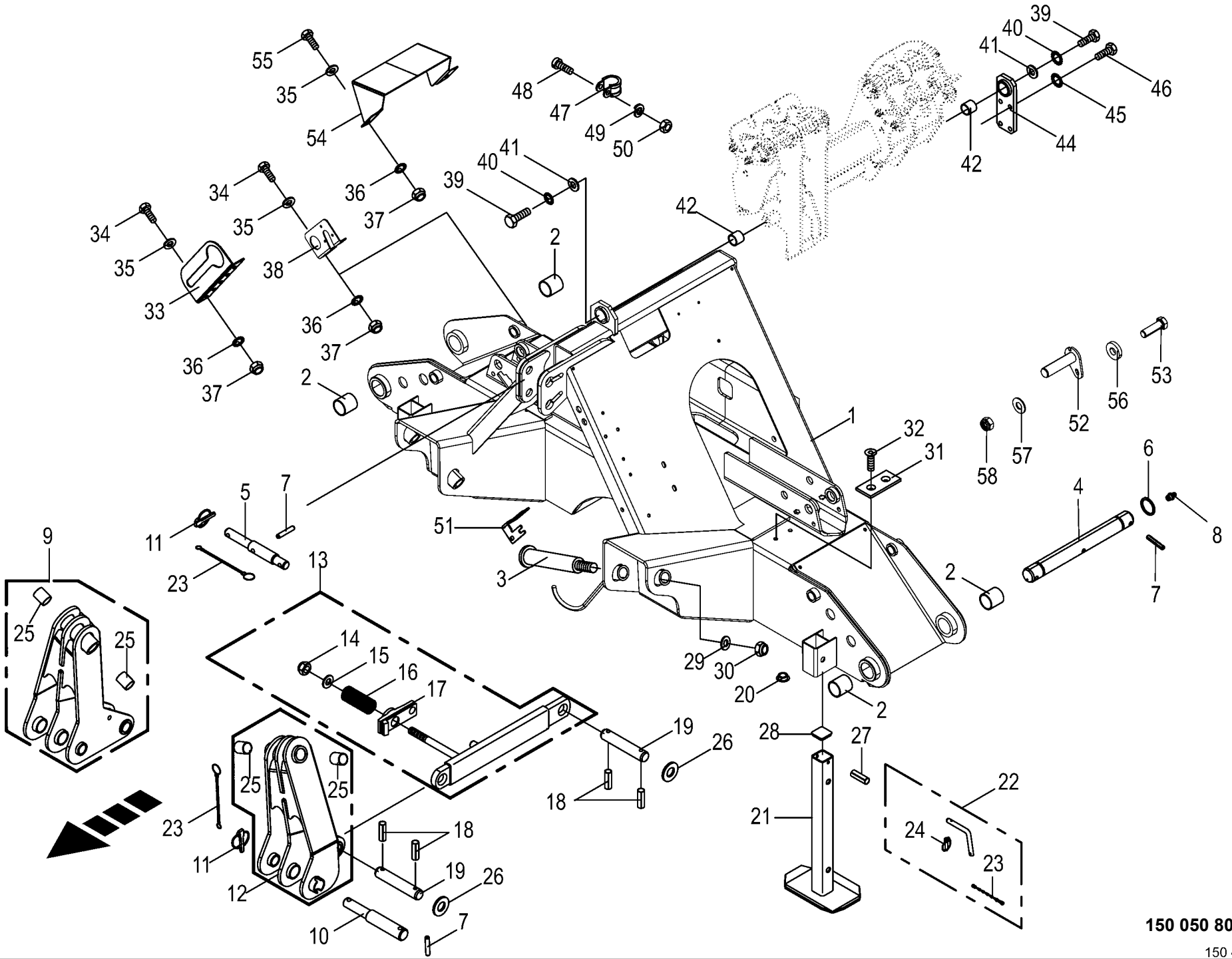
Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock	Headstock	Cadre trois points	1.0
Federentlastung / Schwenkmechanik	Spring compensation / pivoting-mechanics	Ressort compensateur / mécanique de pivoter	2.0
Ausleger	Cantilever	Cantilever	3.0
Beleuchtungsträger	Illumination support	Support d'illumination	4.0
Zettergehäuse	Tine conditioner housing	Bati du conditionneur	5.0
Conditionergehäuse	Roller conditioner housing	Carter du conditionneur à rouleaux	6.0
Zetterwalze	Tine conditioner	Rouleau conditionneur	7.0
Walze	Roller	Rouleau	8.0
Walze	Roller	Rouleau	9.0
Lagerung - Walze	Bearing - roller	Palier - rouleau	10.0
Schutze	Guard	Protecteurs	11.0
Schutze	Guard	Protecteurs	12.0
Pendelrohr	Pendulum tube	Tuy. pendulaire	13.0
Schwadablage	Swathlaying	Dèpose d`andain	14.0
Schwadablage	Swathlaying	Dèpose d`andain	15.0
Leitblech	Baffle	Déflecteur	16.0
Leitblech	Baffle	Déflecteur	17.0
Schwadablage	Swathlaying	Dèpose d`andain	18.0
Dritte Schwadablage	Third swathlaying	Tiers dèpose d'andain	19.0
Schwadablage	Swathlaying	Dèpose d`andain	20.0
Dritte Schwadablage	Third swathlaying	Tiers dèpose d'andain	21.0
Antrieb	Drive system	Entraînement	22.0
Antrieb	Drive system	Entraînement	23.0
Hauptgelenkwelle Walterscheid	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	24.0
Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé	25.0
Hauptgelenkwelle	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	26.0
T-Getriebe Comer	T-Gearbox	T-Carter	27.0
T-Getriebe Comer	T-Gearbox	T-Carter	28.0
Gelenkwelle	P.T.O shafts	Arbre à cardans	29.0
Gelenkwelle	P.T.O shafts	Arbre à cardans	30.0
Gelenkwelle	P.T.O shafts	Arbre à cardans	31.0
Gelenkwelle	P.T.O shafts	Arbre à cardans	32.0
Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé	33.0
Schaltgetriebe rechts	Transmission RH	Boîte de vitesses droite	34.0
Hauptgetriebe - rechts	Main gearbox - right	Carter principal - droite	35.0
Schaltgetriebe links	Transmission LH	Boîte de vitesses gauche	36.0
Hauptgetriebe - links	Main gearbox - left	Carter principal - gauche	37.0
Mähholm - SafeCut INSIDE - rechts	Cutter bar - SafeCut INSIDE - right	Lamier - SafeCut INSIDE - droite	38.0
Mähholm - SafeCut INSIDE - links	Cutter bar - SafeCut INSIDE - left	Lamier - SafeCut INSIDE - gauche	39.0
Zusatzgetriebe - rechts	Geabox - right	Carter - droite	40.0

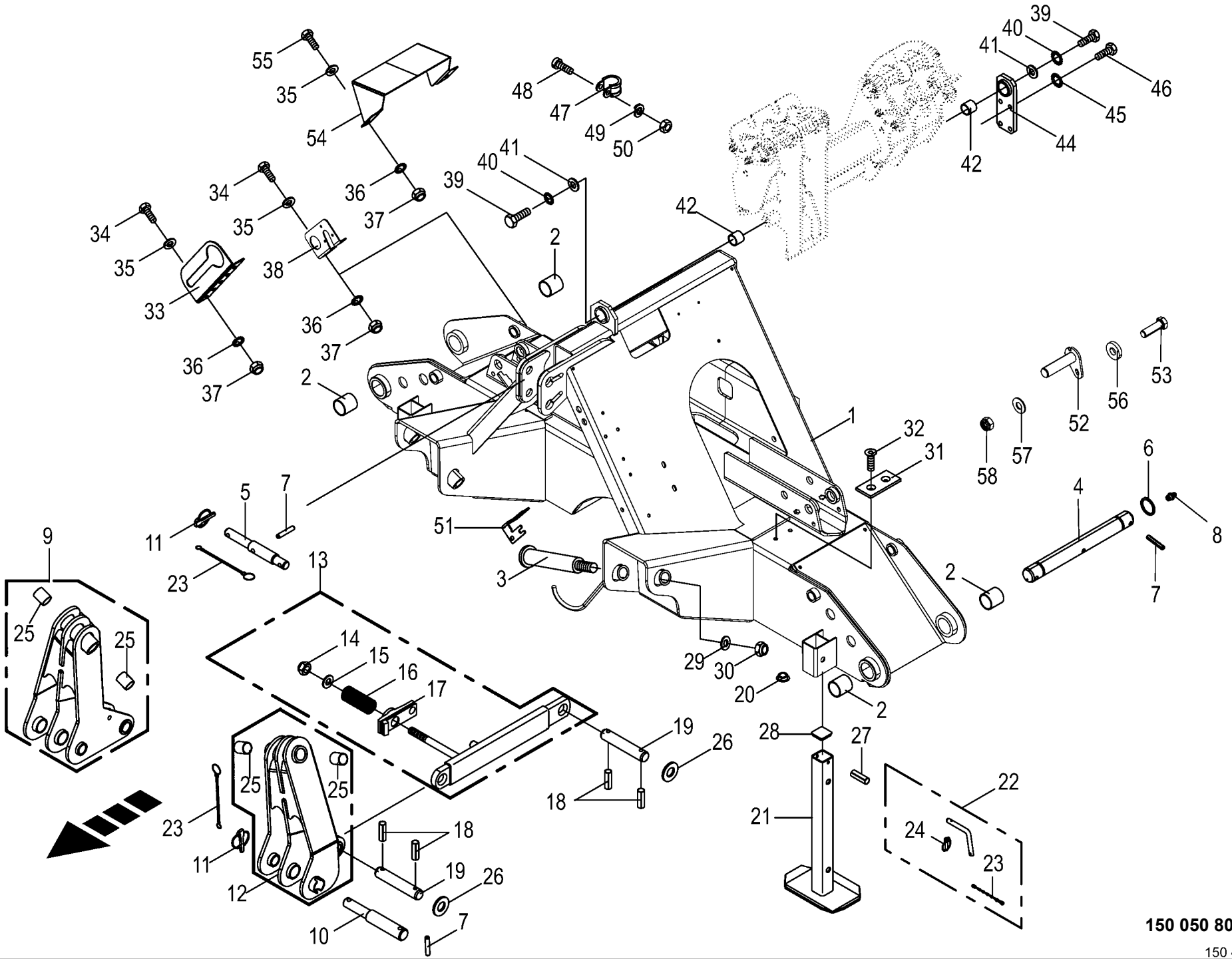
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Zusatzgetriebe - links	Geabox - left	Carter - gauche	41.0
Zubehör - Zusatzgetriebe	Accessories - Geabox	Accessoires - Carter	42.0
Zubehör - Mähholm	Accessories - cutter bar	Accessoirea - lamier	43.0
Lagergehäuse - links - SafeCut INSIDE	Bearing housing - left - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - gauche - SafeCut INSIDE	44.0
Lagergehäuse - rechts - SafeCut INSIDE	Bearing housing - right - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - droite - SafeCut INSIDE	45.0
Messerschraubverschluss	Blade fastening	Fixation de couteaux	46.0
Messerschnellverschluss	Blade quick coupler	Bride à fermeture rapide de couteaux	47.0
Mähtrommel	Mower drum	Tambour de coupe	48.0
Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2	49.0
Hochschnittkufe / Verschleisskufe	High-cut skid / Wear skid	Sabot coupe haute / Patin	50.0
Crop-Lifter	Crop-Lifter	Crop-Lifter	51.0
Querförderband - Rahmen	Conveyor belt - Frame	Convoeur transversal - Cadre	52.0
Querförderband - Rahmen	Conveyor belt - Frame	Convoeur transversal - Cadre	53.0
Querförderband - Rahmen	Conveyor belt - Frame	Convoeur transversal - Cadre	54.0
Querförderband	Conveyor belt	Convoeur transversal	55.0
Querförderband	Conveyor belt	Convoeur transversal	56.0
Schwadbeschleunigerwalze	Swath accelerator roller	Cylindre d'accélérateur d'andain	57.0
Schwadbeschleunigerwalze	Swath accelerator roller	Cylindre d'accélérateur d'andain	58.0
Hydraulik - Anschluss	Hydraulics - connection	Système hydraulique– - raccordement	59.0
Hydraulik - Anschluss	Hydraulics - connection	Système hydraulique– - raccordement	60.0
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lift	Système hydraulique - levage	61.0
Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	62.0
Hydraulik - Aushebung Querförderband	Hydraulics - lift conveyor belt	Système hydraulique - levage convoeur transversal	63.0
Hydraulik - Querförderband	Hydraulics - conveyor belt	Système hydraulique - convoeur transversal	64.0
Querförderband - Antrieb	Conveyor belt - Drive	Convoeur transversal - Entrainement	65.0
Elektronische Bedienung	Electr. control	Electr. commande	66.0
Elektronische Bedienung	Electr. control	Electr. commande	67.0
Beleuchtung	Lighting	Installation d'éclairage	68.0
Sicherheitsaufkleber	Warning signs	Plaque indicatrices de securite	69.0
Hinweisaufkleber	General information labels	Plaque indicatrices generales	70.0
Dokumentenbehälter	Document box	Boîte à documents	71.0
SMV - Zeichen	SMV sign	Signe SMV	72.0



150 050 802 04 / 1.0

150 437 950 04

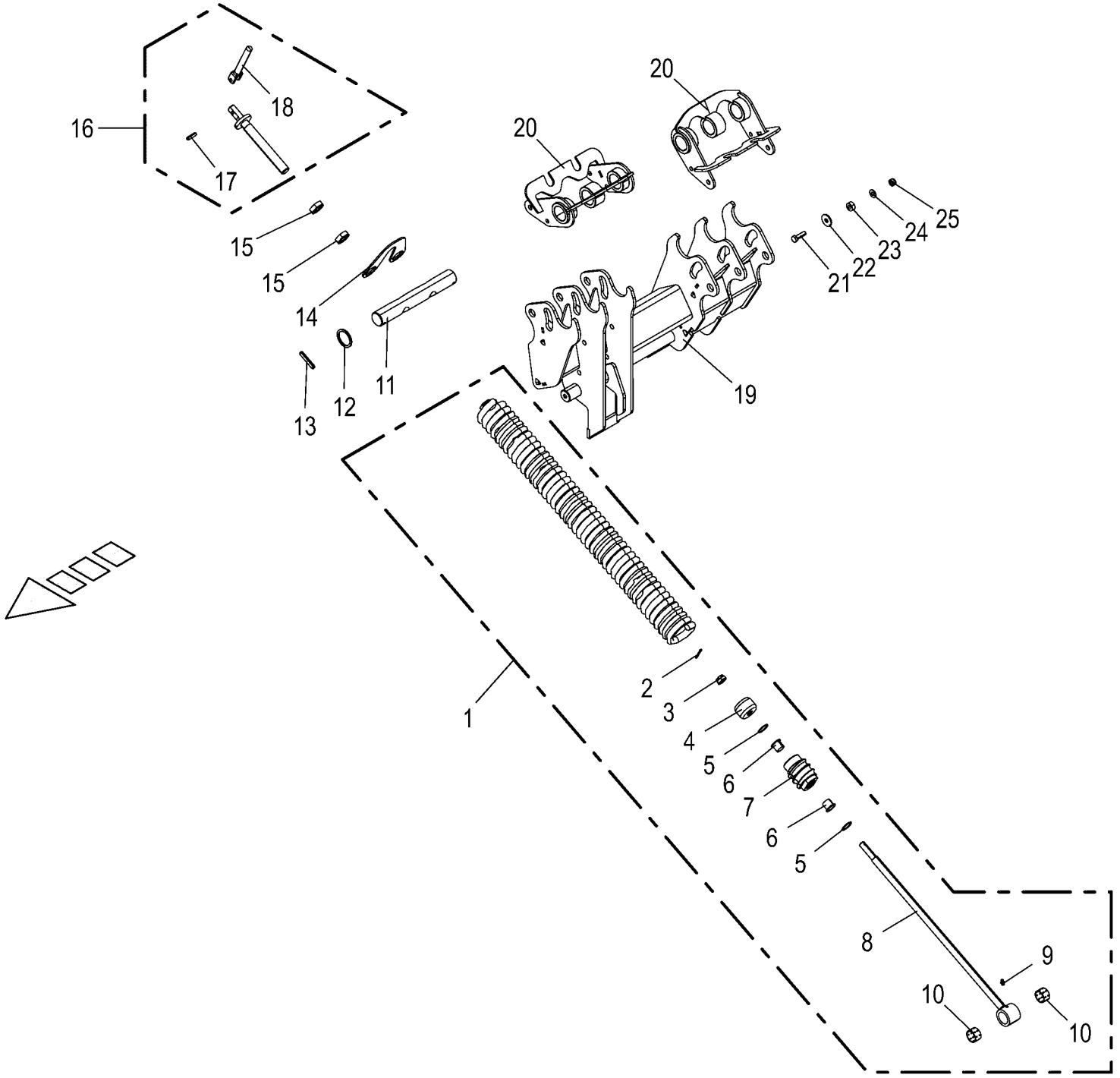
Dreipunktbock **Headstock** **Cadre trois points**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 437 950 4 **1.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 236 284 0	3 Pkt Bock m. Buchsen				1	1	1	1			
2	00 934 954 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4	4	4	4			45 X 50 X 50
3	00 259 857 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2	2			Rd. 30 X 290
4	00 259 029 2	Scharnierbolzen	Hinge pin	Boulon de charnière		2	2	2	2			Rd. 45 X 417
5	20 035 779 0	Oberlenkerbolzen Kat. II/III	Upper link bolt cat. II/III	Goujon du bras supérieur cat. II/III		1	1	1	1			
6	00 910 732 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x	x			S 45 X 55 X 3,0
7	00 912 500 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		7	7	7	7			12 X 65
8	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4	4			AM 8 X 1
9	20 037 445 0	Schwinge rechts m. Buchsen	Rocker arm rh. with bushings	Balancier dr. avec douilles		1	1	1	1			
10	00 259 832 0	Unterlenkerbolzen -Kat. II + III	Lower link pin -cat. II + III	Tourillon d'attelage inférieur -cat. II + III		2	2	2	2			Rd. 40 X 238
11	00 917 012 2	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		3	3	3	3			12 X 55
12	20 037 446 0	Schwinge links m. Buchsen	Rocker arm lh. with bushings	Balancier ga. avec douilles		1	1	1	1			
13	00 259 881 0	Pfahlsicherung -kpl.	Safety break-away -cpl.	Declenchement de sécurité - cpl.		2	2	2	2			
14	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 20
15	00 910 625 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			21 X 50 X 8
16	00 139 178 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2	2	2			12,5 X 48 X 96
17	00 139 054 1	Klinke	Ratchet	Béquille		2	2	2	2			
18	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		8	8	8	8			8 X 55
19	20 140 272 0	Bolzen 30 X 144 Zn8	Bolt 30 X 144 A3G	Boulon 30 X 144 A3G		4	4	4	4			
20	00 925 029 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		2	2	2	2			Rd. 25,5/28 X 7,5/9,5
21	20 032 920 0	Stützfuß	Support jack	Béquille		2	2	2	2			
22	00 259 134 2	Steckbolzen -kpl.	Locking pin -cpl.	Axe débrochable -cpl.		2	2	2	2			
23	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		5	5	5	5			Lg.= 215
24	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2	2	2	2			5 X 32
25	00 934 901 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4	4	4	4			30 X 34 X 40
26	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			31 X 56 X 4
27	00 912 681 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2	2			8 X 75
28	27 002 662 0	Vierkant-Stopfen	Square plug	Bouchon carré		2	2	2	2			50 X 50
29	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			26 X 44 X 4
30	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 24
31	20 036 627 0	Auflageplatte Kunststoff	Hol. surf. plate plast. -	Plaque plast.		2	2	2	2			
32	00 904 044 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 10 X 20 -10.9
33	20 036 428 2	Schlauchhalter	Hose support	Porte-flexible		1	1	1	1			
34	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 8 X 25
35	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			8,4 X 17 X 1,6
	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			8,4 X 24 X 2
36	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 8



150 050 802 04 / 1.0

150 437 950 04

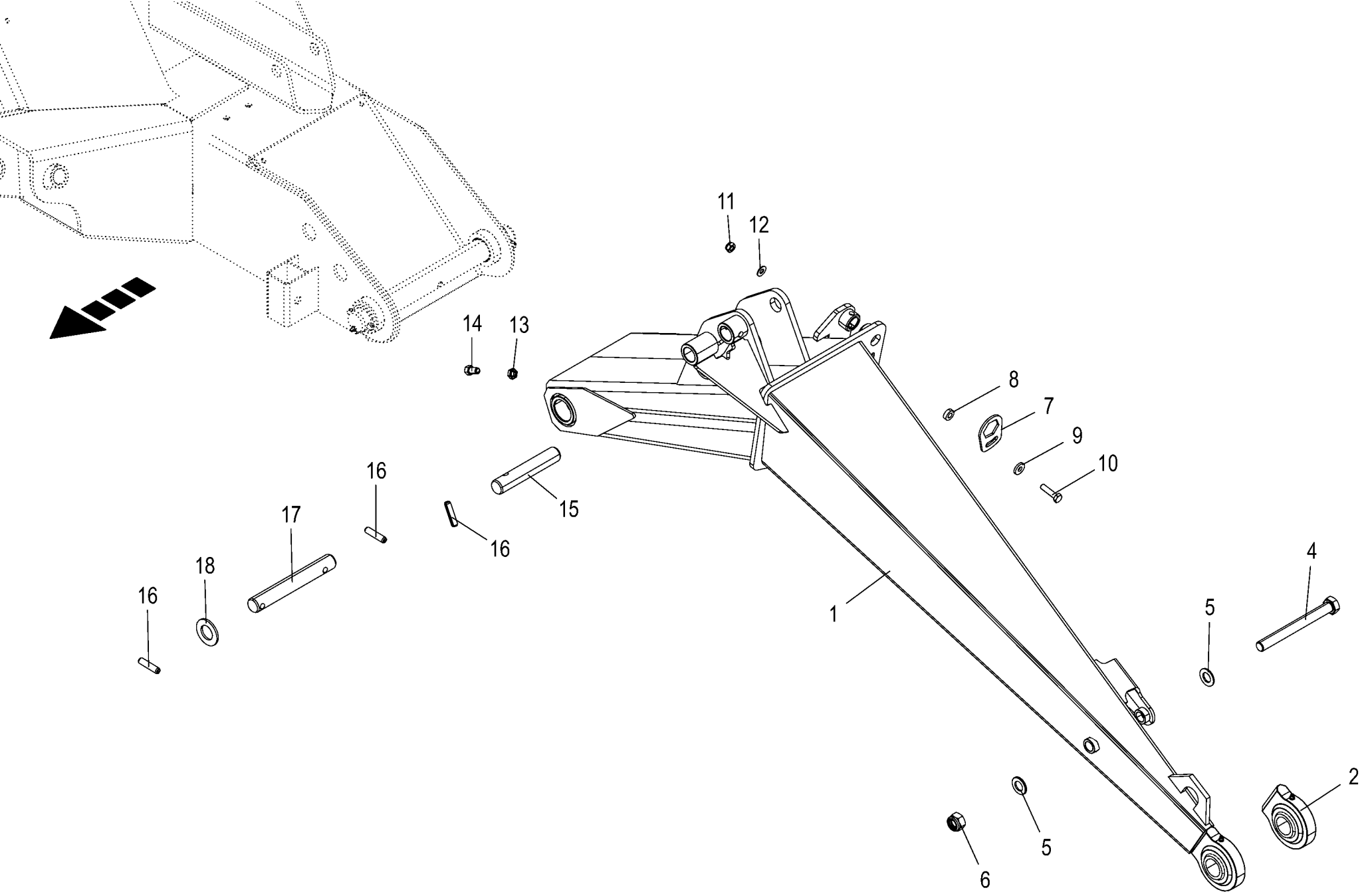
Dreipunktbock **Headstock** **Cadre trois points**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV COI	B 870 CR	B 870 CR COI			**150 050 802 04** 150 437 950 4 **1.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 8
38	20 036 329 3	Halter Steckdosen	Support sockets	Support prises		1	1	1	1			
39	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 30
40	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 10
41	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			11 X 48 X 5
42	00 934 925 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2	2	2	2			35 X 39 X 30
44	00 259 972 1	Lasche -inkl. Buchse	Strap -incl. bushing	Patte -incl. douille		1	1	1	1			
45	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 16
46	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 16 X 30
47	00 924 010 0	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		2	2	2	2			Rd. 12
48	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x	x			M 5 X 16
49	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x	x			B 5
50	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x			M 5
51	20 038 767 0	Bedienungshalter	Control holder	Support de commande		1	1	1	1			
52	20 233 942 0	Bolzen 30 X 115	Bolt 30 X 115	Boulon 30 X 115		2	2	2	2			
53	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 12 X 40
54	20 037 123 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de capotage		1	1	1	1			
55	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 8 X 20
56	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			13 X 30 X 6
57	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 12
58	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 12



150 050 802 04 / 2.0

150 437 959 01

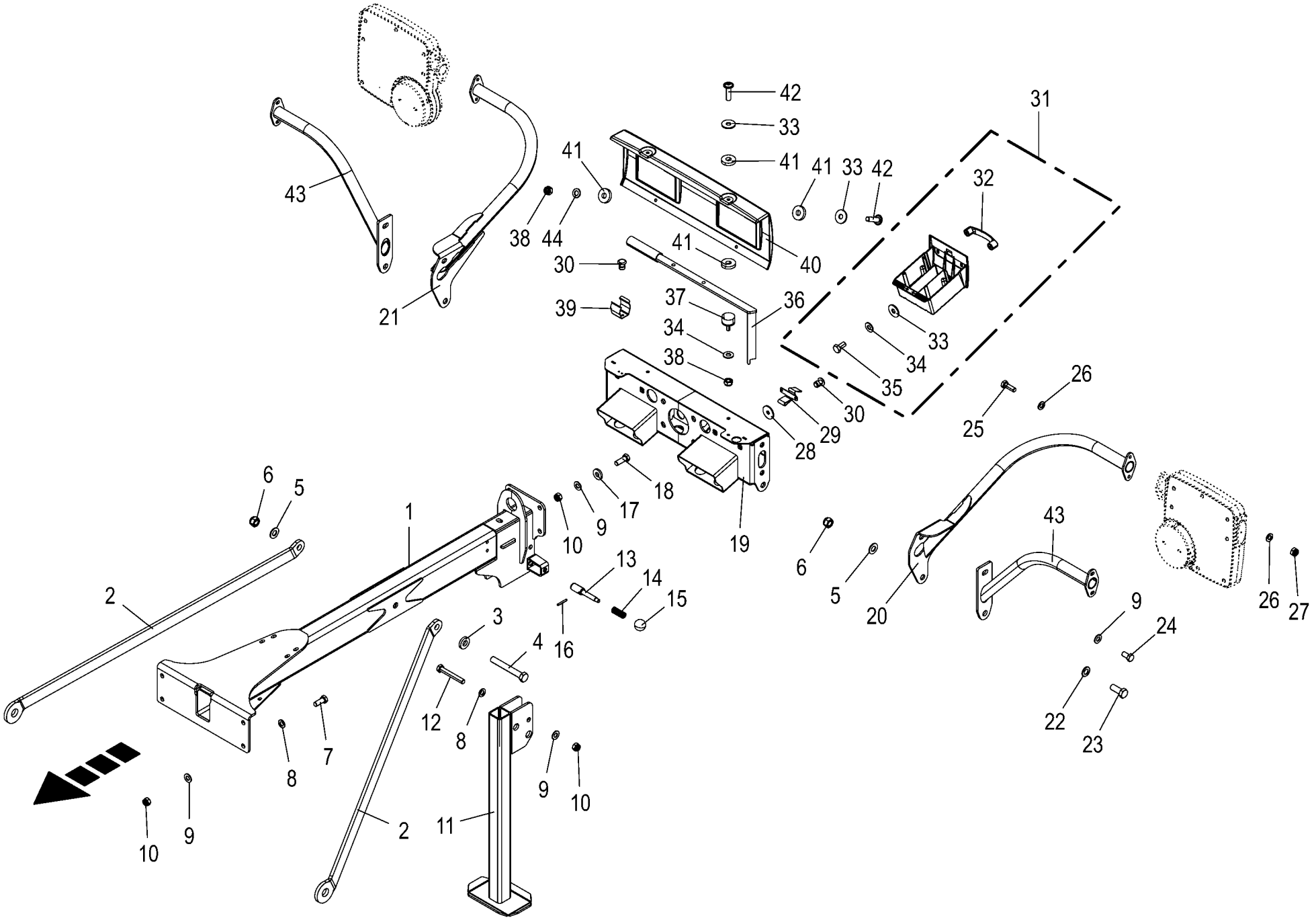
Federentlastung / Schwenkmechanik **Spring compensation / pivoting-mechanics** **Ressort compensateur / mécanique de pivoter**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 437 959 1 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 039 299 0	Zugfeder m. Gew.-Stange 16 x 68 x 752	Tension spring + threaded rod 16 x 68	Res. de tract. + tige filetée 16 x 68		4		4				
	20 039 296 0	Zugfeder m. Gew.-Stange 18 x 72 x 810	Tension spring + threaded rod 18 x 72	Res. de tract. + tige filetée 18 x 72			4		4			
2	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		4	4	4	4			4 X 28
3	00 908 914 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		4	4	4	4			M 16
4	20 033 129 0	Butzen Rd 55 h9 x35 A3G	Slug Rd 55 h9 x35 A3G	Pion Rd 55 h9 x35 A3G		4	4	4	4			
5	90 001 685 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		8	8	8	8			30 X 1,5
6	90 001 682 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		8	8	8	8			20 X 23 / 30 X 21,5
7	20 033 229 0	Gewindestopfen Rd 60 h9 A3G	Threaded plug Rd 60 h9 A3G	Tige filetée Rd 60 h9 A3G		4		4				
	20 033 130 0	Gewindestopfen Rd 65 h9 A3G	Threaded plug Rd 65 h9 A3G	Tige filetée Rd 65 h9 A3G			4		4			
8	20 034 762 0	Zugstange 589mm	Connecting rod 589mm	Tige de traction 589mm		4		4				
	20 031 678 1	Zugstange 560mm	Connecting rod 560mm	Tige de traction 560mm			4		4			
9	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4	4			AM 8 X 1
10	00 935 329 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		8	8	8	8			30 X 34 X 20
11	20 039 134 0	Federlagerung	Spring bearing	Palier de ressort		2	2	2	2			
12	90 000 150 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x	x			S 42 X 52 X 3
13	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4	4			10 X 55
14	20 039 133 0	Verdrehsicherung	Anti-twist lock	Sécurité anti-rotation		2	2	2	2			
15	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x	x			M 24
16	00 259 086 0	Spindel	Spindle	Fuseau		4	4	4	4			
17	00 912 671 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4	4			8 X 30
18	00 062 057 3	Griff	Handle	Poignée		4	4	4	4			
19	20 038 243 1	Schwenkmechanik	Swing mechanism	Organe mécanique de balancement		1	1	1	1			
20	20 039 132 0	Hebel	Lever	Levier		2	2	2	2			
21	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 35
22	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			11 X 34 X 3
23	20 061 362 0	Buchse	Bushing	Douille		8	8	8	8			11 X 22 X 10
24	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 10
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10



150 050 802 04 / 3.0

150 438 148 03

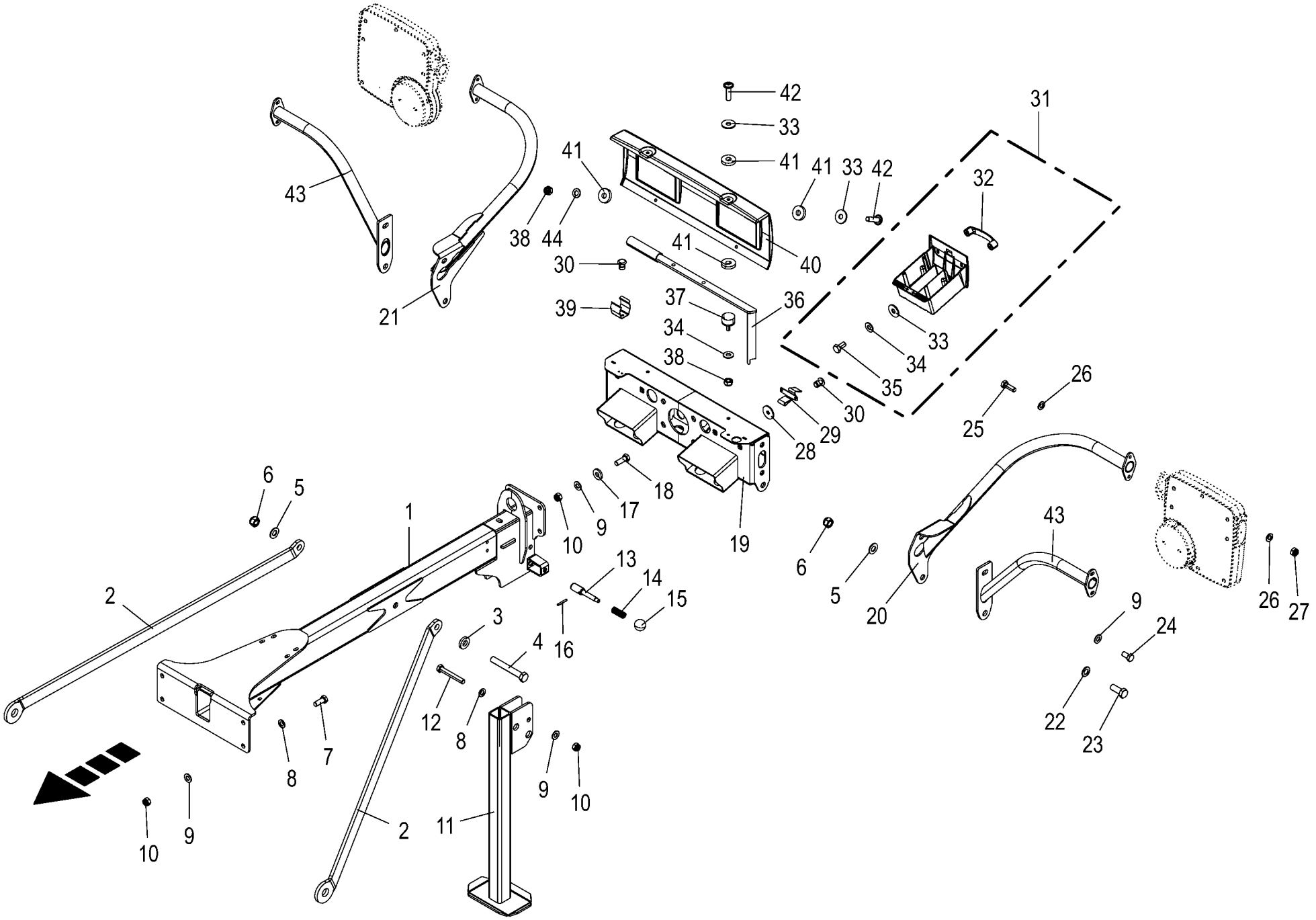
Ausleger **Cantilever** **Cantilever**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 438 148 3 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 233 715 1	Ausleger links	Outrigger left	Bras gauche		1	1	1	1			
	20 233 716 1	Ausleger rechts	Outrigger right	Bras droit		1	1	1	1			
2	00 923 241 1	Kugelgelenk	Ball joint	Rotule		2	2	2	2			Rd. 38,2
4	00 901 218 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 20 X 190
5	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			21 X 37 X 3
6	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 20
7	20 230 339 0	Schraubensicherung SW 36	Screw locking SW 36	Frein de vis de 36		2	2	2	2			
8	20 047 622 0	Hülse 11 x 22 x 6,5 Zn8	Sleeve 11 x 22 x 6.5 Zn8	Douille 11 x 22 x 6,5 Zn8		2	2	2	2			
9	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			10,5 X 25 X 4
10	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 40
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 10
13	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x	x			M 12
14	00 902 401 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 12 X 25
15	00 259 163 2	Bolzen 29,8 X 162	Bolt 29.8 X 162	Boulon 29,8 X 162		2	2	2	2			
16	00 912 745 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		6	6	6	6			12 X 50
17	00 259 188 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2	2			Rd. 30 X 214
18	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			31 X 56 X 4



150 050 802 04 / 4.0

150 438 154 06

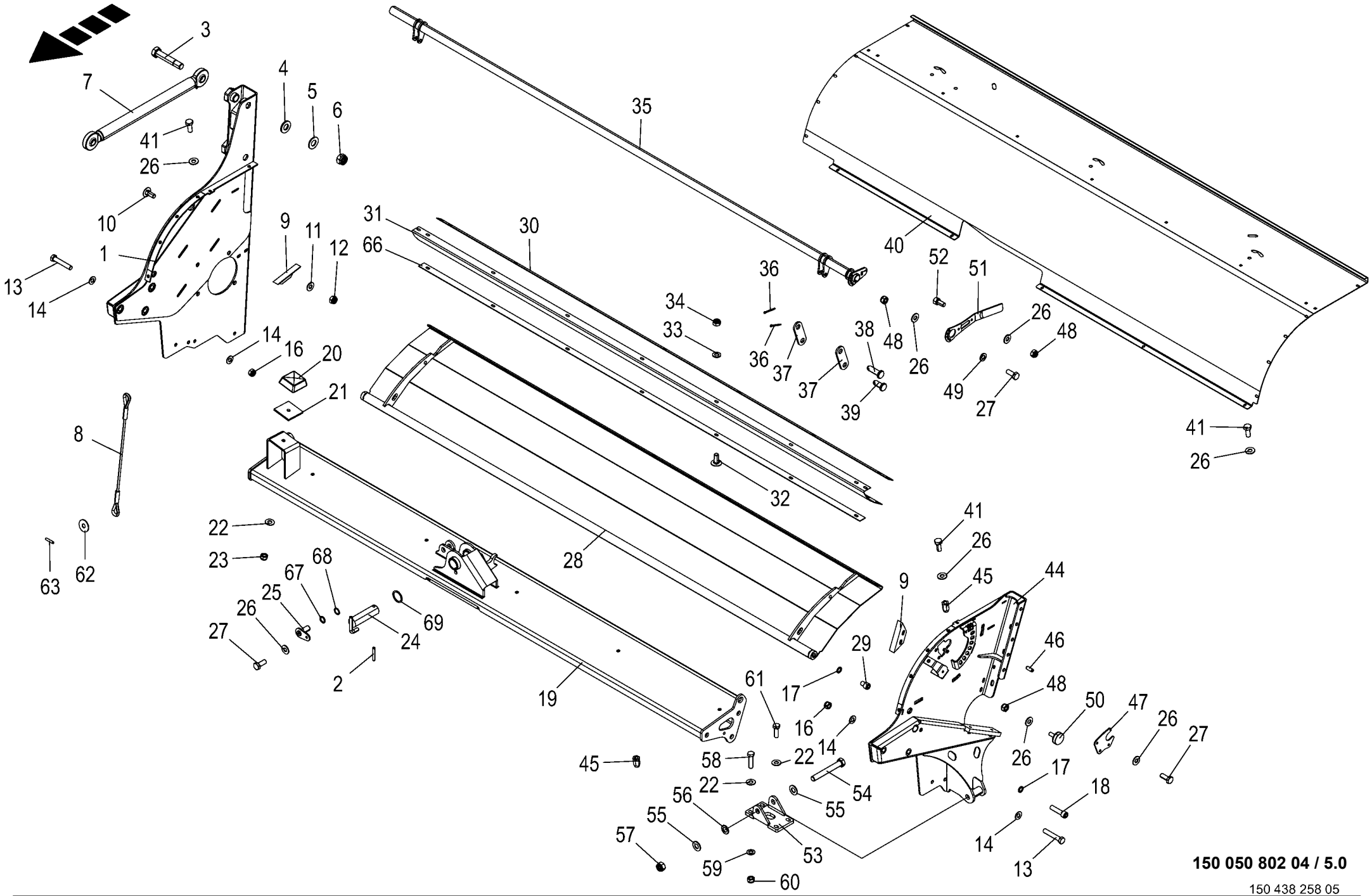
Beleuchtungsträger **Illumination support** **Support d'illumination**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 154 6 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 039 752 2	Beleuchtungsträger	Lighting carrier	Support d'éclairage		1	1	1	1			
2	20 038 244 0	Zugstrebe 1071mm	Tension strut 1071mm	Triant 1071 mm		2	2	2	2			
3	00 910 360 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			21 X 44 X 8
4	00 900 391 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 20 X 150
5	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 20
6	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 20
7	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 16 X 40
8	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			17 X 30 X 3
9	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 16
10	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 16
11	20 032 919 0	Stützfuß	Support jack	Béquille		1	1	1	1			
12	00 900 349 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 16 X 110
13	20 032 555 0	Absteckbolzen	Poling bolt	Boulon de jalonner		1	1	1	1			Rd. 25 X 129
14	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1	1	1			2 X 19 X 55
15	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1	1	1	1			C 40 X M 12
16	00 912 645 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1	1			6 X 45
17	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			17 X 40 X 6
18	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 16 X 45
19	20 231 459 0	Querholm	Cross bar	Bras transversale		1	1	1	1			
20	20 231 468 0	Leuchtenarm kurz links	Light arm short left	Bras de voyants cou. ga.			1		1			
21	20 231 465 0	Leuchtenarm kurz rechts	Light arm short right	Bras de voyants cou. dr.			1		1			
22	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			21 X 37 X 3
23	00 900 688 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 20 X 50
24	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 16 X 30
25	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 30
26	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			10,5 X 21 X 2
27	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
28	00 910 519 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			5,3 X 20 X 1,5
29	20 033 119 1	Blattfeder	Plate spring	Ressort à lames		2	2	2	2			
30	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x	x	x	x			4,8 X 11
31	20 032 548 1	Messerkiste montiert	Blade box assembled	Boîte à couteaux assembl.		2	2	2	2			
32	27 006 590 0	Bügelgriff	Handle	Poignee a etrier		2	2	2	2			Lg.= 117
33	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			8,4 X 24 X 2
34	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 8
35	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 8 X 16
36	20 033 458 1	Messerschlüssel	Blade key	Clé pour couteaux		1	1	1	1			
37	00 924 227 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		1	1	1	1			Rd. 30 X 17 / M 8
38	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 8



150 050 802 04 / 4.0

150 438 154 06

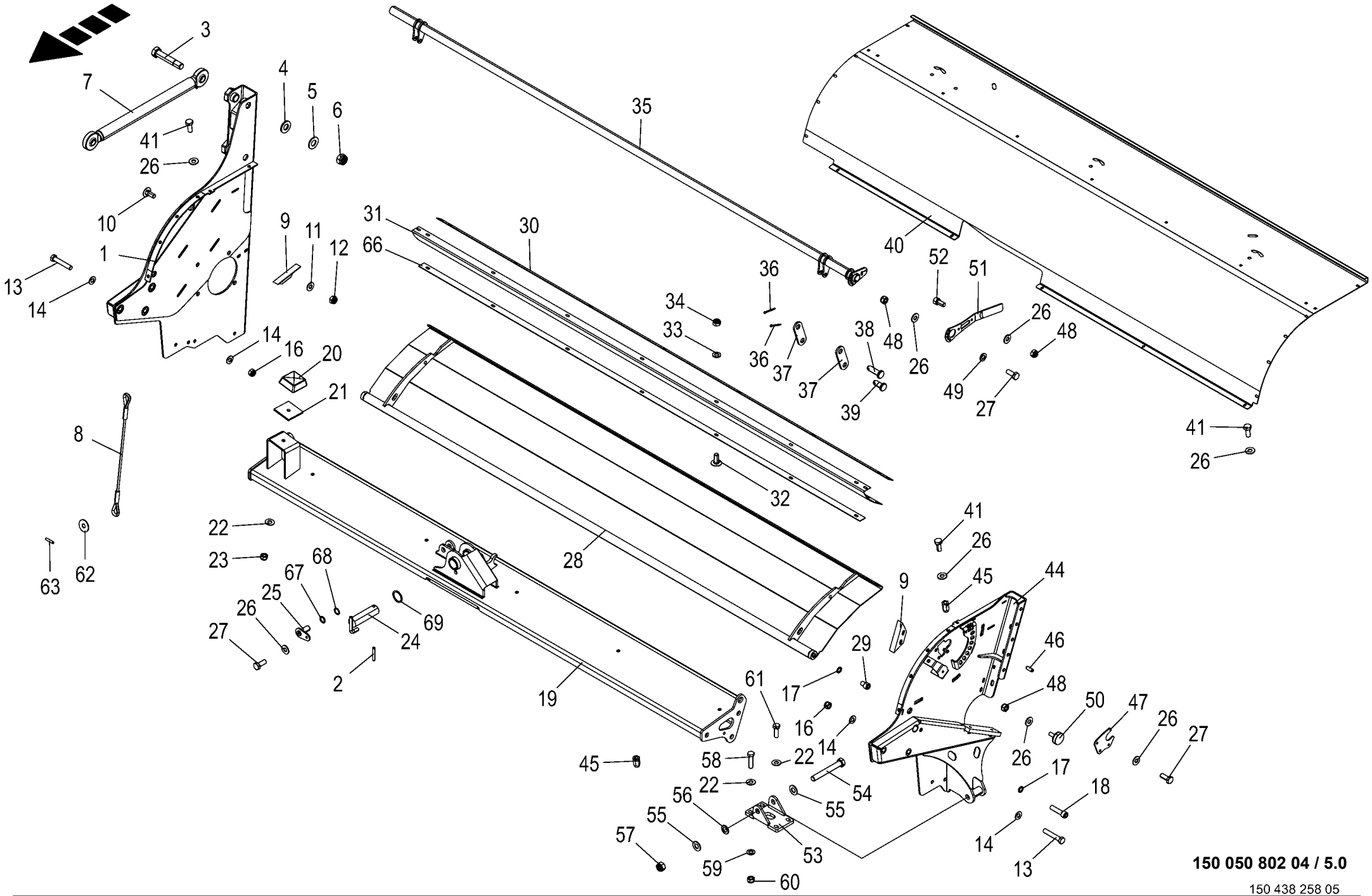
Beleuchtungsträger **Illumination support** **Support d'illumination**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 154 6 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
39	20 036 836 0	Klemmgabel Messerschlüssel	Clamping fork	Fourche de serrage		1	1	1	1			
40	20 231 460 0	Abdeckhaube Querholm m. Aufkleber	Cover hood cross bar with label	Capot de protection barre transv. + auto		1	1	1	1			
	27 010 220 0	Aufkleber Krone Emblem grün	Lable Krone Emblem green	Autocollant Krone Emblem verte		1	1	1	1			
41	90 002 601 0	Scheibe 9,5 x 25 x 5	Washers 9.5 x 25 x 5	Rondelles 9,5 x 25 x 5		x	x	x	x			
42	90 001 849 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x	x	x	x			M 8 X 30
43	20 231 558 0	Leuchtenarm	Light arm	Bras d'éclairage		2		2				
44	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			8,4 X 17 X 1,6



150 050 802 04 / 5.0

150 438 258 05

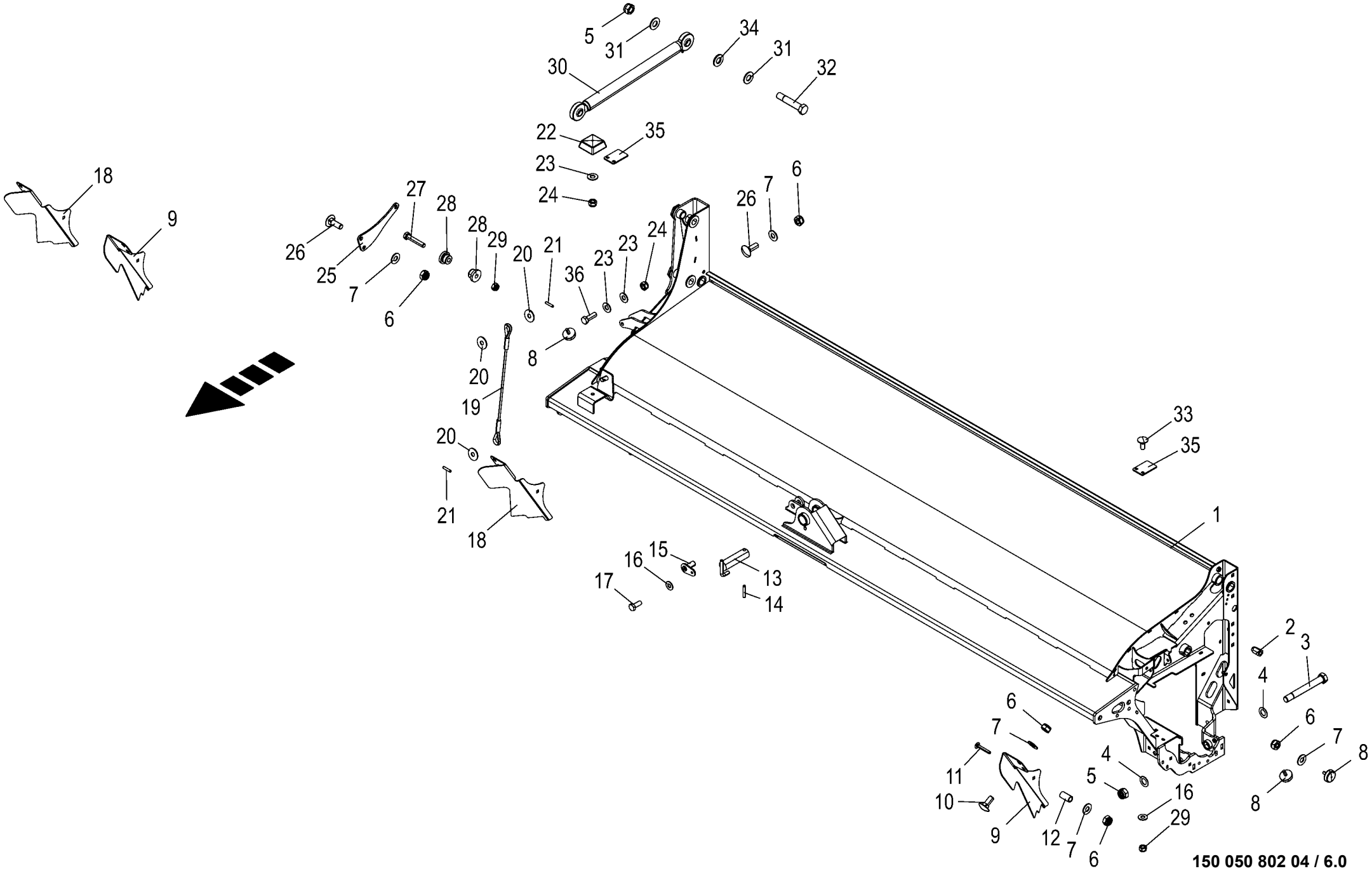
Zettergehäuse **Tine conditioner housing** **Bati du conditionneur**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 438 258 5 **5.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 233 697 0	Seitenwand innen, links	Side wall inside left	Paroi latérale intérieure, gauche		1	1					
	20 233 692 0	Seitenwand innen, rechts	Side wall inside right	Paroi latérale intérieure, droite		1	1					
2	00 912 718 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2					10 X 60
3	90 001 284 0	Passschraube	Fit bolt	Boulon calibre		8	8					M 24 X 130
4	20 039 588 1	Scheibe 25,6 x 50 x 5 Zn8	Disc 25.6 x 50 x 5 A3G	Rondelle 25,6 x 50 x 5 A3G		8	8					
5	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 24
6	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 24
7	20 233 710 0	Oberlenker	Top link	Bras supérieur		4	4					
8	20 230 699 0	Seilzug 8 x 445	Cable pull 8 x 445	Câble de commande 8 x 445		2	2					
9	20 034 852 1	Abstreifer	Scraper	Racloir		4	4					
10	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 10 X 25
11	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
12	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
13	00 900 392 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 90
14	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
16	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16
17	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 16
18	90 001 602 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 16 X 65
19	20 037 299 1	Tragholm links m. Nietm.	Carrying bar left with rivet nuts	Poutre support gauche avec écrou borgne		1	1					
	20 037 205 1	Tragholm rechts m. Nietm.	Carrying bar right w. rivet nuts	Poutre support droite avec écrou borgne		1	1					
20	00 924 218 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2	2					80 X 30 / M12 X 37
21	00 256 448 0	Distanzplatte	Spacer plate	Plaque d'ecartement		x	x					
22	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
23	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12 X 1,5
24	00 254 367 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2					
25	20 034 090 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2					
26	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
27	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
28	20 037 771 1	Zetterklappe geriffelt, lang	Conditioning sheet corrugated, long	Trappe cond. cannelée, longue		2						
	20 037 770 1	Zetterklappe glatt, lang	Conditioning sheet smooth (long)	Trappe de cond. lisse, longue			2					
29	00 903 205 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 16 X 20
30	20 035 069 0	Klemmblech	Clamping plate	Tôle de serrage		2	2					Lg.= 2477
31	20 037 769 0	Schutztuch f. Zetterklappe	Guard cloth for tedder flap	Tablier de prot. p. trappe de fan.		2	2					
32	90 000 584 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 8 X 20
33	90 000 588 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 17 X 1,6



150 050 802 04 / 5.0

150 438 258 05

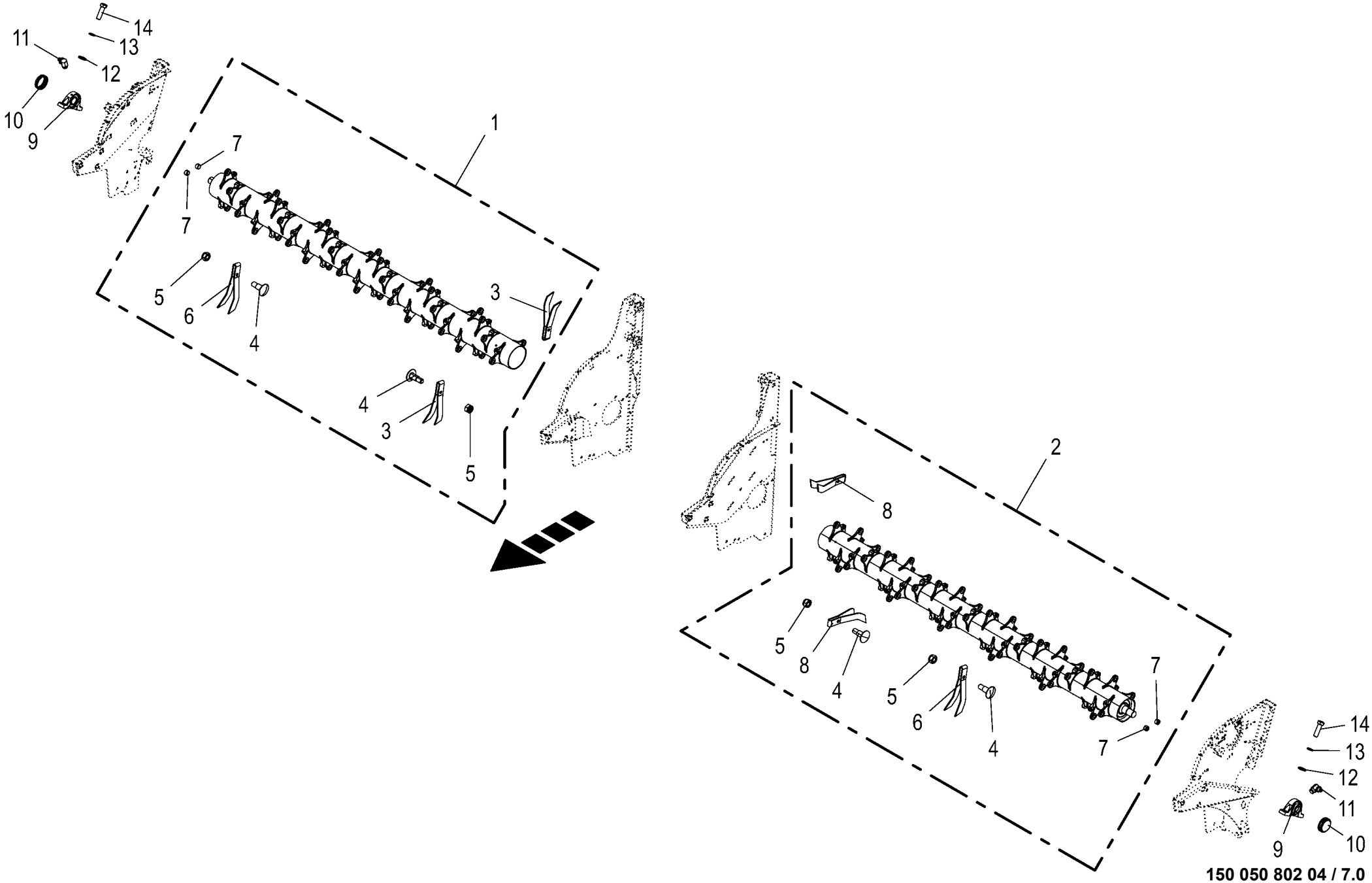
Zettergehäuse **Tine conditioner housing** **Bati du conditionneur**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 258 5 **5.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
34	90 000 192 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
35	20 036 230 0	Schwenkhebel links	Pivoted lever lh.	Levier pivotant ga.		1	1					
	20 035 066 0	Schwenkhebel -rechts	Turning lever -right	Levier oscillant -droite		1	1					
36	00 912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		8	8					3,2 X 28
37	20 032 995 0	Verbindungshebel	Connection lever	Levier de raccordement		8	8					
38	00 953 630 1	Bolzen	Pin	Boulon		4	4					12 X 40 / 34
39	00 222 735 1	Bolzen	Pin	Boulon		4	4					12 X 28 / 22
40	20 036 312 1	Zetterhaube links	Conditioner hood left	Capot de faneuse gauche		1	1					
	20 036 308 1	Zetterhaube rechts -rechts	Conditioner hood right -right	Capot de faneuse droit -droite		1	1					
41	90 002 262 0	6kt-Schraube M8 x 20	Screw	Vis		x	x					
44	20 036 219 1	Seitenwand m. Blindnietm. außen, links	Side wall w. blind rivet nut outs. left	Paroi latérale + écrou aveugle ext. ga.		1	1					
	20 036 204 1	Seitenwand m. Blindnietm. aussen, rechts	Side wall w.	Paroi lat. avec écrou borgne ext., dr.		1	1					
45	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x	x					M 8 X 20,5
46	00 912 634 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2					6 X 16
47	20 035 054 0	Lagerblech	Bearing plate	Tôle de palier		2	2					
48	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
49	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 17 X 1,6
50	27 006 135 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2	2					Rd. 30 X 10 / M 8
51	20 034 766 0	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage		2	2					
52	00 903 073 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 8 X 16
53	20 036 504 1	Platte f. Mähholm	Plate f. cutter bar	Plaque p. mancheron de fauchage		2	2					
54	00 901 214 3	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 20 X 150
55	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 20
56	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					21 X 37 X 3
57	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 20
58	00 900 275 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 45 -10.9
59	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 24 X 2,5
60	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
61	00 900 226 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 35 -10.9
62	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 50 X 3
63	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					8 X 40
66	20 233 218 0	Klemmblech	Clamping sheet	Plaque de serrage		2	2					
67	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 20 X 28 X 2,0
68	00 910 826 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					20 X 28 X 1,0
69	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					40 X 50 X 2
	90 001 565 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					40 X 50 X 1



150 050 802 04 / 6.0

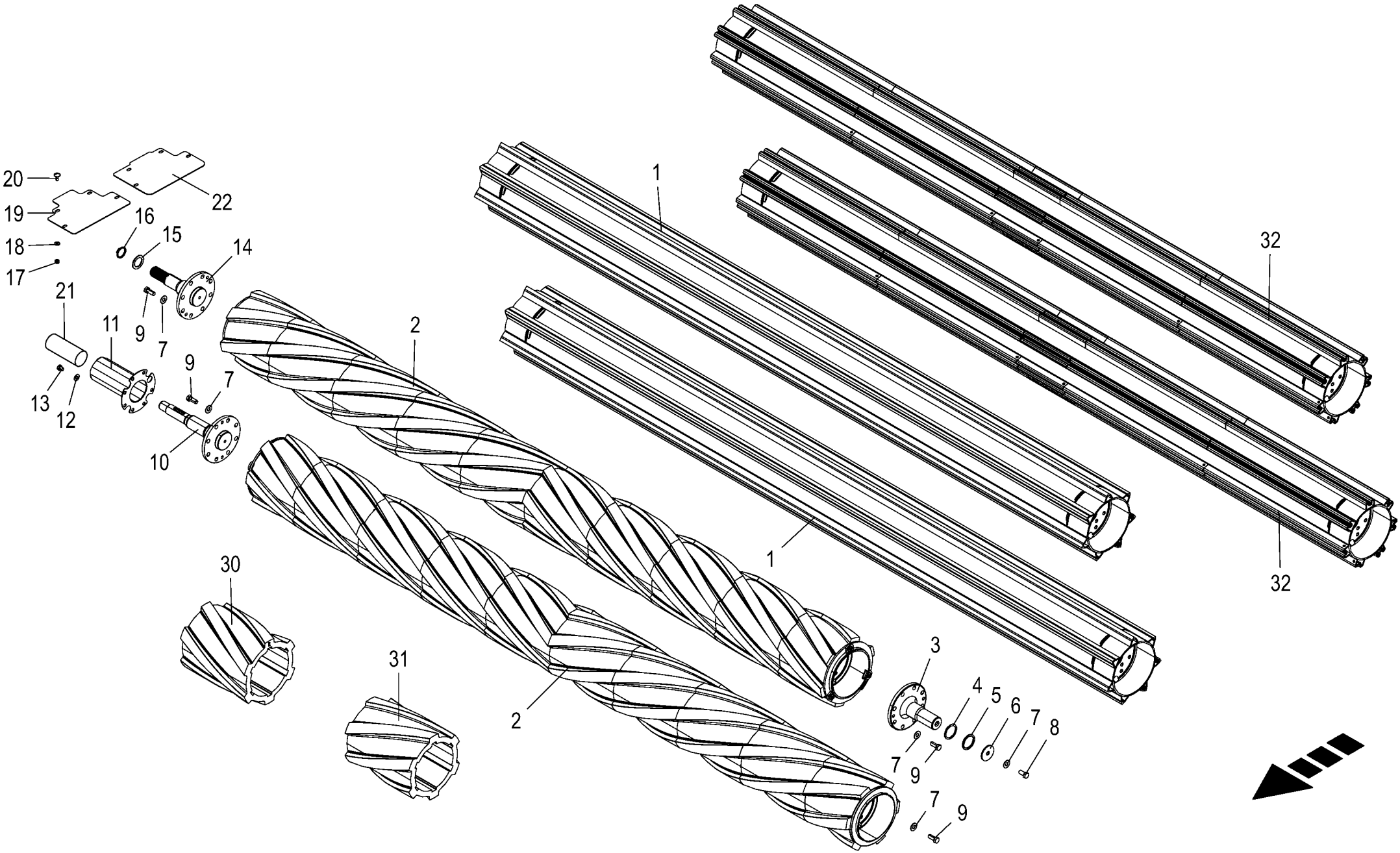
150 430 640 05

Conditionergehäuse **Roller conditioner housing** **Carter du conditionneur à rouleaux**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV COI	B 870 CR	B 870 CR COI			**150 050 802 04** 150 430 640 5 **6.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 234 906 0	Conditionergehäuse links	Conditioner housing left	Carter de conditionneuse gauche				1	1			
	20 234 905 0	Conditionergehäuse rechts	Conditioner housing rh	Carter de conditionneuse droit				1	1			
2	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle				x	x			M 8 X 20,5
3	90 002 550 0	Passschraube M24 x 200	Fit bolt M24 x 200	Boulon ajusté M24 x 200				8	8			
4	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			26 X 44 X 2
5	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 24
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 10
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 10
8	00 924 228 1	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc				4	4			Rd. 50 / M 10
9	20 036 082 1	Abweisblech innen, rechts	Deflector plate inside, rh.	Tôle déflectrice int., dr.				2	2			
10	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 10 X 25
11	00 904 761 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 10 X 70
12	20 036 078 0	Buchse 17,8 x 25 x 47 Zn8	Socket 17.8 x 25 x 47 A3G	Douille 17,8 x 25 x 47 A3G				4	4			
13	00 254 367 0	Bolzen	Pin	Boulon				2	2			
14	00 912 718 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				2	2			10 X 60
15	20 034 090 0	Bolzen	Pin	Boulon				2	2			
16	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 8
17	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 25
18	20 036 081 1	Abweisblech außen, rechts	Deflector plate outside, right	Tôle déflectrice ext., dr.				2	2			
19	20 230 699 0	Seilzug 8 x 445	Cable pull 8 x 445	Câble de commande 8 x 445				2	2			
20	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			17 X 50 X 3
21	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4	4			8 X 40
22	00 924 218 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc				2	2			80 X 30 / M12 X 37
23	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 12
24	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 12
25	20 037 016 2	Strebe	Strut	Potence				2	2			
26	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 10 X 30
27	00 901 422 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 45
28	00 281 641 4	Scherbuchse 8,2 x 25 x 14,5	Shear sleeve 8.2 x 25 x 14,5	Douille de cisaillement 8,2 x 25 x 14,5				8	8			
29	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 8
30	20 233 710 0	Oberlenker	Top link	Bras supérieur				4	4			
31	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 24
32	90 001 284 0	Passschraube	Fit bolt	Boulon calibre				8	8			M 24 X 130
33	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 8 X 20
34	20 039 588 1	Scheibe 25,6 x 50 x 5 Zn8	Disc 25.6 x 50 x 5 A3G	Rondelle 25,6 x 50 x 5 A3G				8	8			
35	20 230 145 0	Verschleißblech	Wear plate	Tôle d'usure				4	4			
36	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 35



150 050 802 04 / 7.0

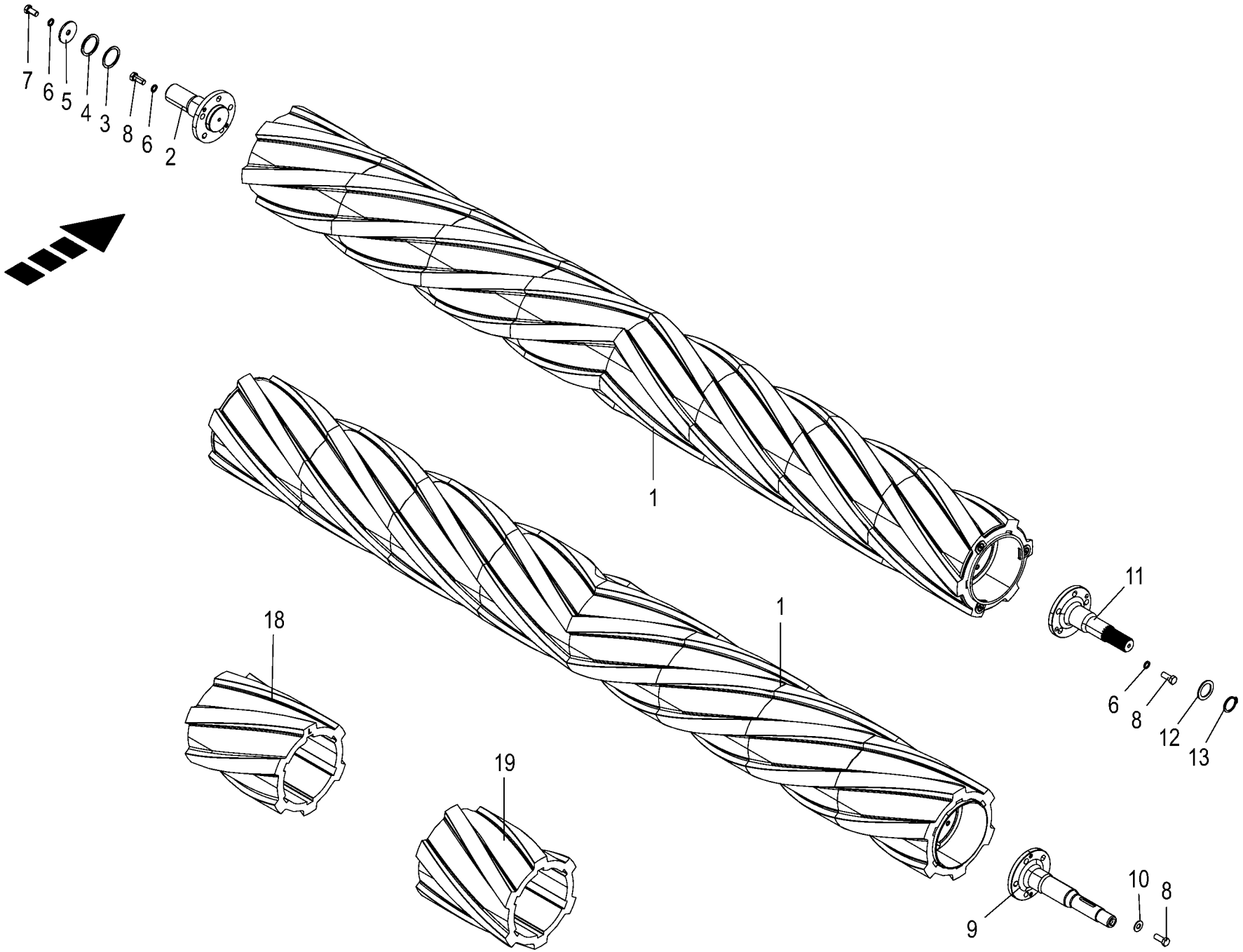
Zetterwalze **Tine conditioner** **Rouleau conditionneur**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 468 767 1 **7.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 233 318 1	Zetterwalze mont.	Tine rotor assembled	Rotor à dents assemblé		1	1					
2	20 233 806 1	Zetterwalze mont. links	Tine rotor assembled left	Rotor à dents assembl. ga.		1	1					
3	20 232 846 0	Zinken kurz rechts	Tines short, right	Dent court dr.		2	2					
4	90 003 277 0	Flachrundschr. M14x46 ZLÜ	round-head screw M14x46 ZLUE	Boulon à tête bombée M14x46 ZLUE		x	x					
5	00 908 714 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 14
6	20 231 803 0	Zinken lang	Tine long	Dent longue		88	88					
7	90 002 316 0	Verschlussschraube I-6kt M14x1,5	Screw plug I-6kt M14x1,5 ohne Magnet	Boulon filete I-6kt M14x1,5 ohne Magnet		4	4					
8	20 233 791 0	Zinken kurz, links	Tine short, lh.	Dent courte gauche		2	2					
9	90 001 479 0	Stehlager	Pillow block bearing	Palier à chapeau		2	2					ESPE 208
	00 934 618 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2					AEL 208
10	27 006 537 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		2	2					Rd. 88
11	00 919 200 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2					R 1/8"
12	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 30 X 6
13	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
14	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 50



150 050 802 04 / 8.0

150 430 554 08

Walze -CR **Roller** **Rouleau**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 430 554 8 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 037 579 2	CR-Walze St. (3140)	CR-roller (3140)	Rouleau CR (3140)				4	4			
2	20 036 686 1	CR-Walze	CR roller	Rouleau CR				4	4			
3	20 035 897 1	Lagerzapfen	Bearing journal	Tourillion				2	2			
4	00 910 893 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			45 X 55 X 0,1
	00 910 894 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			45 X 55 X 0,3
	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			45 X 55 X 0,5
	00 910 899 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			45 X 55 X 1
	00 910 877 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			45 X 55 X 2,0
5	00 910 732 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x	x			S 45 X 55 X 3,0
6	20 038 925 0	Scheibe 13x55x4	Disc 13x55x4	Rondelle 13x55x4				2	2			
7	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 12
8	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 25
9	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 30
10	20 035 899 1	Antriebszapfen	Drive journal	Maneton d'entraînement				2	2			
11	20 038 645 1	Zapfenschutz	Journal protection	Protection de manchon				2	2			
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 10
13	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 12
14	20 035 898 1	Antriebszapfen	Drive journal	Maneton d'entraînement				2	2			
15	90 001 561 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x	x			S 35 X 50 X 2,5
16	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2	2			A 35 X 2,5
17	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 8
18	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 8
19	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine				x	x			
20	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 8 X 20
21	27 016 336 0	Schutzkappe Ø31,8 L=100	Protective cap Ø31,8 L=100	Capuchon de protection Ø31,8 L=100				2	2			
22	20 231 783 0	Deckblech klein	Cover sheet small	Tôle de capotage petit				2	2			
30	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine				x	x			
31	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine				x	x			
32	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine				x	x			



150 050 802 04 / 9.0

150 444 687 06

Walze -CR -optional **Roller** **Rouleau**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 444 687 6 **9.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 230 586 2	CR-Walze	CR-roller	Rouleau CR				4	4			
2	20 039 621 0	Lagerzapfen	Bearing journal	Tourillion				2	2			
3	00 910 877 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			45 X 55 X 2,0
	00 910 899 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			45 X 55 X 1
	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			45 X 55 X 0,5
	00 910 894 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			45 X 55 X 0,3
	00 910 893 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			45 X 55 X 0,1
4	00 910 732 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x	x			S 45 X 55 X 3,0
5	20 038 925 0	Scheibe 13x55x4	Disc 13x55x4	Rondelle 13x55x4				2	2			
6	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKZ 12
7	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 25
8	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 30
9	20 039 623 0	Antriebszapfen	Drive journal	Maneton d'entraînement				2	2			
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 12
11	20 039 624 0	Antriebszapfen	Drive journal	Maneton d'entraînement				2	2			
12	90 001 561 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x	x			S 35 X 50 X 2,5
13	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2	2			A 35 X 2,5
18	20 039 601 2	CR-Walzensegment steigend links	CR roller segment rising left	Segment de rouleaux CR gauche montant				16	16			
19	20 039 600 2	CR-Walzensegment steigend rechts	CR roller segment rising right	Segment de rouleaux CR droit montant				16	16			



150 050 802 04 / 10.0

150 430 603 05

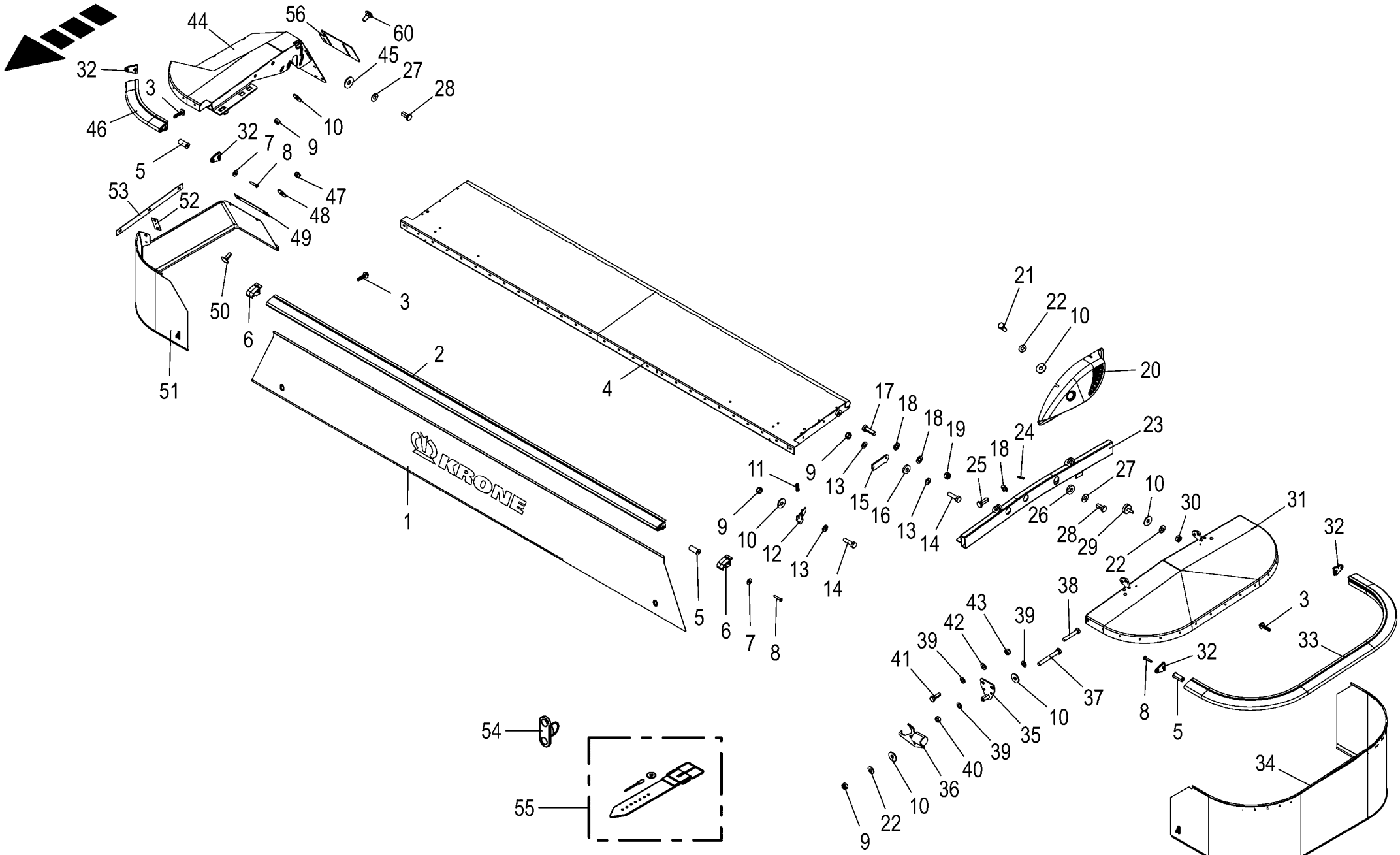
Lagerung - Walze **Bearing - roller** **Palier - rouleau**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 430 603 5 **10.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 002 591 0	Lagereinsatz 45x100x58,7 C	Bearing insert 45x100x58,7 3	Logement de palier 45x100x58, 7 3				4	4			
2	20 036 107 0	Flanschlagergehäuse 100mm 10-Loch Zn8	Flange bearing housing 100mm 10 holes	Corps de palier à bride 100mm 10 trous				6	6			
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 10
4	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 30
5	20 036 079 1	Lagerhalter rechts	Bearing holder rh.	Support du palier droit				1	1			
	20 036 084 1	Lagerhalter links	Bearing holder left	Support du palier gauche				1	1			
6	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 10 X 25
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 10
8	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet				12	12			LL M 8 X 1 Keg.
9	20 038 987 0	Hyd.-Leitung 6 x 1 x 79 1 Bogen	Hydraulic line 6 x 1 x 79	Conduite hydraulique 6 x 1 x 79				6	6			
10	27 001 282 0	Rohrverbinder	Tube union	Tubulure				6	6			
11	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m				x	x			6 X 1,5
12	00 908 019 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x	x			M 14 X 1,5
13	00 938 515 0	Rohrverbinder	Tube union	Tubulure				6	6			M 14 X 1,5
14	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				6	6			CM 8 X 1
15	20 036 077 0	Abdeckblech innen	Cover plate inside	SUPPORT				2	2			
16	00 904 755 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 10 X 40
17	20 036 279 0	Schwinge CR mit Buchsen	Rocker arm CR mit bushings	Balancier avec douilles et graisseurs				4	4			
18	90 002 321 0	Bundbuchse 30x38/44x30	Collar bushing 30x38/44x30	Douille à collerette 30x38/ 44x30				8	8			
19	20 036 096 0	Bolzen 30 X 132 Zn8	Bolt 30 X 132 A3G	axe 40 x 171				4	4			
20	00 912 538 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4	4			10 X 45
21	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x	x			M 16
22	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 16 X 50
23	90 001 689 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée				x	x			M 10 X 45 -10.9
24	20 032 550 0	Gleitstück	Slide piece	Piece coulissante				4	4			Rd. 50 X 25
25	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			17 X 40 X 6
26	20 036 104 0	Zwischenblech	Intermediate plate	SUPPORT				4	4			
27	20 036 141 1	Federhalter		Support de ressort				4	4			
28	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 40
29	20 036 363 0	Zugfeder m. Gew.-Stück 265 lg.	SPRING 400 LG	Ressort de traction+pièce filetée 265lg.				4	4			
30	20 036 093 0	Bolzen 30 X 95 Zn8	Bolt 30 x 95 A3G	PALIER				4	4			
32	20 036 097 0	Ring 17 x 30 x 10 Zn8	Ring 17 x 30 x 10 A3G	Bague 17 x 30 x 10 A3G				8	8			
33	90 002 292 0	Lagereinsatz 40x100x50 F	Bearing insert 40x100x50 6	Logement de palier 40x100x50 6				4	4			



150 050 802 04 / 10.0

150 430 603 05

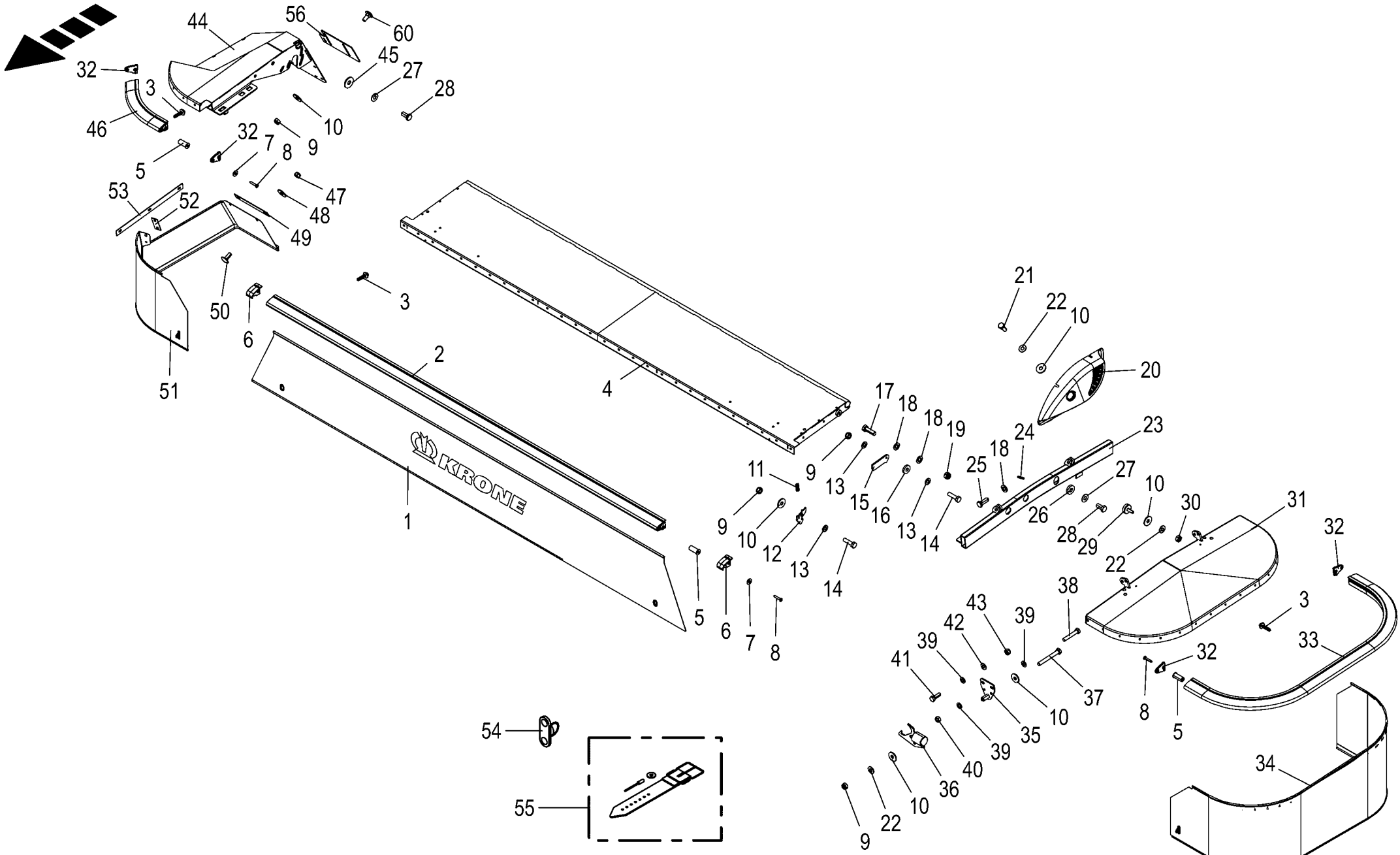
Lagerung - Walze Bearing - roller Palier - rouleau					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			150 050 802 04 150 430 603 5 10.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
34	90 000 130 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 16 X 220
35	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x	x			M 10
37	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 12
38	00 301 219 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m				x	x			Rd. 10 / 100
39	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 30
40	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			13 X 37 X 3
41	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine				x	x			
42	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine				x	x			
43	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine				x	x			
44	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine				x	x			
45	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine				x	x			



150 050 802 04 / 11.0

150 438 375 04

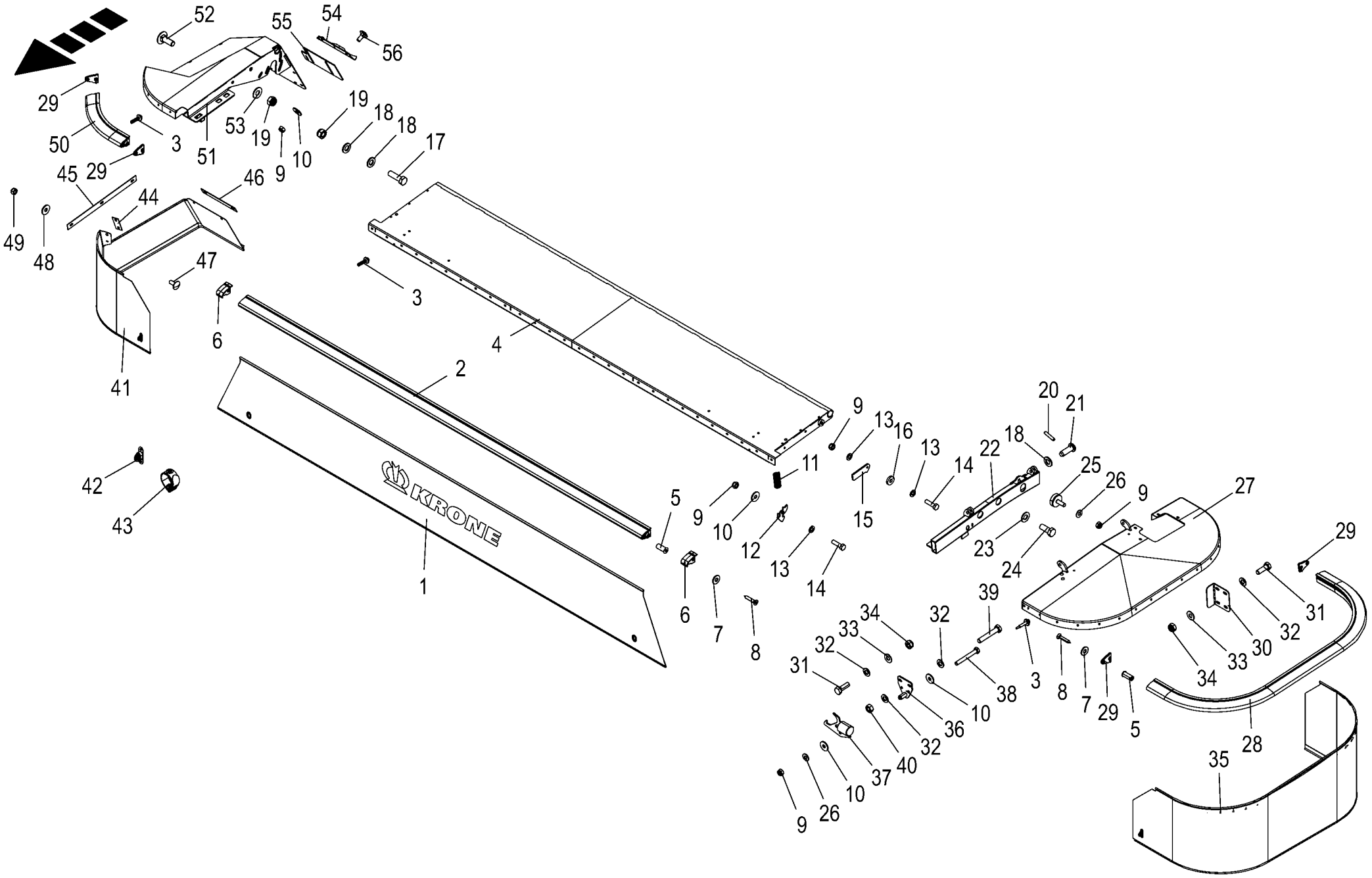
Schutze **Guard** **Protecteurs**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 438 375 4 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 035 075 0	Schutztuch -vorn	Protecting skirt -front	Toile de protection -devant		2	2					
2	20 035 074 0	Schutzprofil	Protective profile	Tube de protection		2	2					
3	90 001 692 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x					6,5 X 28
4	20 037 247 1	Frontschutz	Front guard	Protection avant		2	2					
5	90 001 614 0	Dübel	Dowel	Goujon		12	12					4,0 - 4,5
6	20 032 985 0	Abdeckkappe	Cover cap	Bonnet de recouvrement		4	4					
7	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 6
8	90 001 611 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x					4,2 X 25
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
10	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
11	00 274 949 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2					1,6 X 13,4 X 40
12	20 034 865 0	Klinke	Ratchet	Béquille		2	2					
13	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 17 X 1,6
14	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 30
15	20 036 787 0	Stütze	Support	Supporteur		2	2					
16	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 21 X 4
17	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 40
18	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 24 X 2,5
19	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
20	20 034 159 0	Hebelabdeckung -links	Lever cover -left	Couvercle de levier -gauche		1	1					
	20 032 668 0	Hebelabdeckung -rechts	Lever cover -right	Couvercle de levier -droite		1	1					
21	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
22	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
23	20 034 175 3	Konsole außen, links	Console outside left	Console ext. ga.		1	1					
	20 032 522 3	Konsole außen, rechts	Console outside right	Console ext. dr.		1	1					
24	00 912 579 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					4 X 20
25	00 916 014 2	Bolzen	Pin	Boulon		4	4					Rd. 12 X 35
26	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 30 X 6
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
28	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25
29	27 006 135 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		4	4					Rd. 30 X 10 / M 8
30	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
31	20 032 442 3	Seitenschutz	Side guard	Protection latérale		2	2					
32	20 032 986 0	Abdeckkappe	Cover cap	Bonnet de recouvrement		8	8					
33	20 032 470 0	Schutzprofil	Protective profile	Tube de protection		2	2					
34	20 034 173 1	Schutztuch -links aussen	Protecting skirt -outside left	Toile de protection - extérieur en gauche		1	1					



150 050 802 04 / 11.0

150 438 375 04

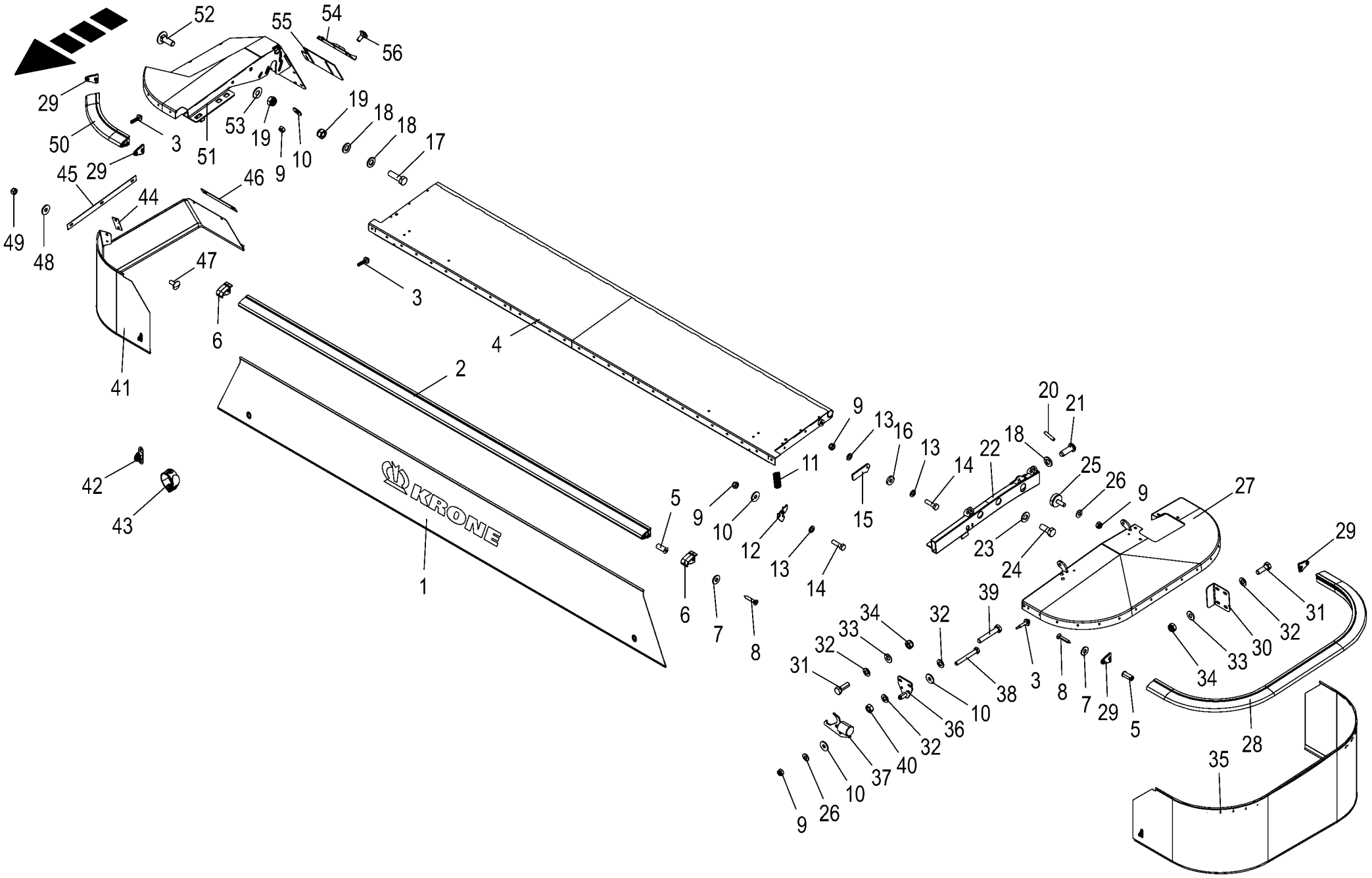
Schutze **Guard** **Protecteurs**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 375 4 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 032 523 1	Schutztuch -rechts aussen	Protecting skirt -outside right	Toile de protection - extérieur à droite		1	1					
35	20 034 142 0	Anbauplatte	Mounting plate	Plaque de montage		2	2					
36	20 034 141 0	Klinke	Ratchet	Béquille		2	2					
37	00 901 048 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 65
38	00 900 285 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 60
39	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
40	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 10
41	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 30
42	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
43	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
44	20 230 654 2	Seitenschutz innen kurz, links	Side guard inside short, left	Protection latérale int. cou. ga.		1	1					
	20 230 473 1	Seitenschutz kurz innen, rechts	Side guard short inside, right	Protection latérale cou. int. dr.		1	1					
45	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 37 X 3
46	20 036 473 0	Schutzprofil f. Innenschutz Gummi	Prot. profile f. inner guard rubber	Tube de prot. p. prot. int. caout.		2	2					
47	90 000 192 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
48	90 000 585 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
49	00 253 671 1	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		2	2					Lg.= 250
50	90 000 584 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 8 X 20
51	20 230 650 0	Schutztuch innen, links	Guard cloths inside, left	Tablier de protection intérieur ga.		1	1					
	20 230 474 0	Schutztuch kurz innen, rechts	Guard cloth short inside, right	Protection latérale cou. int. dr.		1	1					
52	20 031 610 0	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		2	2					Lg.= 120
53	20 031 608 0	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		2	2					Lg.= 450
54	27 005 078 0	Drehverschluss m. Befestigungsmaterial	Screw lock with fastening material	Verr. de rotation + mat. de fixation		4	4					
55	27 005 079 0	Riemchen	Belt	Courroie		4	4					
56	20 231 712 0	Blechschutz	Plate guard	Protection de tôle		2	2					
60	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 8 X 20



150 050 802 04 / 12.0

150 443 117 04

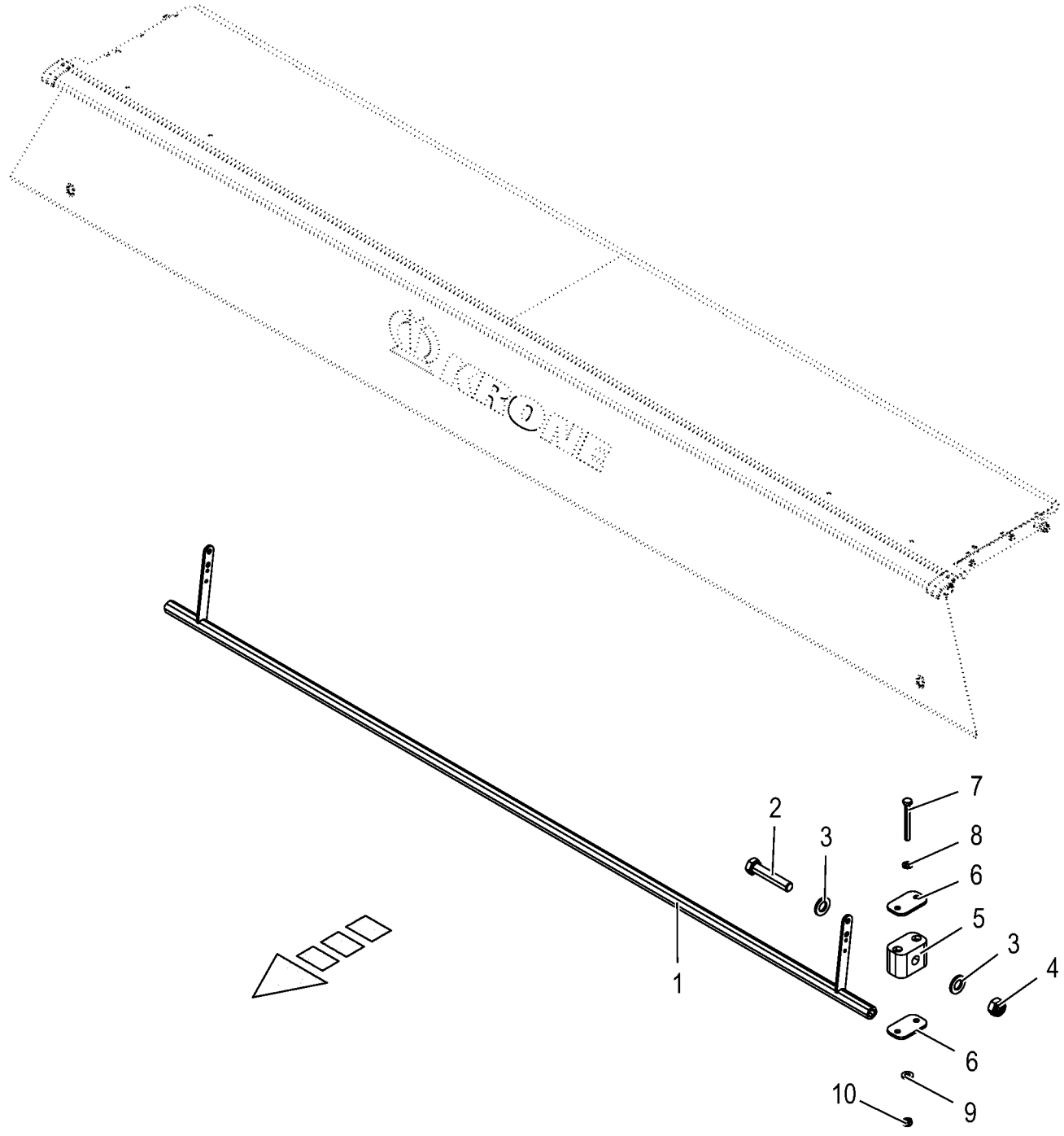
Schutze **Guard** **Protecteurs**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 443 117 4 **12.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 035 075 0	Schutztuch	Protecting skirt	Toile de protection				2	2			
2	20 035 074 0	Schutzprofil	Protective profile	Tube de protection				2	2			
3	90 001 692 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse				x	x			6,5 X 28
4	20 037 247 1	Frontschutz	Front guard	Protection avant				2	2			
5	90 001 614 0	Dübel	Dowel	Goujon				12	12			4,0 - 4,5
6	20 032 985 0	Abdeckkappe	Cover cap	Bonnet de recouvrement				4	4			
7	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 6
8	90 001 611 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse				x	x			4,2 X 25
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 8
10	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			8,4 X 24 X 2
11	00 274 949 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression				2	2			1,6 X 13,4 X 40
12	20 034 865 0	Klinke	Ratchet	Béquille				2	2			
13	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			8,4 X 17 X 1,6
14	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 30
15	20 036 787 0	Stütze	Support	Supporteur				2	2			
16	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			8,4 X 21 X 4
17	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 40
18	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			13 X 24 X 2,5
19	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 12
20	00 912 579 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4	4			4 X 20
21	00 916 014 2	Bolzen	Pin	Boulon				4	4			Rd. 12 X 35
22	20 036 044 1	Konsole links	Console left	Console ga.				1	1			
	20 036 062 2	Konsole rechts	Console right	Console dr.				1	1			
23	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 16
24	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 16 X 40
25	27 006 135 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc				4	4			Rd. 30 X 10 / M 8
26	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 8
27	20 231 788 0	Außenschutz links	Outer guard lh.	Protection extérieure ga.				1	1			
	20 231 778 0	Außenschutz rechts	Outer guard rh.	Protection latérale droite				1	1			
28	20 032 470 0	Schutzprofil	Protective profile	Tube de protection				2	2			
29	20 032 986 0	Abdeckkappe	Cover cap	Bonnet de recouvrement				8	8			
30	20 038 648 1	Abweisblech	Deflector sheet	Déflecteur				2	2			
31	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 30
32	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			10,5 X 21 X 2
33	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 10
34	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 10
35	20 034 173 1	Schutztuch -links aussen	Protecting skirt -outside left	Toile de protection - extérieur en gauche				1	1			



150 050 802 04 / 12.0

150 443 117 04

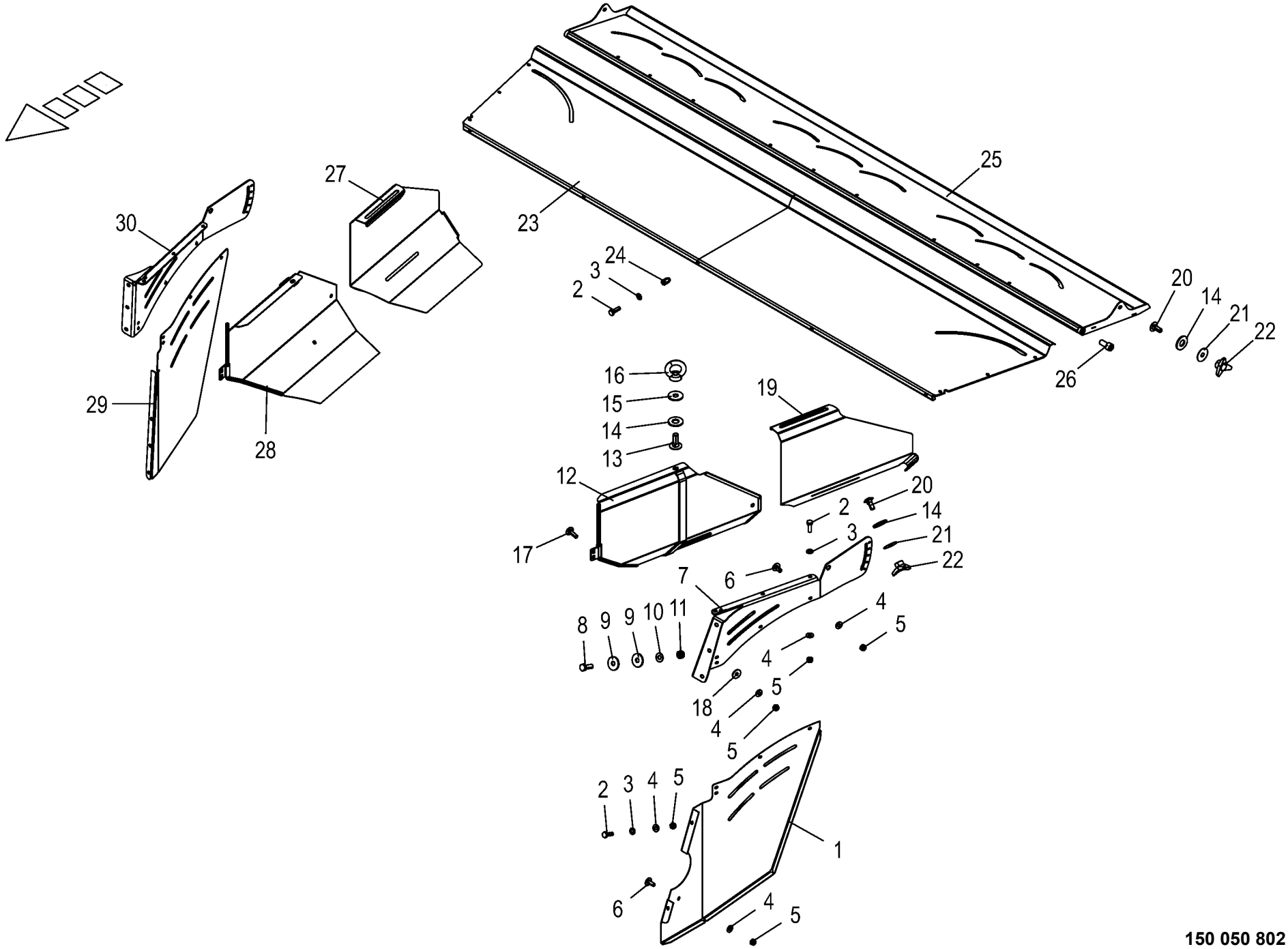
Schutze **Guard** **Protecteurs**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 443 117 4 **12.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 032 523 1	Schutztuch -rechts aussen	Protecting skirt -outside right	Toile de protection - extérieur à droite				1	1			
36	20 034 142 0	Anbauplatte	Mounting plate	Plaque de montage				2	2			
37	20 034 141 0	Klinke	Ratchet	Béquille				2	2			
38	00 901 048 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 65
39	00 900 285 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 60
40	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x	x			M 10
41	20 230 650 0	Schutztuch innen, links	Guard cloths inside, left	Tablier de protection intérieur ga.				1	1			
	20 230 474 0	Schutztuch kurz innen, rechts	Guard cloth short inside, right	Protection latérale cou. int. dr.				1	1			
42	27 005 078 0	Drehverschluss m. Befestigungsmaterial	Screw lock with fastening material	Verr. de rotation + mat. de fixation				4	4			
43	27 005 079 0	Riemchen	Belt	Courroie				4	4			
44	20 031 610 0	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage				2	2			Lg.= 120
45	20 031 608 0	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage				2	2			Lg.= 450
46	00 253 671 1	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage				2	2			Lg.= 250
47	90 000 584 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 8 X 20
48	90 000 585 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			8,4 X 24 X 2
49	90 000 192 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 8
50	20 036 473 0	Schutzprofil f. Innenschutz Gummi	Prot. profile f. inner guard rubber	Tube de prot. p. prot. int. caout.				2	2			
51	20 230 654 2	Seitenschutz innen kurz, links	Side guard inside short, left	Protection latérale int. cou. ga.				1	1			
	20 230 473 1	Seitenschutz kurz innen, rechts	Side guard short inside, right	Protection latérale cou. int. dr.				1	1			
52	00 904 884 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 12 X 35
53	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 12
54	20 038 303 0	Abdeckwinkel	Cover angle	Equerre de capotage				2	2			
55	20 231 712 0	Blechschutz	Plate guard	Protection de tôle				2	2			
56	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 8 X 20



150 050 802 04 / 13.0

150 426 953 01

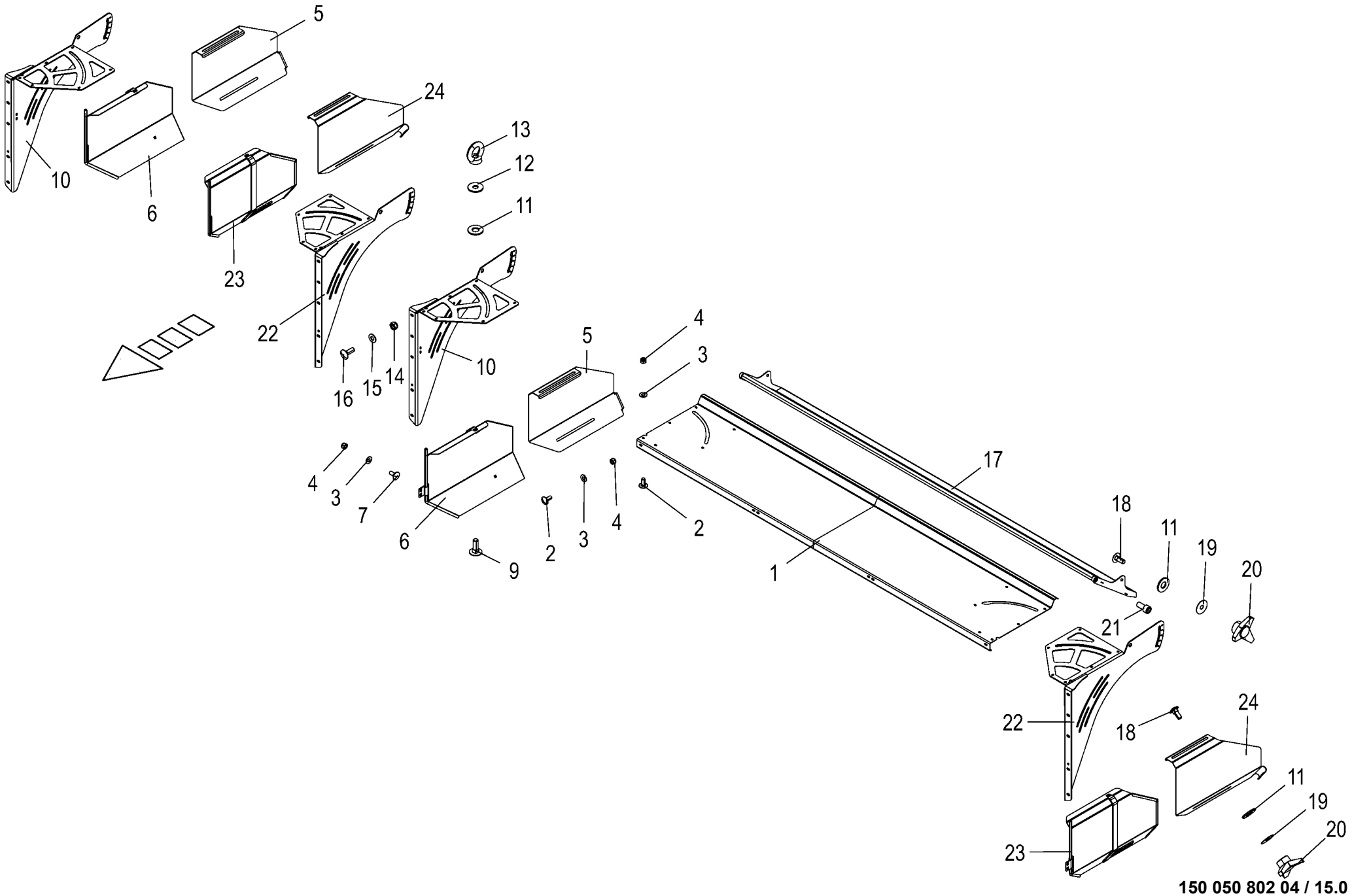
Pendelrohr **Pendulum tube** **Tuy. pendulaire**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 426 953 1 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 038 482 0	Pendelrohr f. Schutztuch	Pendulum tube for guard cloth	Tuyau pendulaire p. tablier de prot.		2	2	2	2			
2	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 12 X 60
3	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			13 X 24 X 2,5
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 12
5	00 925 148 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		4	4	4	4			Bo.= 12
6	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		8	8	8	8			
7	90 000 176 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 6 X 55
8	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			6,4 X 12,5 X 1,6
9	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 6
10	90 001 868 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 6



150 050 802 04 / 14.0

150 438 317 01

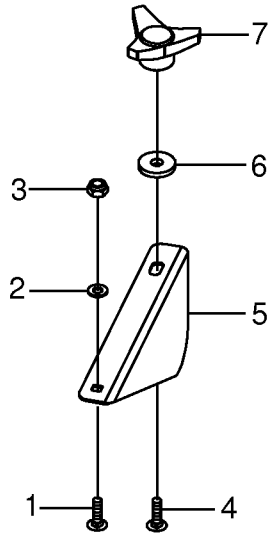
Schwadablage **Swathlaying** **Dèpose d`andain**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 438 317 1 **14.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 034 559 3	Seitenblech aussen, links	Side sheet outside, lh.	Tôle latérale extérieure gauche		1						
	20 034 580 2	Seitenblech aussen, rechts	Side sheet outside, rh.	Tôle latérale extérieure droite		1						
2	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
3	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
6	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
7	20 036 808 0	Träger aussen, links	Support outside lh.	Support ext., ga.		1						
	20 036 806 0	Träger aussen, rechts	Support outside rh.	Support ext. dr.		1						
8	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
9	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
10	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
12	20 032 679 1	Schwadklappe links	Swath flap lh.	Volet d'andainage gauche		2						
13	90 002 064 0	Flachrundschr.4kt M12x35 Zn8	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						
14	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 37 X 3
15	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
16	00 909 503 1	Ringmutter	Lifting eye nut	Écrou à anneau		x						M 12
17	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 30
18	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
19	20 033 401 0	Verlängerung -links	Extension -left	Rallonge -gauche		2						
20	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 25
21	00 910 605 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 36 X 1
22	27 006 777 0	Sterngriff	Handle	Poignee		8						M10
23	20 036 320 0	Zwischenblech mit Blindnietmuttern	Intermediate plate + blind rivet nuts	Tôle d'intermédiaire + écrous aveugles		2						
24	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5
25	20 037 543 1	Verteilblech	Deflector sheet	Tôle d'épandage		1						
	20 036 257 1	Verteilblech rechts	Deflector sheet right	Déflecteur droit		1						
26	00 903 137 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 12 X 25
27	20 033 383 0	Verlängerung	Extension	Rallonge		2						
28	20 032 676 1	Schwadklappe rechts	Swath flap right	Volet d'andainage droit		2						
29	20 034 560 1	Seitenblech innen, links - links innen	Side sheet inside, lh. - inside left	Tôle latérale intérieur, gauche -intérieur en gauche		1						
	20 034 579 1	Seitenblech innen, rechts - rechts innen	Side sheet inside, rh. - inside right	Tôle latérale intérieure, droite -intérieur à droite		1						
30	20 036 807 0	Träger innen, links	Support inside lh.	Support int., ga.		1						
	20 036 805 0	Träger innen, rechts	Support inside rh.	Support int. dr.		1						

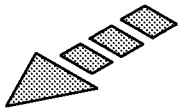


150 050 802 04 / 15.0

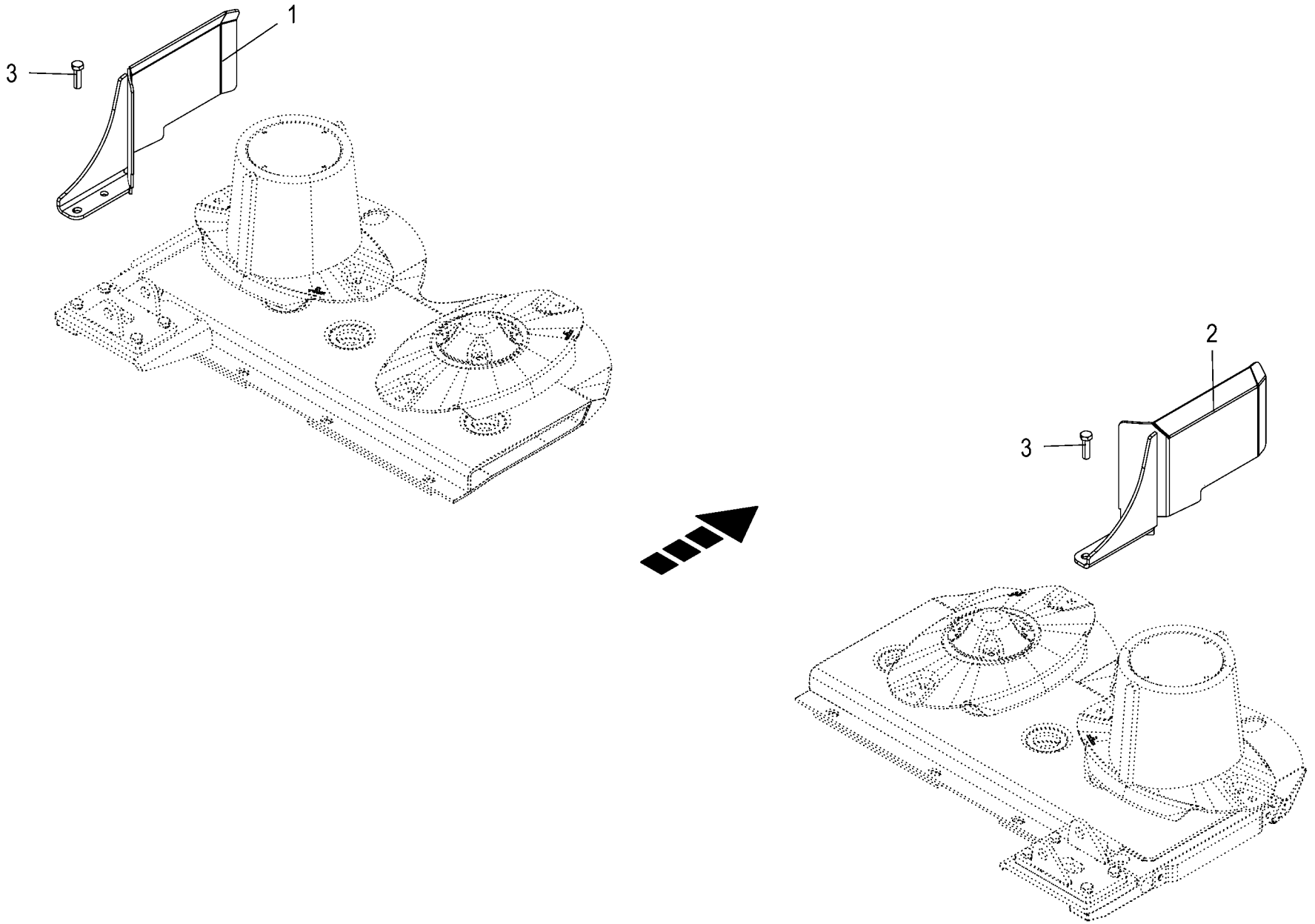
150 443 163 01

Schwadablage **Swathlaying** **Dèpose d`andain**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 443 163 1 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 036 946 0	Zwischenblech	Intermediate plate welded	Plaque intermédiaire				2				
2	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 8 X 20
3	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
4	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 8
5	20 036 961 0	Schwadklappenverlängerung rechts -optional	Swath flap extension rh. - optional	Rallonge des volets d'andainage dr. -optionnel				2				
6	20 036 960 0	Schwadklappe rechts	Swath flap rh.	Volet d'andainage dr.				2				
7	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 8 X 20
9	90 002 064 0	Flachrundschr.4kt M12x35 Zn8	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				
10	20 036 949 0	Träger außen, rechts	Support outside, rh.	Support ext. (dr.)				2				
11	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				17 X 37 X 3
12	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				13 X 37 X 3
13	00 909 503 1	Ringmutter	Lifting eye nut	Écrou à anneau				x				M 12
14	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 10
15	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 10
16	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 10 X 30
17	20 036 947 2	Verteilblech	Deflector sheet	Tôle d'épandage				2				
18	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 10 X 25
19	00 910 605 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				11 X 36 X 1
20	27 006 777 0	Sterngriff	Handle	Poignee				8				M10
21	00 903 137 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 12 X 25
22	20 036 951 0	Träger innen, rechts	Support inside rh.	Support ext. (dr.)				2				
23	20 036 963 0	Schwadklappe links	Swath flap lh.	Volet d'andainage ga.				2				
24	20 036 962 0	Schwadklappenverlängerung links	Swath flap extension lh. - optional	Rallonge des volets d'andainage				2				
		-optional		dr. -optionnel								

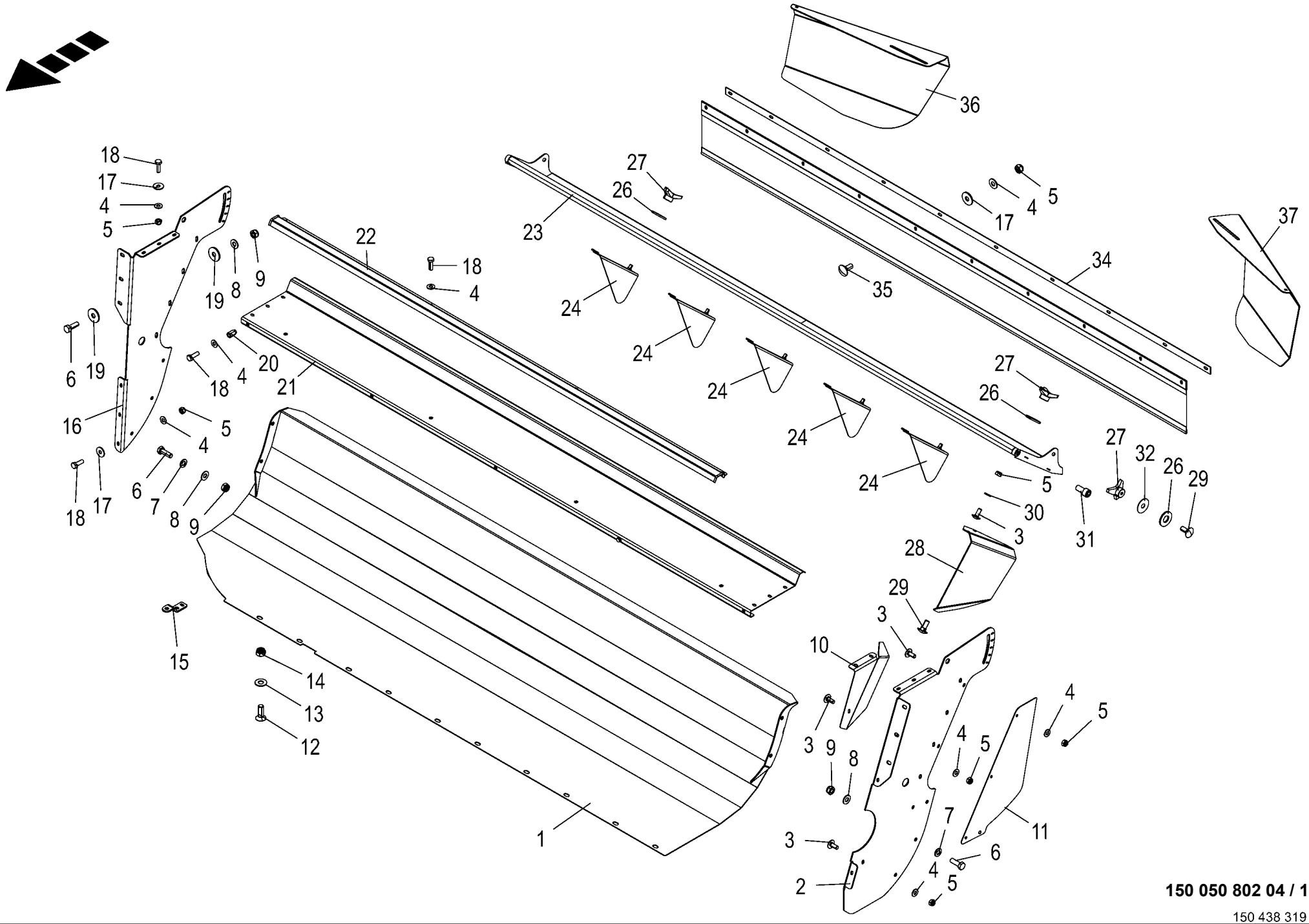

7
6
3
2
5
1
4



Leitblech -optional **Baffle** **Déflecteur**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 392 084 1 **16.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x		x				M 8 X 20
2	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				8,4 X 17 X 1,6
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x		x				M 8
4	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x		x				M 10 X 25
5	20 032 508 1	Leitblech	Deflector sheet	Déflecteur		18		18				
6	00 940 287 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				11 X 34 X 5
7	27 006 777 0	Sterngriff	Handle	Poignee		18		18				M10


1
3
2
3

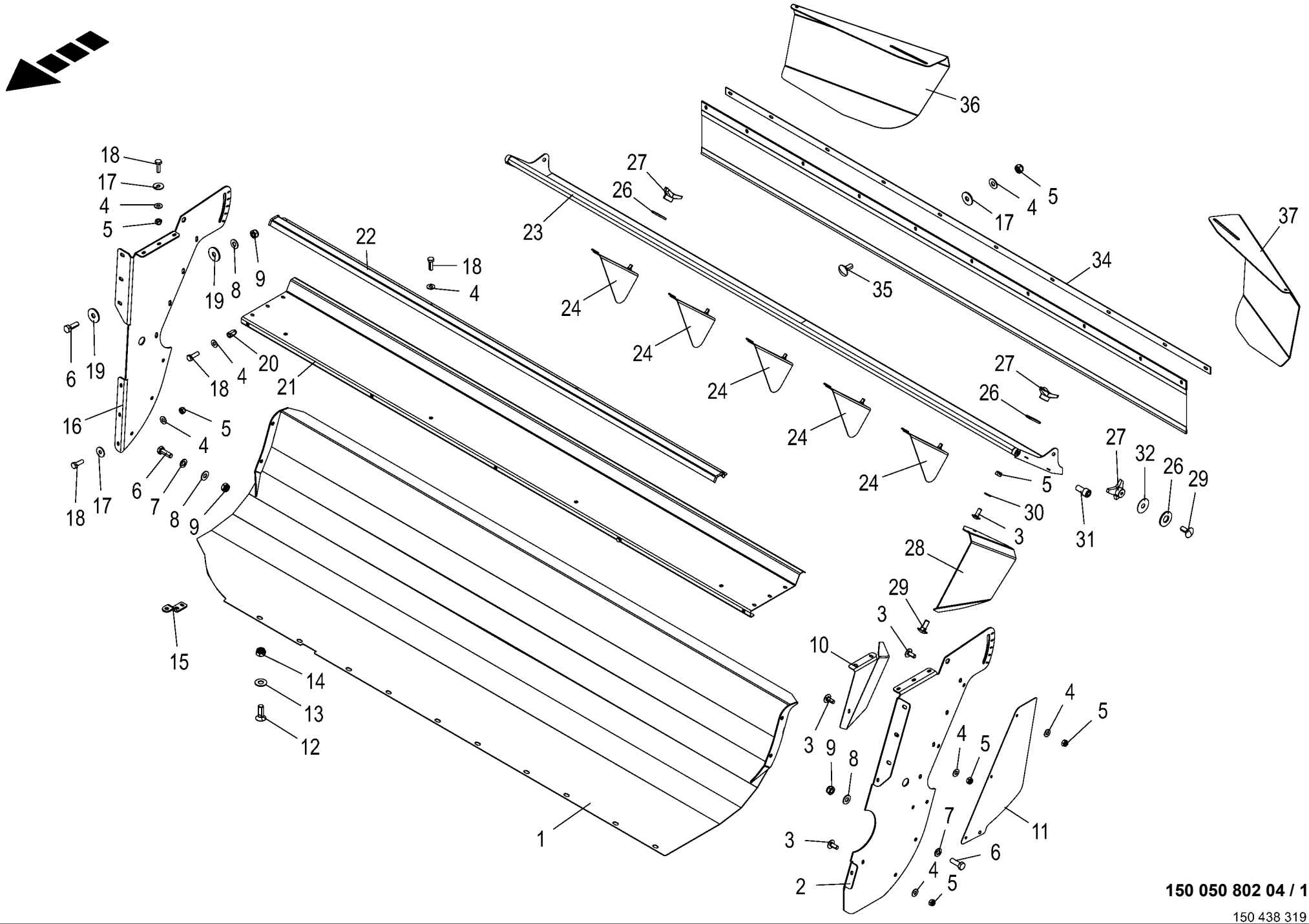
Leitblech -optional **Baffle** **Déflecteur**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 458 654 3 **17.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 233 599 0	Leitblech links	Deflector sheet left	Déflecteur gauche		1	1	1	1			
2	20 233 600 0	Leitblech rechts	Deflector sheet right	Déflecteur droit		1	1	1	1			
3	90 002 510 0	6kt-Schraube M12 x 40	Hexagon head screw M12 x 40	Vis six pans M12 x 40		x	x	x	x			



150 050 802 04 / 18.0

150 438 319 03

Schwadablage **Swathlaying** **Dèpose d`andain**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 319 3 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 036 248 3	Zetterwanne links	Tedder tray left	Bac de cond. gauche			1					
	20 036 245 3	Zetterwanne rechts	Tedder tray right	Bac de cond. droit			1					
2	20 034 118 1	Seitenblech aussen, links	Side sheet outside, lh.	Tôle latérale ext., ga.			1					
	20 033 971 1	Seitenblech aussen, rechts	Side sheet outside, rh.	Tôle latérale ext., dr.			1					
3	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 20
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
6	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
7	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
10	20 034 130 1	Leitblech aussen, links - links aussen	Baffle outside, lh. -outside left	Déflecteur ext., ga. - extérieur en gauche			1					
	20 033 970 1	Leitblech aussen, rechts	Baffle outside, rh.	Déflecteur ext., dr.			1					
11	20 035 310 1	Schutzblech aussen	Guard plate outside	Tôle de protection ext.			2					
12	00 904 064 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 12 X 35
13	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
14	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
15	20 038 492 0	Abstützung f. Zetterwanne	Support f tedder tray	Appui p. bac de faneuse			2					
16	20 034 120 0	Seitenblech -links innen	Side plate -inside left	Tôle latérale -intérieur en gauche			1					
	20 033 974 0	Seitenblech -rechts innen	Side plate -inside right	Tôle latérale -intérieur à droite			1					
17	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
18	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 25
19	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					11 X 34 X 3
20	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle			x					M 8 X 20,5
21	20 036 316 0	Zwischenblech mit Blindnietmuttern	Intermediate plate + blind rivet nuts	Tôle d'intermédiaire + écrous aveugles			2					
22	20 037 052 0	Schlauchabdeckung	Hose cover	Couvercle du tuy.			2					
23	20 036 246 4	Verteilblech	Deflector sheet	Tôle d'épandage			2					
	20 039 807 1	Verteilblech ohne Schlitze - optional	Deflector sheet without slots -optional	Déflecteur sans fentes - optionnel			2					
24	20 035 395 0	Leitblech	Baffle	Déflecteur			10					
26	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 37 X 3
27	27 006 777 0	Sterngriff	Handle	Poignee			16					M10
28	20 034 004 1	Schwadleitblech rechts	Swath guide plate, rh.	Planche à andain dr.			1					
	20 034 123 1	Schwadleitblech links	Swath guide plate, lh.	Planche à andain ga.			1					
29	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 25
30	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6



150 050 802 04 / 18.0

150 438 319 03

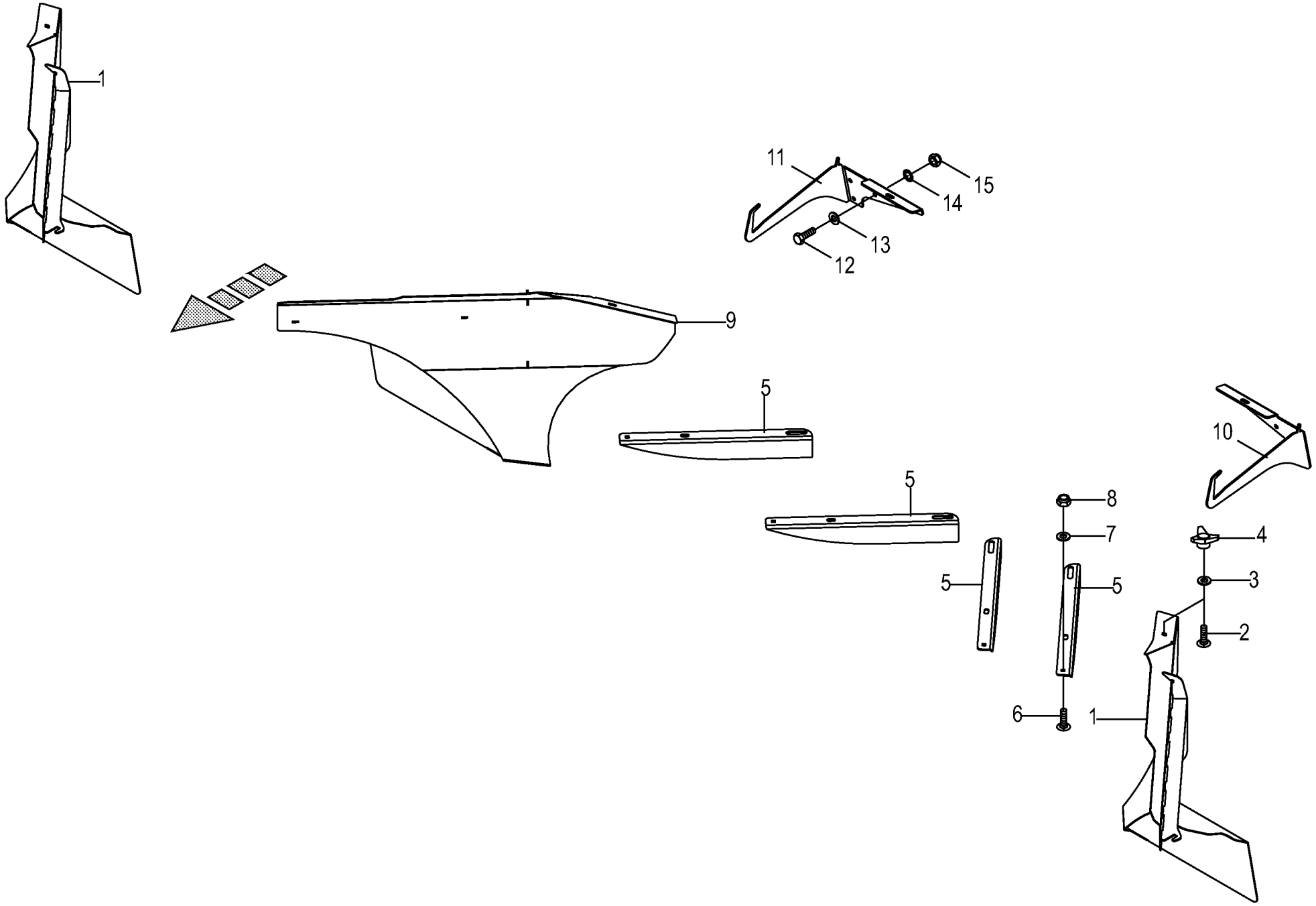
Schwadablage
Swathlaying
Dèpose d`andain

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 438 319 3 **18.0**

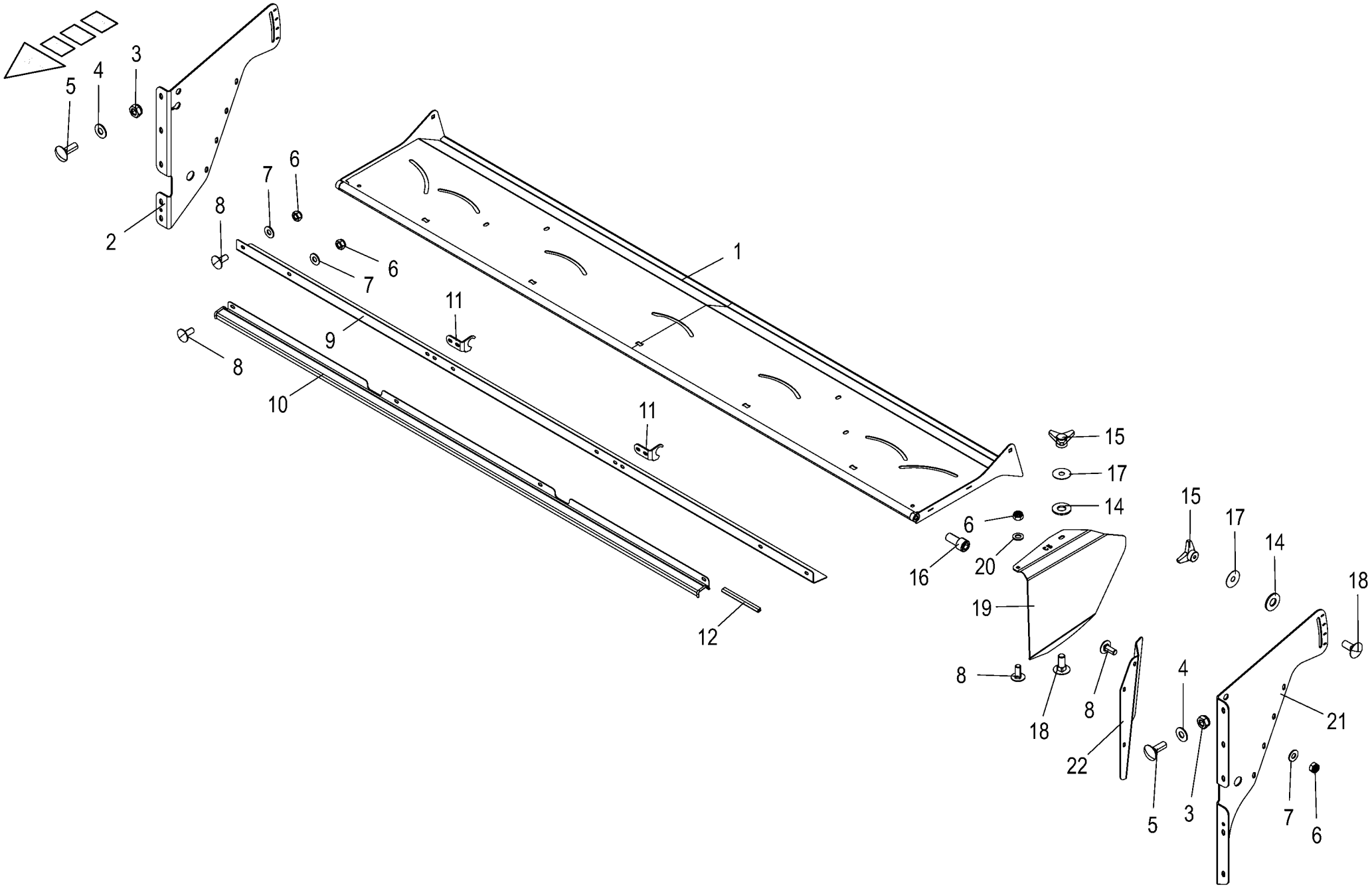
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 903 137 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x					M 12 X 25
32	00 910 605 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					11 X 36 X 1
33	20 233 916 1	Schutztuch -optional	Guard cloth -optional	Tablier de protection - optionnel			2					
34	00 250 946 1	Klemmband -optional	Clamping strap -optional	Patte de serrage -optionnel			2					Lg.= 2370
35	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 20
36	20 236 840 0	Schwadblech lang rechts - optional	Swath plate long right - optional	Plaque à andains longue à droite -optionnel			2					
37	20 236 841 0	Schwadblech lang links - optional	Swath plate long left - optional	Plaque à andains longue à gauche -optionnel			2					



150 050 802 04 / 19.0

150 412 023 03

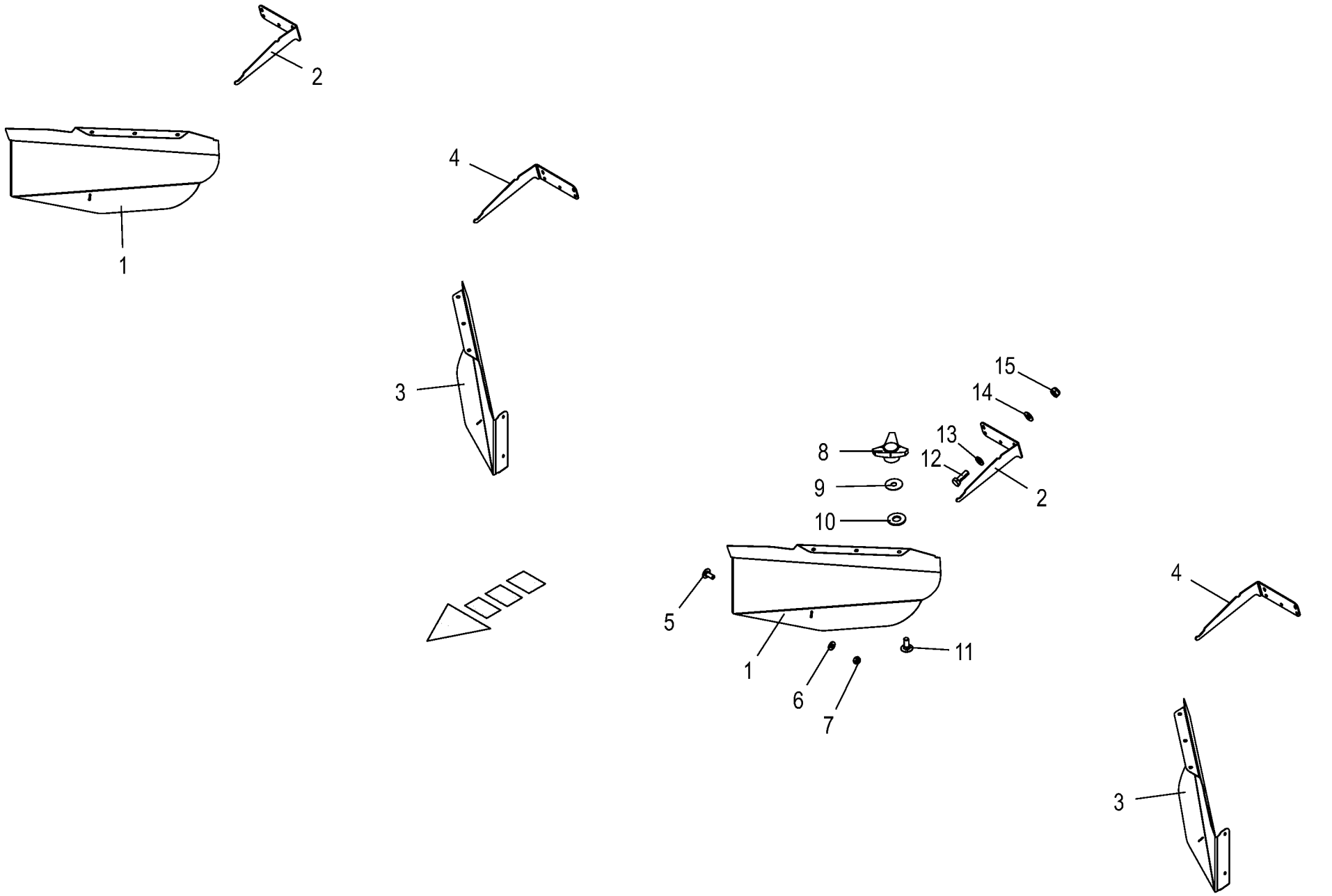
Dritte Schwadablage -optional **Third swathlaying** **Tiers dèpose d'andain**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 412 023 3 **19.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 036 041 3	Schwadblech links	Swath sheet left	Plaque à andains gauche			2					
2	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 25
3	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 37 X 3
4	27 006 777 0	Sterngriff	Handle	Poignee			16					M10
5	20 033 700 1	Leitblech Zetter	Baffle tedder	Déflecteur faneuse			8					
6	90 000 584 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 20
7	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
9	20 036 042 3	Schwadblech rechts	Swath sheet right	Plaque à andains droite			2					
10	20 037 294 1	Leitblechhalter links	Deflector sheet support left	Support du déflecteur ga.			2					
11	20 037 296 1	Leitblechhalter rechts	Deflector sheet support right	Support du déflecteur dr.			2					
12	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10



150 050 802 04 / 20.0

150 443 179 01

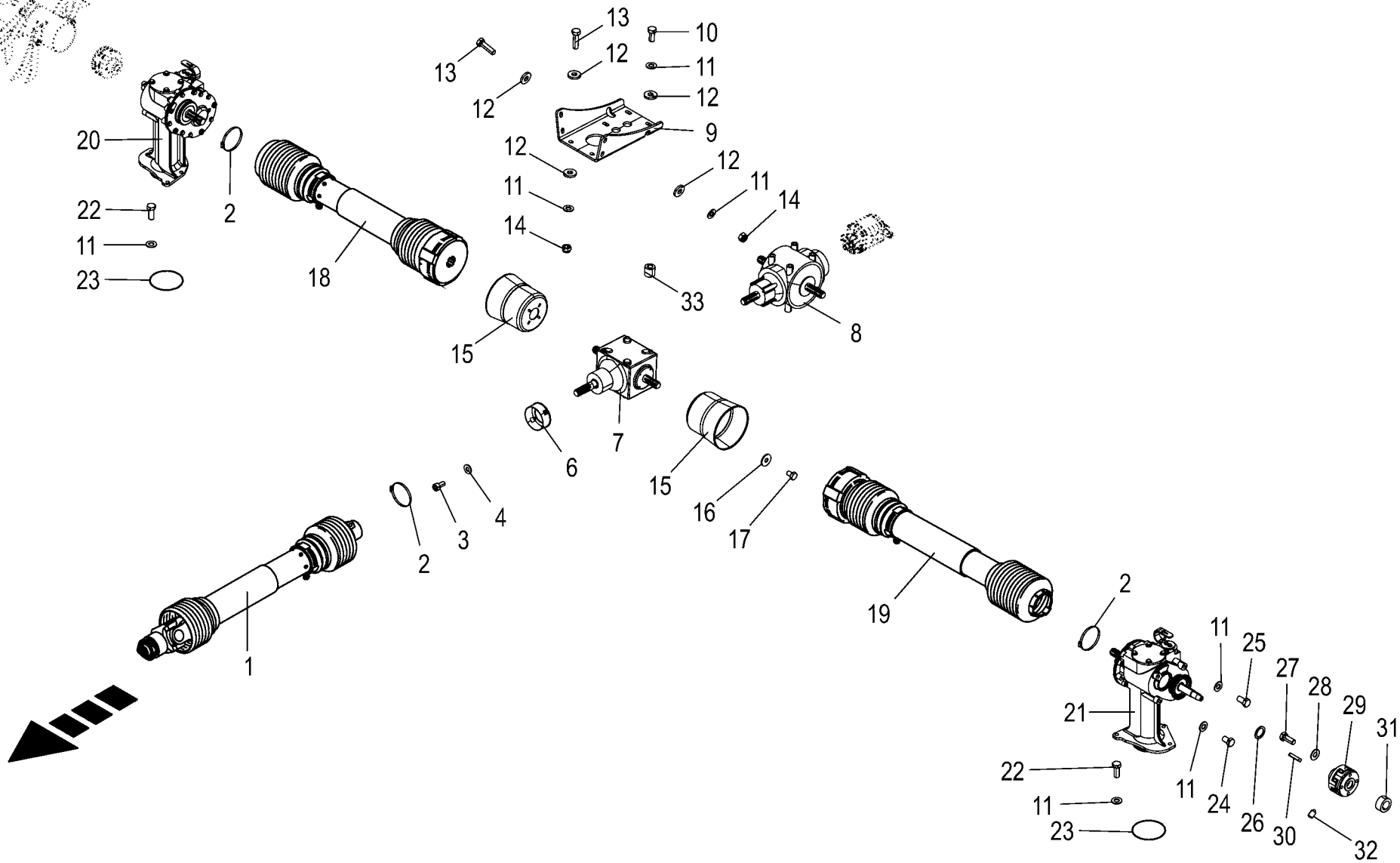
Schwadablage **Swathlaying** **Dèpose d`andain**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 443 179 1 **20.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 231 617 0	Verteilblech glatt	Distributor plate smooth	Déflecteur lisse					2			
	20 037 899 3	Verteilblech geschlitzt - optional	Deflector sheet slotted - optional	Déflecteur rainuré -optionnel					2			
2	20 036 032 1	Seitenblech innen, links	Side plate inside, lh.	Tôle latérale intérieur, gauche					1			
	20 036 024 1	Seitenblech innen, rechts	Side sheet inside, rh.	Tôle latérale intérieure, droite					1			
3	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex					x			M 10
4	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt					x			SKM 10
5	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée					x			M 10 X 30
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex					x			M 8
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt					x			SKM 8
8	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée					x			M 8 X 20
9	20 036 025 0	Zwischenblech	Intermediate plate	Plaque intermédiaire					2			
10	20 037 349 0	Schlauchabdeckung	Hose cover	Revêtement du tuy.					2			
11	20 036 026 0	Lagerblech	Bearing plate	Tôle latérale ext., dr.					4			
12	20 063 822 0	Kantenschutz Schwarz l= 150	Edge protection -back left	Bordure de protection - derrière en gauch					2			
14	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle					x			17 X 37 X 3
15	27 006 777 0	Sterngriff	Handle	Poignee					6			M10
16	00 903 137 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique					x			M 12 X 25
17	00 910 605 0	Scheibe	Washer	Rondelle					x			11 X 36 X 1
18	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée					x			M 10 X 25
19	20 036 030 1	Schwadleitblech außen, links	Swath guide plate outside lh	Planche à andain extérieur ga.					1			
	20 036 022 1	Schwadleitblech außen, rechts	Swath guide plate outside rh	Planche à andain extérieur dr.					1			
20	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle					x			8,4 X 17 X 1,6
21	20 036 033 1	Seitenblech außen, links	Side plate, left	Tôle latérale extérieure, gauche					1			
	20 036 023 1	Seitenblech außen, rechts	Side sheet outside, right	Tôle latérale extérieure, droite					1			
22	20 036 031 0	Leitblech außen, links	Baffle outside, lh.	Déflecteur ext., dr.					1			
	20 036 021 0	Leitblech außen, rechts	Baffle outside, rh.	Déflecteur ext., dr.					1			



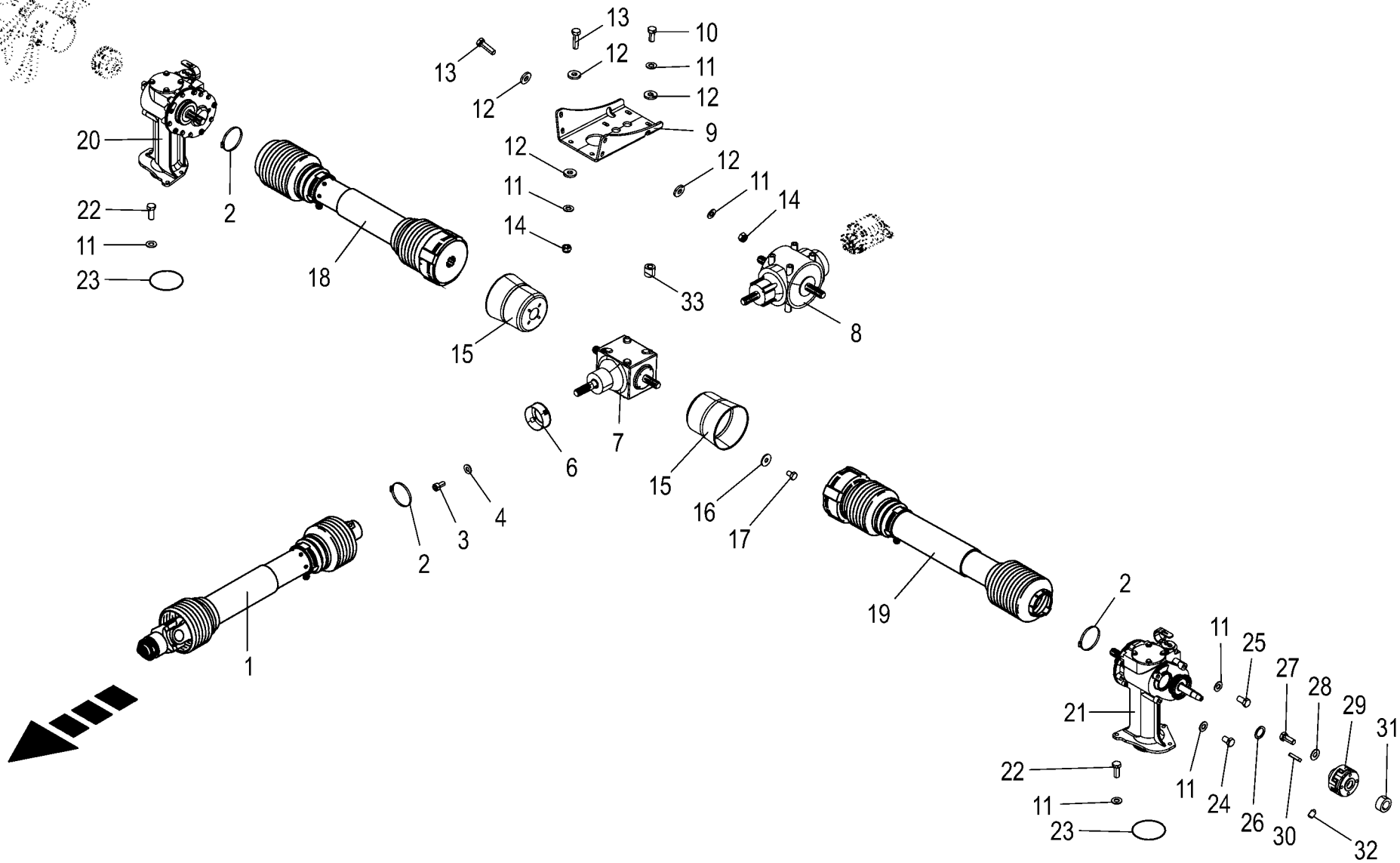
150 050 802 04 / 21.0

150 439 907 01

Dritte Schwadablage -optional **Third swathlaying** **Tiers dèpose d'andain**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 439 907 1 **21.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 038 298 0	Schwadblech außen, rechts	Swath plate outside, right	Plaque à andains ext. dr.					2			
2	20 039 604 0	Leitblechhalter außen, rechts	Support deflector plate outside, right	Sup. du déflecteur ext., dr.					2			
3	20 038 300 0	Schwadblech innen, rechts	Swath plate inside, right	Plaque à andains int., dr.					2			
4	20 039 605 0	Leitblechhalter innen, rechts	Support deflector plate inside, right	Sup. du déflecteur int., dr.					2			
5	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée					x			M 8 X 20
6	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt					x			SKM 8
7	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex					x			M 8
8	27 006 777 0	Sterngriff	Handle	Poignee					8			M10
9	00 910 605 0	Scheibe	Washer	Rondelle					x			11 X 36 X 1
10	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle					x			17 X 37 X 3
11	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée					x			M 10 X 25
12	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 10 X 30
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle					x			10,5 X 21 X 2
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt					x			SKM 10
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex					x			M 10


20
2
22
11
23
18
13
13
12
12
10
11
12
9
12
12
11
11
14
14
33
8
15
6
7
15
16
17
2
3
4
1
19
2
11
25
27
28
29
31
21
22
11
23
11
24
26
30
32

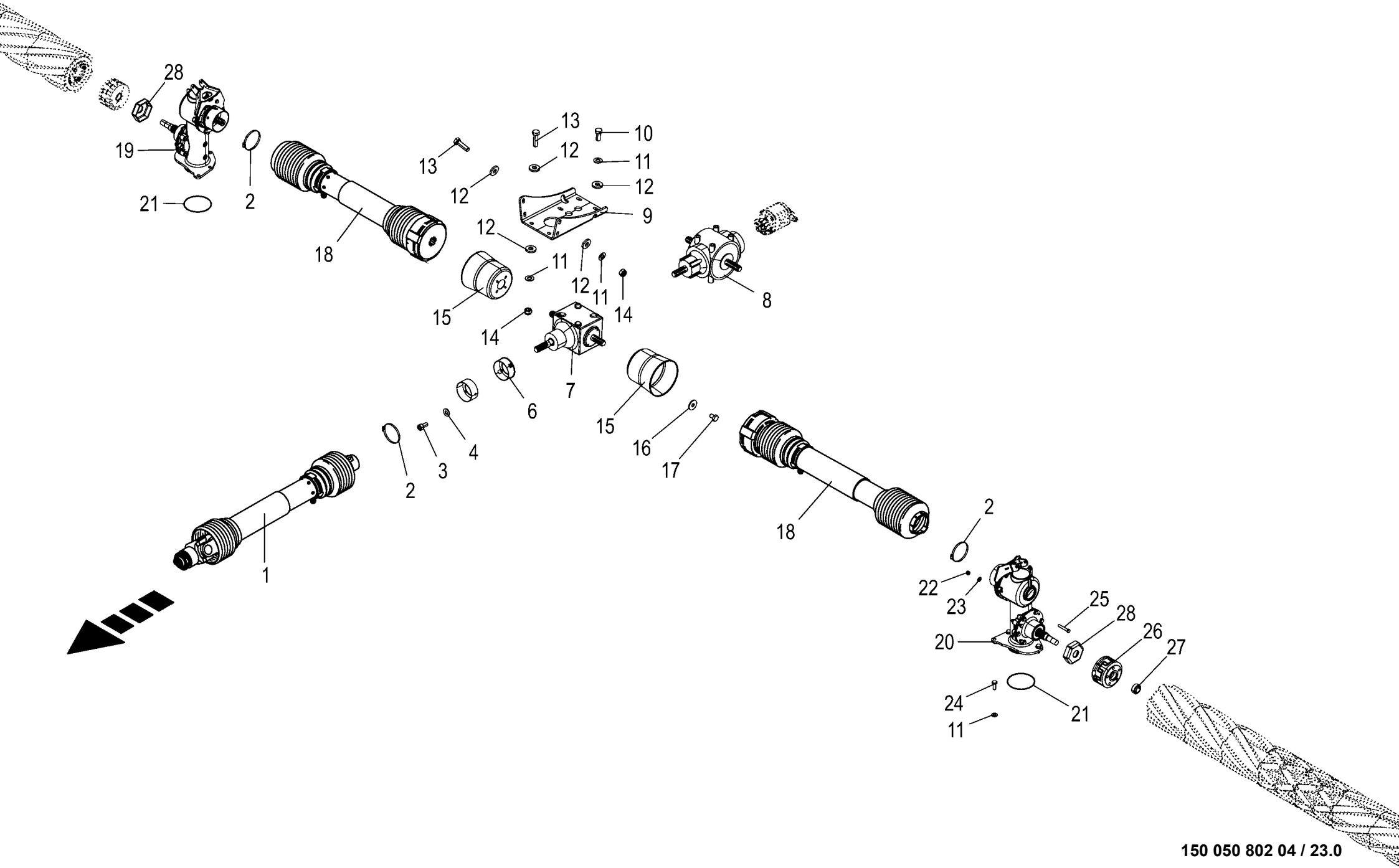
Antrieb **Drive system** **Entraînement**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 188 2 **22.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 955 940 2	Gelenkwelle kpl. W 2500 SD25 1010mm	Universal shaft cpl. W 2500 SD25 1010mm	Arbre à cardan cpl. W 2500 SD25 1010mm		1	1					
	27 010 633 1	Gelenkwelle kpl. SFT S9 1010mm	Universal shaft cpl. SFT S9 1010mm	Arbre à cardan cpl. SFT S9 1010mm		1	1					
	27 021 268 0	Gelenkwelle W 2500 SD25 1110	Universal shaft W 2500 SD25 1110	Arbre à cardan W 2500 SD25 1110		1	1					
2	00 924 050 1	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		3	3					120 - 140
	00 924 020 1	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1	1					130 - 150
3	00 903 073 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 8 X 16
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
6	00 255 871 2	Adapterflansch	Adapter flange	Bride d'adaptateur		1	1					
7	00 259 159 0	T-Getriebe	T-Gearbox	T-Boîte de vitesses		1						
8	00 259 160 0	T-Getriebe	T-Gearbox	T-Boîte de vitesses			1					
9	20 038 234 0	Getriebekonsole	Gearbox console	Console de boîte de vitesses		1	1					
10	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 35
	00 901 483 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 65
11	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
12	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 40 X 6
13	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 55
14	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16
15	00 955 489 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		2	2					
16	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
17	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 12
18	27 010 724 0	Gelenkw.WK 2500 SC25 Z 640	Universal shaft WK 2500	Arbre à cardan WK 2500		1	1					
		FK96/4R										
	27 016 311 0	Gelenkwelle G7 660mm FNK re. 1600Nm	Universal shaft G7 660 mm FNK rh. 1600Nm	Arbre à cardan G7 660mm dr. 1600Nm		1	1					
19	27 010 725 0	Gelenkw.WK 2500 SC25 Z 640	Universal shaft WK 2500	Arbre à cardan WK 2500		1	1					
		FK96/4L										
	27 016 312 0	Gelenkwelle G7 660mm FNK li. 1600Nm	Universal shaft G7 660 mm FNK lh. 1600Nm	Arbre à cardan G7 660mm ga. 1600Nm		1	1					
20	20 038 835 1	Schaltgetriebe mont. rechts	Manual gearbox assembled rh	Boîte de vitesses assemblée droite		1	1					
21	00 259 102 5	Schaltgetriebe mont. links	Manual gearbox left assembled	Boîte de vitesses assemblé gauche		1	1					
22	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 40
23	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					151,99 X 3,53
24	00 900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 25
25	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 30



150 050 802 04 / 22.0

150 438 188 02

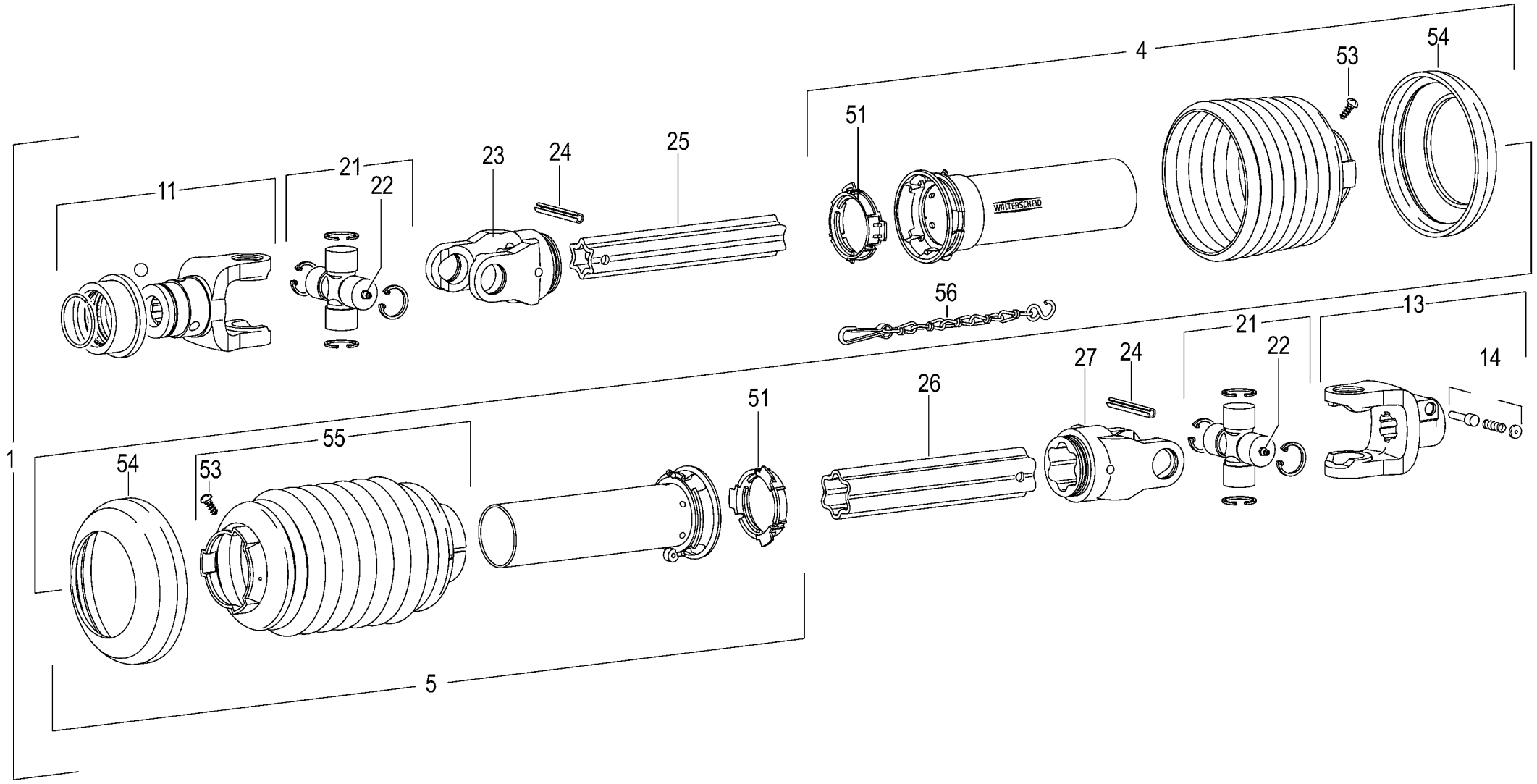
Antrieb **Drive system** **Entraînement**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 438 188 2 **22.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
26	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					30 X 42 X 2,0
27	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 30
28	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
29	00 940 082 2	Rotex-Kupplung	Rotex-clutch	Rotex-accouplement		2	2					
	00 940 218 1	Rotex-Kunststoffteil	Rotex plastic part	Rotex partie en plastique		2	2					
30	00 915 016 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2	2					C 10 X 8 X 50
31	00 255 501 1	Buchse	Bushing	Douille		2	2					30 X 47 X 22
32	00 905 755 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		2	2					M 10 X 16
33	20 099 134 0	Distanzhülse	Spacer tube	Douille d'écartement		4						



150 050 802 04 / 23.0

150 443 185 04

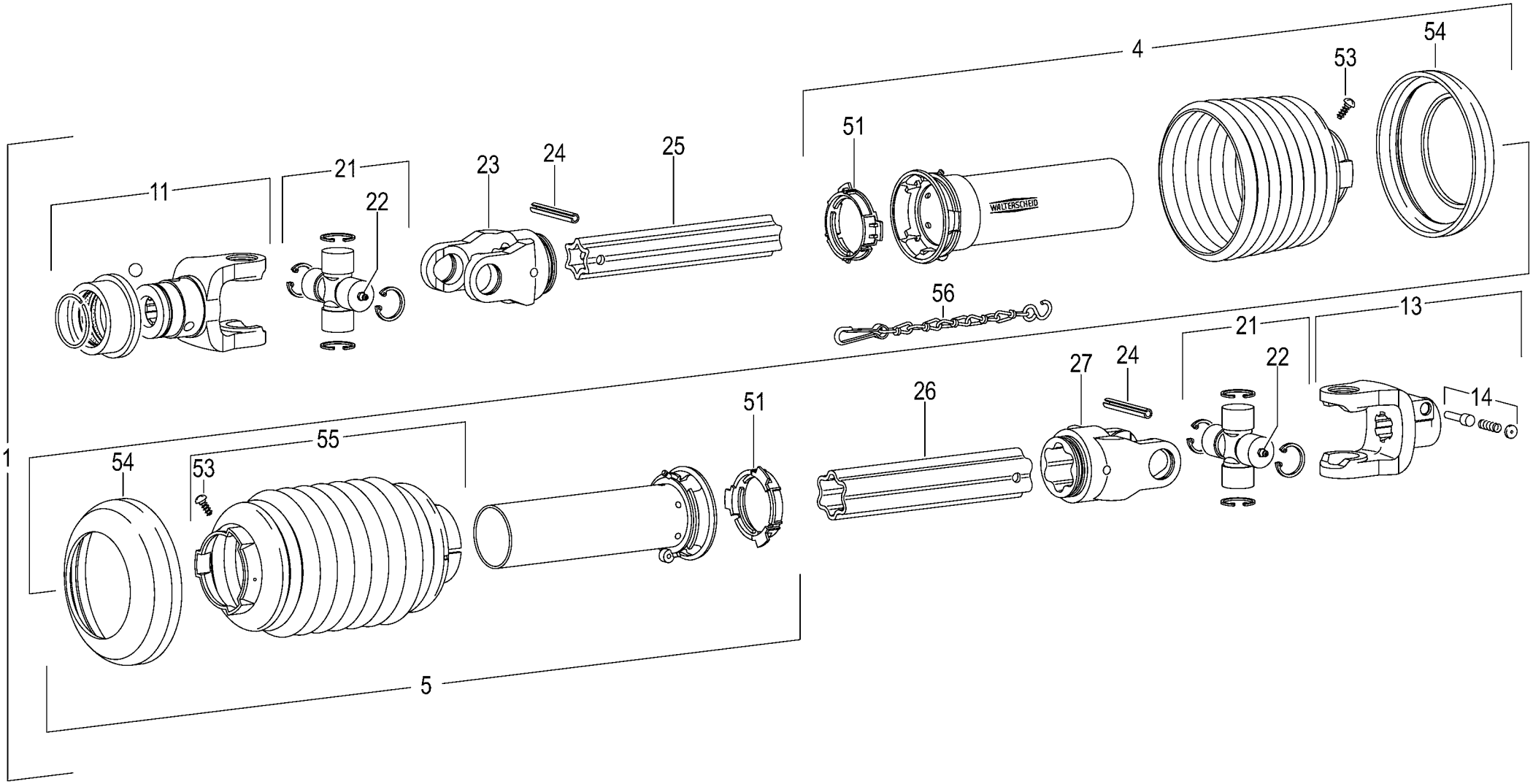
Antrieb **Drive system** **Entraînement**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 443 185 4 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 955 940 2	Gelenkwelle kpl. W 2500 SD25 1010mm	Universal shaft cpl. W 2500 SD25 1010mm	Arbre à cardan cpl. W 2500 SD25 1010mm				1	1			
	27 010 633 1	Gelenkwelle kpl. SFT S9 1010mm	Universal shaft cpl. SFT S9 1010mm	Arbre à cardan cpl. SFT S9 1010mm				1	1			
	27 021 268 0	Gelenkwelle W 2500 SD25 1110	Universal shaft W 2500 SD25 1110	Arbre à cardan W 2500 SD25 1110				1	1			
2	00 924 050 1	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride				3	3			120 - 140
	00 924 020 1	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride				1	1			130 - 150
3	00 903 073 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x	x			M 8 X 16
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 8
6	00 255 871 2	Adapterflansch	Adapter flange	Bride d'adaptateur				1	1			
7	00 259 159 0	T-Getriebe	T-Gearbox	T-Boîte de vitesses				1				
8	00 259 160 0	T-Getriebe	T-Gearbox	T-Boîte de vitesses					1			
9	20 038 234 0	Getriebekonsole	Gearbox console	Console de boîte de vitesses				1	1			
10	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 16 X 35
11	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 16
12	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			17 X 40 X 6
13	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 16 X 55
14	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 16
15	00 955 489 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection				2	2			
16	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			8,4 X 24 X 2
17	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 12
18	27 013 887 1	Gelenkwelle WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4	Univer. shaft WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4	Arbr. à card. WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4				2	2			
19	20 035 909 5	Hauptgetriebe kpl. rechts	Main gearbox cpl. rh.	Boîte de vitesses principale cpl. dr				1	1			
20	20 035 917 5	Hauptgetriebe kpl. links	Main gearbox cpl. left	Boîte de vitesses principale cpl. gauche				1	1			
21	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2	2			151,99 X 3,53
22	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 12
23	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 12
24	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 16 X 40
25	90 000 480 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 75 -10.9
26	27 015 166 0	Kupplung Rotex	Rotex coupling	Accouplement Rotex				2	2			
	27 006 614 0	Rotex-Kunststoffteil	Rotex plastic part	Rotex partie en plastique				2	2			
27	90 000 139 0	Radial-Gelenklager	Radial bearing	Palier radial				2	2			GEG 30 ET - 2RS
28	20 230 780 0	Wickelschutz	Anti-wrap guard	Protecteur d'enroulement				2	2			



150 050 802 04 / 24.0

150 445 377 01

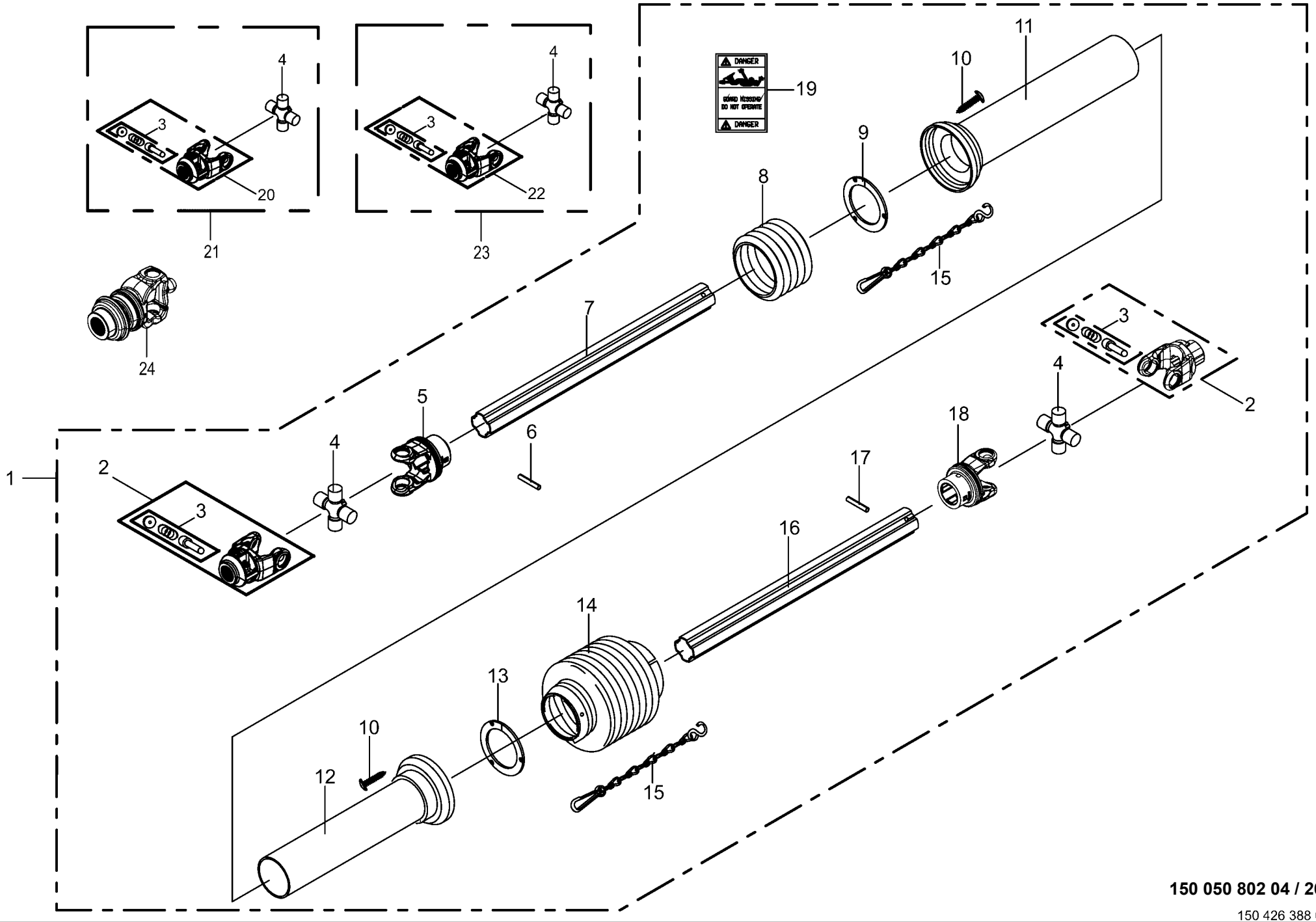
Hauptgelenkwelle Walterscheid **Main Pto shaft** **Arbre à cardans primaire**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 445 377 1 **24.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 955 940 2	Gelenkwelle kpl. W 2500 SD25 1010mm	Universal shaft cpl. W 2500 SD25 1010mm	Arbre à cardan cpl. W 2500 SD25 1010mm		1	1	1	1			
4	27 015 569 0	Schutzhälfte (85.26.08) SDH 25 A 1000	Safety guard half (85.26.08) SDH 25 1	Moitié de protection (85.26. 08) SDH 25 1		1	1	1	1			
5	00 955 425 0	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		1	1	1	1			Lg.= 1000
11	00 949 442 1	AS-Gabel	AS-yoke	Mâchoire AS		1	1	1	1			1 3/8" Z= 6
13	27 016 688 0	Aufsteckgabel AG 2500 1 3/8"(6) 118mm	Slip-on yoke AG 2500 1 3/8"(6) 118 mm	Fourche amovible AG 2500 1 3/ 8"(6) 118mm		1	1	1	1			
14	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1	1	1	1			
21	00 955 406 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2	2	2	2			
22	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2	2			AM 6 X 1
23	00 949 499 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1	1	1	1			RG2500-S4
24	00 912 724 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2	2			10 X 90
27	00 949 248 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1	1	1	1			RG2500-S5
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2	2	2	2			SC25/SD25
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x	x	x			3,5 X 9,5
54	00 949 249 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		2	2	2	2			SC 25 / SD 25
55	00 955 410 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1	1	1	1			
56	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1	1	1	1			Lg.= 400



150 050 802 04 / 25.0

150 492 283 02

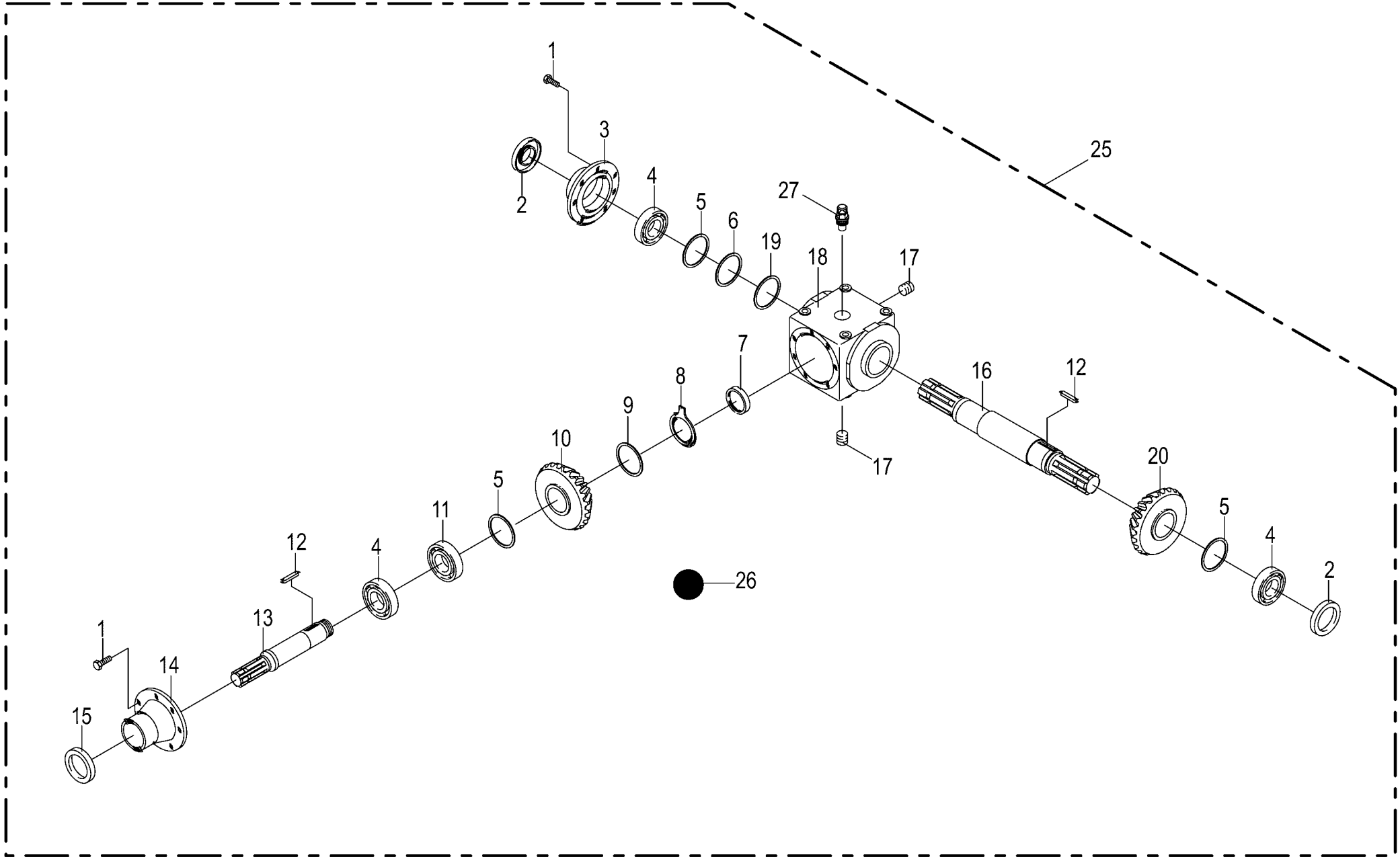
Gelenkwelle **Pto drive shaft** **Arbre articulé**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 492 283 2 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 268 0	Gelenkwelle W 2500 SD25 1110	Universal shaft W 2500 SD25 1110	Arbre à cardan W 2500 SD25 1110		1	1	1	1			
4	27 015 569 0	Schutzhälfte (85.26.08) SDH 25 A 1000	Safety guard half (85.26.08) SDH 25 1	Moitié de protection (85.26. 08) SDH 25 1		1	1	1	1			
5	00 955 425 0	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		1	1	1	1			Lg.= 1000
11	00 949 477 1	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1	1	1	1			1 3/4" Z= 20
13	27 016 688 0	Aufsteckgabel AG 2500 1 3/8"(6) 118mm	Slip-on yoke AG 2500 1 3/8"(6) 118 mm	Fourche amovible AG 2500 1 3/ 8"(6) 118mm		1	1	1	1			
14	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1	1	1	1			
21	00 955 406 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2	2	2	2			
22	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2	2			AM 6 X 1
23	00 949 499 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1	1	1	1			RG2500-S4
24	00 912 724 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2	2			10 X 90
25	00 955 375 2	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé		1	1	1	1			Lg.= 1400
26	00 955 361 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1	1	1	1			Lg.= 1065
27	00 949 248 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1	1	1	1			RG2500-S5
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2	2	2	2			SC25/SD25
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x	x	x			3,5 X 9,5
54	00 949 249 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		2	2	2	2			SC 25 / SD 25
55	00 955 410 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1	1	1	1			
56	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1	1	1	1			Lg.= 400



150 050 802 04 / 26.0

150 426 388 04

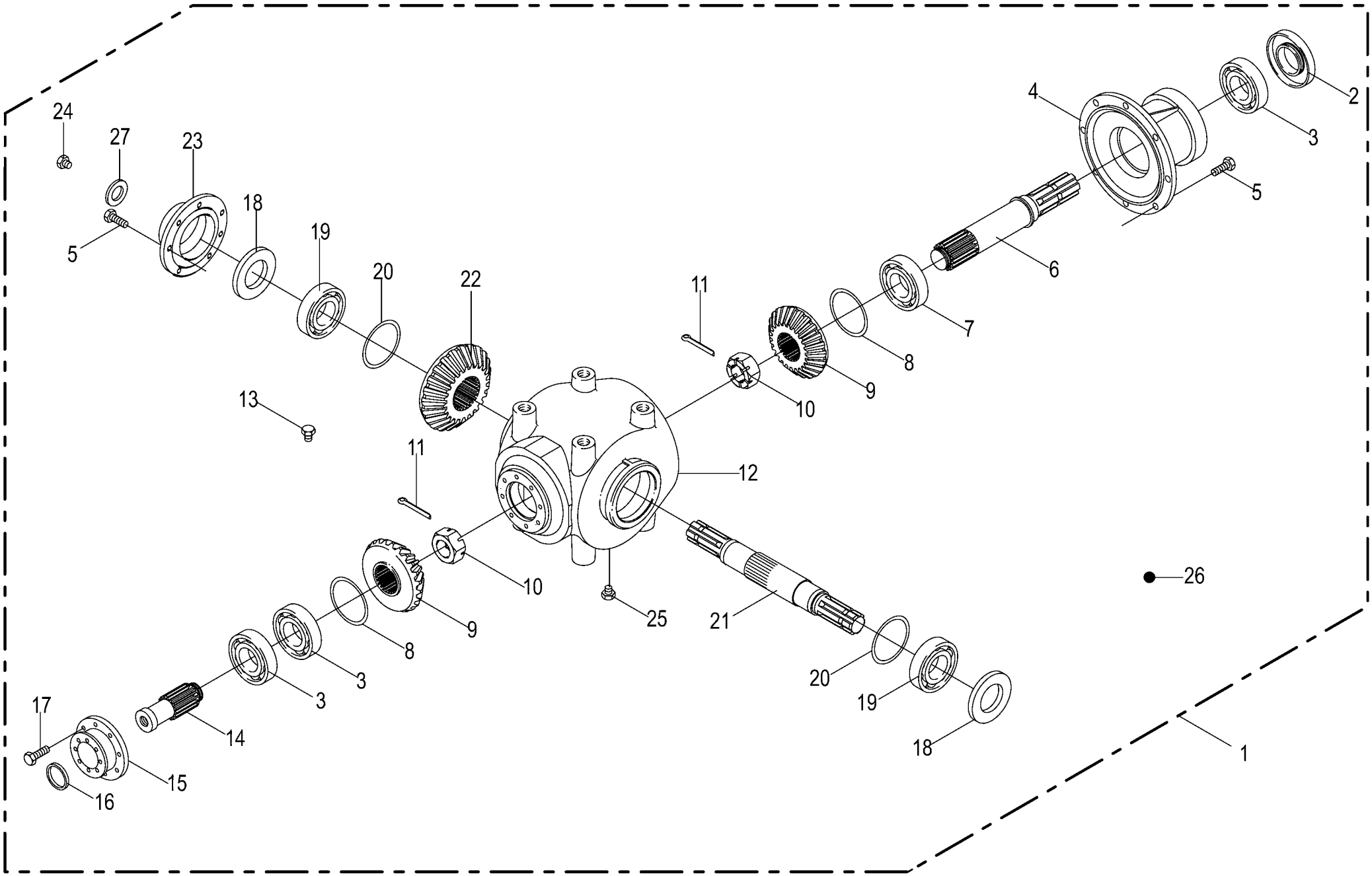
Hauptgelenkwelle -BYPY **Main Pto shaft** **Arbre à cardans primaire**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 426 388 4 **26.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 633 1	Gelenkwelle kpl. SFT S9 1010mm -kpl.	Universal shaft cpl. SFT S9 1010mm -cpl.	Arbre à cardan cpl. SFT S9 1010mm -cpl.		1	1	1	1			
2	27 013 294 0	Aussengabel S9 1 3/8"(6) 103mm	Outer fork S9 1 3/8"(6) 103mm	Fourche extérieure S9 1 3/8"(6) 103mm		2	2	2	2			
3	27 013 293 0	Schiebestift mit Feder S8-H8	Sliding pin with spring S8-H8	Goupille coulissante av. ressort S8-H8		x	x	x	x			
4	27 002 618 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x	x	x	x			
5	27 002 619 0	Innengabel für Aussenrohr	Inner yoke for female tube	Machoire int. pour tube ext.		1	1	1	1			
6	00 912 724 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1	1			10 X 90
7	27 006 929 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1	1	1	1			Lg.= 1250
8	27 002 632 0	Schutzmanschette	Dust boot	Manchette de protection		1	1	1	1			
9	27 002 633 1	Laufring	Ball race	Anneau de roulement		1	1	1	1			
10	00 955 453 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x	x	x			4,8 X 22
11	27 006 937 0	Schutzrohr -aussen	Protective tube -outside	Garant tubulure -extérieur		1	1	1	1			Lg.= 1210
12	27 006 938 0	Schutzrohr -innen	Protective tube -inside	Garant tubulure -intérieure		1	1	1	1			Lg.= 1210
13	27 002 640 1	Laufring	Ball race	Anneau de roulement		1	1	1	1			
14	27 013 292 0	Vollschutztrichter S9 250	Full guard cone S9 250	Entonnoir de protection compl. S9 250		1	1	1	1			
15	27 013 235 0	Haltekette L =500mm	Retaining chain L =500mm	Chaîne de maintien L =500mm		2	2	2	2			
16	27 013 291 0	4 Keil-Profilrohr innen H8 geh. 1200	Section tube with 4 wedges inner 16 geh.	Tube profilé à 4 cales intérieure 16		1	1	1	1			
17	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1	1			10 X 80
18	27 002 631 0	Innengabel für Innenrohr	Inner yoke for male tube	Machoire int. pour tube int.		1	1	1	1			
19	00 949 229 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1	1			
20	27 015 209 0	Außengabel AG S9 8x32x38 103mm	Outer fork AG S9 8x32x38 103 mm	Fourche extérieure AG S9 8x32x38 103mm		x	x	x	x			
21	27 015 218 0	Außengabel m. Kreuzg. S9 8x32x38	Outer fork with cross kit S9 8x32x38	Fourche ext. + croisillon S9 8x32x38		x	x	x	x			
22	27 015 442 0	Außengabel AG S9 1 3/8"(21) 95mm	Outer fork AG S9 1 3/8"(21) 95mm	Fourche extérieure AG S9 1 3/ 8"(21) 95mm		x	x	x	x			
23	27 015 451 0	Außengabel m. Kreuzg. S9 1 3/ 8"(21) 95mm	Outer fork w cro kit S9 1 3/ 8"(21) 95mm	Four. ext. + crois. S9 1 3/8"(21) 95mm		x	x	x	x			
24	27 017 828 0	Außengabel S9 1 3/4"(20) 109mm	Outer fork S9 1 3/4"(20) 109 mm	Fourche extérieure S9 1 3/4"(20) 109mm		x	x	x	x			



150 050 802 04 / 27.0

444 701 2

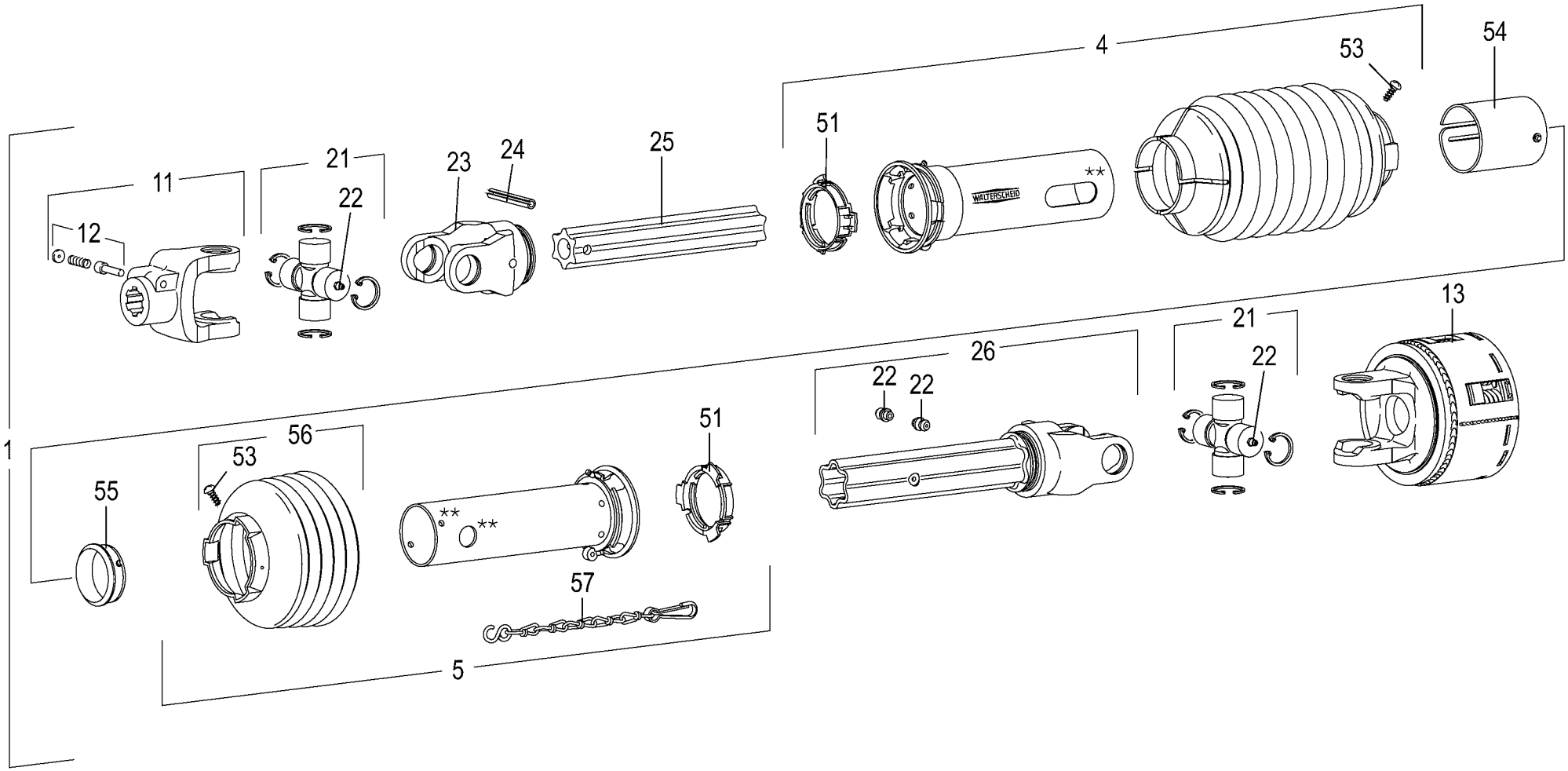
T-Getriebe **Comer** **T-Gearbox** **T-Carter**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 444 701 2 **27.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 10 X 25
2	00 936 073 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2		2				As 45 X 72 X 8
3	00 955 716 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1		1				
4	00 932 108 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1		1				30209 A
5	00 910 894 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		3		3				45 X 55 X 0,3
6	00 910 732 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x		x				S 45 X 55 X 3,0
7	00 909 553 0	Nutmutter	Slotted nut	Écrou cylindrique à encoches		1		1				M 40 X 1,5
8	00 955 715 0	Sicherungsblech	Locking plate	Tôle de sécurité		1		1				40 X 62 X 1,25
9	00 910 891 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x		x				40 X 50 X 1
10	00 955 803 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		1		1				Z= 20
11	00 932 154 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1		1				32209
12	00 915 007 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2		2				B 14 X 9 X 40
13	00 955 804 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1		1				
14	00 955 718 0	Verlängerung	Extension	Rallonge		1		1				
15	00 936 074 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1		1				A 52 X 85 X 10
16	00 955 713 0	Welle	Shaft	Arbre		1		1				
17	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		4		4				R 3/8"
18	00 955 712 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1		1				
19	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x		x				45 X 55 X 0,5
20	00 955 805 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		1		1				Z= 27
25	00 259 159 0	T-Getriebe	T-Gearbox	T-Boîte de vitesses		1		1				
26	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		3,6		3,6				
27	00 919 832 0	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1		1				R 3/8"



150 050 802 04 / 28.0

444 854 2

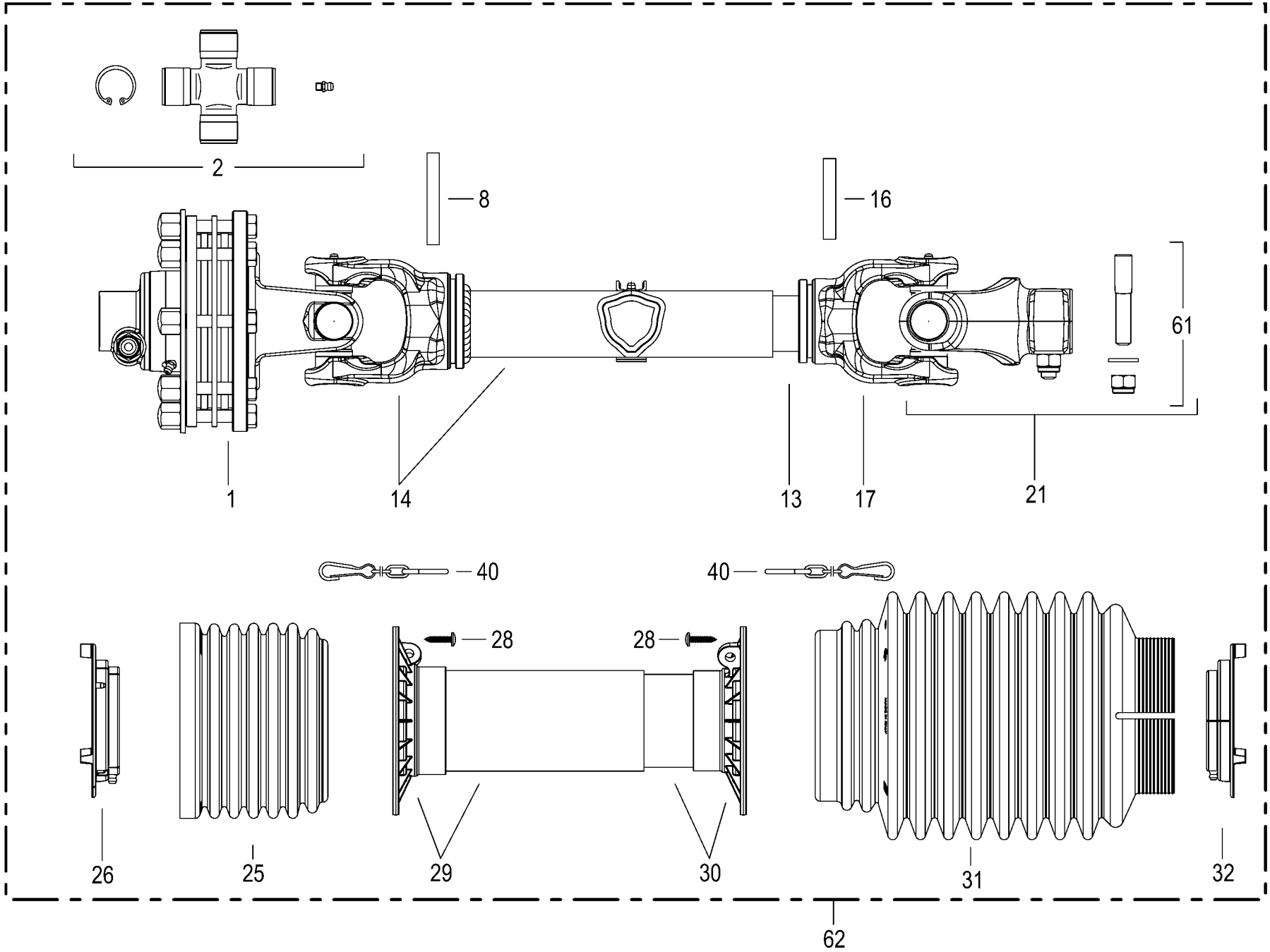
T-Getriebe **Comer** **T-Gearbox** **T-Carter**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 444 854 2 **28.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 259 160 0	T-Getriebe	T-Gearbox	T-Boîte de vitesses			1		1			
2	00 936 021 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			1		1			AS 35 X 80 X 12
3	00 932 107 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			3		3			30208 A
4	00 955 830 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses			1		1			
5	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 10 X 20
6	00 955 829 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			1		1			1 3/8" Z= 6
7	00 932 137 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			1		1			30308 A
8	00 910 888 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			40 X 50 X 0,1
	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			40 X 50 X 0,5
	00 910 891 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			40 X 50 X 1
9	00 955 831 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique			2		2			Z= 17
10	00 908 935 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			2		2			M 30 X 1,5
11	00 912 003 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			2		2			4 X 60
12	00 955 837 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses			1		1			
13	00 906 014 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			1		1			R= 1/2"
14	00 955 835 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			1		1			
15	00 955 834 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses			1		1			
16	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			1		1			AS 50 X 80 X 8
17	00 903 105 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x		x			M 10 X 20
18	00 936 374 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			2		2			A 45 X 72 X 10
19	00 932 108 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2		2			30209 A
20	00 910 894 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			45 X 55 X 0,3
	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			45 X 55 X 0,5
	00 910 899 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			45 X 55 X 1
21	00 955 836 0	Abtriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			1		1			1 3/8"
22	00 955 833 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique			1		1			Z= 23
23	00 955 832 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses			1		1			
24	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			1		1			R 3/8"
25	90 003 176 0	Belüftungsfilter 1/8"	Ventilation filter 1/8"	Filtre d'apport d'air 1/8"			1		1			
26	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr			2,5		2,5			
27	00 936 073 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			1		1			As 45 X 72 X 8



150 050 802 04 / 29.0

150 438 247 01

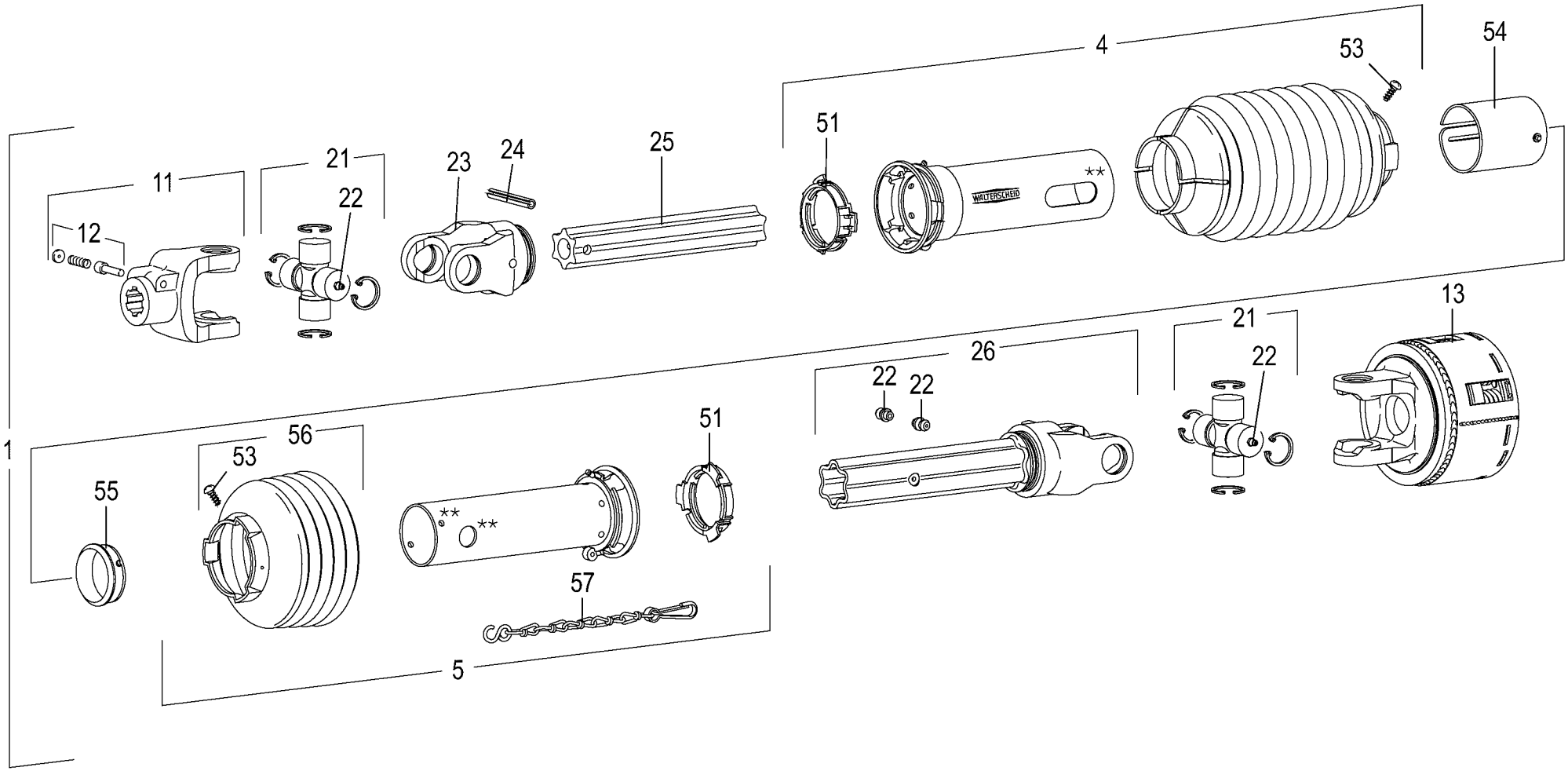
Gelenkwelle **P.T.O shafts** **Arbre à cardans**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 247 1 **29.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 724 0	Gelenkw.WK 2500 SC25 Z 640 FK96/4R	Universal shaft WK 2500	Arbre à cardan WK 2500		1	1					
4	00 955 420 0	Schutzhälfte - aussen	Male tube - outside	1/2 protecteur - extérieur		1	1					Lg.= 1095
5	27 012 661 0	Schutzhälfte SDH 25J 1000	Safety guard half (T85.25.115)	Moitié de protection (T85.25. 115)		1	1					
11	27 012 673 0	Aufsteckgabel AG 2500 1 3/8"(6)	SDH 25 2 Slip yoke AG 2500 1 3/8"(6)	SDH 25 Fourche amovible AG 2500 1 3/8"(6)		1	1					
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1	1					
13	27 012 669 0	Reibfreilauf 2400 FK96/4R 1650Nm ZV	Friction freewheel 5 FK96/4R 1650NMR	Roue libre à friction 5 FK96/ 4R		1	1					
	00 949 261 0	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		4	4					Rd. 157
21	00 955 406 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2	2					
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4					M 6 X 1
23	27 012 671 0	Rillengabel RG 2500 S4	Groove yoke RG 2500 S4	Fourche à rainures RG 2500 S4		1	1					
24	00 912 724 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					10 X 90
25	00 955 362 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1	1					Lg.= 750
26	27 012 672 0	Wellengabel WG 2400 S5 535mm	Shaft yoke WG 2400 S5 535mm	Fourche d'ondes WG 2400 S5 535mm		1	1					
27	00 956 434 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1	1					
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2	2					SC25/SD25
52	00 955 410 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1	1					
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x					3,5 X 9,5
54	27 002 283 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		1	1					
55	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1	1					SC25
56	27 020 504 0	Schutztrichter	Guard funnel	Entonnoir de protection		1	1					
57	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1	1					Lg.= 400



150 050 802 04 / 30.0

150 445 169 02

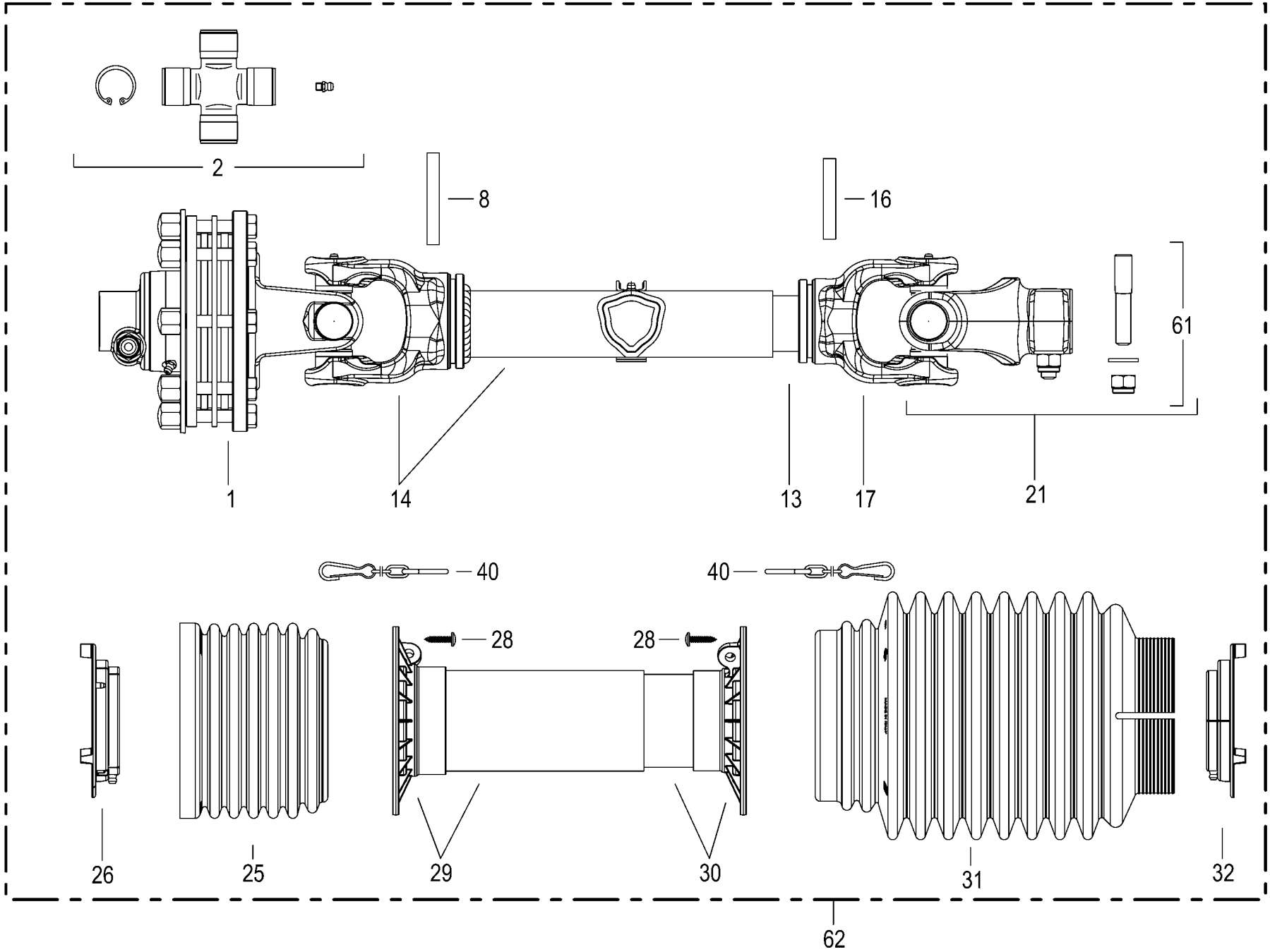
Gelenkwelle **P.T.O shafts** **Arbre à cardans**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 445 169 2 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 017 638 0	Reibfreilauf G7 FNK34/H7 R 1600Nm	Friction freewheel 32 FNK34/ H7 R 1600NMR	Roue libre à friction 32 FNK34/H7 R		1	1					
	00 956 512 0	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		4	4					140/85
	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1					M 6 X 1
	00 956 269 0	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage		x	x					M 12
2	00 955 445 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2	2					
8	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					10 X 75
13	27 013 297 0	Profilrohr innen G7 geh. 1000	Section tube inner 27 geh. 1000	Tube profilé intérieure 27 geh. 1000		1	1					
14	27 017 603 0	Wellengabel WG Gr.7 495mm	Shaft fork WG size 7 495 mm	Fourche d'arbre WG tai. 7 495mm		1	1					
16	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					10 X 65
17	00 956 319 1	Innengabel für Innenrohr	Inner yoke for male tube	Machoire int. pour tube int.		1	1					
21	00 956 317 0	Aussengabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1	1					1 3/8" Z= 6
25	27 013 207 0	Schutztrichter 100-Serie	Guard cone 100-Serie	Pot de protection 100-Série Taille 5-8		1	1					
26	27 013 225 0	Laufring aussen Gr.7-8 Global	Raceway outside size 7-8 global	Bague de roulement ext. tai.7- 8 global		1	1					
28	00 955 453 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x					4,8 X 22
29	27 013 218 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) A 1006	Protective tube (Basis-Tricht) 1 1000	Tube de protection (Basis- Tricht) 1 1000		1	1					
30	27 013 219 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) I 1006	Protective tube (Basis-Tricht) 3 1000	Tube de protection (Basis- Tricht) 3 1000		1	1					
31	27 013 314 0	Vollschutztrichter 290	Full guard cone 290	Entonnoir de protection compl. 290		1	1					
32	27 013 300 0	Laufring innen Gr.107/108 Global	Raceway inside size 107/108 global	Bague de roul. int. tai. 107/ 108 glob.		1	1					
40	00 955 458 0	Haltekette	Chain	Chainette		2	2					
61	00 956 269 0	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage		x	x					M 12
62	27 016 311 0	Gelenkwelle G7 660mm FNK re. 1600Nm	Universal shaft G7 660 mm FNK rh. 1600Nm	Arbre à cardan G7 660mm dr. 1600Nm		1	1					



150 050 802 04 / 31.0

150 438 248 01

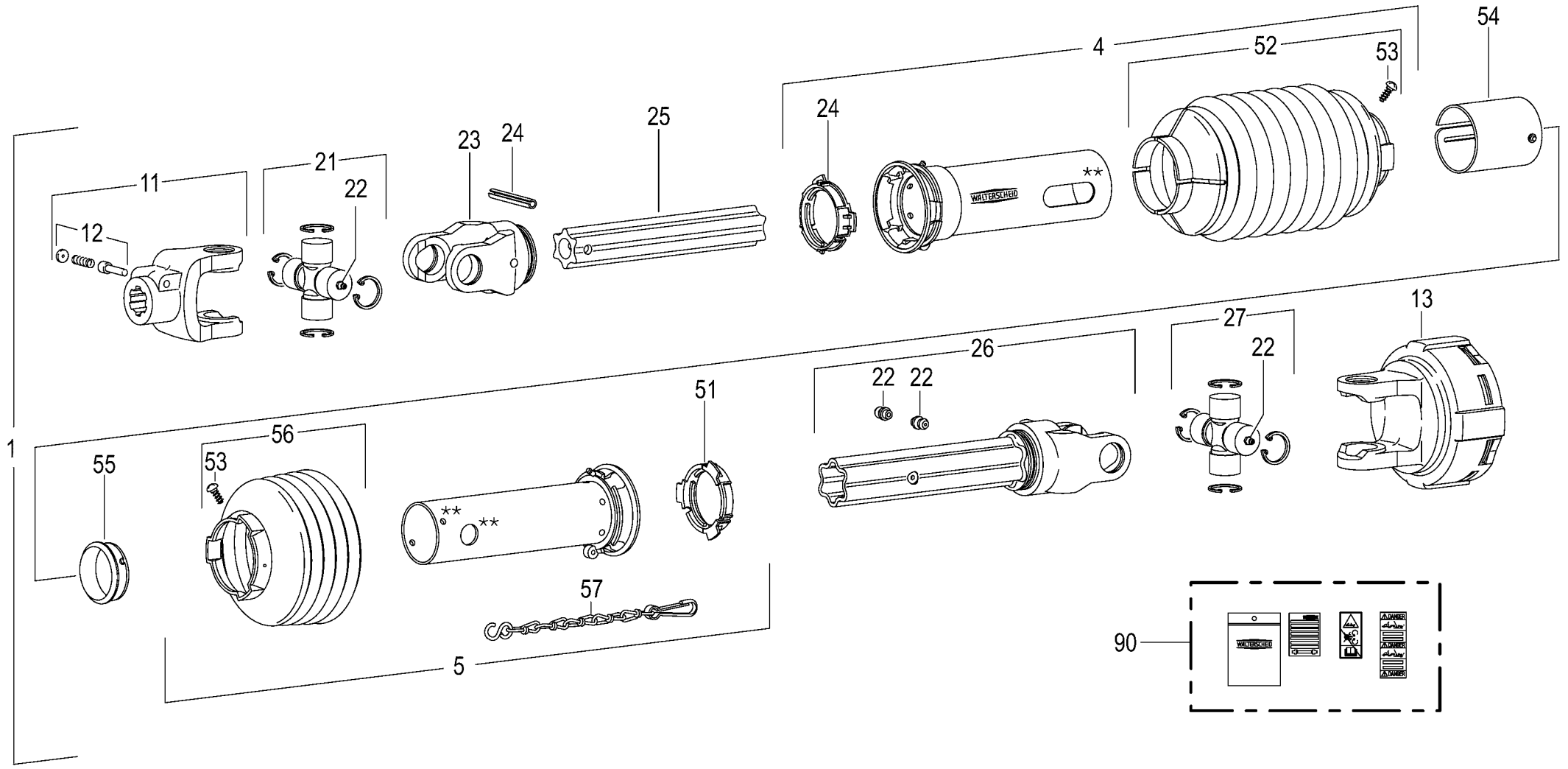
Gelenkwelle **P.T.O shafts** **Arbre à cardans**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 248 1 **31.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 725 0	Gelenkw.WK 2500 SC25 Z 640 FK96/4L	Universal shaft WK 2500	Arbre à cardan WK 2500		1	1					
4	00 955 420 0	Schutzhälfte - aussen	Male tube - outside	1/2 protecteur - extérieur		1	1					Lg.= 1095
5	27 012 661 0	Schutzhälfte SDH 25J 1000	Safety guard half (T85.25.115)	Moitié de protection (T85.25. 115)		1	1					
			SDH 25 2	SDH 25								
11	27 012 673 0	Aufsteckgabel AG 2500 1 3/8"(6)	Slip yoke AG 2500 1 3/8"(6)	Fourche amovible AG 2500 1 3/8"(6)		1	1					
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1	1					
13	27 012 674 0	Reibfreilauf 2400 FK96/4L 1650Nm ZV	Friction freewheel 5 FK96/4L 1650NMR	Roue libre à friction 5 FK96/ 4L		1	1					
	00 949 261 0	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		4	4					Rd. 157
21	00 955 406 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2	2					
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4					M 6 X 1
23	27 012 671 0	Rillengabel RG 2500 S4	Groove yoke RG 2500 S4	Fourche à rainures RG 2500 S4		1	1					
24	00 912 724 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					10 X 90
25	00 955 362 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1	1					Lg.= 750
26	27 012 672 0	Wellengabel WG 2400 S5 535mm	Shaft yoke WG 2400 S5 535mm	Fourche d'ondes WG 2400 S5 535mm		1	1					
27	00 956 434 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1	1					
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2	2					SC25/SD25
52	00 955 410 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1	1					
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x					3,5 X 9,5
54	27 002 283 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		1	1					
55	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1	1					SC25
56	27 020 504 0	Schutztrichter	Guard funnel	Entonnoir de protection		1	1					
57	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1	1					Lg.= 400



150 050 802 04 / 32.0

150 445 170 02

Gelenkwelle **P.T.O shafts** **Arbre à cardans**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 445 170 2 **32.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 017 639 0	Reibfreilauf G7 FNK34/H7 L 1600Nm	Friction freewheel 32 FNK34/ H7 L 1600NMR	Roue libre à friction 32 FNK34/H7 L		1	1					
	00 956 512 0	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		4	4					140/85
	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1					M 6 X 1
	00 956 269 0	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage		x	x					M 12
2	00 955 445 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2	2					
8	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					10 X 75
13	27 013 297 0	Profilrohr innen G7 geh. 1000	Section tube inner 27 geh. 1000	Tube profilé intérieure 27 geh. 1000		1	1					
14	27 017 603 0	Wellengabel WG Gr.7 495mm	Shaft fork WG size 7 495 mm	Fourche d'arbre WG tai. 7 495mm		1	1					
16	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					10 X 65
17	00 956 319 1	Innengabel für Innenrohr	Inner yoke for male tube	Machoire int. pour tube int.		1	1					
21	00 956 317 0	Aussengabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1	1					1 3/8" Z= 6
25	27 013 207 0	Schutztrichter 100-Serie	Guard cone 100-Serie	Pot de protection 100-Série Taille 5-8		1	1					
26	27 013 225 0	Laufring aussen Gr.7-8 Global	Raceway outside size 7-8 global	Bague de roulement ext. tai.7- 8 global		1	1					
28	00 955 453 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x					4,8 X 22
29	27 013 218 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) A 1006	Protective tube (Basis-Tricht) 1 1000	Tube de protection (Basis- Tricht) 1 1000		1	1					
30	27 013 219 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) I 1006	Protective tube (Basis-Tricht) 3 1000	Tube de protection (Basis- Tricht) 3 1000		1	1					
31	27 013 314 0	Vollschutztrichter 290	Full guard cone 290	Entonnoir de protection compl. 290		1	1					
32	27 013 300 0	Laufring innen Gr.107/108 Global	Raceway inside size 107/108 global	Bague de roul. int. tai. 107/ 108 glob.		1	1					
40	00 955 458 0	Haltekette	Chain	Chainette		2	2					
61	00 956 269 0	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage		x	x					M 12
62	27 016 312 0	Gelenkwelle G7 660mm FNK li. 1600Nm	Universal shaft G7 660 mm FNK lh. 1600Nm	Arbre à cardan G7 660mm ga. 1600Nm		1	1					



150 050 802 04 / 33.0

150 443 186 03

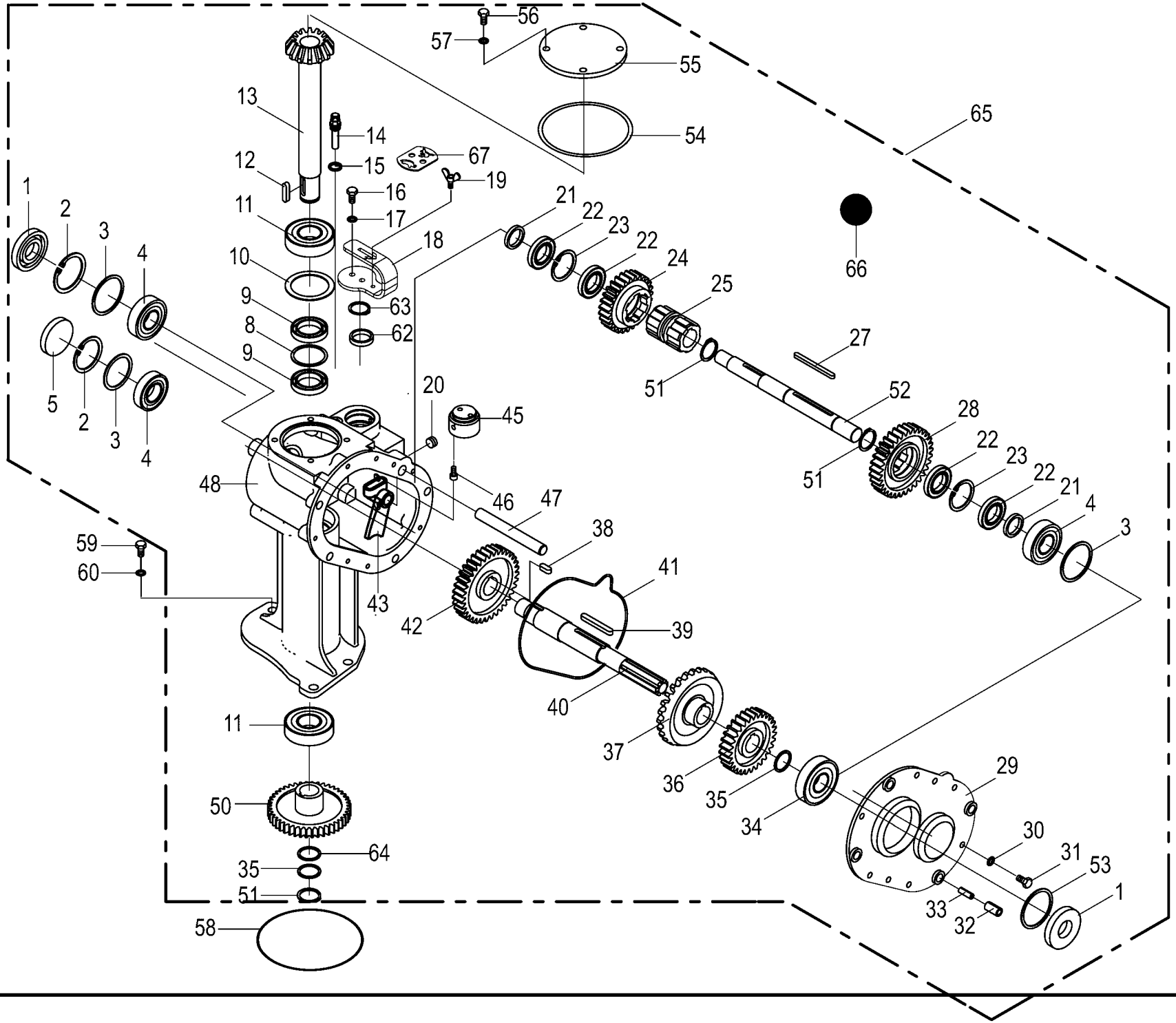
Gelenkwelle
Pto drive shaft
Arbre articulé

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 443 186 3 **33.0**

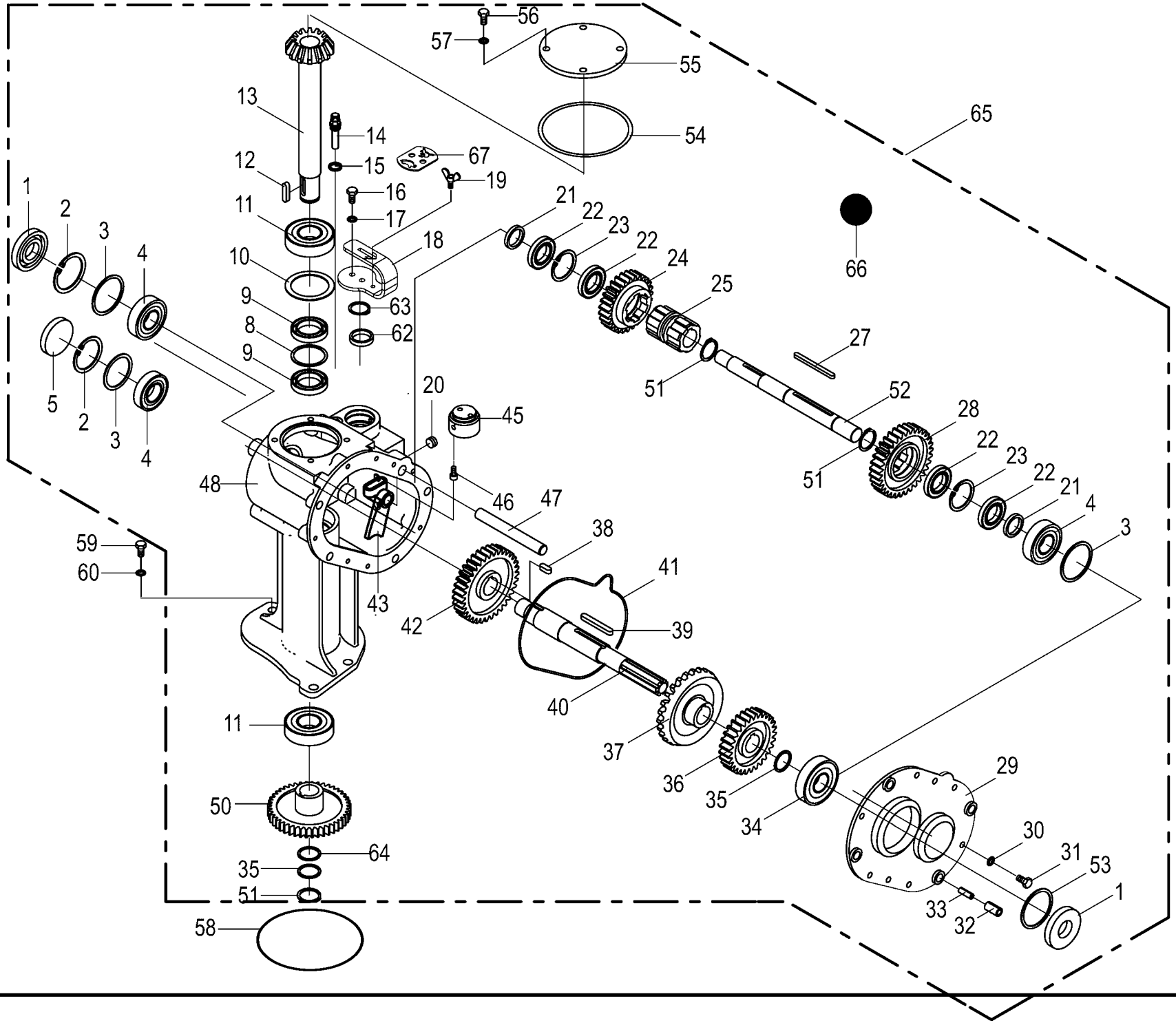
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV CoI	B 870 CR	B 870 CR CoI			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 013 887 1	Gelenkwelle WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4	Univer. shaft WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4	Arbr. à card. WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4				1	1			
4	27 011 901 0	Schutzhälfte (85.26.600) SDH 25 A 1500	Safety guard half (85.26.600) SDH 25 1	Moitié de protection (85.26. 600) SDH 25				1	1			
5	27 012 661 0	Schutzhälfte SDH 25J 1000	Safety guard half (T85.25.115) SDH 25 2	Moitié de protection (T85.25. 115) SDH 25				1	1			
11	27 012 673 0	Aufsteckgabel AG 2500 1 3/8"(6)	Slip yoke AG 2500 1 3/8"(6)	Fourche amovible AG 2500 1 3/ 8"(6)				1	1			
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir				1	1			
13	27 023 593 0	Reibkupplung 2400 K92/4 1650Nm	Friction clutch 5 K92/4 1650Nm	Accouplement à friction 5 K92/ 4 1650Nm				1	1			
21	27 000 806 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon				1	1			
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2	2			M 6 X 1
23	27 012 671 0	Rillengabel RG 2500 S4	Groove yoke RG 2500 S4	Fourche à rainures RG 2500 S4				1	1			
24	00 912 724 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				1	1			10 X 90
25	00 955 362 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure				1	1			Lg.= 750
26	27 012 672 0	Wellengabel WG 2400 S5 535mm	Shaft yoke WG 2400 S5 535mm	Fourche d'ondes WG 2400 S5 535mm				1	1			
27	00 956 434 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon				1	1			
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse				2	2			SC25/SD25
52	00 955 410 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection				1	1			
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon				4	4			3,5 X 9,5
54	27 002 283 0	Abdeckung	Cover	Couvercle				1	1			
55	27 015 788 0	Gleitring (grün) SC	Slide ring (green) SC	Bague de glissement (grün) SC				1	1			
56	27 020 504 0	Schutztrichter	Guard funnel	Entonnoir de protection				1	1			
57	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette				1	1			Lg.= 400
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio				1	1			



150 050 802 04 / 34.0

449 794 11

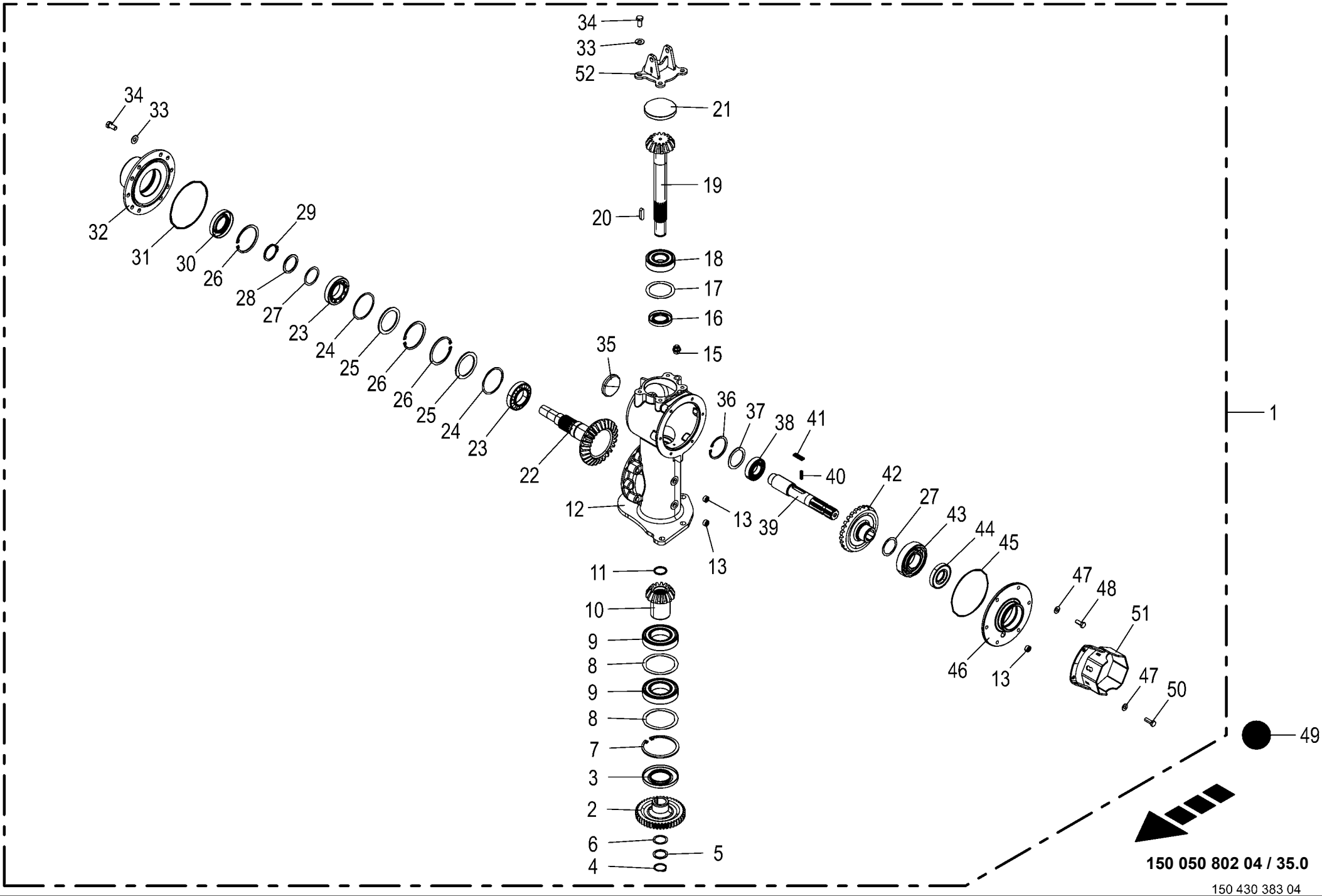
Schaltgetriebe rechts **Transmission RH** **Boîte de vitesses droite**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 449 794 11 **34.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2	2					A 35 X 80 X 13
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					80 X 2,5
3	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 1,0
4	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		3	3					6307
5	90 000 426 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1	1					Rd. 80 X 10
8	00 911 164 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					60 X 72 X 1,0
9	00 936 359 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2	2					A 40 X 72 X 10
10	00 910 970 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 90 X 0,1
	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 90 X 0,3
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 90 X 0,5
	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 90 X 1,0
11	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2					6308 2RS
12	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					A 10 X 8 X 40
13	00 256 186 5	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		1	1					Z= 14
14	00 919 829 0	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1	1					M 18 X 1,5
15	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1					A 18 X 24
16	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
17	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
18	00 256 113 3	Schalthebel	Actuating lever	Levier		1	1					
19	00 906 132 0	Flügelschraube	Winged screw	Vis à oreilles		x	x					M 8 X 16
20	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2	2					M 18 X 1,5
21	00 139 427 1	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		2	2					35 X 44,5 X 6,5
22	00 930 103 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4	4					160 07
23	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					62 X 2,0
24	00 256 836 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1					Z= 29
25	00 256 104 6	Schaltmuffe	Shifter collar	Manchon de commande		1	1					
27	00 915 136 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					A 10 X 8 X 100
28	00 256 837 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1					Z= 35
29	00 256 189 3	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1	1					
30	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
31	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 25
32	00 912 508 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					16 X 30
33	00 912 711 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					10 X 30
34	00 930 338 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1					6407
35	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,3



150 050 802 04 / 34.0

449 794 11

Schaltgetriebe rechts **Transmission RH** **Boîte de vitesses droite**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 449 794 11 **34.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 2,0
36	00 256 838 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1					Z= 27
37	00 256 841 1	Tellerrad	Crown wheel	Grande couronne		1	1					Z= 26
38	00 915 105 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					B 10 X 8 X 25
39	00 915 037 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					B 10 X 8 X 60
40	20 038 834 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1	1					
41	00 937 583 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					258 X 4
42	00 256 839 2	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1					Z= 33
43	00 256 109 2	Schaltfinger	Shift finger	Doigt de commande		1	1					
45	00 256 111 3	Exzenter	Excentric	Excentré		1	1					
46	00 903 073 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 8 X 16
47	00 256 112 1	Schaltstange	Operation pole	Perche isolante		1	1					Lg.= 167.5
48	00 256 845 4	Schaltgetriebegehäuse rechts	Manual gearbox housing right	Carter de boîte de vitesses droit		1	1					
50	00 253 034 4	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1					Z= 44
51	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		3	3					A 35 X 1,5
52	00 256 413 3	Zetterantriebswelle	Conditioner drive shaft	Arbre d'entraînement de conditinneur		1	1					Lg.= 355
53	00 910 993 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					80 X 100 X 0,5
	00 910 992 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					80 X 100 X 0,3
54	00 937 564 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					100 X 4
55	00 256 173 3	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1	1					
56	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25
57	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
58	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					151,99 X 3,53
59	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 40
60	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
62	90 001 266 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1					AS 40 X 55 X 7
63	00 911 653 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1					55 X 2
64	00 910 956 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 40 X 0,5
65	20 038 835 1	Schaltgetriebe mont. rechts - kpl.	Manual gearbox assembled rh - cpl.	Boîte de vitesses assemblée droite -cpl.		1	1					
66	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,7	1,7					
67	20 230 625 0	Hinweisschild Getriebedrehzahl	Information label gearbox speed	Panneau vitesse d'engrenage		1	1					



150 050 802 04 / 35.0

150 430 383 04

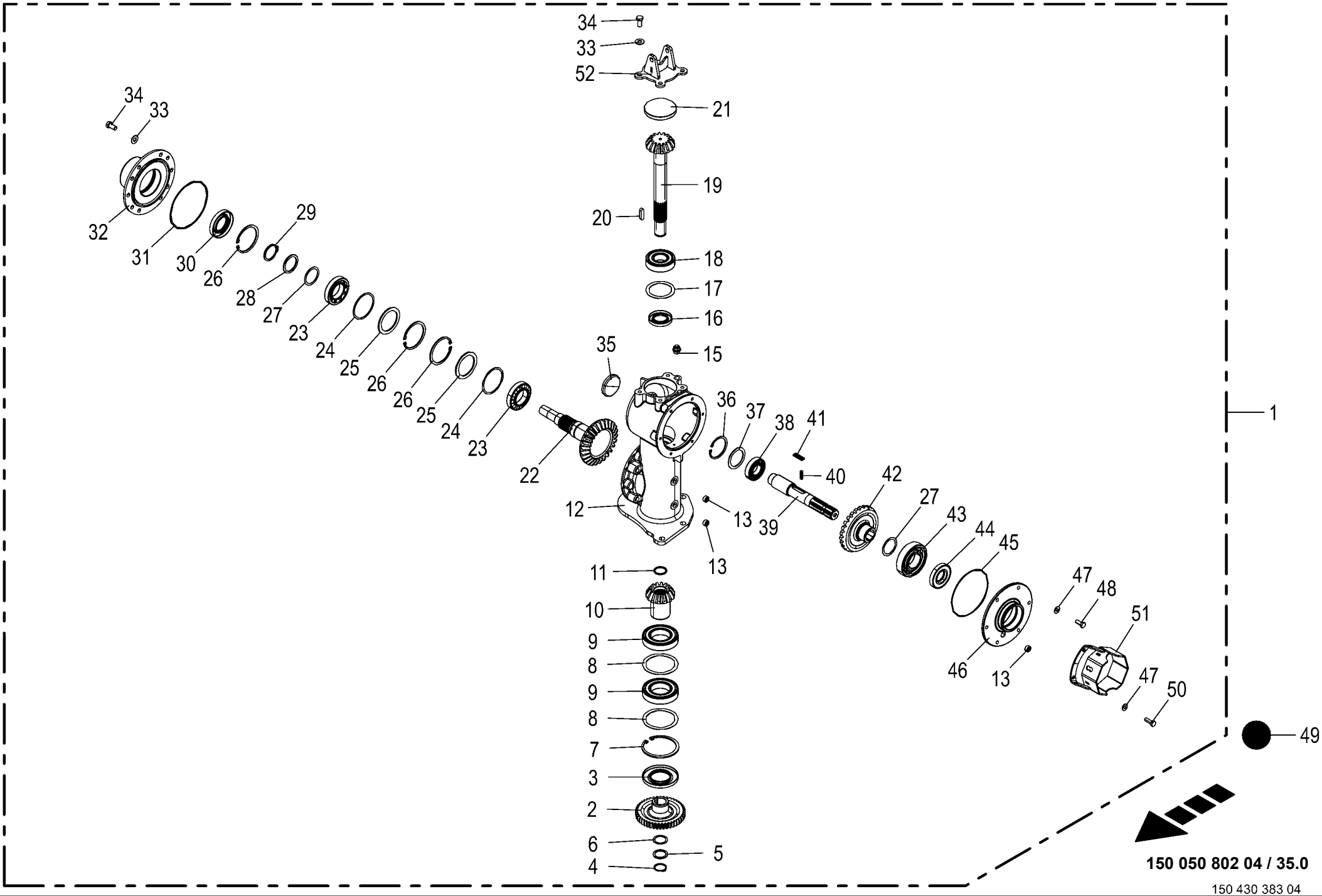
Hauptgetriebe - rechts
Main gearbox - right
Carter principal - droite

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 430 383 4 **35.0**

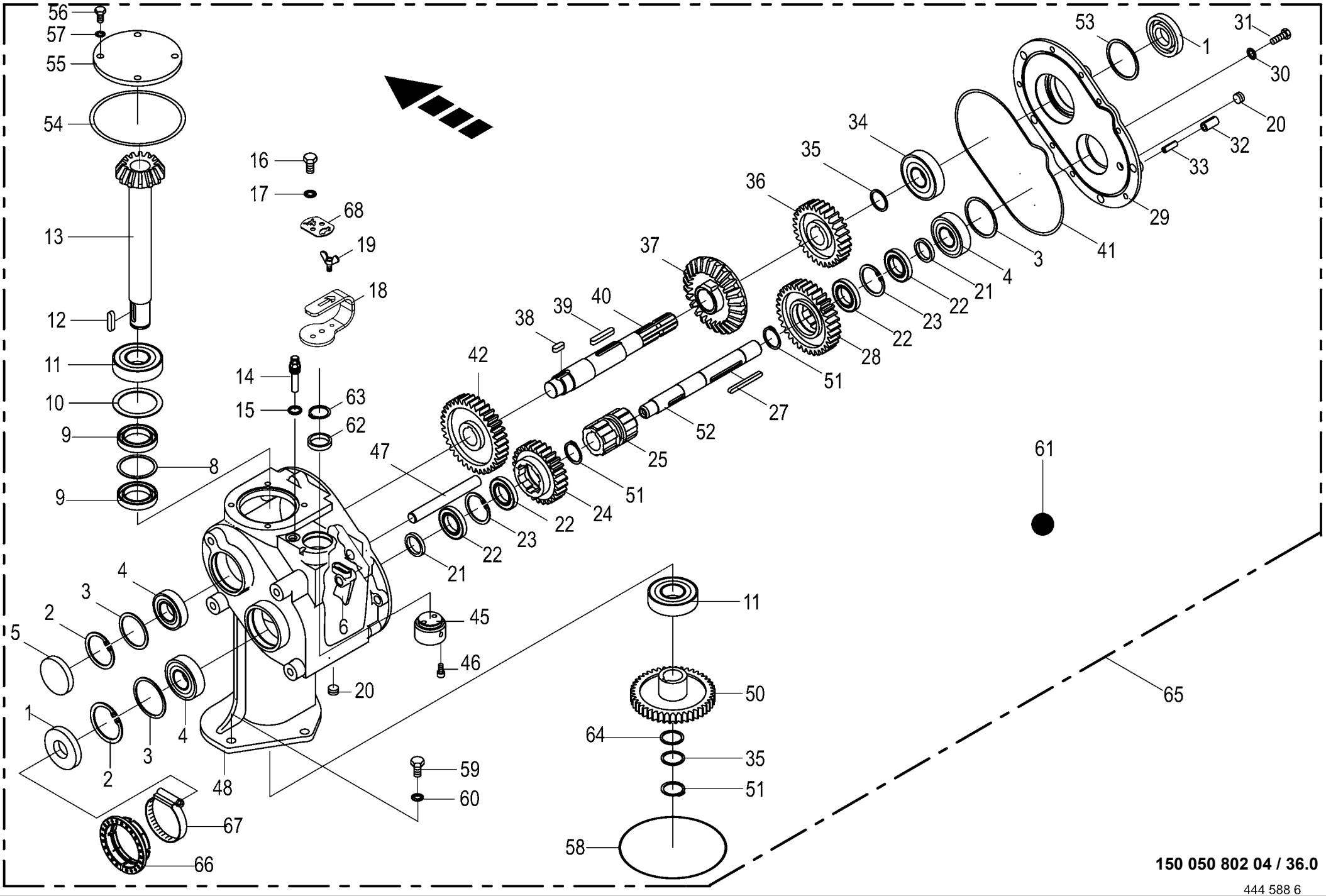
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 035 909 5	Hauptgetriebe kpl. rechts	Main gearbox cpl. rh.	Boîte de vitesses principale cpl. dr				1	1			
2	20 015 619 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage				1	1			Z= 44
3	90 000 117 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				1	1			AS 60 X 110 X 10
4	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				1	1			A 35 X 1,5
5	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x	x			S 35 X 45 X 2,5
6	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			35 X 45 X 0,3
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			35 X 45 X 1,0
7	00 911 691 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				1	1			110 X 4,0
8	00 910 851 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			90 X 110 X 0,3
	00 910 849 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			90 X 110 X 0,5
	00 910 848 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			90 X 110 X 1
9	00 930 351 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				2	2			6212 2RS
10	20 030 295 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique				1	1			Z= 14
11	90 000 227 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				1	1			33 X 4
12	00 258 076 4	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter d'engrenage				1	1			
13	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté				3	3			M 18 X 1,5
15	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge				1	1			M 18 X 1,5
16	00 936 359 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				1	1			A 40 X 72 X 10
17	00 910 970 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			70 X 90 X 0,1
	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			70 X 90 X 0,3
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			70 X 90 X 0,5
	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			70 X 90 X 1,0
18	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				1	1			6308 2RS
19	00 258 077 3	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon				1	1			Z= 14
20	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette				1	1			A 10 X 8 X 40
21	00 925 208 1	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture				1	1			Rd. 100 X 12
22	20 013 199 0	Kegelradwelle	Bevel wheel shaft	Arbre de pignion conique				1	1			Z= 26
23	00 932 109 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2	2			30210 A
24	00 910 944 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			80 X 90 X 0,1
	00 910 945 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			80 X 90 X 0,3
	00 910 946 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			80 X 90 X 0,5
	00 910 947 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			80 X 90 X 1,0
25	00 910 744 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x	x			S 70 X 90 X 3,5
26	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				3	3			90 X 3
27	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			50 X 62 X 0,5



150 050 802 04 / 35.0

150 430 383 04

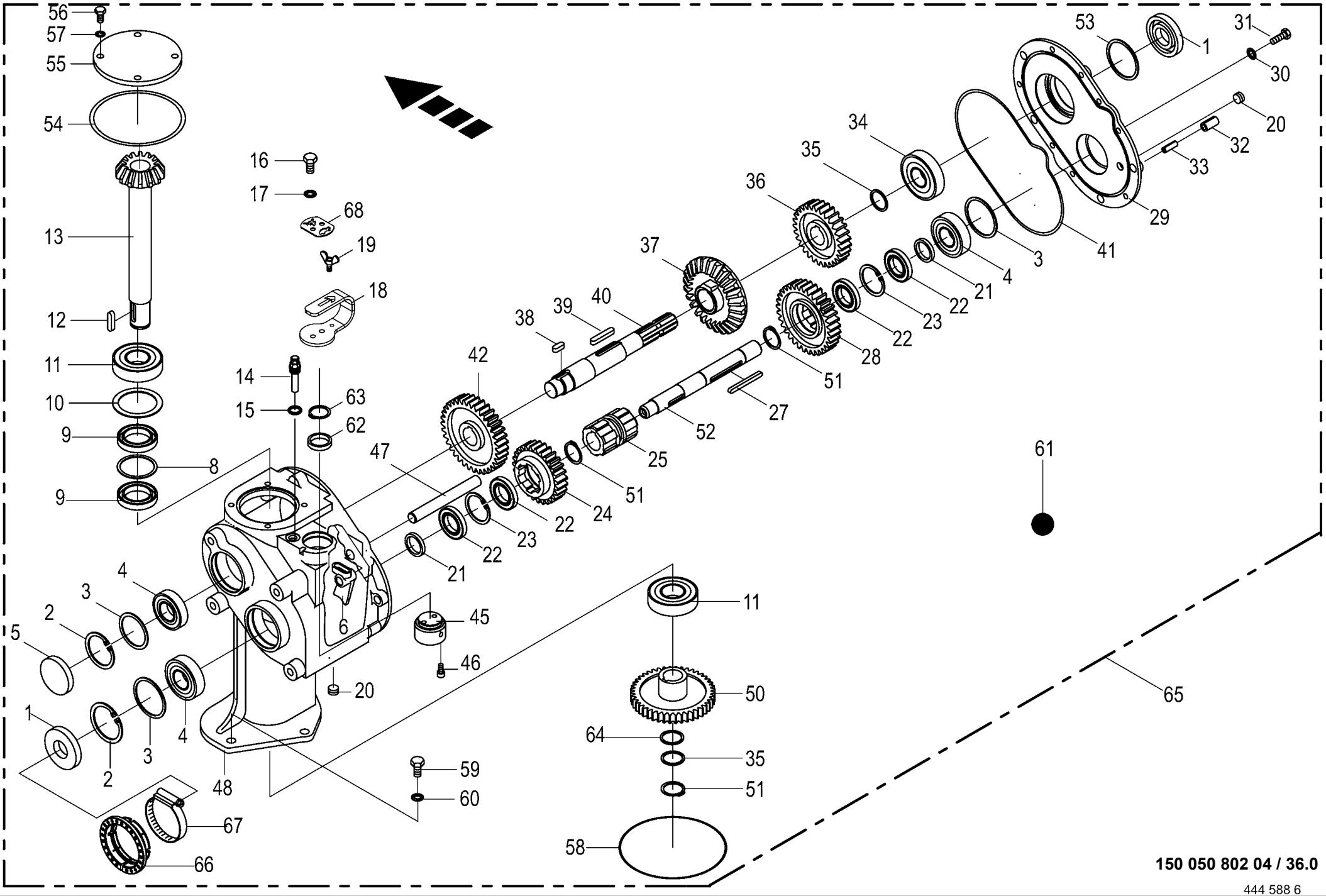
Hauptgetriebe - rechts Main gearbox - right Carter principal - droite					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			150 050 802 04 150 430 383 4 35.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			50 X 62 X 1,0
28	00 910 735 3	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x	x			S 50 X 62 X 3,0
29	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				1	1			50 X 3,0
30	00 936 393 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				1	1			B2 50 X 90 X 13
31	00 937 621 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				1	1			155 X 4
32	00 258 122 1	Deckel	Cover	Couvercle				1	1			
33	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 12
34	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 25
35	90 003 433 0	Verschlußdeckel gummiert	Cover rubberized	Bouchon caoutchouté				1	1			
36	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				1	1			72 X 2,5
37	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			56 X 72 X 0,3
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			56 X 72 X 0,5
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			56 X 72 X 1,0
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			56 X 72 X 2,0
38	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				1	1			6207
39	20 038 882 1	Antriebswelle Freilauf CR rechts	Drive shaft freewheel CR right	Arbre d'entraînement roue li. CR dr.				1	1			
40	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression				4	4			0,6 X 3,5 X 14
41	20 034 544 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet à roue libre				2	2			
42	20 035 906 0	Tellerrad M=6 Z=26/14 90° rechts	Crown wheel M=6 Z=26/14 90° (rh)	Couronne M=6 Z=26/14 90° (re)				1	1			
43	00 930 264 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				1	1			6310
44	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				1	1			A 35 X 80 X 13
45	00 936 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				1	1			154 X 3
46	20 038 883 1	Getriebedeckel	Gear cover	Couvercle de boîte				1	1			
47	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 10
48	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 25
49	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr				1,3	1,3			
50	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 30
51	20 038 887 1	Schutzhalterung	Guard support	Support protecteur				1	1			
52	20 230 955 0	Befestigung	Fastening	Fixation				1	1			



150 050 802 04 / 36.0

444 588 6

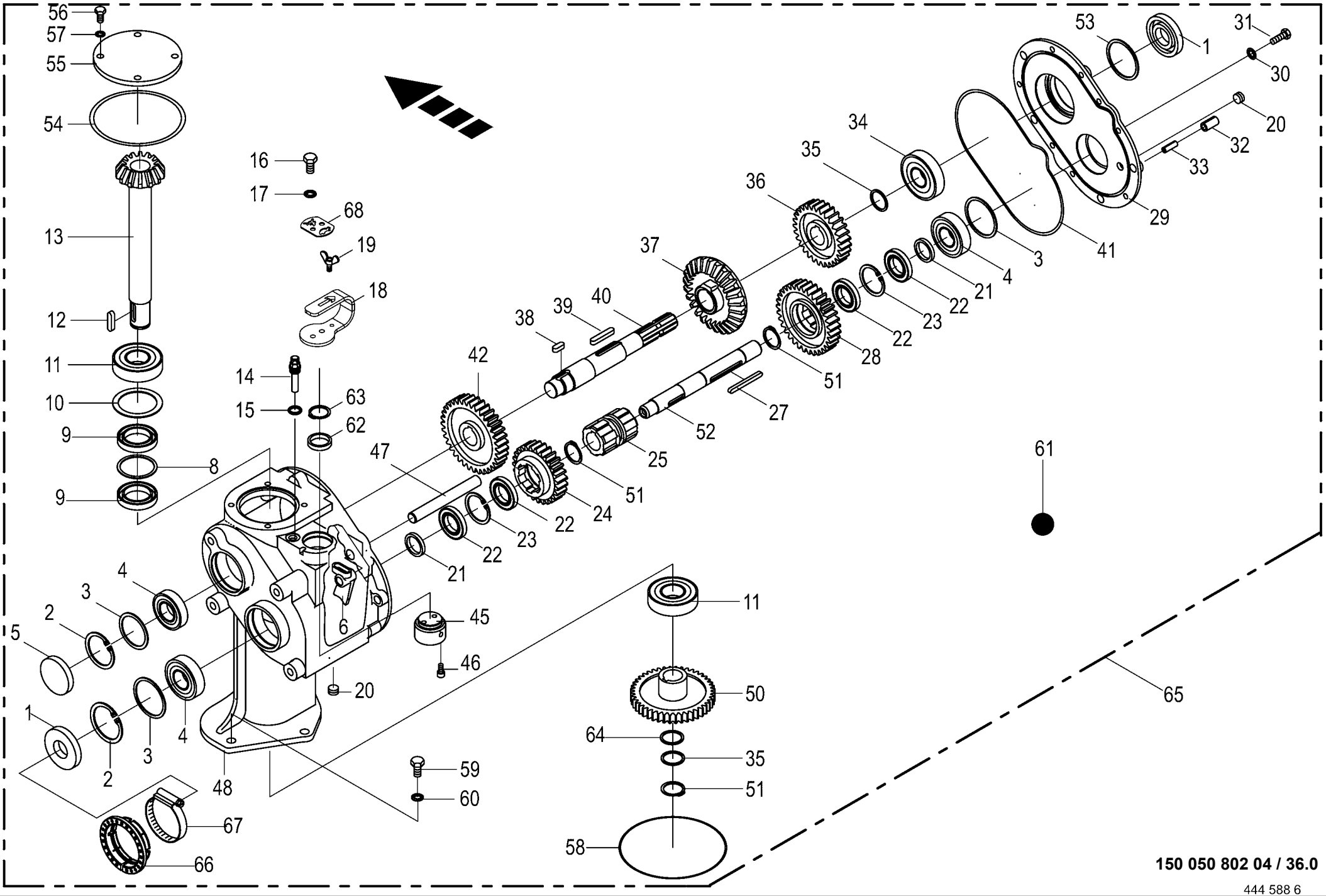
Schaltgetriebe links **Transmission LH** **Boîte de vitesses gauche**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 444 588 6 **36.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2	2					A 35 X 80 X 13
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					80 X 2,5
3	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 1,0
4	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		3	3					6307
5	90 000 426 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1	1					Rd. 80 X 10
6	00 259 105 1	Schaltfinger -links	Shift finger -left	Doigt de commande -gauche		1	1					
8	00 911 164 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					60 X 72 X 1,0
9	00 936 359 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2	2					A 40 X 72 X 10
10	00 910 970 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 90 X 0,1
	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 90 X 0,3
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 90 X 0,5
	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 90 X 1,0
11	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2					6308 2RS
12	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					A 10 X 8 X 40
13	00 256 186 5	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		1	1					Z= 14
14	00 919 829 0	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1	1					M 18 X 1,5
15	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1					A 18 X 24
16	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
17	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
18	00 256 113 3	Schalthebel	Actuating lever	Levier		1	1					
19	00 906 132 0	Flügelschraube	Winged screw	Vis à oreilles		x	x					M 8 X 16
20	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2	2					M 18 X 1,5
21	00 139 427 1	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		2	2					35 X 44,5 X 6,5
22	00 930 103 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4	4					160 07
23	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					62 X 2,0
24	00 256 836 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1					Z= 29
25	00 256 104 6	Schaltmuffe	Shifter collar	Manchon de commande		1	1					
27	00 915 136 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					A 10 X 8 X 100
28	00 256 837 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1					Z= 35
29	00 259 104 1	Getriebedeckel -links	Gearbox cover -left	Couvercle du boîte de vitesses -gauche		1	1					
30	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
31	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 30
32	00 912 508 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					16 X 30
33	00 912 711 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					10 X 30
34	00 930 338 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1					6407



150 050 802 04 / 36.0

444 588 6

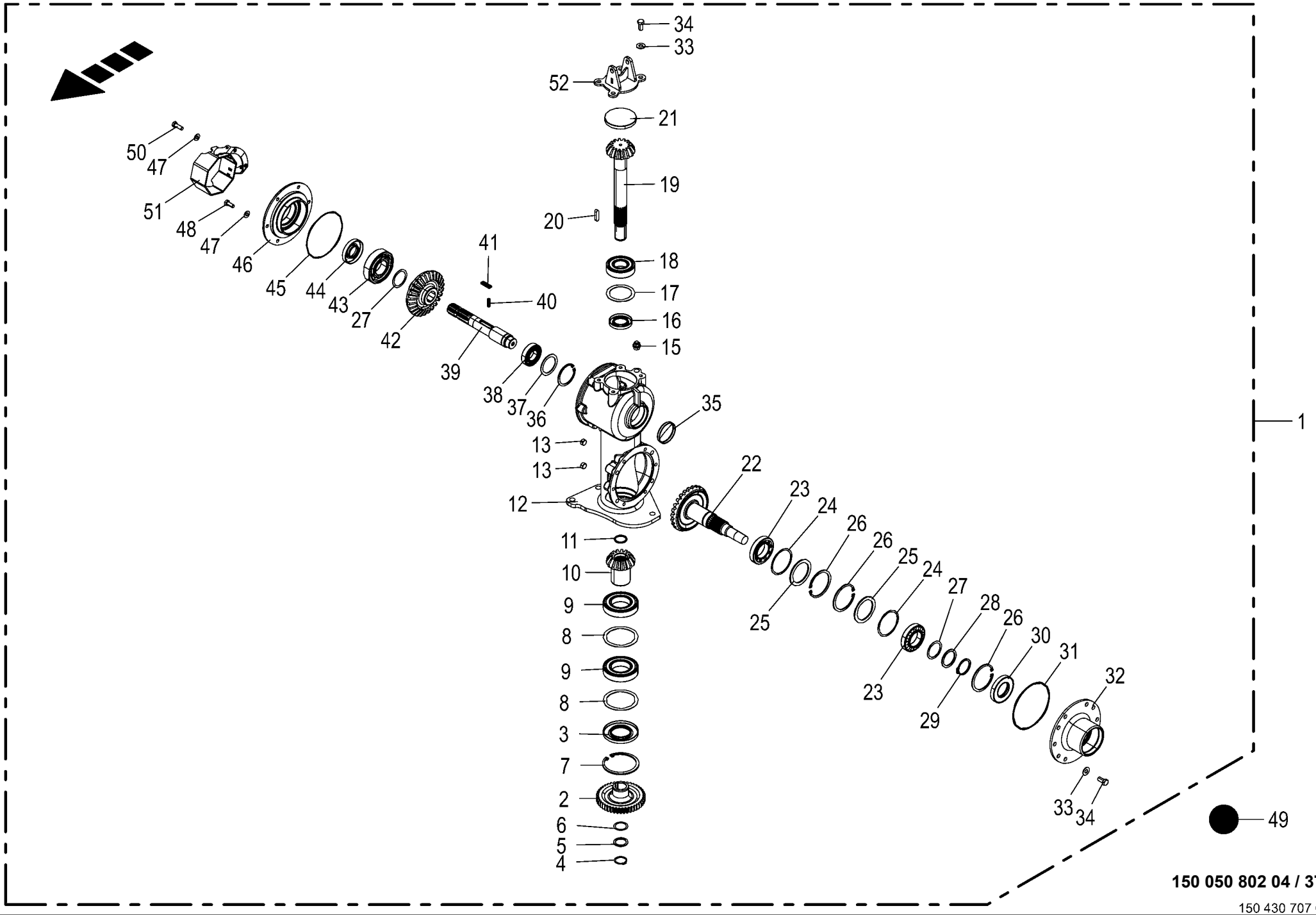
Schaltgetriebe links **Transmission LH** **Boîte de vitesses gauche**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 444 588 6 **36.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 2,0
36	00 256 838 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1					Z= 27
37	00 256 841 1	Tellerrad	Crown wheel	Grande couronne		1	1					Z= 26
38	00 915 105 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					B 10 X 8 X 25
39	00 915 037 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					B 10 X 8 X 60
40	20 038 834 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1	1					
41	00 937 583 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					258 X 4
42	00 256 839 2	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1					Z= 33
45	00 256 111 3	Exzenter	Excentric	Excentré		1	1					
46	00 903 073 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 8 X 16
47	00 256 112 1	Schaltstange	Operation pole	Perche isolante		1	1					Lg.= 167.5
48	00 259 101 6	Schaltgetriebegehäuse links - links	Manual gearbox housing left - left	Carter de boîte de vitesses gauche -gauche		1	1					
50	00 253 034 4	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1					Z= 44
51	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		3	3					A 35 X 1,5
52	00 256 413 3	Zetterantriebswelle	Conditioner drive shaft	Arbre d'entraînement de conditinneur		1	1					Lg.= 355
53	00 910 993 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					80 X 100 X 0,5
	00 910 992 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					80 X 100 X 0,3
54	00 937 564 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					100 X 4
55	00 256 173 3	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1	1					
56	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25
57	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
58	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					151,99 X 3,53
59	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 40
60	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
61	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,7	1,7					
62	90 001 266 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1					AS 40 X 55 X 7
63	00 911 653 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1					55 X 2
64	00 910 956 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 40 X 0,5
65	00 259 102 5	Schaltgetriebe mont. links - kpl.	Manual gearbox left assembled -cpl.	Boîte de vitesses assemblé gauche -cpl.		1	1					
66	00 949 842 0	Adapterring	Adapter ring	Bague d'adaptation		1	1					
67	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1	1					90 - 110



150 050 802 04 / 36.0

444 588 6

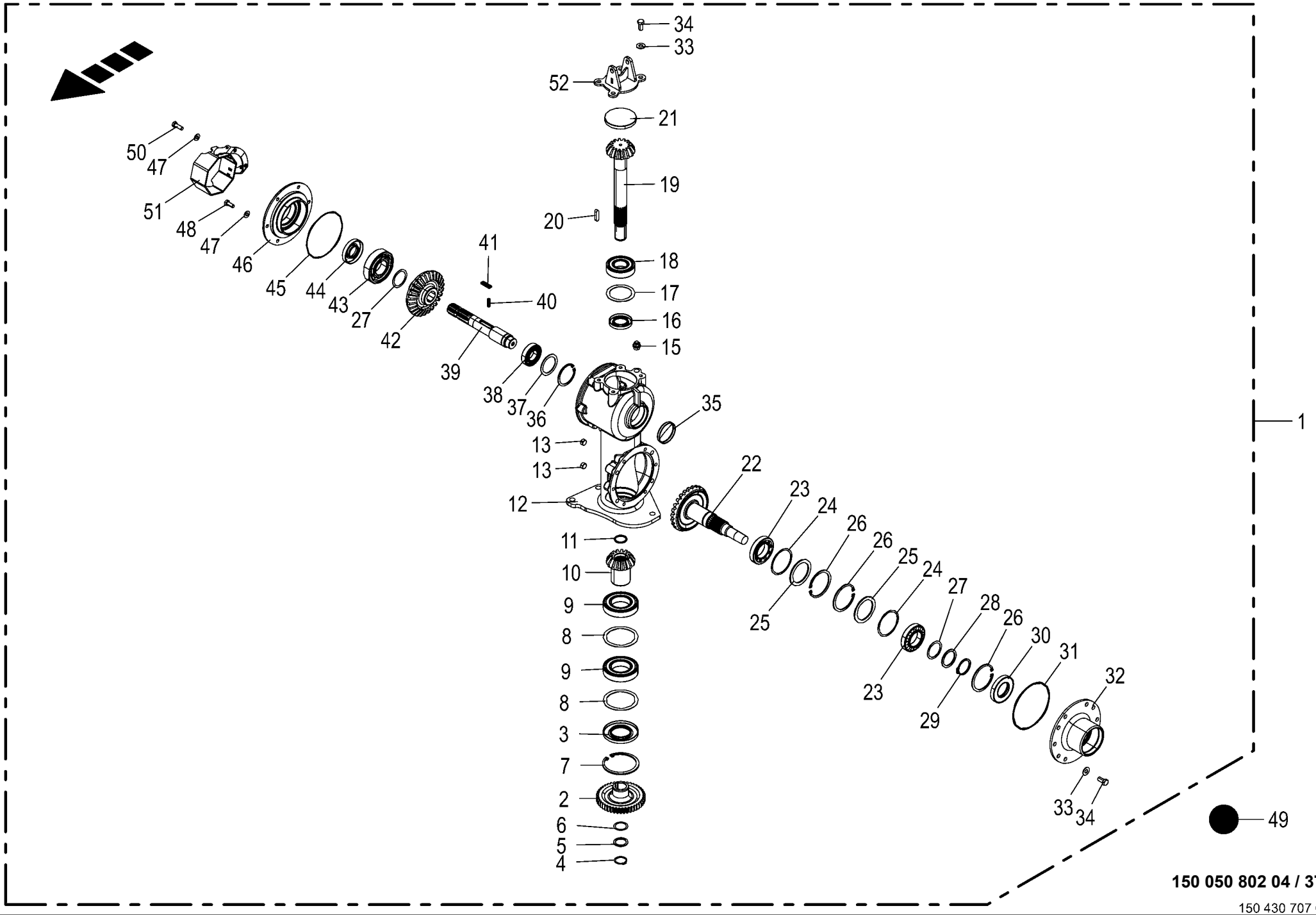
Schaltgetriebe links **Transmission LH** **Boîte de vitesses gauche**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 444 588 6 **36.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
68	20 230 625 0	Hinweisschild Getriebedrehzahl	Information label gearbox speed	Panneau vitesse d'engrenage		1	1					



150 050 802 04 / 37.0

150 430 707 03

Hauptgetriebe - links **Main gearbox - left** **Carter principal - gauche**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 430 707 3 **37.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 035 917 5	Hauptgetriebe kpl. links	Main gearbox cpl. left	Boîte de vitesses principale cpl. gauche				1	1			
2	20 015 619 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage				1	1			Z= 44
3	90 000 117 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				1	1			AS 60 X 110 X 10
4	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				1	1			A 35 X 1,5
5	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x	x			S 35 X 45 X 2,5
6	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			35 X 45 X 0,3
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			35 X 45 X 1,0
7	00 911 691 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				1	1			110 X 4,0
8	00 910 851 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			90 X 110 X 0,3
	00 910 849 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			90 X 110 X 0,5
	00 910 848 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			90 X 110 X 1
9	00 930 351 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				2	2			6212 2RS
10	20 030 295 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique				1	1			Z= 14
11	90 000 227 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				1	1			33 X 4
12	20 035 910 2	Getriebegehäuse links	Gearbox housing left	Carter d'engrenage gauche				1	1			
13	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté				3	3			M 18 X 1,5
15	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge				1	1			M 18 X 1,5
16	00 936 359 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				1	1			A 40 X 72 X 10
17	00 910 970 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			70 X 90 X 0,1
	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			70 X 90 X 0,3
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			70 X 90 X 0,5
	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			70 X 90 X 1,0
18	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				1	1			6308 2RS
19	00 258 077 3	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon				1	1			Z= 14
20	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette				1	1			A 10 X 8 X 40
21	00 925 208 1	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture				1	1			Rd. 100 X 12
22	20 013 199 0	Kegelradwelle	Bevel wheel shaft	Arbre de pignion conique				1	1			Z= 26
23	00 932 109 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2	2			30210 A
24	00 910 944 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			80 X 90 X 0,1
	00 910 945 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			80 X 90 X 0,3
	00 910 946 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			80 X 90 X 0,5
	00 910 947 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			80 X 90 X 1,0
25	00 910 744 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x	x			S 70 X 90 X 3,5
26	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				3	3			90 X 3
27	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			50 X 62 X 0,3



150 050 802 04 / 37.0

150 430 707 03

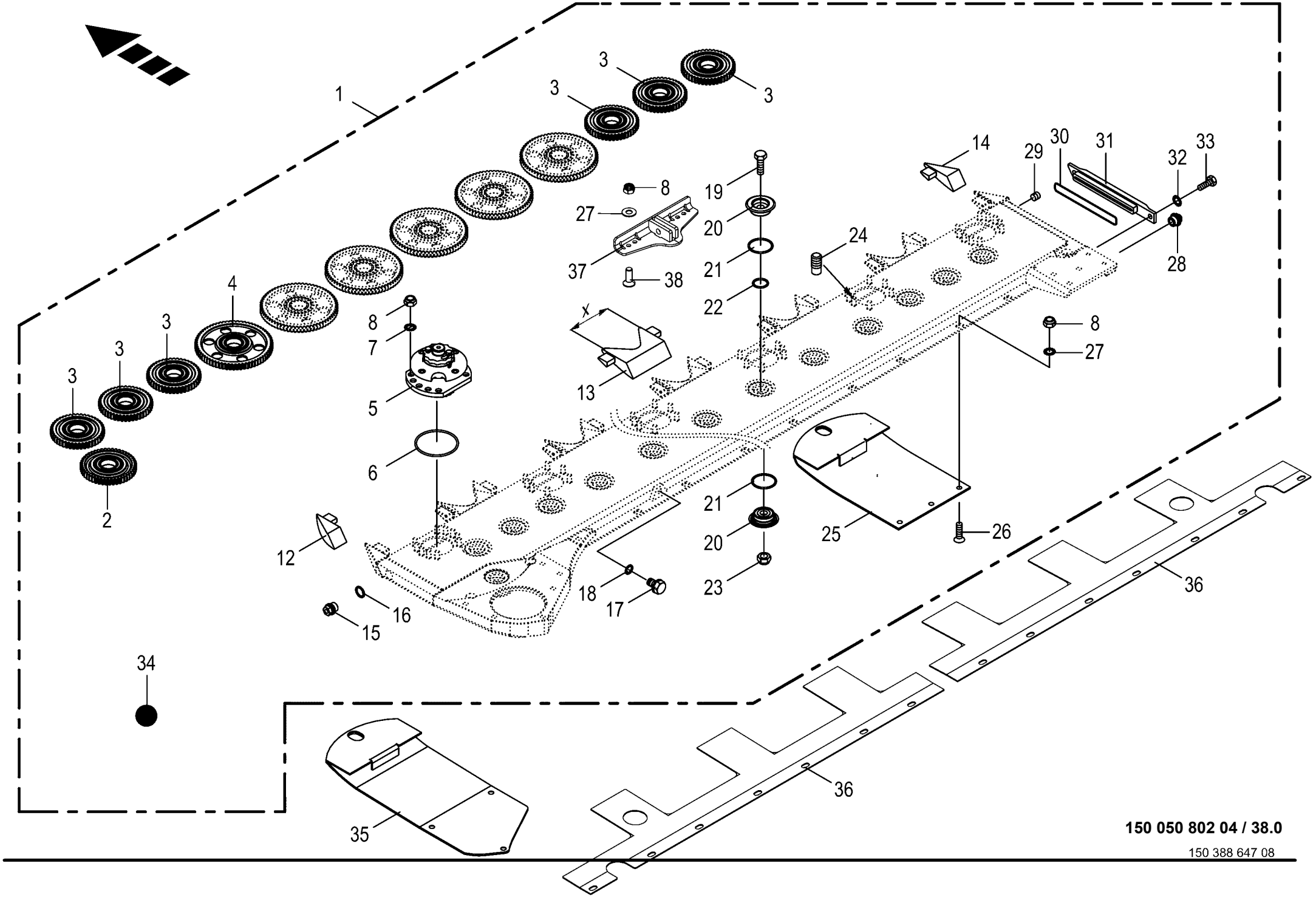
Hauptgetriebe - links
Main gearbox - left
Carter principal - gauche

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 430 707 3 **37.0**

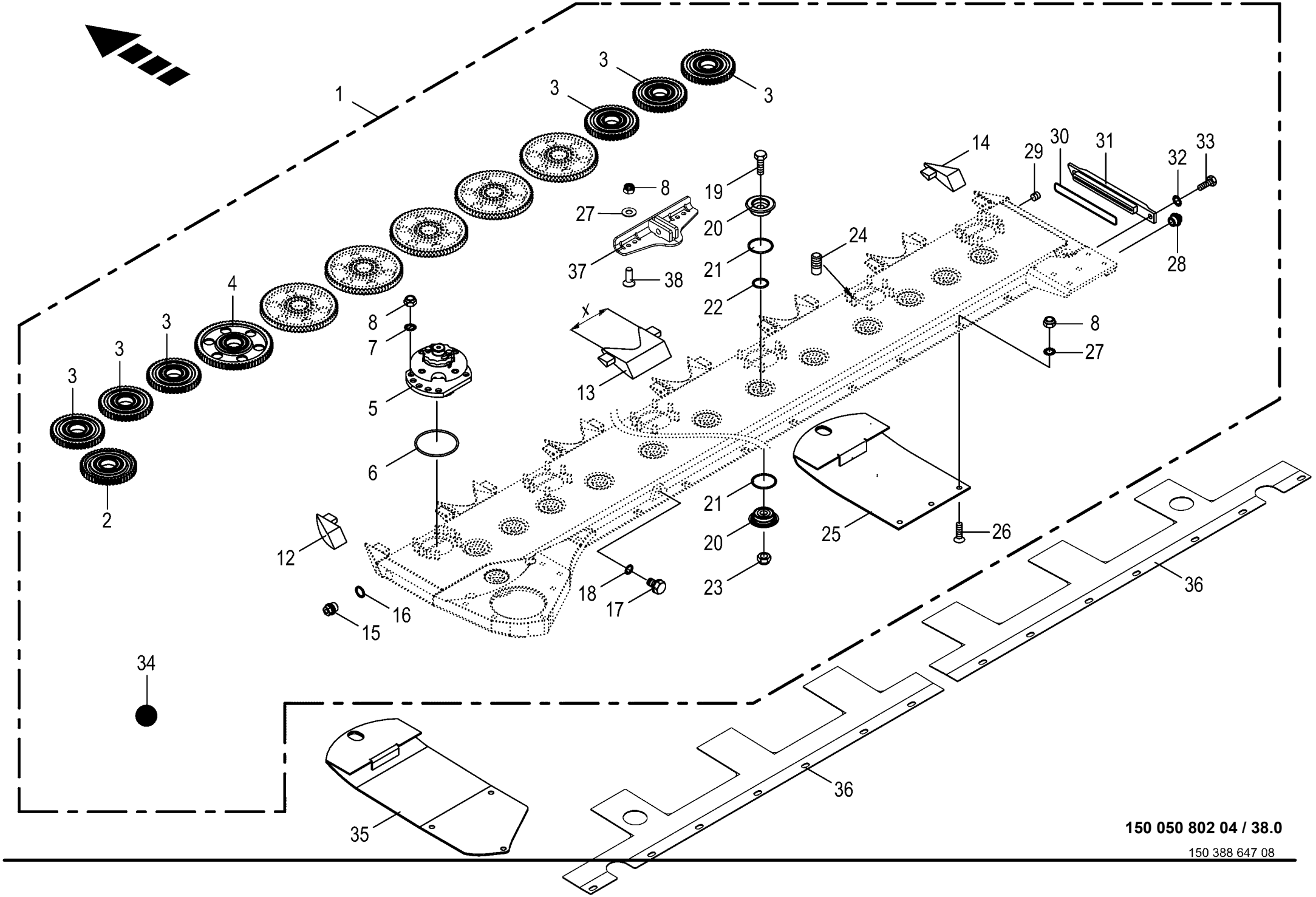
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			50 X 62 X 1,0
28	00 910 735 3	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x	x			S 50 X 62 X 3,0
29	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				1	1			50 X 3,0
30	00 936 393 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				1	1			B2 50 X 90 X 13
31	00 937 621 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				1	1			155 X 4
32	00 258 122 1	Deckel	Cover	Couvercle				1	1			
33	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 12
34	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 25
35	90 003 433 0	Verschlußdeckel gummiert	Cover rubberized	Bouchon caoutchouté				1	1			
36	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				1	1			72 X 2,5
37	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			56 X 72 X 0,3
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			56 X 72 X 0,5
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			56 X 72 X 1,0
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			56 X 72 X 2,0
38	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				1	1			6207
39	20 038 888 1	Antriebswelle Freilauf CR links	Drive shaft freewheel CR left	Arbre d'entraînement roue li. CR ga.				1	1			
40	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression				4	4			0,6 X 3,5 X 14
41	20 034 544 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet à roue libre				2	2			
42	20 035 907 0	Tellerrad M=6 Z=26/14 90° links	Crown wheel M=6 Z=26/14 90° (lh)	Couronne M=6 Z=26/14 90° (li)				1	1			
43	00 930 264 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				1	1			6310
44	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				1	1			A 35 X 80 X 13
45	00 936 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				1	1			154 X 3
46	20 038 883 1	Getriebedeckel	Gear cover	Couvercle de boîte				1	1			
47	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 10
48	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 25
49	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr				1,3	1,3			
50	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 30
51	20 038 887 1	Schutzhalterung	Guard support	Support protecteur				1	1			
52	20 230 955 0	Befestigung	Fastening	Fixation				1	1			



150 050 802 04 / 38.0

150 388 647 08

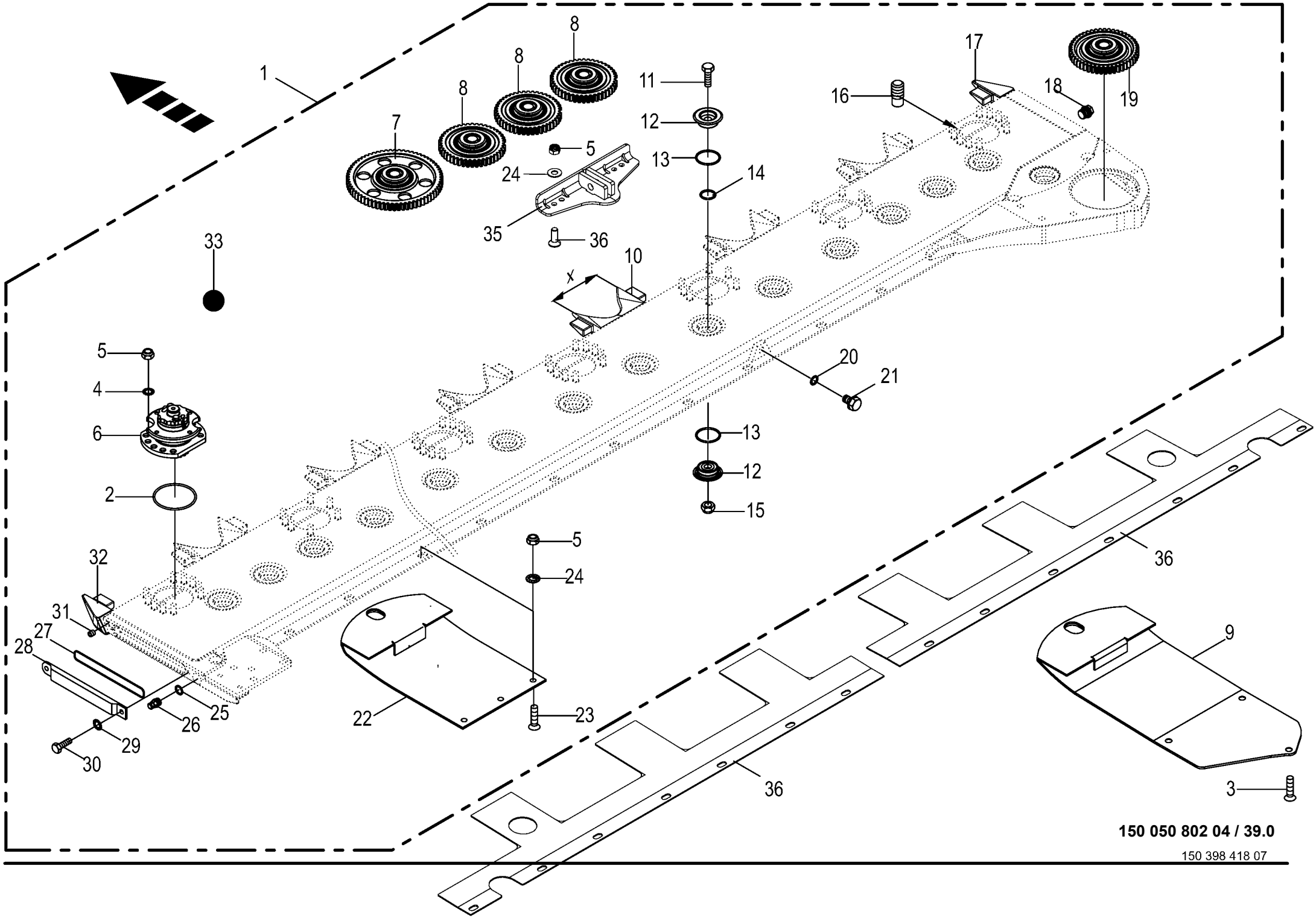
Mähholm - SafeCut INSIDE - rechts **Cutter bar - SafeCut INSIDE - right** **Lamier - SafeCut INSIDE - droite**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 388 647 8 **38.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 033 533 0	Mähholm -kpl. -"A"	Cutter bar -cpl. -"A"	Lamier -cpl. -"A"		1	1	1	1			
2	20 033 196 1	Stirnrad M=3,25 Z=47 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=47 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=47 avec palier		1	1	1	1			
3	20 033 197 1	Stirnrad M=3,25 Z=45 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=45 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=45 avec palier		6	6	6	6			
4	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		8	8	8	8			Z= 66
5	20 031 128 4	Kreiselnabe mont. 10Loch rechts	Rotary hub 10 assembled holes right	Moyeu de toupie ass. 10 trous dr.		4	4	4	4			
	20 031 129 4	Kreiselnabe mont. 10Loch links	Rotary hub 10 assembled holes left	Moyeu de toupie ass. 10 trous ga.		3	3	3	3			
6	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		7	7	7	7			89 X 4,5
7	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKK 12
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 12
12	20 034 818 0	Stosskante -links	Sheet edge -left	Arête du bord à souder -gauche		1	1	1	1			
13	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		6	6	6	6			X= 145
14	20 034 817 0	Stosskante -rechts	Sheet edge -right	Arête du bord à souder -droite		1	1	1	1			
15	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1	1			M 18 X 1,5
16	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1	1			A 18 X 24
17	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1	1			M 16 X 1,5
18	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1	1			A 16 X 22
19	00 900 335 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 16 X 30
20	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		30	30	30	30			Rd. 65 X 18,5
21	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		30	30	30	30			50 X 4
22	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		15	15	15	15			30 X 5
23	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x	x	x			M 16
24	00 906 404 0	Schweißbolzen	Weld. pin	Boulon soude		55	55	55	55			M 12 X 25
25	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame		7	7	7	7			
26	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 12 X 25 -10.9
	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 12 X 50
	00 904 002 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 12 X 20
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 12
28	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1	1	1	1			M 18 X 1,5
29	00 906 031 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1	1			M 10 X 1
30	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1	1			151,99 X 3,53
31	00 253 421 4	Deckel	Cover	Couvercle		1	1	1	1			
32	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 10
33	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 20
34	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		7	7	7	7			



150 050 802 04 / 38.0

150 388 647 08

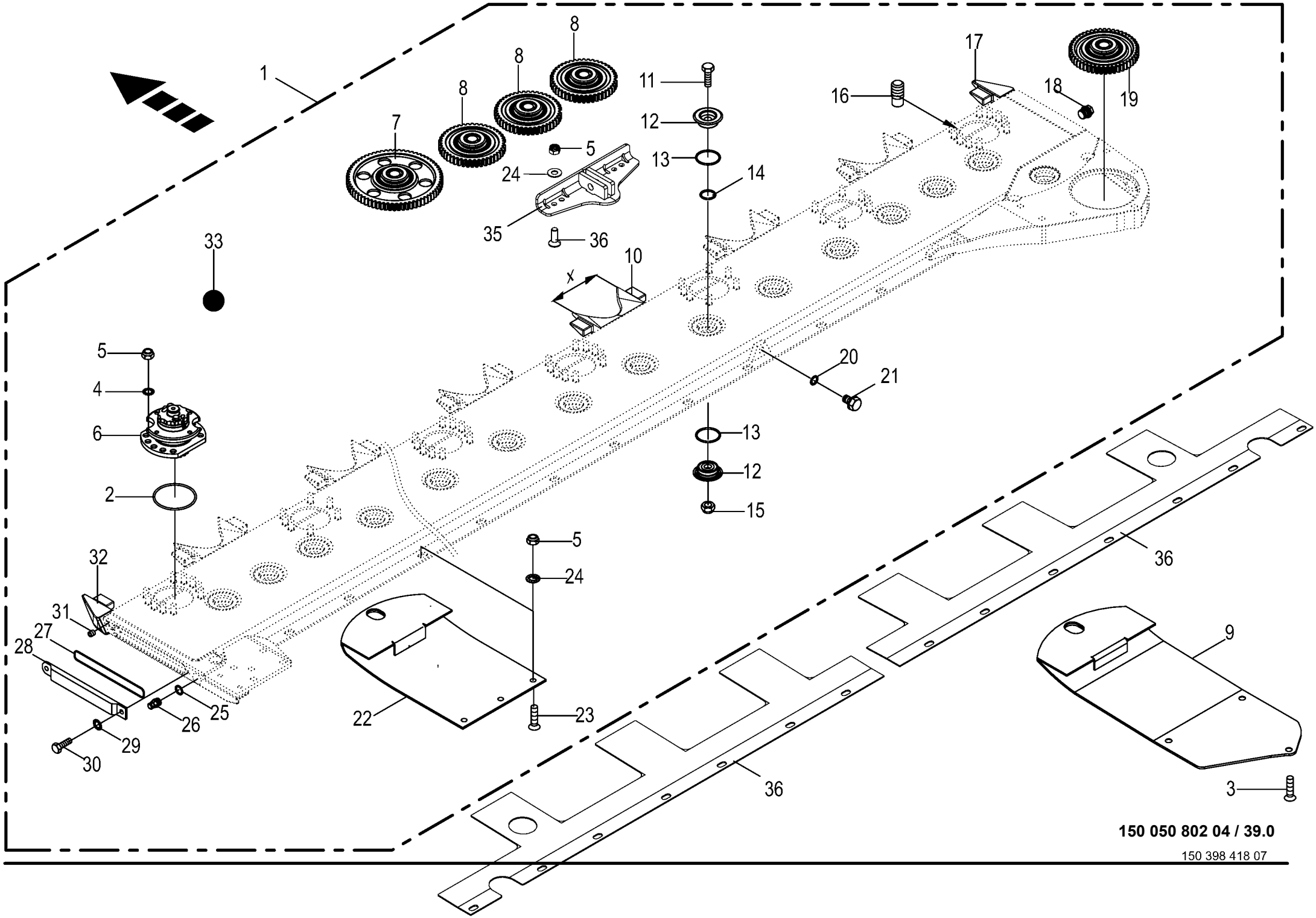
Mähholm - SafeCut INSIDE - rechts **Cutter bar - SafeCut INSIDE - right** **Lamier - SafeCut INSIDE - droite**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 388 647 8 **38.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	20 034 838 0	Gleitkufe -optional	Skid -optional	Lame -optionnel		1	1	1	1			
36	20 232 852 0	Verschleißblechhälfte	Wear plate half	Moitié de tôle d'usure		2	2	2	2			
37	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x	x			
38	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x	x			



150 050 802 04 / 39.0

150 398 418 07

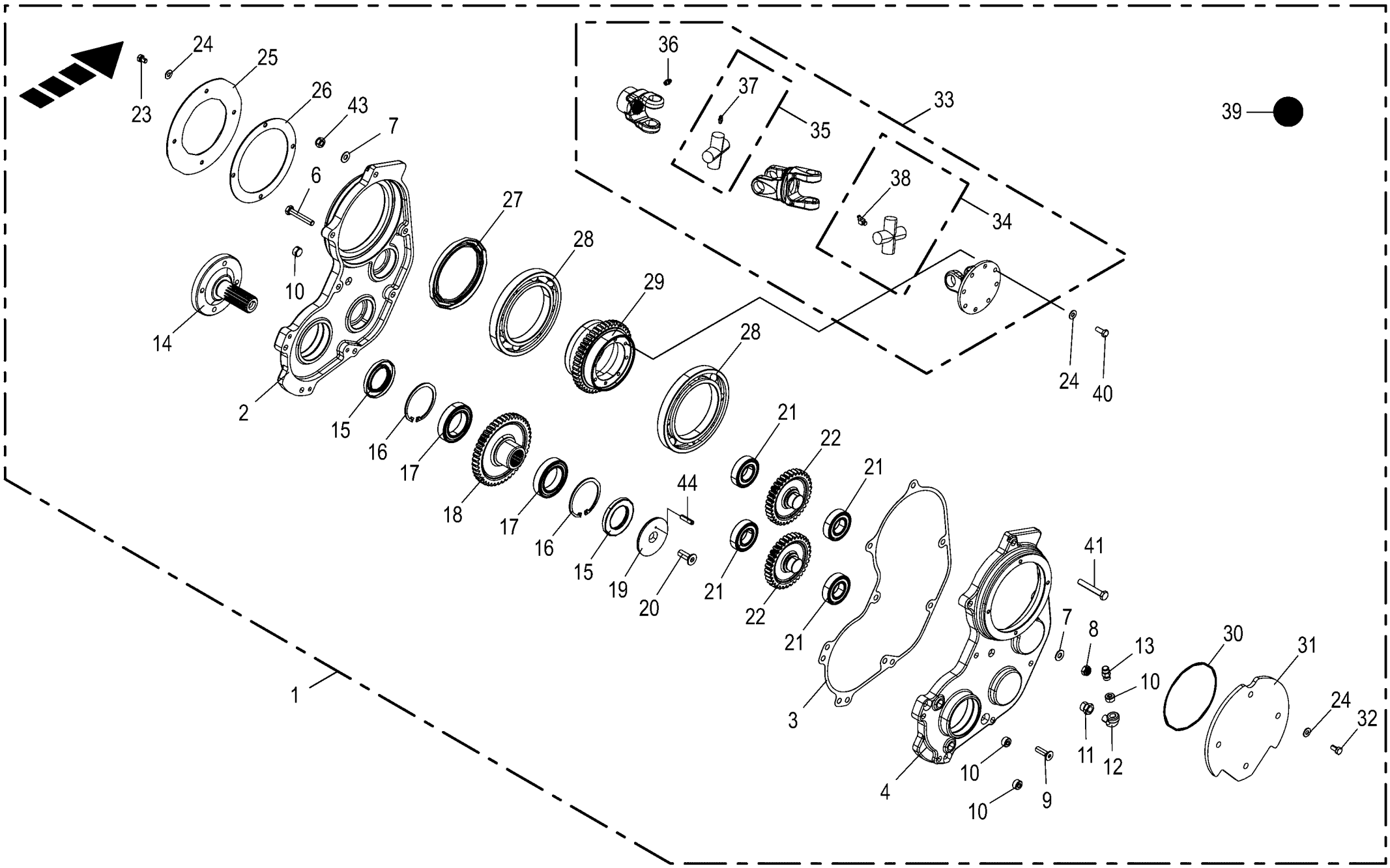
Mähholm - SafeCut INSIDE - links **Cutter bar - SafeCut INSIDE - left** **Lamier - SafeCut INSIDE - gauche**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 398 418 7 **39.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 033 536 1	Mähholm kpl. 3140, links -kpl. -"A"	Cutterbar cpl 3140, left -cpl. -"A"	Mancheron de fauchage cpl. 3140, ga. -cpl. -"A"		1	1	1	1			
2	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		7	7	7	7			89 X 4,5
3	00 904 002 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 12 X 20
4	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKK 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 12
6	20 031 128 4	Kreiselnabe mont. 10Loch rechts	Rotary hub 10 assembled holes right	Moyeu de toupie ass. 10 trous dr.		3	3	3	3			
	20 031 129 4	Kreiselnabe mont. 10Loch links	Rotary hub 10 assembled holes left	Moyeu de toupie ass. 10 trous ga.		4	4	4	4			
7	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		8	8	8	8			Z= 66
8	20 033 197 1	Stirnrad M=3,25 Z=45 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=45 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=45 avec palier		6	6	6	6			
9	20 034 842 0	Gleitkufe -optional	Skid -optional	Lame -optionnel		1	1	1	1			
10	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		6	6	6	6			X= 145
11	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 16 X 30
12	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		30	30	30	30			Rd. 65 X 18,5
13	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		30	30	30	30			50 X 4
14	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		15	15	15	15			30 X 5
15	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x	x	x			M 16
16	00 906 404 0	Schweißbolzen	Weld. pin	Boulon soude		55	55	55	55			M 12 X 25
17	20 034 817 0	Stosskante -rechts	Sheet edge -right	Arête du bord à souder -droite		1	1	1	1			
18	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1	1			M 18 X 1,5
19	20 033 196 1	Stirnrad M=3,25 Z=47 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=47 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=47 avec palier		1	1	1	1			
20	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1	1			A 16 X 22
21	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1	1			M 16 X 1,5
22	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame		7	7	7	7			
23	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 12 X 25 -10.9
	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 12 X 50
24	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 12
25	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1	1			A 18 X 24
26	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1	1	1	1			M 18 X 1,5
27	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1	1			151,99 X 3,53
28	00 253 421 4	Deckel	Cover	Couvercle		1	1	1	1			
29	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 10
30	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 20
31	00 906 031 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1	1			M 10 X 1



150 050 802 04 / 39.0

150 398 418 07

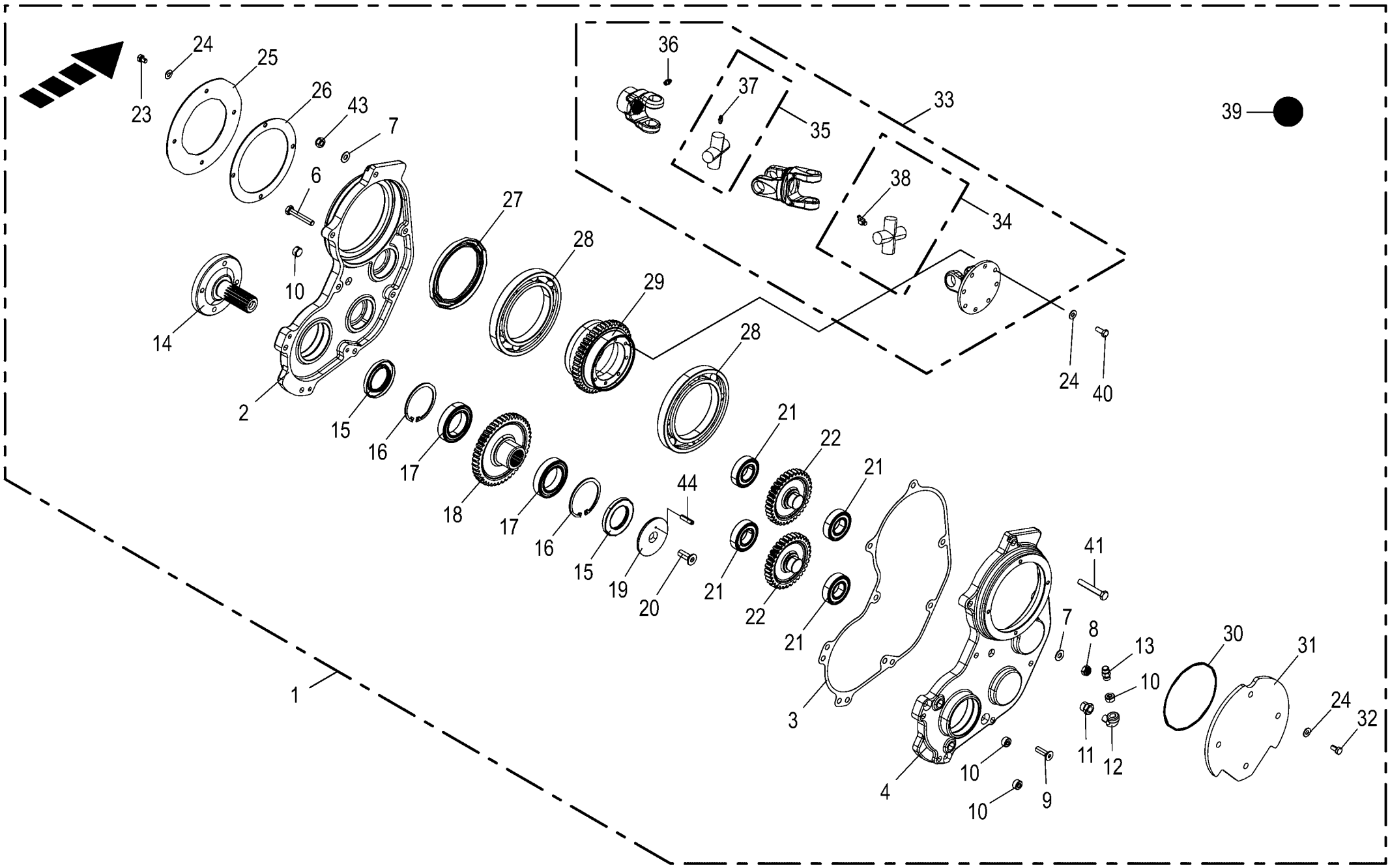
Mähholm - SafeCut INSIDE - links **Cutter bar - SafeCut INSIDE - left** **Lamier - SafeCut INSIDE - gauche**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 398 418 7 **39.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	20 034 818 0	Stosskante -links	Sheet edge -left	Arête du bord à souder -gauche		1	1	1	1			
33	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		7	7	7	7			
34	20 232 852 0	Verschleißblechhälfte	Wear plate half	Moitié de tôle d'usure		2	2	2	2			
35	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x	x			
36	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x	x			



150 050 802 04 / 40.0

150 430 586 04

Zusatzgetriebe - rechts **Geabox - right** **Carter - droite**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 430 586 4 **40.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 038 461 1	Getriebe f. obere CR- Walze mont. rechts	Gearbox for upper CR roller assembl. rh.	Getriebe f. obere CR- Walze mont. re.				1	1			
2	20 038 459 1	Getriebehälfte links	Gearbox half CR left	Moitié d'engrenage CR ga.				1	1			
3	20 030 455 1	Dichtung	joint	joint				1	1			
4	20 038 460 1	Getriebehälfte rechts	Gearbox half CR right	Moitié d'engrenage CR dr.				1	1			
6	00 900 285 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 60
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 10
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 10
9	00 904 047 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée				x	x			M 10 X 35 -10.9
10	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté				6	6			M 18 X 1,5
11	00 920 931 0	Gewindereduzierstutzen	Threaded reducing adapter	Raccord reducteur filete				1	1			M 18 X 1,5 - R 1/4"
12	00 925 901 0	Winkel	Angle	Angle				1	1			1/4"
13	00 919 821 2	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard				1	1			R 1/4"
14	00 258 129 3	Profilwelle	Profile shaft	Arbre à cannelures				1	1			
15	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				2	2			AS 50 X 80 X 8
16	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2	2			80 X 2,5
17	00 930 152 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				2	2			6010 2RS
18	00 258 135 1	Stirnrad M=3,25 Z=45	Spur wheel M=3,25 Z=45	Pignon M=3,25 Z=45				1	1			
19	20 014 257 1	Scheibe mit Kegelsenkung 13 x 81 x 5 Zn8	plate	Rond. av. dépresion co. 13 x 81 x 5 A3G				1	1			
20	00 904 064 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée				x	x			M 12 X 35
21	00 930 536 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				4	4			6206 2RS
22	20 030 451 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage				2	2			Z= 34
23	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 12
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 8
25	20 031 959 0	Ring	Ring	Anneau				1	1			Rd. 204
26	20 031 958 0	Ring	Ring	Anneau				1	1			Rd. 180
27	90 000 484 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				1	1			AS 120 X 150 X 12
28	90 000 138 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				2	2			16024
29	20 031 966 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage				1	1			Z= 45
30	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				1	1			140 X 3
31	20 031 957 1	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle de boîte				1	1			
32	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 16
33	27 001 099 2	Doppelgelenk DG 3200	Double joint DG 3200	Double articulation DG 3200				1	1			
34	00 956 560 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon				1	1			
35	00 955 475 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon				1	1			
36	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				1	1			AM 8 X 1
37	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				1	1			M 6 X 1



150 050 802 04 / 40.0

150 430 586 04

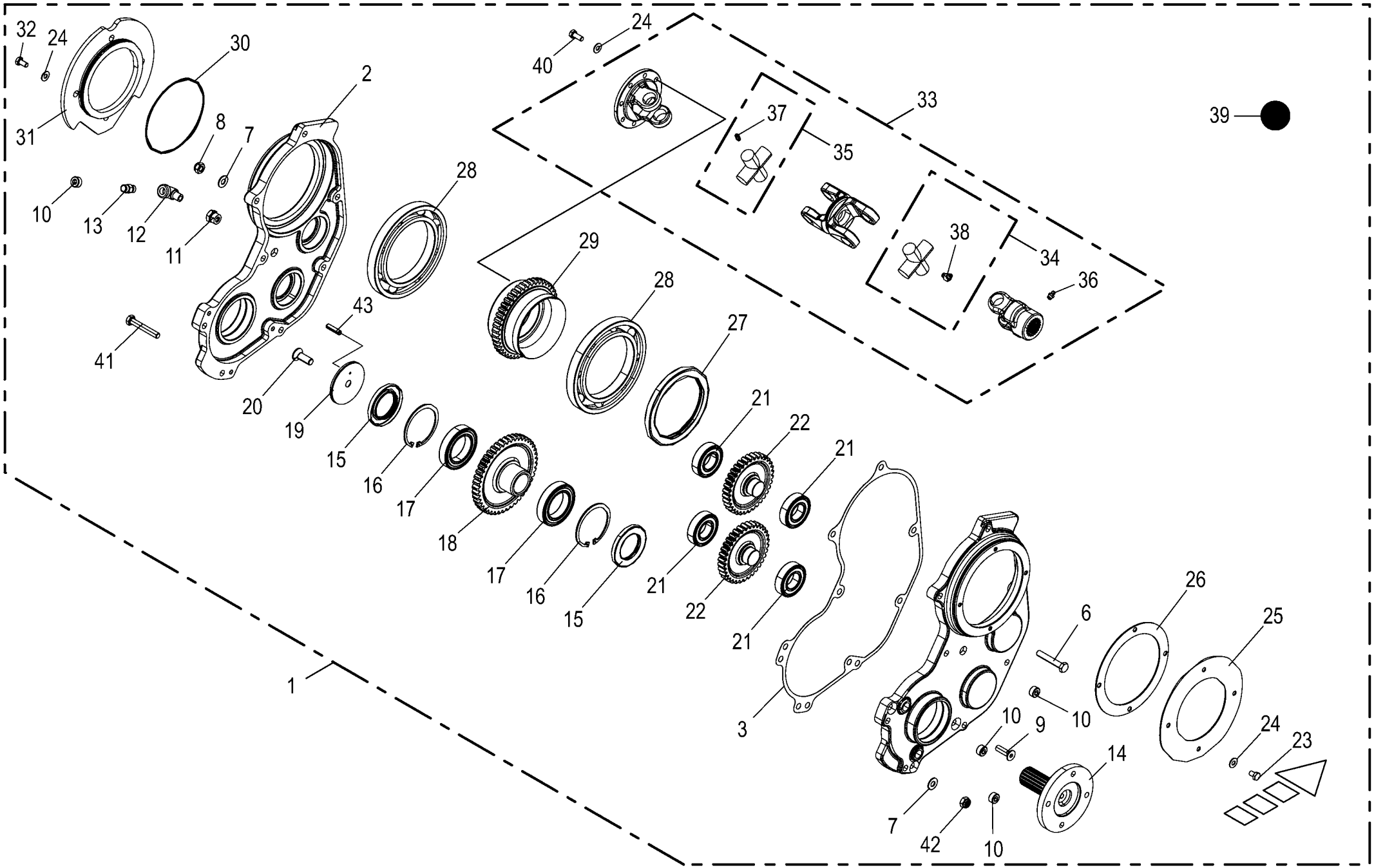
Zusatzgetriebe - rechts
Geabox - right
Carter - droite

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 430 586 4 **40.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				1	1			M 8 X 1
39	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr				0,3	0,3			
40	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 20
41	90 001 520 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 65 -10.9
43	90 001 230 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 10
44	00 912 509 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				1	1			4 X 16



150 050 802 04 / 41.0

150 430 709 04

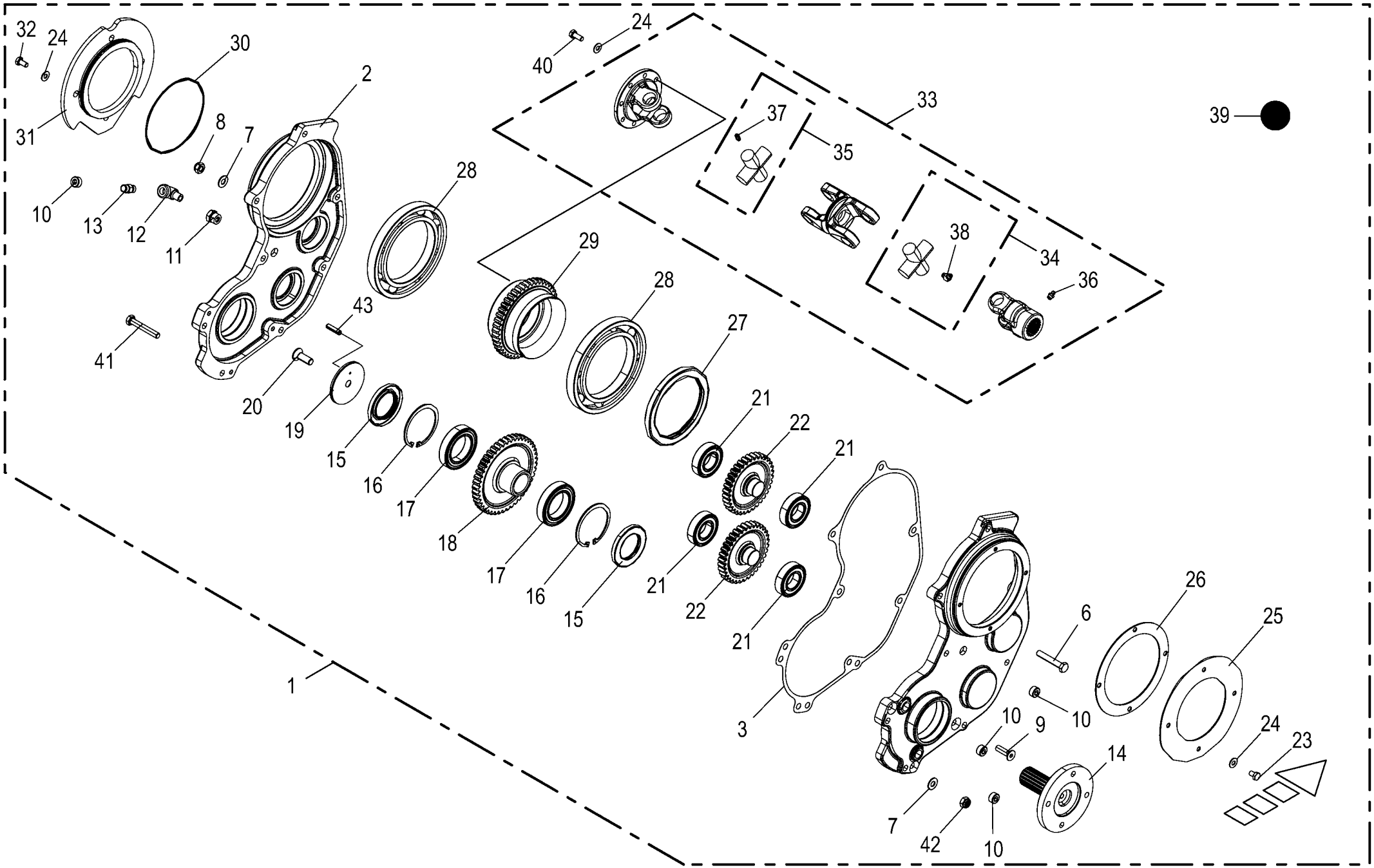
Zusatzgetriebe - links
Geabox - left
Carter - gauche

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 430 709 4 **41.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 037 472 1	Getriebe f. obere CR- Walze mont. links	Gearbox for upper CR roller assembl. lh.	Engrenage pour rouleau supérieur BM 400C				1	1			
2	20 038 459 1	Getriebehälfte links	Gearbox half CR left	Moitié d'engrenage CR ga.				1	1			
3	20 030 455 1	Dichtung	joint	joint				1	1			
4	20 038 460 1	Getriebehälfte rechts	Gearbox half CR right	Moitié d'engrenage CR dr.				1	1			
5	00 904 761 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 10 X 70
6	00 900 285 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 60
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 10
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 10
9	00 904 047 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée				x	x			M 10 X 35 -10.9
10	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté				6	6			M 18 X 1,5
11	00 920 931 0	Gewindereduzierstutzen	Threaded reducing adapter	Raccord reducteur filete				1	1			M 18 X 1,5 - R 1/4"
12	00 925 901 0	Winkel	Angle	Angle				1	1			1/4"
13	00 919 821 2	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard				1	1			R 1/4"
14	00 258 129 3	Profilwelle	Profile shaft	Arbre à cannelures				1	1			
15	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				2	2			AS 50 X 80 X 8
16	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2	2			80 X 2,5
17	00 930 152 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				2	2			6010 2RS
18	00 258 135 1	Stirnrad M=3,25 Z=45	Spur wheel M=3,25 Z=45	Pignon M=3,25 Z=45				1	1			
19	20 014 257 1	Scheibe mit Kegelsenkung 13 x 81 x 5 Zn8	plate	Rond. av. dépresion co. 13 x 81 x 5 A3G				1	1			
20	00 904 064 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée				x	x			M 12 X 35
21	00 930 536 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				4	4			6206 2RS
22	20 030 451 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage				2	2			Z= 34
23	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 12
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 8
25	20 031 959 0	Ring	Ring	Anneau				1	1			Rd. 204
26	20 031 958 0	Ring	Ring	Anneau				1	1			Rd. 180
27	90 000 484 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité				1	1			AS 120 X 150 X 12
28	90 000 138 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge				2	2			16024
29	20 031 966 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage				1	1			Z= 45
30	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				1	1			140 X 3
31	20 031 957 1	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle de boîte				1	1			
32	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 16
33	27 001 099 2	Doppelgelenk DG 3200	Double joint DG 3200	Double articulation DG 3200				1	1			
34	00 956 560 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon				1	1			
35	00 955 475 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon				1	1			
36	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				1	1			AM 8 X 1



150 050 802 04 / 41.0

150 430 709 04

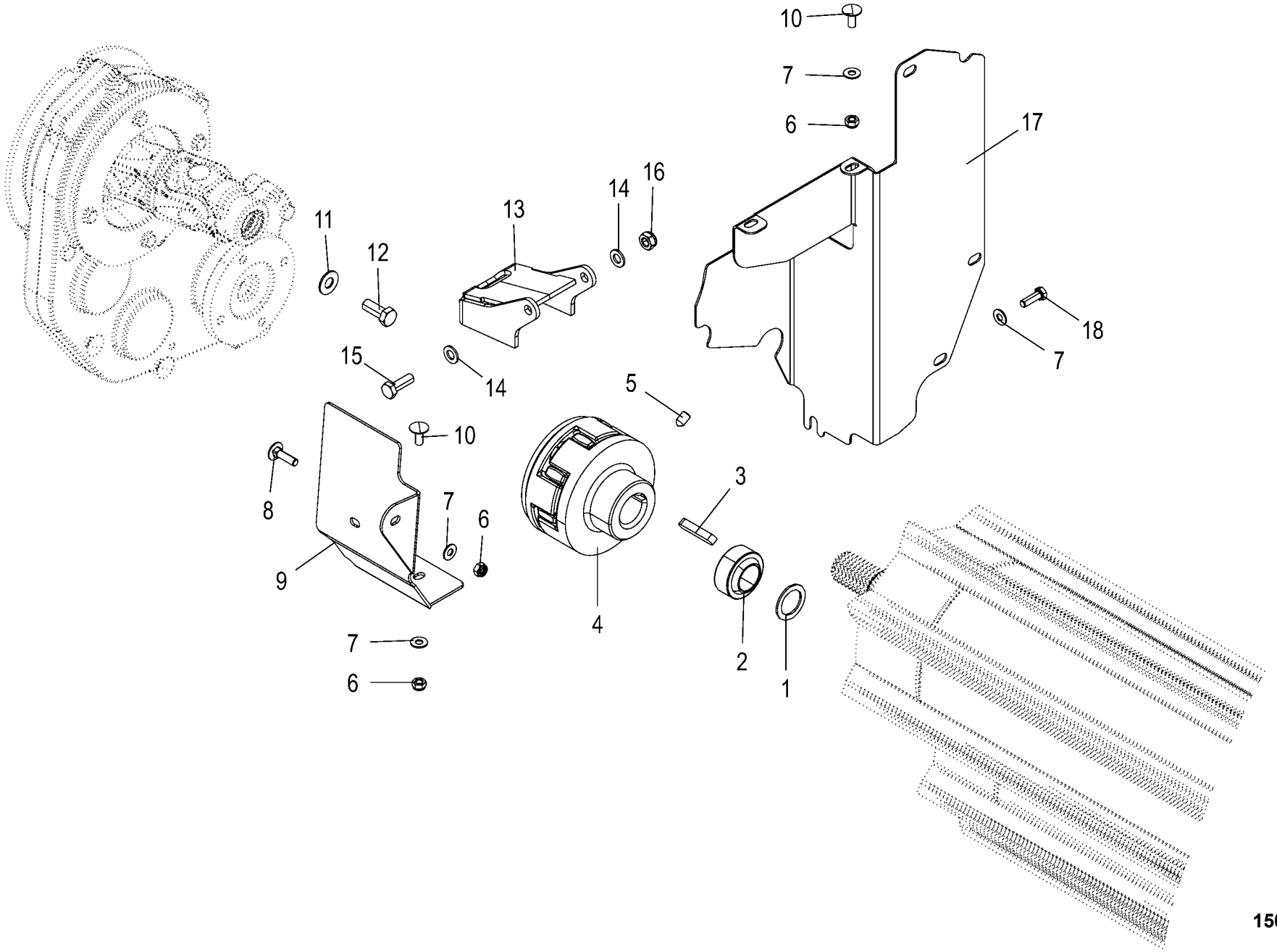
Zusatzgetriebe - links
Geabox - left
Carter - gauche

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 430 709 4 **41.0**

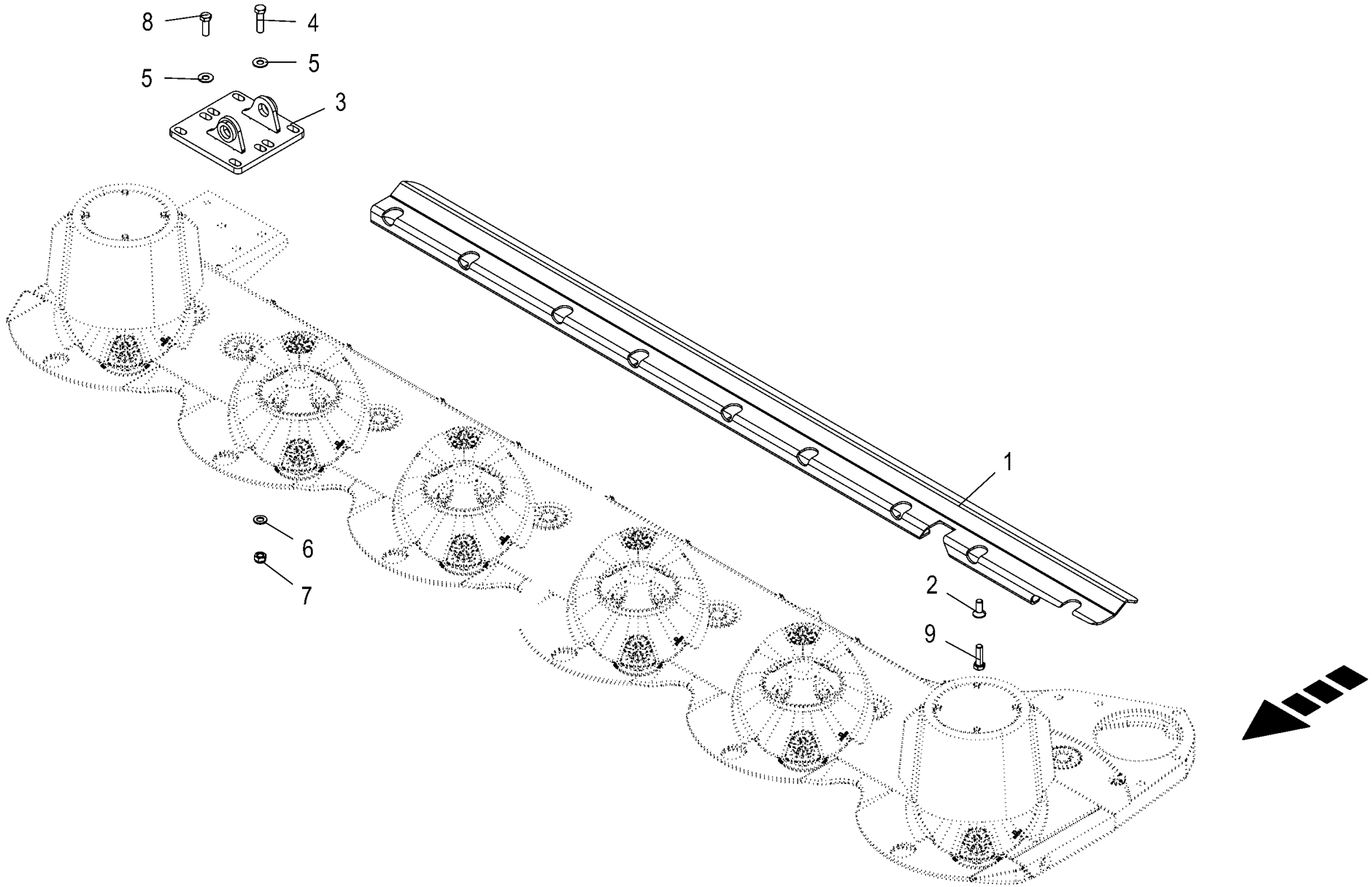
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				1	1			M 6 X 1
38	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				1	1			M 8 X 1
39	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr				0,3	0,3			
40	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 20
41	90 001 520 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 65 -10.9
42	90 001 230 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 10
43	00 912 509 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				1	1			4 X 16



150 050 802 04 / 42.0

150 430 585 02

Zubehör - Zusatzgetriebe **Accessories - Geabox** **Accessoires - Carter**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 430 585 2 **42.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x	x			30 X 42 X 2,0
2	90 000 139 0	Radial-Gelenklager	Radial bearing	Palier radial				2	2			GEG 30 ET - 2RS
3	00 915 126 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette				2	2			A 10 X 8 X 50
4	27 001 100 0	Rotex-Kupplung	Rotex-clutch	Rotex-accouplement				2	2			
	00 940 218 1	Rotex-Kunststoffteil	Rotex plastic part	Rotex partie en plastique				2	2			
5	00 905 755 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté				2	2			M 10 X 16
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 8
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 8
8	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 8 X 30
9	20 037 536 1	Getriebeschutz außen, vorne rechts	Gearbox protection outside, front rh.	Prot. de transmission ext., av. dr.				1	1			
	20 038 823 0	Getriebeschutz links	Gearbox protection lh	Protection de l'engrenage ga.				1	1			
10	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x	x			M 8 X 20
11	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 12
12	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 30
13	20 036 090 0	Getriebehalter oben	Gearbox holder top	Support de boite de vitesse				2	2			
14	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			10,5 X 21 X 2
15	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 10 X 30
16	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 10
17	20 036 089 2	Getriebeschutz außen hinten rechts	Gearbox protection outside, rear rh.	Prot. de transmission ext., arr. dr.				1	1			
	20 037 377 1	Blechschutz außen, hinten links	Plate guard outside, rear lh	Protection de tôle ext. arrière gauche				1	1			
18	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 8 X 25



150 050 802 04 / 43.0

150 430 521 04

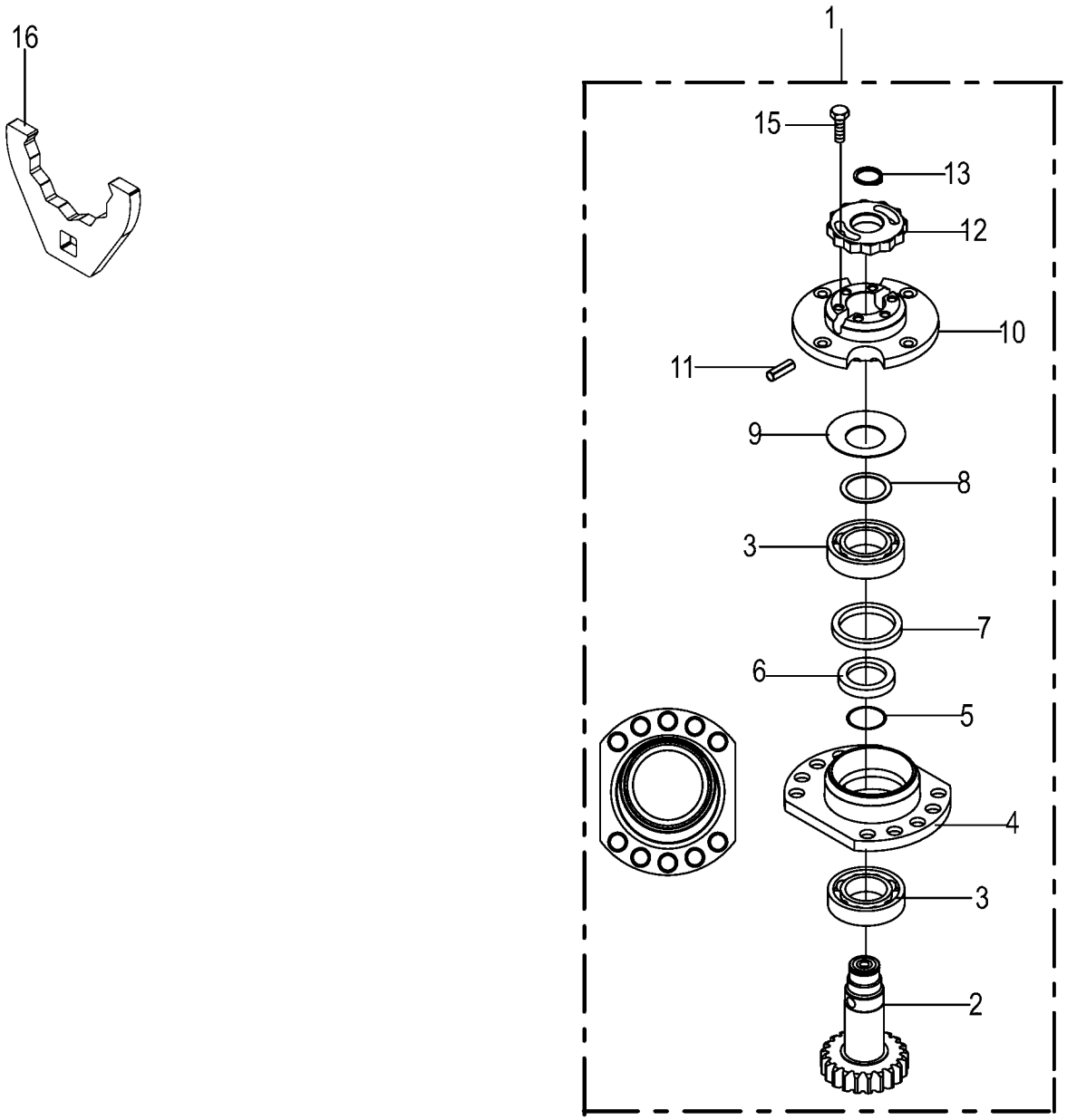
Zubehör - Mähholm
Accessories - cutter bar
Accessoirea - lamier

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 430 521 4 **43.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 038 701 2	Einweisblech unten, rechts	Infeed sheet bottom right	Tôle de guidage en bas, droite				1	1			
	20 038 825 2	Einweisblech unten, links	Infeed sheet bottom left	Tôle de guidage en bas, gauche				1	1			
2	00 904 063 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée				x	x			M 12 X 30 -10.9
3	20 235 314 0	Halter Mähholm	Support cutterbar	Support mancheron de fauchage				2	2			
4	00 900 275 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 45 -10.9
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x	x			SKM 12
6	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle				x	x			13 X 24 X 2,5
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 12
8	00 900 226 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 35 -10.9
9	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x			M 12 X 40


16
1
15
13
12
10
11
9
8
3
7
6
5
4
3
2

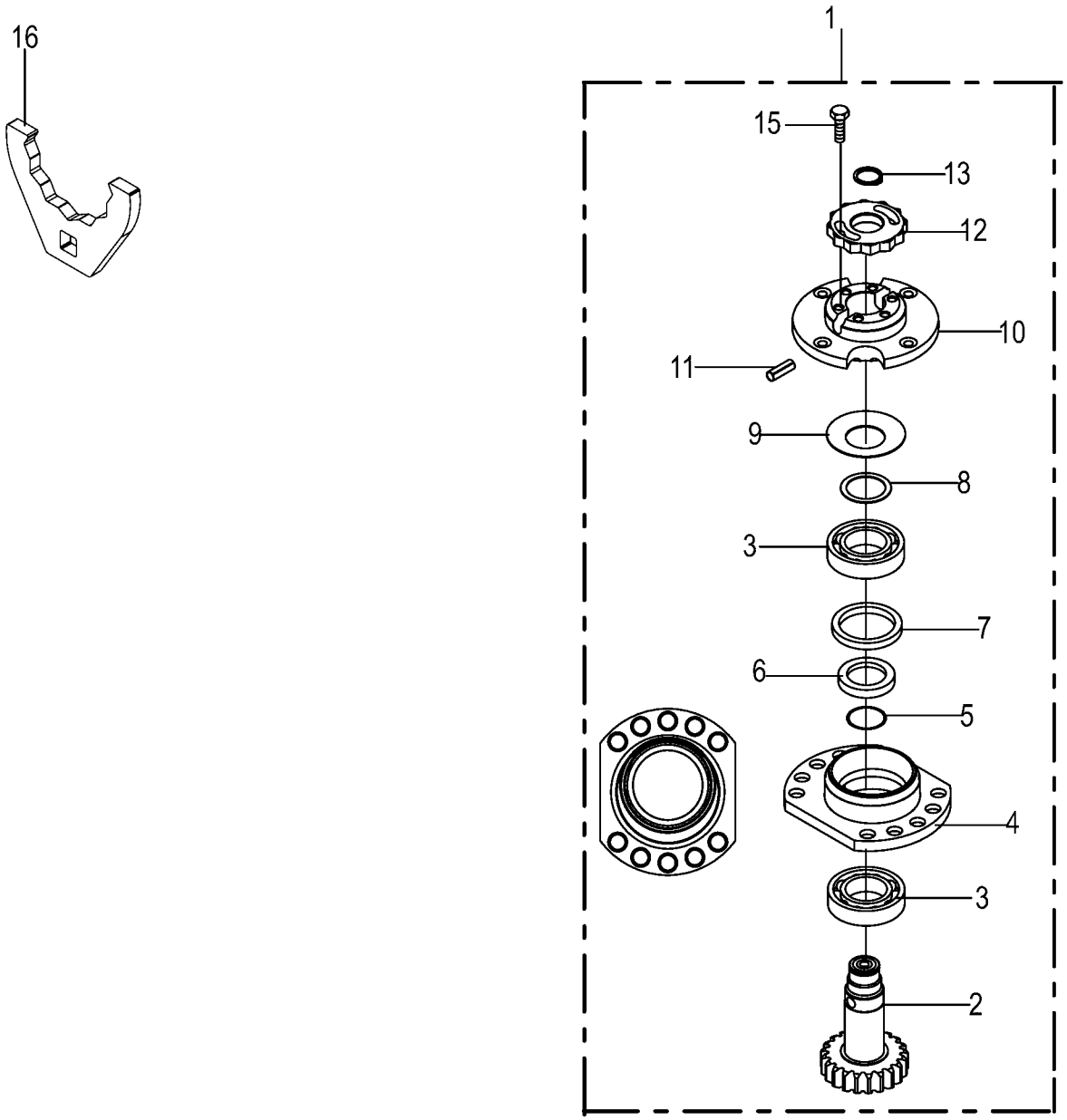
Lagergehäuse - links - SafeCut INSIDE
Bearing housing - left - SafeCut INSIDE
Cage de roulement - gauche - SafeCut INSIDE

971001 - 1000999

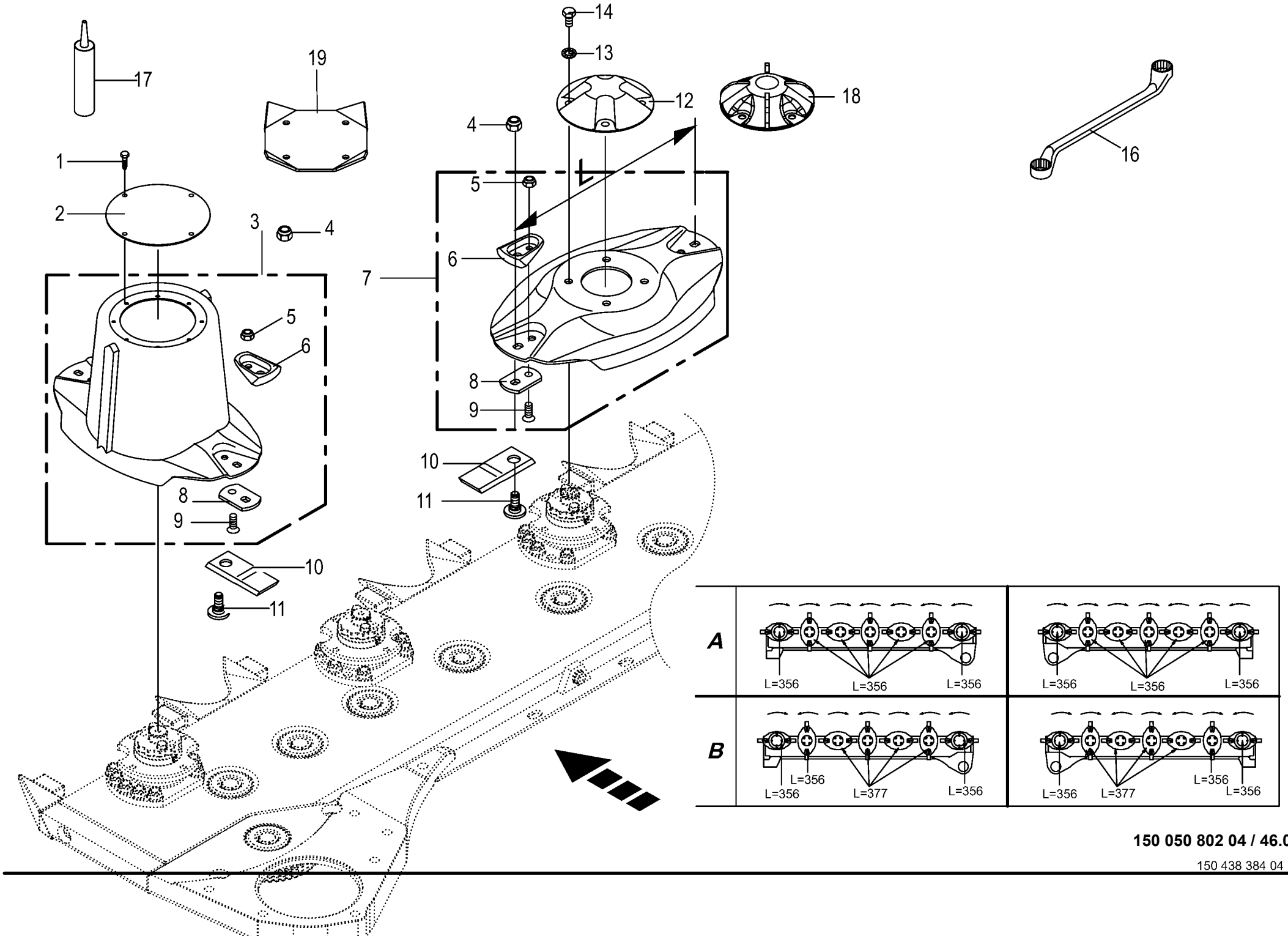
150 050 802 04

150 450 611 1 **44.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 031 129 4	Kreiselnabe mont. 10Loch links	Rotary hub 10 assembled holes left	Moyeu de toupie ass. 10 trous ga.		1	1	1	1			
2	20 031 137 1	Stirnritzelwelle M=3,25 Z=21 linksdrehs. -Linksdrehsinn	F pinion shaft M=3.25 Z=21 anticlock rot -left hand direction of rotation	Arb.de pig. de front M=3,25 Z= 21 rot.ga. -sens de rotation en gauche		1	1	1	1			
3	00 930 341 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2	2	2			6207 2RS-C3
4	00 253 024 3	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		1	1	1	1			
5	00 937 502 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1	1			35 X 2,5
6	00 253 026 5	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1	1	1	1			35 X 50 X 8,6
7	00 936 049 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1	1	1			A 50 X 62 X 7
8	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			35 X 45 X 0,5
9	00 253 028 1	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		1	1	1	1			70 X 35,5 X 3,5/5,3
10	20 031 123 3	Kreiselnabe	Rotary hub	Moyeu de toupie		1	1	1	1			
11	00 912 530 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2	2			10 X 35
	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2	2			6 X 35
12	20 031 136 0	Mutter -Linksdrehsinn	Nut -left hand direction of rotation	Écrou -sens de rotation en gauche		1	1	1	1			M 30 X 2 - LH
13	00 911 503 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1	1			A 25 X 2,0
15	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 8 X 20
16	20 230 375 0	Schlüssel f. Safe Cut	Key for Safe Cut	Clé pour Safe Cut		1	1	1	1			


16
1
15
13
12
10
11
9
8
3
7
6
5
4
3
2

Lagergehäuse - rechts - SafeCut INSIDE Bearing housing - right - SafeCut INSIDE Cage de roulement - droite - SafeCut INSIDE					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			150 050 802 04 150 450 610 1 45.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 031 128 4	Kreiselnabe mont. 10Loch rechts	Rotary hub 10 assembled holes right	Moyeu de toupie ass. 10 trous dr.		1	1	1	1			
2	20 031 133 1	Stirnritzelwelle M=3,25 Z=21 rechts -Rechtsdrehsinn	Front pinion shaft M=3.25 Z= 21 right -right hand direction of rotation	Arbre de pignon de front M=3, 25 Z=21 dr. -sens de rotation à droite		1	1	1	1			
3	00 930 341 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2	2	2			6207 2RS-C3
4	00 253 024 3	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		1	1	1	1			
5	00 937 502 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1	1			35 X 2,5
6	00 253 026 5	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1	1	1	1			35 X 50 X 8,6
7	00 936 049 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1	1	1			A 50 X 62 X 7
8	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			35 X 45 X 0,5
9	00 253 028 1	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		1	1	1	1			70 X 35,5 X 3,5/5,3
10	20 031 123 3	Kreiselnabe	Rotary hub	Moyeu de toupie		1	1	1	1			
11	00 912 530 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2	2			10 X 35
	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2	2			6 X 35
12	20 031 134 0	Mutter -Rechtsdrehsinn	Nut -right hand direction of rotation	Écrou -sens de rotation à droite		1	1	1	1			M 30 X 2
13	00 911 503 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1	1			A 25 X 2,0
15	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 8 X 20
16	20 230 375 0	Schlüssel f. Safe Cut	Key for Safe Cut	Clé pour Safe Cut		1	1	1	1			



150 050 802 04 / 46.0

150 438 384 04

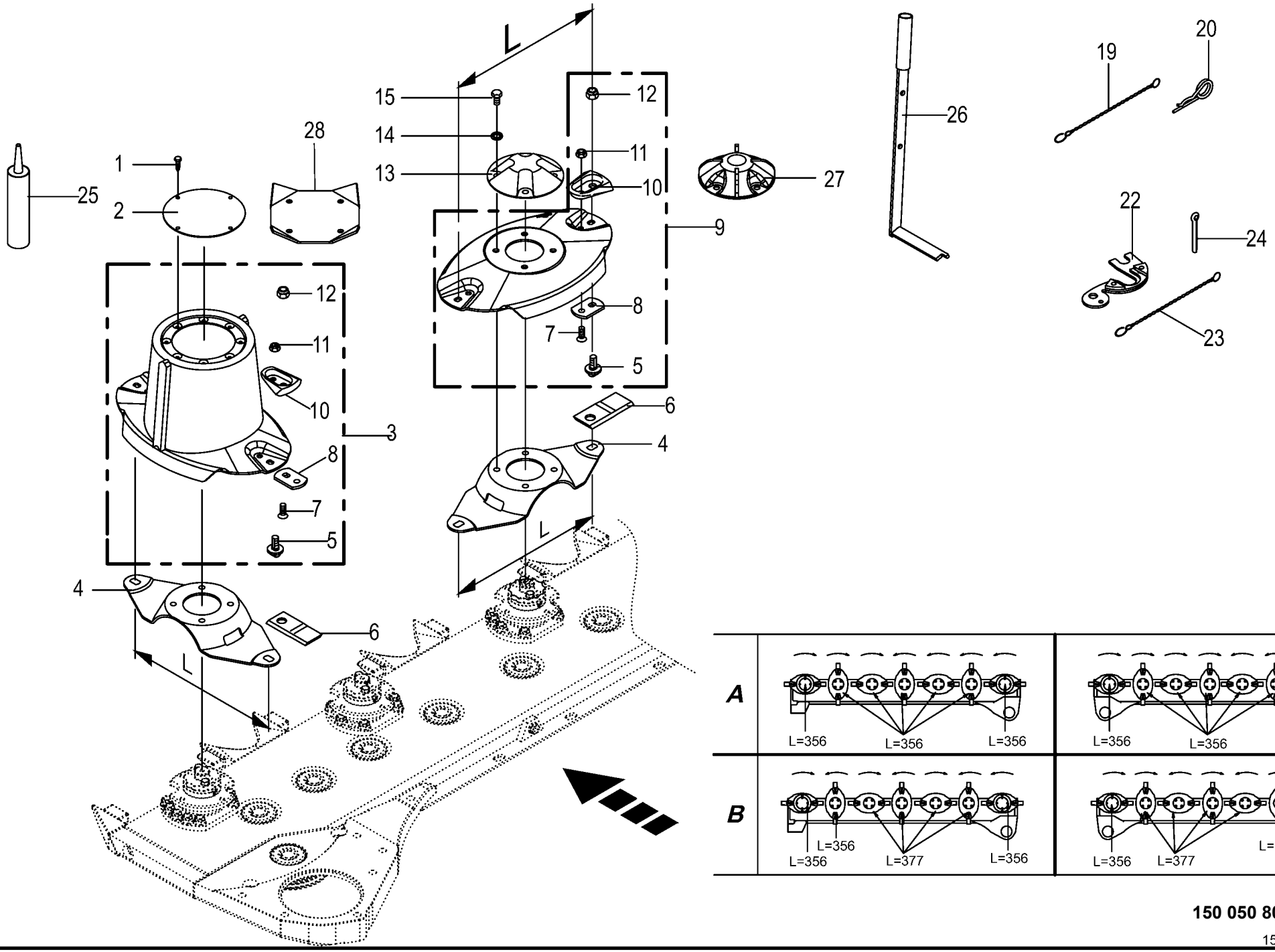
Messerschraubverschluss
Blade fastening
Fixation de couteaux

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 438 384 4 **46.0**

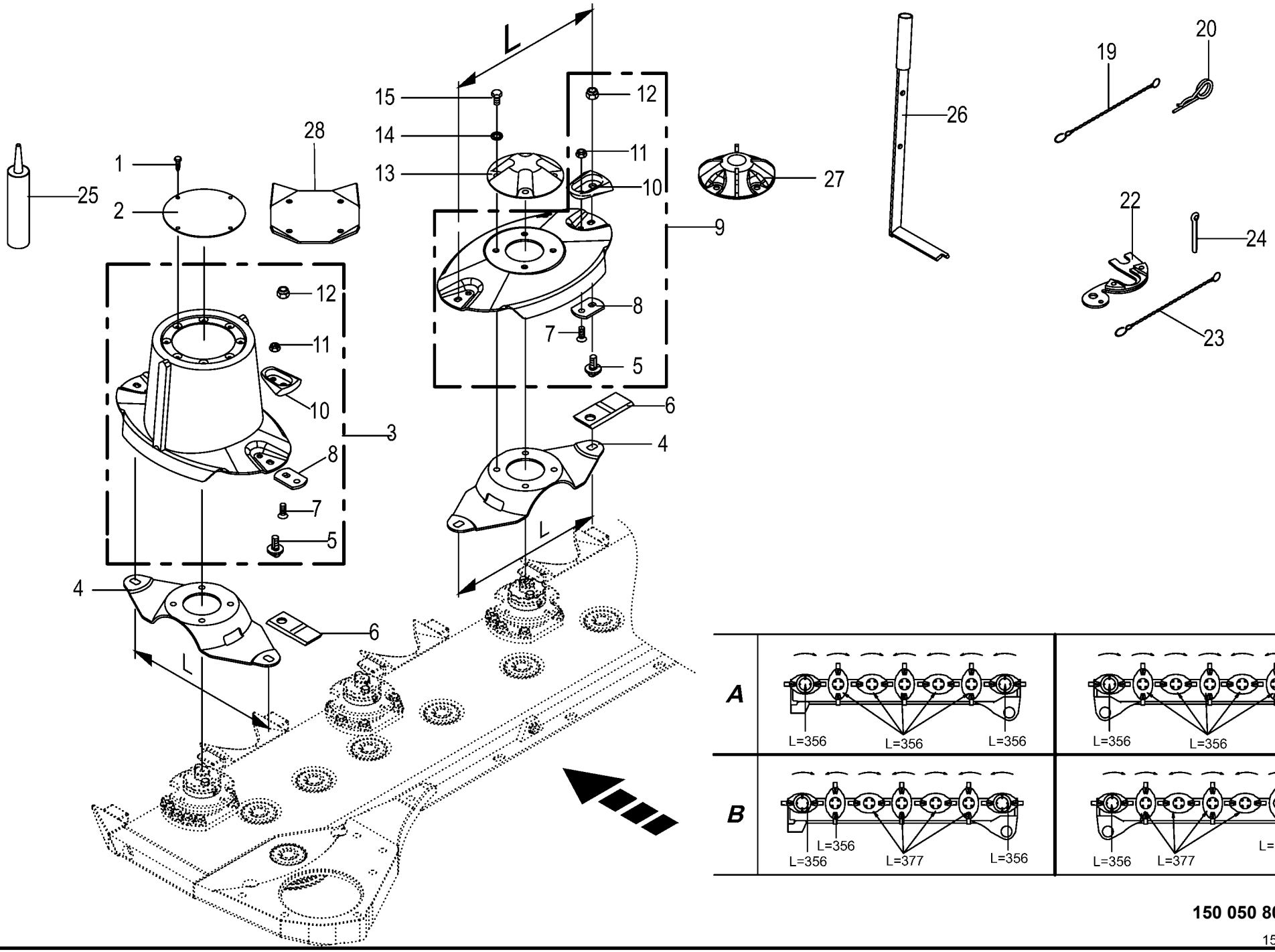
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x	x	x			6,3 X 16
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle		4	4	4	4			Rd. 155
3	20 031 063 1	Mähtrommel (356) - "A"	Mower drum (356) screw connection - "A"	Tambour de coupe (356) - "A"		4	4	4	4			
	20 031 063 1	Mähtrommel (356) - "B"	Mower drum (356) screw connection - "B"	Tambour de coupe (356) - "B"		4	4	4	4			
4	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x	x	x			M 12 Kopfh. 8,7
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
6	00 253 743 1	Schutz	Guard	Protecteur		28	28	28	28			
7	20 031 062 1	Messerteller (356) - "A"	Cutting disc (356) screw connection - "A"	Disque de coupe (356) - "A"		10	10	10	10			
	20 031 061 1	Messerteller (377) - "B"	Cutting disc (377) screw connection - "B"	Disque de coupe (377) - "B"		8	8	8	8			
	20 031 062 1	Messerteller (356) - "B"	Cutting disc (356) screw connection - "B"	Disque de coupe (356) - "B"		2	2	2	2			
8	00 253 042 5	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		28	28	28	28			
9	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 10 X 25 -10.9
10	00 139 888 4	Messer links 4 X 50 X 118	Blade lh 4 x 50 x 118	Couteau ga. 4 X 50 X 118		14	14	14	14			
	00 139 889 4	Messer rechts 4 X 50 X 118	Blade rh 4 x 50 x 118	Couteau dr. 4 X 50 X 118		14	14	14	14			
11	00 253 744 0	Messerschraube	Knife screw	Vis couteau		28	28	28	28			M 12 X 29
12	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle		10	10	10	10			
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 10
14	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 30
16	00 925 303 2	Doppelringschlüssel	Spanner key	Cle		1	1	1	1			SW 17/19
17	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone		x	x	x	x			310 Ml
18	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen -optional	Cover for blade disc + discharge plates -optional	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection -optionnel		10	10	10	10			
19	20 031 255 0	Räumer -optional	Stripper -optional	Deflecteur -optionnel		4	4	4	4			



150 050 802 04 / 47.0

150 438 385 04

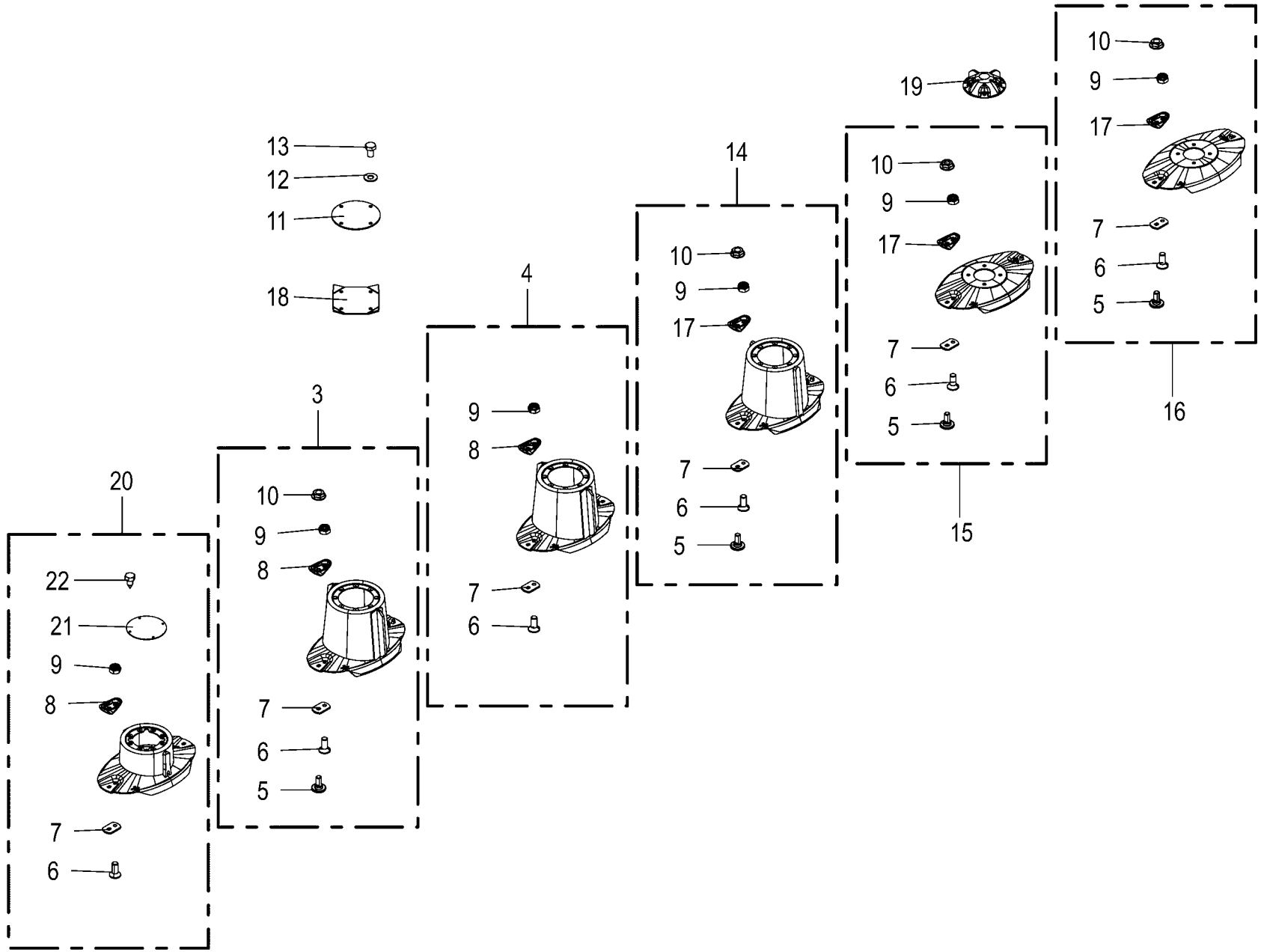
Messerschnellverschluss **Blade quick coupler** **Bride à fermeture rapide de couteaux**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 438 385 4 **47.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x	x	x			6,3 X 16
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle		4	4	4	4			Rd. 155
3	20 037 601 1	Mähtrommel (356) Schnellverschluß - "A"	Mower drum (356) quick release fastener - "A"	Tambour de coupe (356) fermeture rapide - "A"		4	4	4	4			
	20 037 601 1	Mähtrommel (356) Schnellverschluß - "B"	Mower drum (356) quick release fastener - "B"	Tambour de coupe (356) fermeture rapide - "B"		4	4	4	4			
4	20 036 169 0	Messerträger L=356 - "A"	Blade carrier L=356 - "A"	Porte-couteaux L=356 - "A"		14	14	14	14			
	20 036 170 0	Messerträger L=377 - "B"	Blade carrier L=377 - "B"	Porte-couteaux L=377 - "B"		8	8	8	8			
	20 036 169 0	Messerträger L=356 - "B"	Blade carrier L=356 - "B"	Porte-couteaux L=356 - "B"		6	6	6	6			
	20 035 851 0	Messerträger L=356 VS - optional	Blade carrier L=356 VS - optional	Porte-couteaux L=356 VS - optionnel		x	x	x	x			
	20 035 852 0	Messerträger L=377 VS - optional	Blade carrier L=377 VS - optional	Porte-couteaux L=377 VS - optionnel		x	x	x	x			
5	00 253 745 0	Messerzapfen	Mower pin	Couteau de teton		28	28	28	28			M 12 X 20 -10.9
6	00 139 888 4	Messer links 4 X 50 X 118	Blade lh 4 x 50 x 118	Couteau ga. 4 X 50 X 118		14	14	14	14			
	00 139 889 4	Messer rechts 4 X 50 X 118	Blade rh 4 x 50 x 118	Couteau dr. 4 X 50 X 118		14	14	14	14			
7	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 10 X 25 -10.9
8	00 253 042 5	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		28	28	28	28			
9	20 037 604 1	Messerteller (356) Schnellverschluß - "A"	Cutting disc(356) quick release fastener - "A"	Disque de coupe (356) fermeture rapide - "A"		10	10	10	10			
	20 037 605 1	Messerteller (377) Schnellverschluß - "B"	Cutting disc(377) quick release fastener - "B"	Disque de coupe (377) fermeture rapide - "B"		8	8	8	8			
	20 037 604 1	Messerteller (356) Schnellverschluß - "B"	Cutting disc(356) quick release fastener - "B"	Disque de coupe (356) fermeture rapide - "B"		2	2	2	2			
10	00 253 743 1	Schutz	Guard	Protecteur		28	28	28	28			
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
12	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x	x	x			M 12 Kopfh. 8,7
13	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle		10	10	10	10			
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 10
15	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 30
19	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		1	1	1	1			Lg.= 215
20	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1	1	1	1			4
22	20 031 007 0	Lehre	Gauge	Gabarit		1	1	1	1			
23	90 000 338 0	Knotenkette	Chain	Chaine		1	1	1	1			Lg.= 125
24	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		1	1	1	1			4 X 28
25	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone		x	x	x	x			310 Ml
26	20 033 458 1	Messerschlüssel	Blade key	Clé pour couteaux		1	1	1	1			



150 050 802 04 / 47.0

150 438 385 04

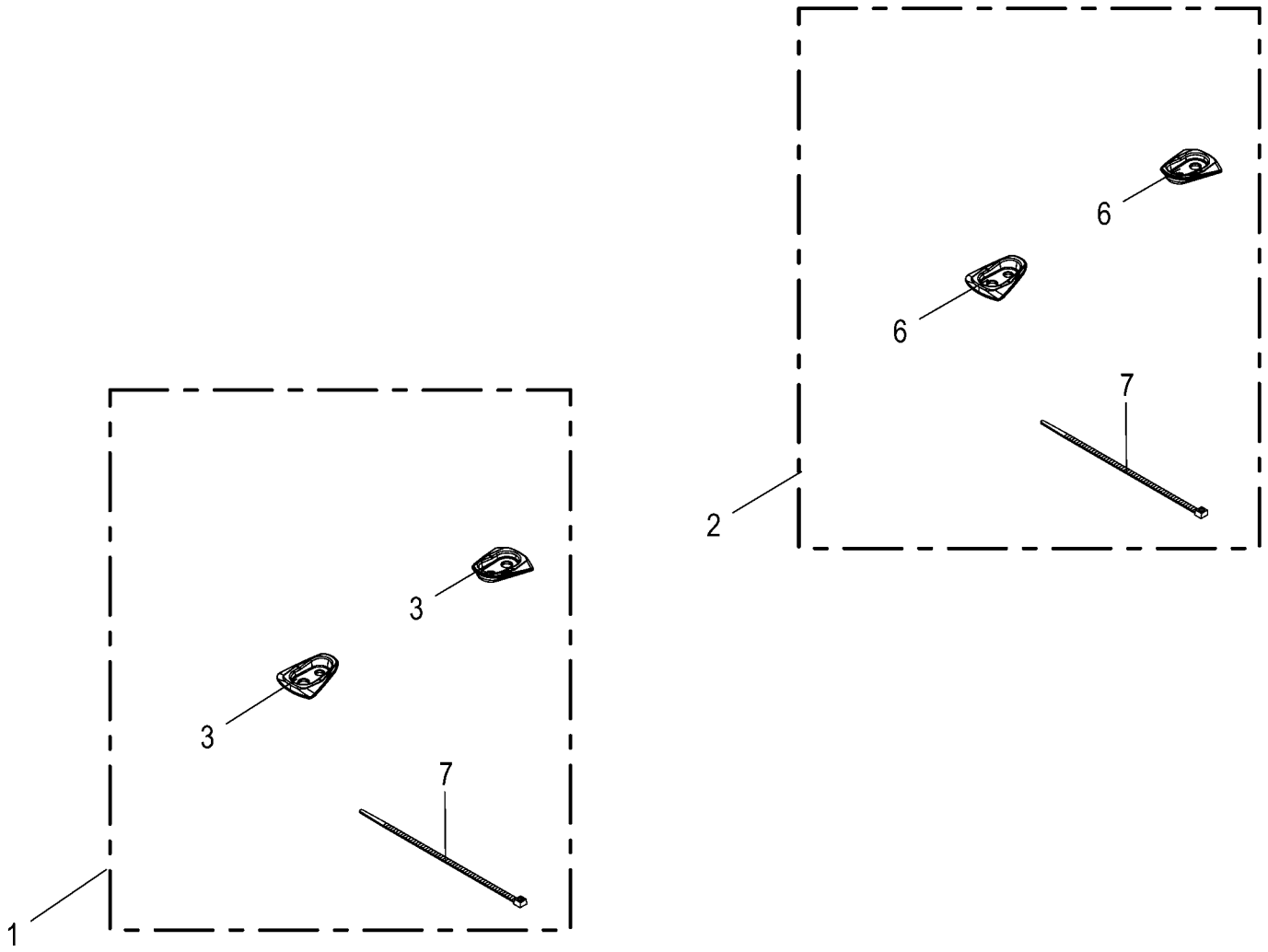
Messerschnellverschluss **Blade quick coupler** **Bride à fermeture rapide de couteaux**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 438 385 4 **47.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
27	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen -optional	Cover for blade disc + discharge plates -optional	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection -optionnel		10	10	10	10			
28	20 031 255 0	Räumer -optional	Stripper -optional	Deflecteur -optionnel		4	4	4	4			



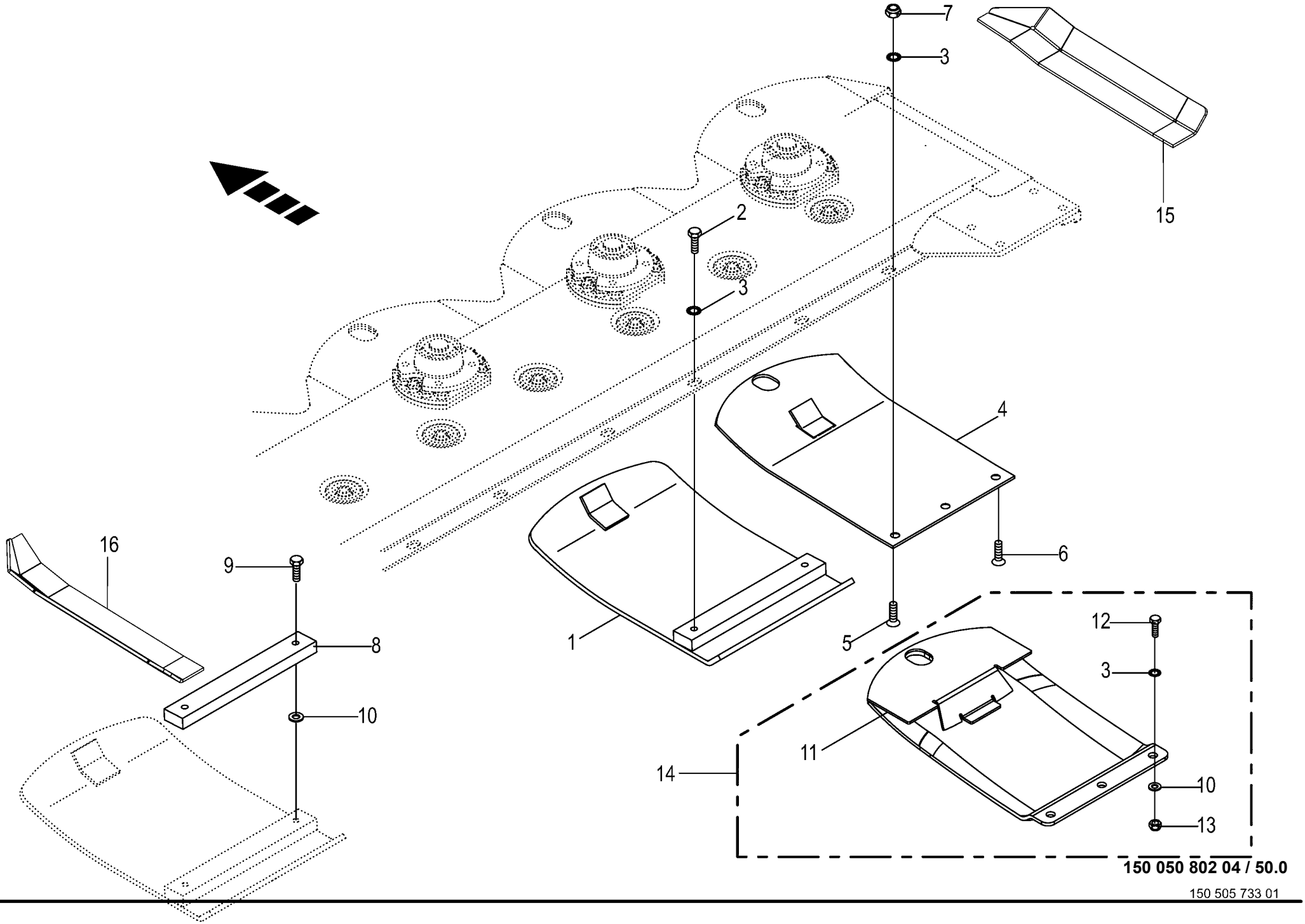
150 050 802 04 / 48.0

150 427 062 09

Mähtrommel -optional **Mower drum** **Tambour de coupe**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 427 062 9 **48.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
3	20 038 613 1	Mähtrommel L=356 Schnellv. Zusatzleisten	Mower drum L=356 quick release add. bars	Tamb de coupe L=356 fer rap barres suppl		x	x	x	x			
4	20 038 618 1	Mähtrommel L=356 Schraubv. Zusatzleisten	Mower drum L=356 screw conn add. bars	Tam de coupe L=356 fer à vis barres supp		x	x	x	x			
5	00 253 744 0	Messerschraube	Knife screw	Vis couteau		x	x	x	x			M 12 X 29
6	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 10 X 25 -10.9
7	00 253 042 5	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		x	x	x	x			
8	00 253 743 1	Schutz	Guard	Protecteur		x	x	x	x			
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
10	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x	x	x			M 12 Kopfh. 8,7
11	20 031 266 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x	x	x	x			
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 10
13	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 16
14	20 037 610 2	Mähtrommel "BS" (356) Schnellverschluß	Mower drum “BS"(356) quick rel. fastener	Tambour de coupe revêtu (356) fer rap		x	x	x	x			
15	20 037 611 2	Messerteller "BS" (356) Schnellverschluß	Cutting disc “BS”(356)quick rel fastener	Disque de coupe revêtu (356) fer. rapide		x	x	x	x			
16	20 037 615 2	Messerteller "BS" (377) Schnellverschluß	Cutting disc “BS”(377)quick rel fastener	Disque de coupe revêtu (377) fer rapide		x	x	x	x			
17	20 038 094 1	Schutz f. Messerhalteschraube				x	x	x	x			
18	20 031 255 0	Räumer	Stripper	Deflecteur		x	x	x	x			
19	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen	Cover for blade disc + discharge plates	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection		x	x	x	x			
20	20 234 465 0	Mähtrommel L=356 Schraubv. niedrig	Mower drum L=356 screw conn low	Tam de coupe L=356 fermeture vissée		x	x	x	x			
21	00 144 943 3	Deckel	Cover	Couvercle		x	x	x	x			Rd. 135,5
22	00 906 948 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x	x	x			B 6,3 X 13


6
6
7
2
3
3
7
1

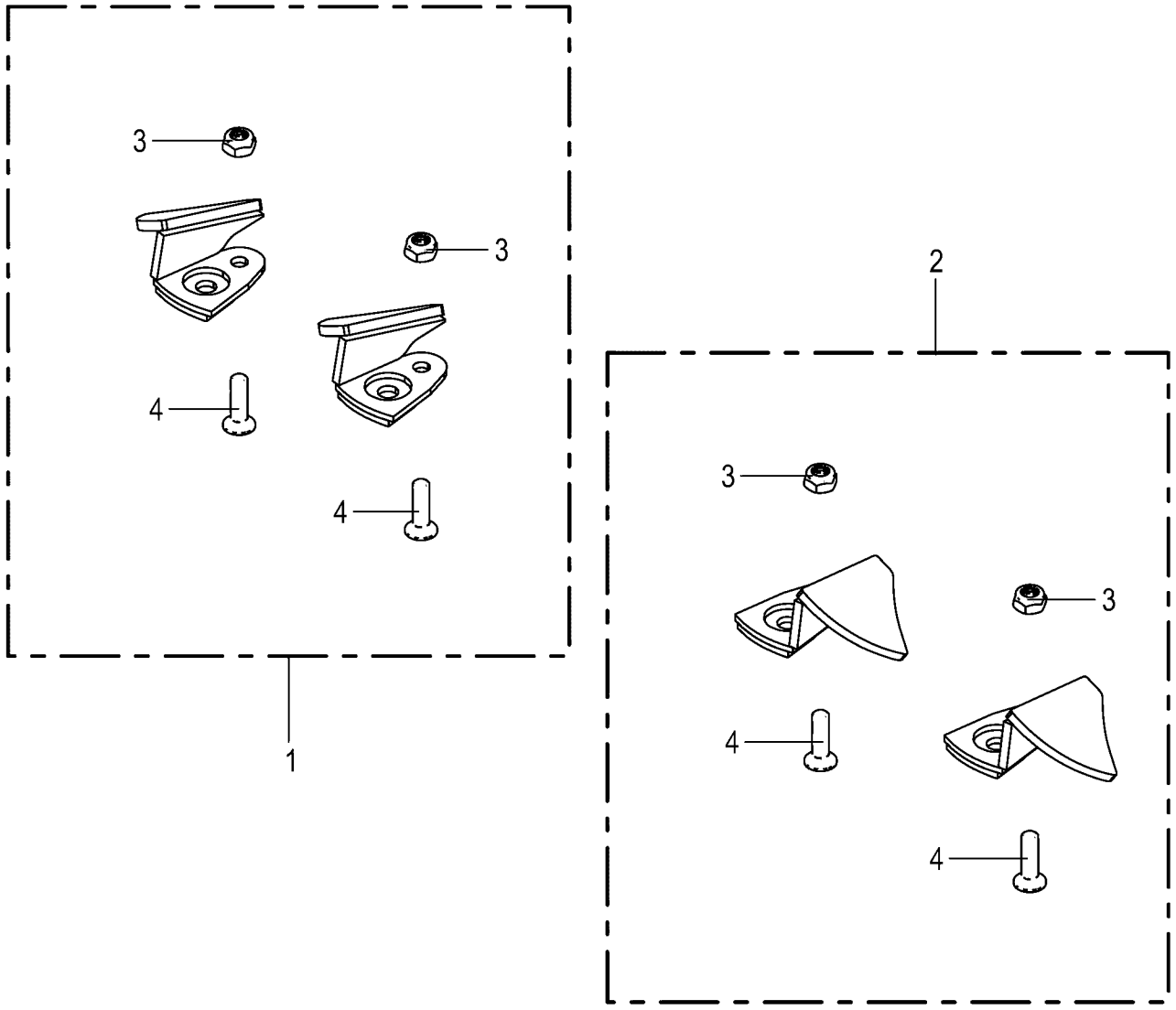
Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set Prot. for blade retaining screw 2-set Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			150 050 802 04 150 451 541 2 49.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 231 672 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set EC	Prot. for blade retaining 2- set EC	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2 EC		x	x	x	x			
2	20 231 673 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set HD	Prot. for blade retaining screw 2-set HD	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2 HD		x	x	x	x			
3	00 253 743 1	Schutz	Guard	Protecteur		x	x	x	x			
6	20 038 094 1	Schutz f. Messerhalteschraube				x	x	x	x			
7	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x	x			Lg.= 450



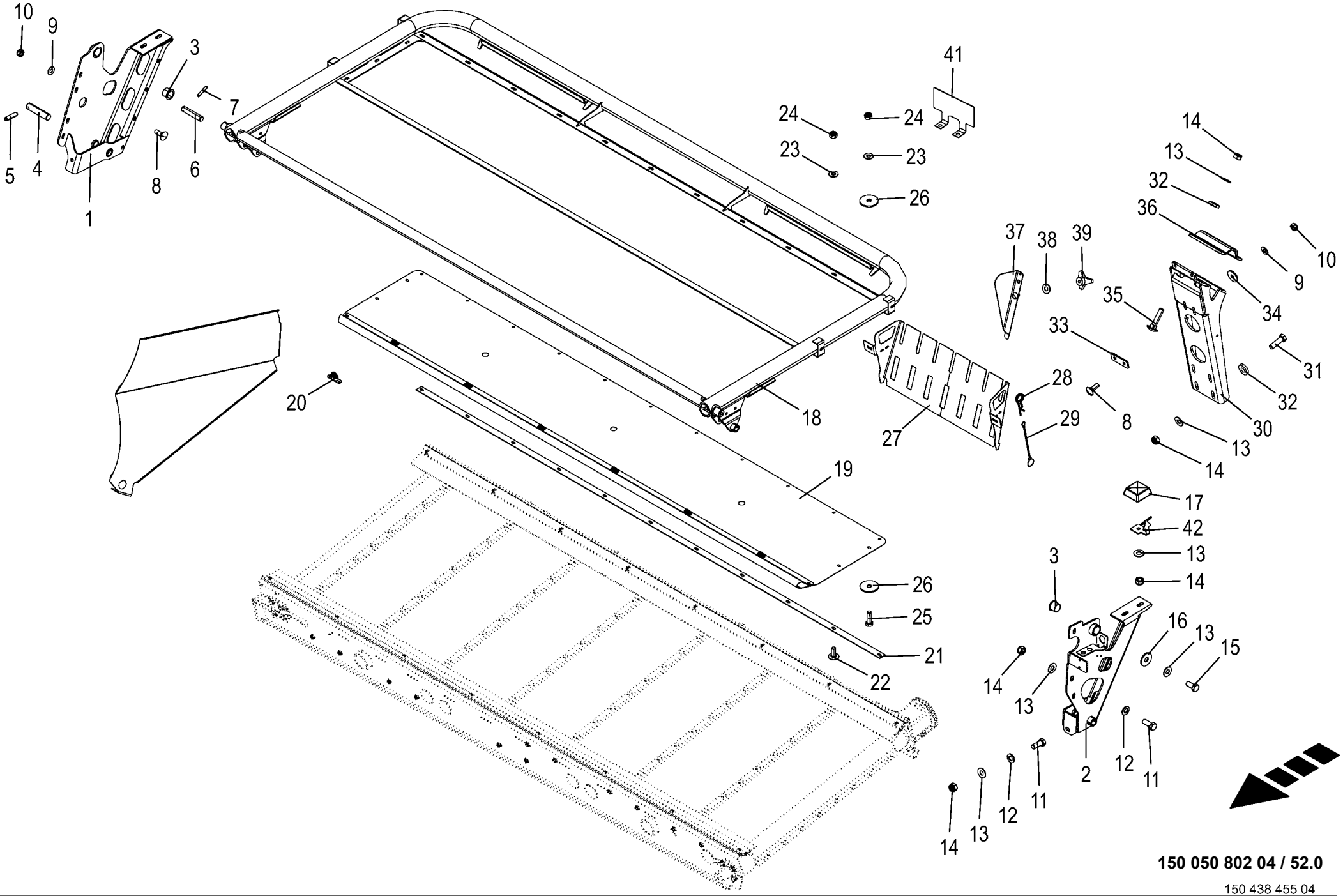
150 050 802 04 / 50.0

150 505 733 01

Hochschnittkufe / Verschleisskufe -optional High-cut skid / Wear skid Sabot coupe haute / Patin					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			150 050 802 04 150 505 733 1 50.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 253 566 3	Hochschnittkufe -gesamte Maschine	High-cut-skid -total machine	Patin coupe haute -machine totale		4	8	4	8			
2	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 12 X 25
	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 12 X 50
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 12
4	00 253 657 0	Verschleisskufe -gesamte Maschine	Wear skid -total machine	Patin d'usure -machine totale		14	14	14	14			
5	00 904 064 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 12 X 35
6	00 904 017 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x	x			M 12 X 60
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 12
8	20 030 024 0	Zwischenstück -optional	Intermediate piece -optional	Raccord -optionnel		4	8	4	8			40 X 20 X 290
9	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 12 X 40
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			13 X 24 X 2,5
11	20 036 974 0	Kombikufe -gesamte Maschine	Combi base EC -total machine	Patin combi. -machine totale		14	14	14	14			
12	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 12 X 35
	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 12 X 55
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 12
14	20 039 716 0	Kombikufe m. Zubehör	Combi base with acc.	Patin combi. avec accessoires		14	14	14	14			
15	20 017 343 0	Verbreiterung Verschleißkufe	Extension wear skid	Élargissement patin d'usure		2	2	2	2			
16	20 230 862 0	Verbreiterung Verschleißkufe links	Extension wear skid left	Élargissement patin d'usure ga.		2	2	2	2			


3
3
4
4
1
2
3
3
4
4

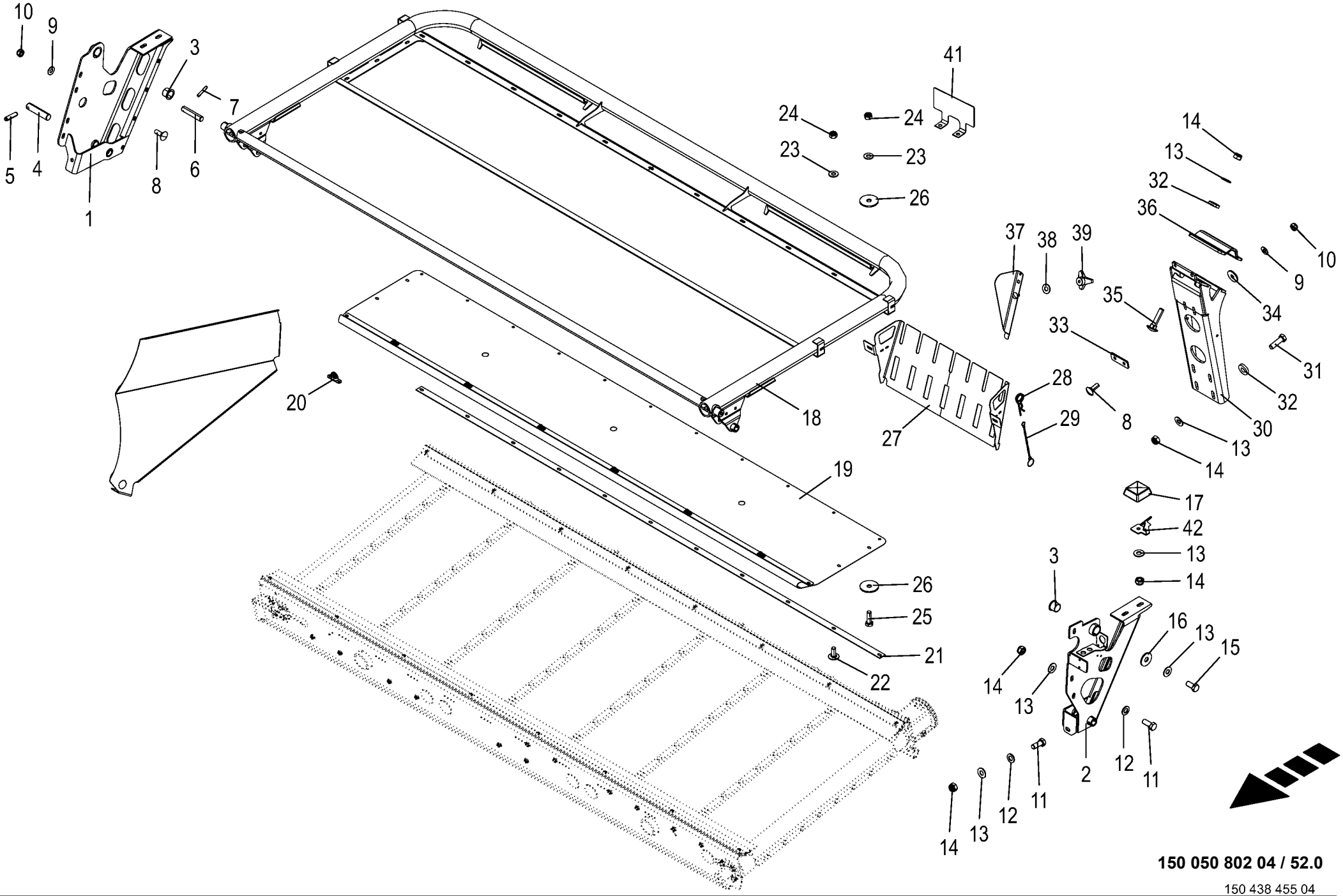
Crop-Lifter -optional Crop-Lifter Crop-Lifter					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			150 050 802 04 150 439 781 1 51.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 039 597 0	Crop-Lifter 2er Set Drehr. rechts	Crop lifter 2 parts direction of rot lh.	Crop-Lifter set à deux sens de rot. dr.				1	1			
2	20 039 596 0	Crop-Lifter 2er Set Drehr. links	Crop lifter 2 parts direction of rot lh.	Crop-Lifter set à deux sens de rot. ga.				1	1			
3	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x	x			M 10
4	00 904 047 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée				x	x			M 10 X 35 -10.9



150 050 802 04 / 52.0

150 438 455 04

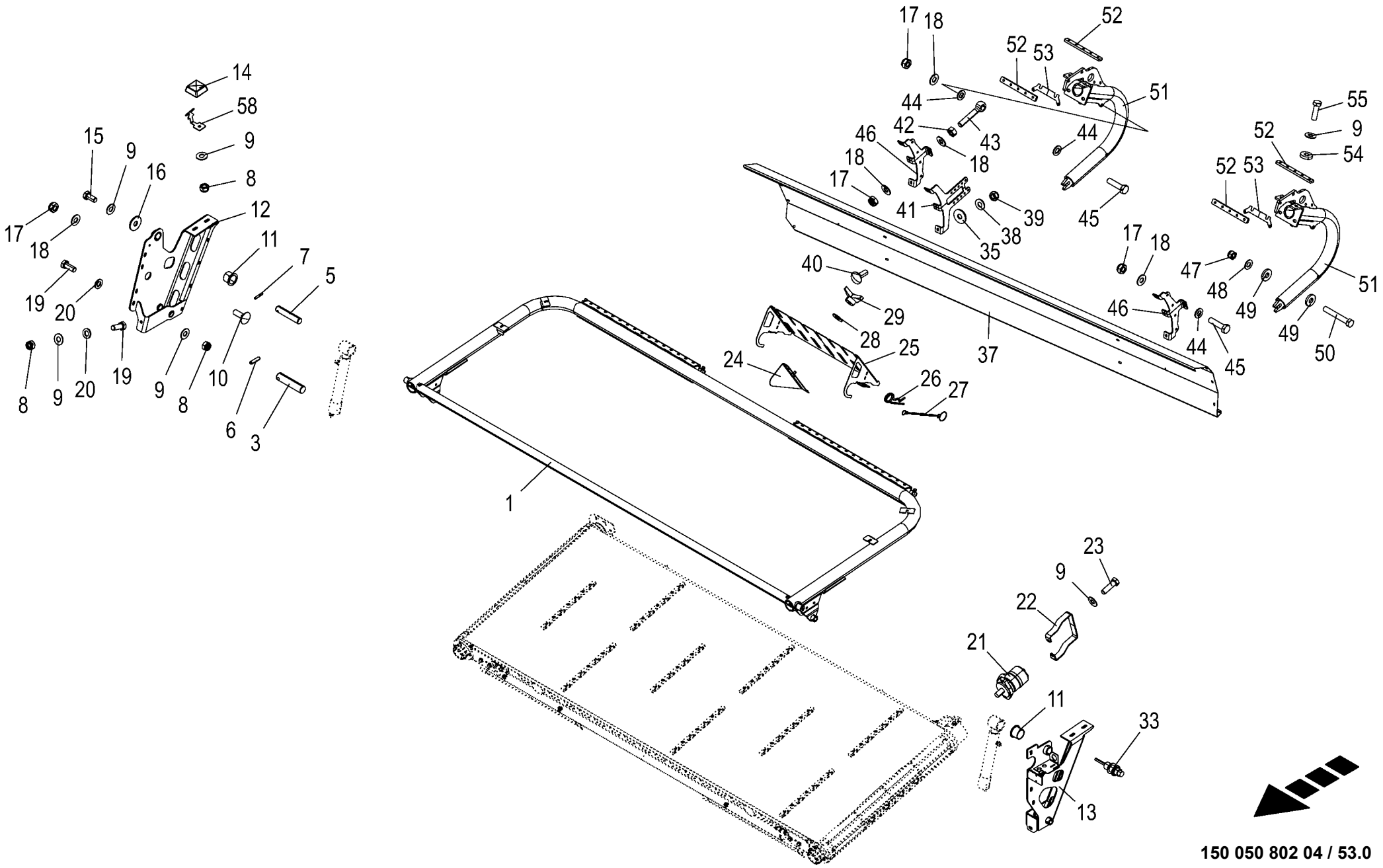
Querförderband - Rahmen **Conveyor belt - Frame** **Convoeur transversal - Cadre**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 455 4 **52.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 034 582 1	Lagerplatte m. Buchse aussen, rechts	Bearing plate with socket outside, rh.	Plaque du palier + douille ext., dr.			1					
	20 034 625 1	Lagerplatte m. Buchse aussen, links	Bearing plate with socket outside, lh.	Plaque du palier + douille ext., ga.			1					
2	20 036 299 3	Lagerplatte m. Buchse innen, rechts	Bearing plate with bushing inside (rh.)	Plaque du palier avec douille int., dr.			1					
	20 036 304 3	Lagerplatte m. Buchse innen, links	Bearing plate with bushing inside (lh.)	Plaque du palier avec douille int., ga.			1					
3	00 934 909 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette			4					30 X 34/42 X 26
4	20 034 144 0	Bolzen	Pin	Boulon			4					Rd. 25 X 110
5	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					10 X 40
6	20 035 881 0	Bolzen 20 X 102 A3G	Pin 20 X 102 A3G	Axe 20 X 102 A3G			4					
7	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					6 X 35
8	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 30
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
11	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 30
12	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 24 X 2,5
13	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
14	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
15	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 25
16	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 37 X 3
17	00 924 218 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc			8					80 X 30 / M12 X 37
18	20 039 267 1	Tragrahmen	Supporting frame	Cadre de support			2					
19	20 039 269 0	Schutztuch Tragrahmen	Guard cloth supporting frame	Tablier de protection cadre de support			2					
20	27 005 078 0	Drehverschluss m. Befestigungsmaterial	Screw lock with fastening material	Verr. de rotation + mat. de fixation			12					
21	00 253 674 0	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage			2					Lg.= 2532
22	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 20
23	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
24	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
25	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 25
26	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					9 X 36 X 2,5
27	20 035 403 1	Leitblechhalter	Support deflector plate	Support du déflecteur			2					
28	00 917 105 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique			4					5
29	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine			4					Lg.= 215
30	20 038 926 0	Versatzkonsole	Offset panel	Console de décalage soudée			4					



150 050 802 04 / 52.0

150 438 455 04

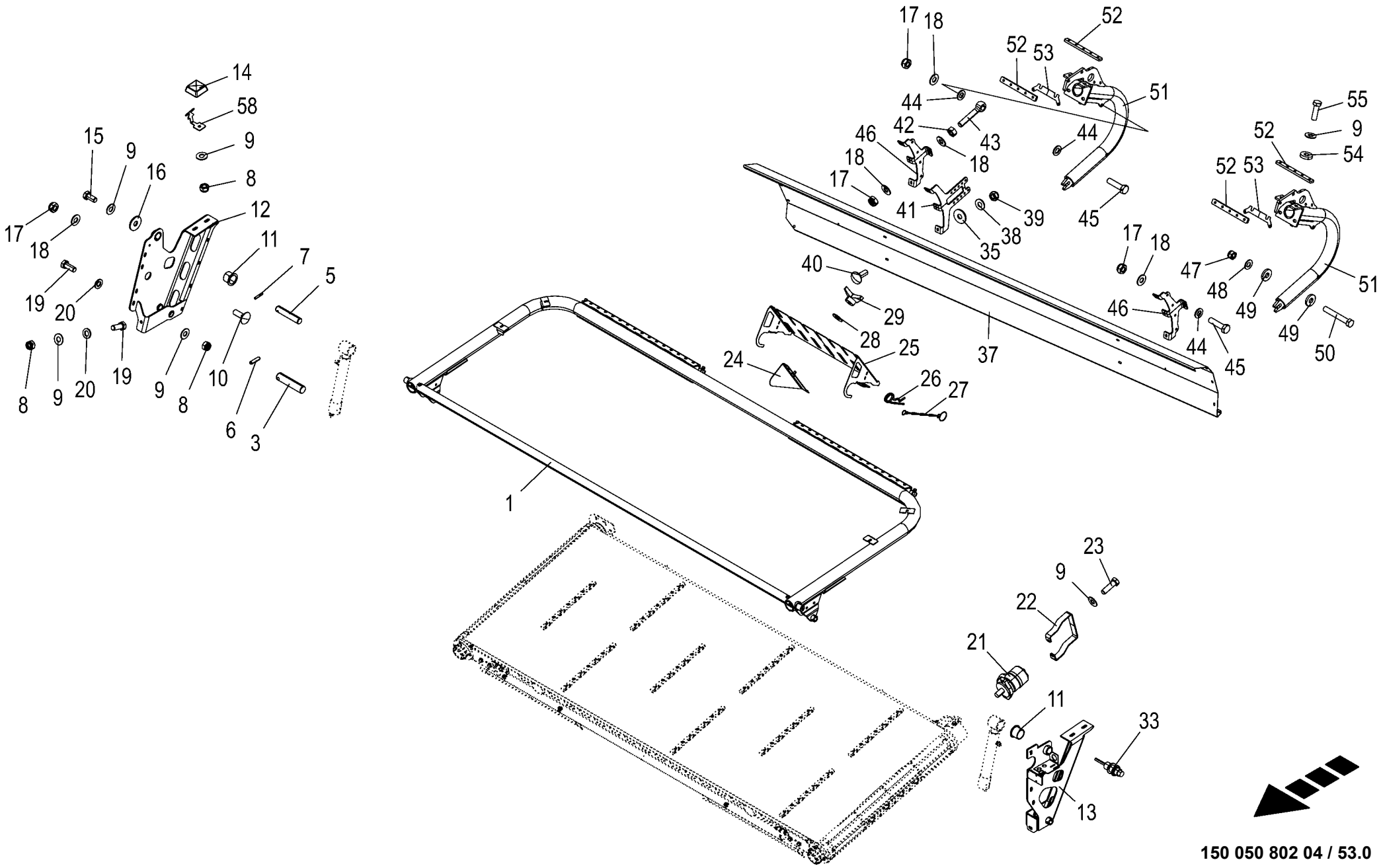
Querförderband - Rahmen **Conveyor belt - Frame** **Convoeur transversal - Cadre**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 455 4 **52.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 40
32	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 30 X 6
33	20 032 469 0	Distanzblech	Spacer plate	Tôle de distance			x					
34	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					11 X 34 X 3
35	90 000 603 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 12 X 55
36	20 038 927 0	Klemmschelle	Clamp	Collier de serrage			4					
37	20 039 142 0	Leitblech	Deflector plate	Déflecteur			10					
38	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 37 X 3
39	27 006 777 0	Sterngriff	Handle	Poignee			10					M10
40	20 039 523 1	Einweisblech rechts -optional	Infeed sheet right -optional	Tôles de guidage droite - optionnel			1					
	20 039 524 1	Einweisblech links -optional	Infeed sheet left -optional	Tôles de guidage gauche - optionnel			1					
41	00 000 000 0						2					
42	20 235 258 0	Arbeitshöhenanzeige rechts	Working height display right	Affichage de la hauteur de travail dr.			1					
	20 235 259 0	Arbeitshöhenanzeige links	Working height display left	Affichage de la hauteur de travail ga.			1					



150 050 802 04 / 53.0

150 472 378 04

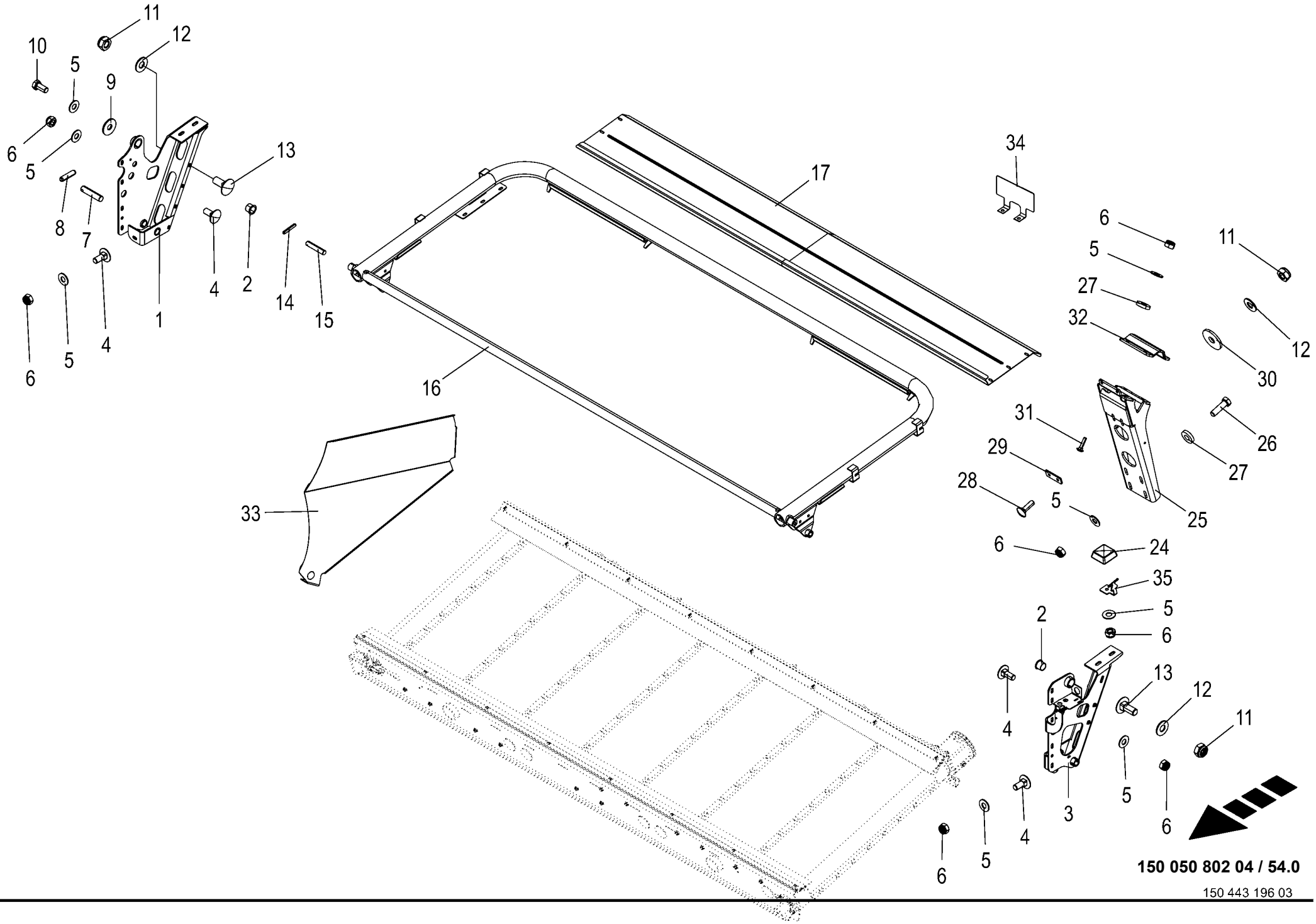
Querförderband - Rahmen -optional **Conveyor belt - Frame** **Convoeur transversal - Cadre**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 472 378 4 **53.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 234 440 0	Tragrahmen	Supporting frame	Cadre de support			2					
3	20 034 144 0	Bolzen	Pin	Boulon			4					Rd. 25 X 110
5	20 035 881 0	Bolzen 20 X 102 A3G	Pin 20 X 102 A3G	Axe 20 X 102 A3G			4					
6	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					10 X 40
7	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					6 X 35
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
9	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
10	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 30
	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 25
11	00 934 909 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette			4					30 X 34/42 X 26
12	20 034 582 1	Lagerplatte m. Buchse aussen, rechts	Bearing plate with socket outside, rh.	Plaque du palier + douille ext., dr.			1					
	20 034 625 1	Lagerplatte m. Buchse aussen, links	Bearing plate with socket outside, lh.	Plaque du palier + douille ext., ga.			1					
13	20 036 299 3	Lagerplatte m. Buchse innen, rechts	Bearing plate with bushing inside (rh.)	Plaque du palier avec douille int., dr.			1					
	20 036 304 3	Lagerplatte m. Buchse innen, links	Bearing plate with bushing inside (lh.)	Plaque du palier avec douille int., ga.			1					
14	00 924 218 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc			8					80 X 30 / M12 X 37
15	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 25
16	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 37 X 3
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
18	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
19	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 30
20	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 24 X 2,5
21	27 006 413 0	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	Moteur hydraulique			2					40 ccm
22	20 035 133 2	Schutzbügel	Hoop guard	Etrier de protection			2					
23	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 40
24	20 039 142 0	Leitblech	Deflector plate	Déflecteur			10					
25	20 233 853 0	Leitblechhalter	Deflector plate support	Support de déflecteur			2					
26	00 917 105 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique			4					5
27	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine			4					Lg.= 215
28	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 37 X 3
29	27 006 777 0	Sterngriff	Handle	Poignee			10					M10
33	20 081 630 0	Namursensor	Namursensor	Namurcapteur			2					M 12 X 1
35	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
37	20 234 428 1	Prallblech rechts	Baffle plate rh.	Déflecteur droit			1					
	20 234 437 1	Prallblech links	Baffle sheet lh.	Déflecteur gauche			1					



150 050 802 04 / 53.0

150 472 378 04

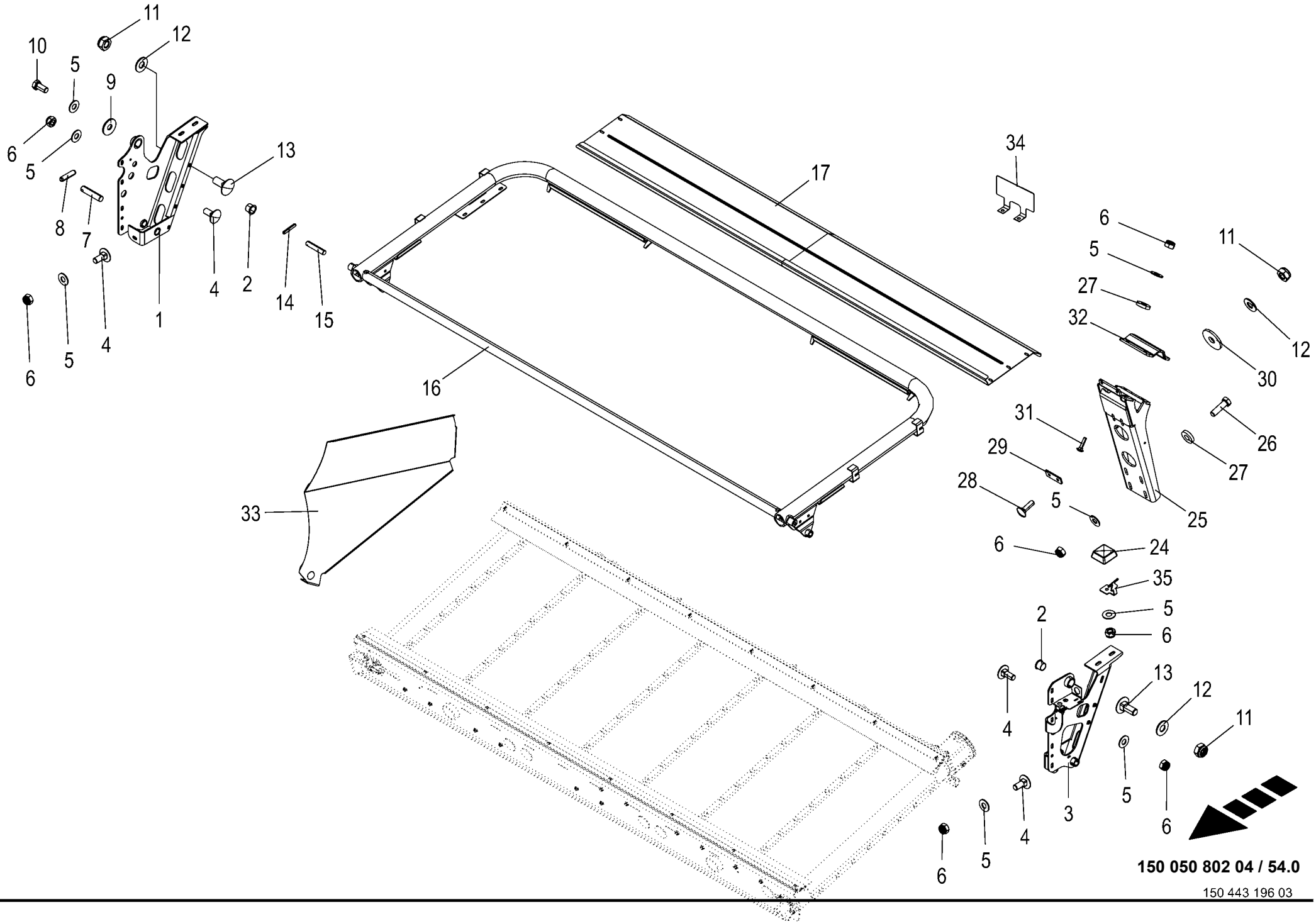
Querförderband - Rahmen -optional Conveyor belt - Frame Convoeur transversal - Cadre					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			150 050 802 04 150 472 378 4 53.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
39	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
40	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 25
41	20 235 826 0	Prallblechhalter Verlängerung	Baffle support extension	Support du déflecteur rallonge			2					
42	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 10
43	90 001 599 0	Augenschraube	Eye bolt	Boulon à oeil			x					M 10 X 60
44	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
45	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 40
46	20 233 918 2	Prallblechhalter kurz	Baffle sheet holder short	Support du déflecteur court			4					
47	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 16
48	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 16
49	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 40 X 6
50	00 901 142 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 110
51	20 234 427 1	Rohrbogenkonsole	Pipe bend console	Console de tuyau coudé			4					
52	20 232 661 0	Gewindeplatte M12	Threaded plate M12	Plaque filetée M12			8					
53	20 232 665 0	Zwischenlage	Intermediate layer	Élément intermédiaire			x					
54	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 30 X 6
55	90 002 510 0	6kt-Schraube M12 x 40	Hexagon head screw M12 x 40	Vis six pans M12 x 40			x					
58	20 235 259 0	Arbeitshöhenanzeige links	Working height display left	Affichage de la hauteur de travail ga.			1					
	20 235 258 0	Arbeitshöhenanzeige rechts	Working height display right	Affichage de la hauteur de travail dr.			1					



150 050 802 04 / 54.0

150 443 196 03

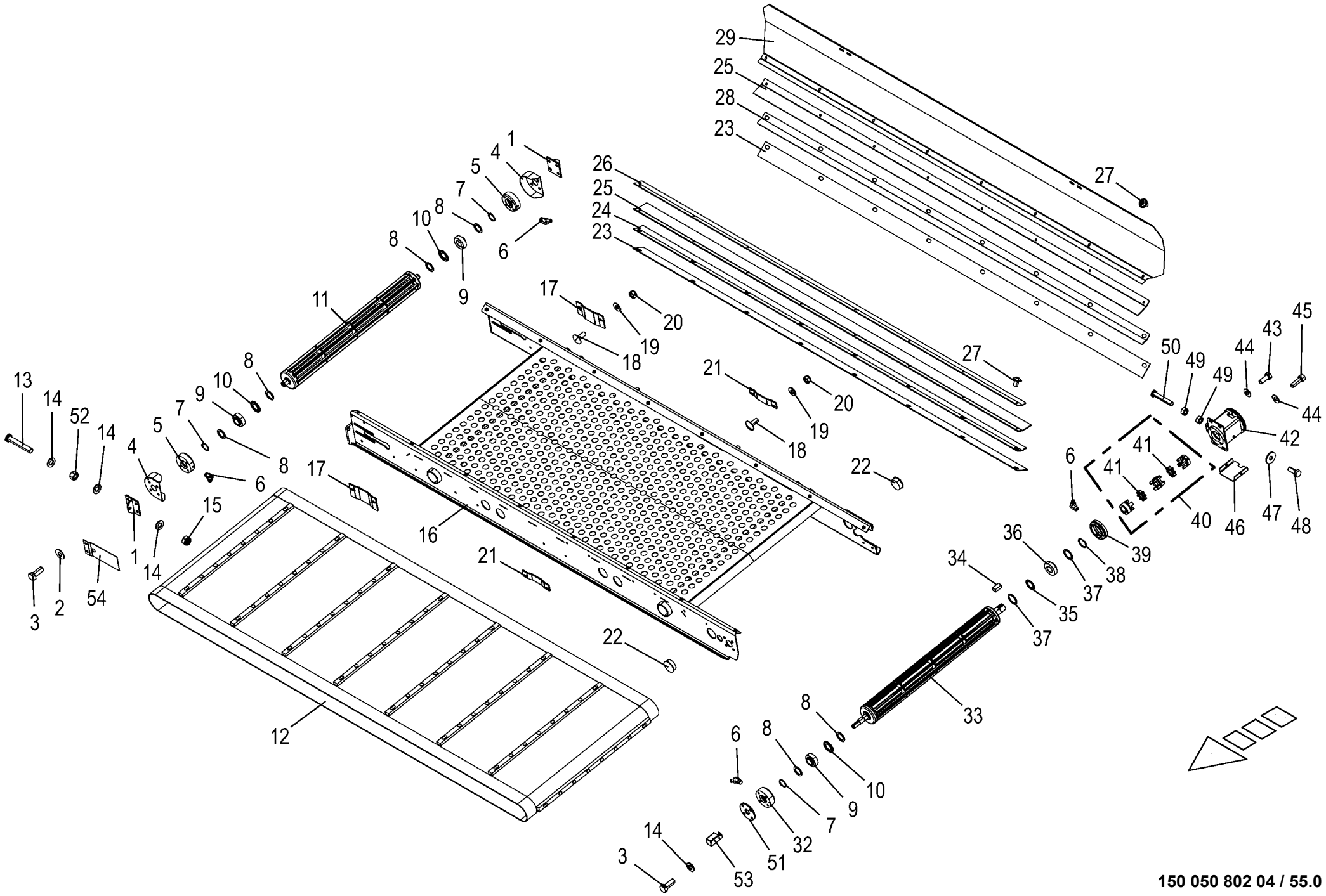
Querförderband - Rahmen **Conveyor belt - Frame** **Convoeur transversal - Cadre**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV COI	B 870 CR	B 870 CR COI			**150 050 802 04** 150 443 196 3 **54.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 036 907 0	Lagerplatte mit Buchse außen, rechts	Bearing plate + bushing outside,lh	Plaque du palier + douille extérieur ga.					1			
	20 036 905 0	Lagerplatte mit Buchse außen, links	Bearing plate + bushing outside,lh	Plaque du palier + douille extérieur ga.					1			
2	00 934 909 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette					4			30 X 34/42 X 26
3	20 036 906 3	Lagerplatte m. Buchse innen, rechts	Bearing plate with bushing inside (rh.)	Plaque du palier avec douille int., dr.					1			
	20 036 904 3	Lagerplatte m. Buchse innen, links	Bearing plate with bushing inside (lh.)	Plaque du palier avec douille int., ga.					1			
4	00 904 983 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée					x			M 12 X 30
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt					x			SKM 12
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex					x			M 12
7	20 034 144 0	Bolzen	Pin	Boulon					4			Rd. 25 X 110
8	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage					4			10 X 40
9	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle					x			13 X 37 X 3
10	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 12 X 25
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex					x			M 10
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt					x			SKM 10
13	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée					x			M 10 X 25
14	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage					4			6 X 35
15	20 035 881 0	Bolzen 20 X 102 A3G	Pin 20 X 102 A3G	Axe 20 X 102 A3G					4			
16	20 039 274 2	Tragrahmen	Supporting frame	Cadre de support					2			
17	20 039 824 0	Abdeckblech -optional	Cover plate -optional	Tôle de capotage -optionnel					2			
24	00 924 218 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc					8			80 X 30 / M12 X 37
25	20 038 926 0	Versatzkonsole	Offset panel	Console de décalage soudée					4			
26	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 12 X 40
27	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle					x			13 X 30 X 6
28	00 904 754 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée					x			M 10 X 35
29	20 032 469 0	Distanzblech	Spacer plate	Tôle de distance					x			
30	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle					x			11 X 34 X 3
31	90 000 603 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée					x			M 12 X 55
32	20 038 927 0	Klemmschelle	Clamp	Collier de serrage					4			
33	20 039 523 1	Einweisblech rechts -optional	Infeed sheet right -optional	Tôles de guidage droite - optionnel					1			
	20 039 524 1	Einweisblech links -optional	Infeed sheet left -optional	Tôles de guidage gauche - optionnel					1			
34	00 000 000 0								2			
35	20 235 258 0	Arbeitshöhenanzeige rechts	Working height display right	Affichage de la hauteur de travail dr.					1			



150 050 802 04 / 54.0

150 443 196 03

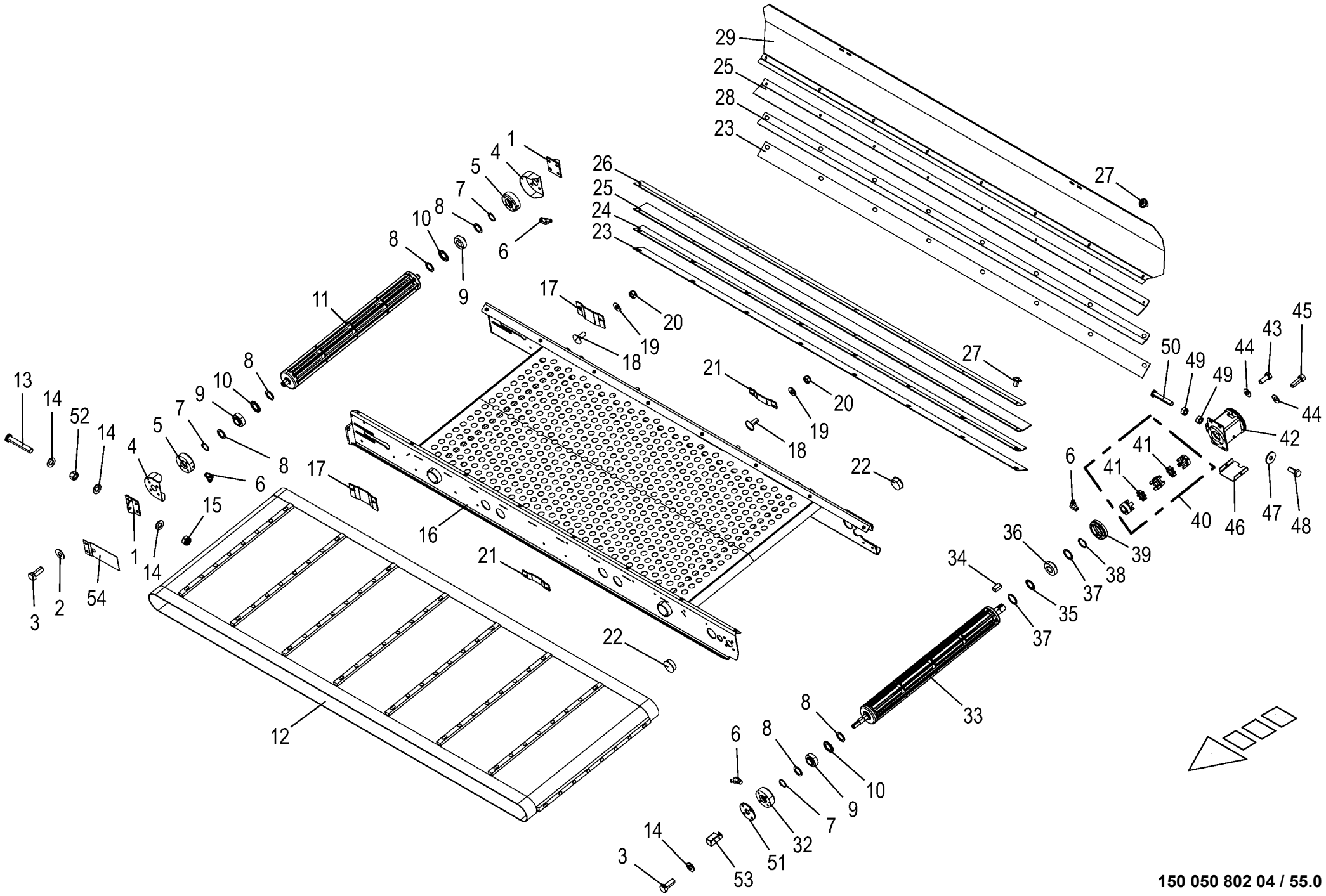
Querförderband - Rahmen Conveyor belt - Frame Convoeur transversal - Cadre					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			150 050 802 04 150 443 196 3 54.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 235 259 0	Arbeitshöhenanzeige links	Working height display left	Affichage de la hauteur de travail ga.					1			



150 050 802 04 / 55.0

150 438 421 02

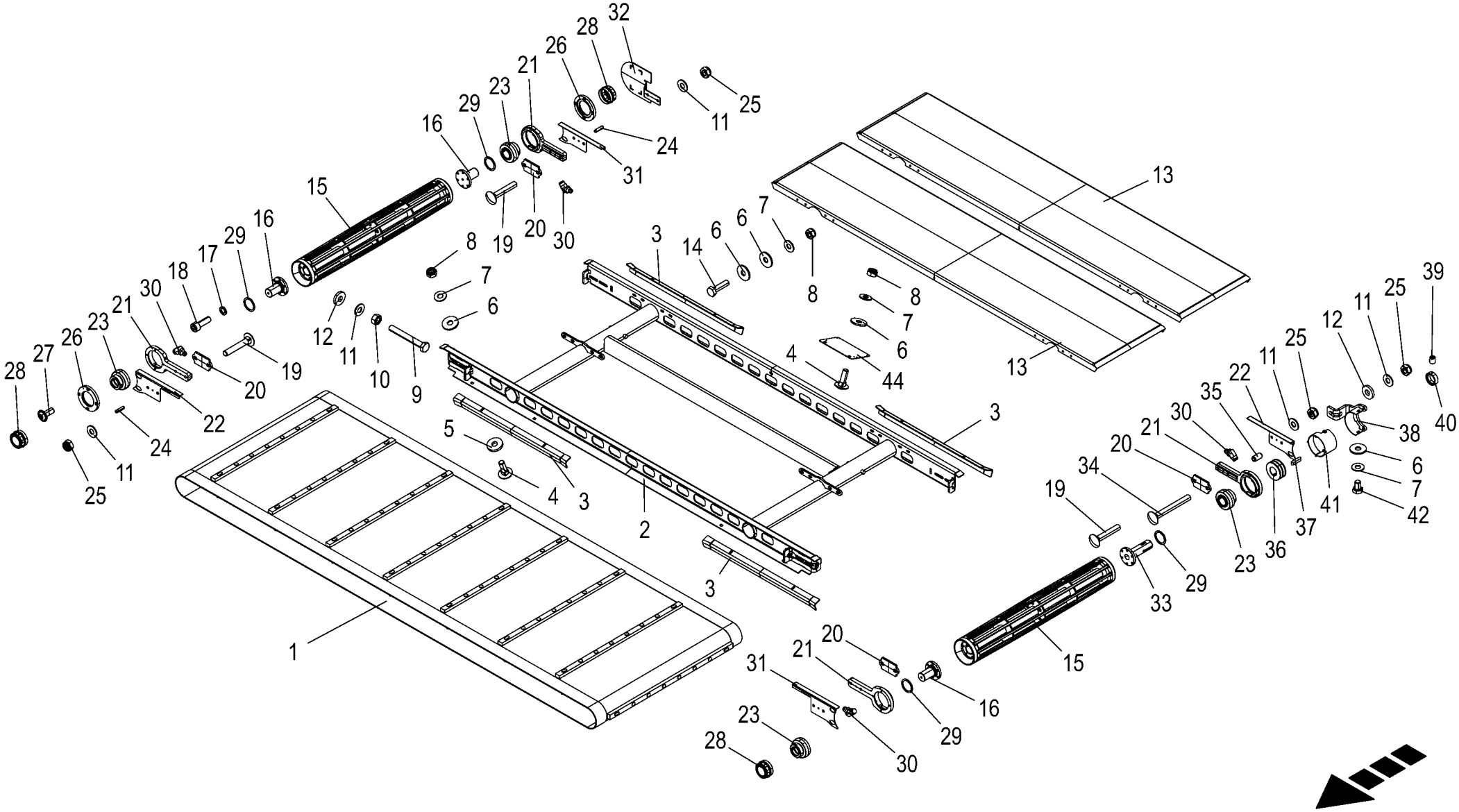
Querförderband **Conveyor belt** **Convoeur transversal**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 438 421 2 **55.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 256 364 2	Spanner	Tensioner	Tendeur			4		4			
2	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 12 X 30
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 12
4	20 030 045 1	Wickelschutz	Anti-wrap guard	Protecteur d'enroulement			4		4			
5	20 035 116 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			4		4			Rd. 97 X 29
6	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			8		8			BM 8 X 1
7	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			6		6			A 25 X 1,2
8	00 910 840 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			25 X 35 X 0,1
	00 910 842 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			25 X 35 X 0,3
	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			25 X 35 X 0,5
	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			25 X 35 X 1,0
	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			25 X 35 X 2,0
9	90 001 221 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			6		6			ES 205
10	00 937 022 0	Nilos-Ring	Nilos-ring	Nilos-Rondelle d'etancheite			6		6			6205 ZAV
11	20 035 110 0	Gitterwalze	Grid roller	Roulean-réticulé			2		2			
12	20 034 011 1	Transportband	Conveyor belt	Bande de transport			2		2			
	27 006 880 0	Leiste -inkl. Niet , Scheibe	Strip -incl. rivet , washer	Barette -incl. rivet , rondelle			30		30			Lg.= 770
13	90 001 474 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 12 X 150
14	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			13 X 24 X 2,5
15	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x		x			M 12
16	20 032 444 2	Rahmen rechts	Frame rh	Cadre dr.			1		1			
	20 032 445 2	Rahmen links	Frame lh	Cadre ga.			1		1			
17	20 035 111 0	Anlaufblech	Guide plate	Tôle de guidage			12		12			
18	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x		x			M 8 X 20
19	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 8
20	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x		x			M 8
21	20 035 135 0	Anlaufblech	Guide plate	Tôle de guidage			12		12			
22	00 925 001 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité			16		16			58/63 X 18/21
23	20 035 112 0	Abstreifer -unten	Stripper -below	Racleur -en bas			4		4			
24	20 034 819 0	Klemmblech -vorn unten	Clamping plate -front below	Tôle de serrage -devant en bas			2		2			
25	20 035 115 0	Abstreifer -oben	Stripper -top	Racleur -en haut			4		4			
26	20 035 113 0	Klemmblech -vorn oben	Clamping plate -front top	Tôle de serrage -devant en haut			2		2			
27	90 000 081 0	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis autotaraudeuse tête bombee			x		x			M 8 X 12 10.9
28	20 035 114 0	Klemmblech -hinten	Clamping plate -back	Tôle de serrage -derrière			2		2			
29	20 033 867 4	Prallblech rechts	Baffle sheet rh.	Déflecteur droit			1		1			
	20 034 103 4	Prallblech links	Baffle sheet lh.	Déflecteur gauche			1		1			
32	20 035 117 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2		2			Rd. 97 X 32
33	20 033 821 2	Antriebswalze	Drive roller	Rouleau d'entraînement			2		2			



150 050 802 04 / 55.0

150 438 421 02

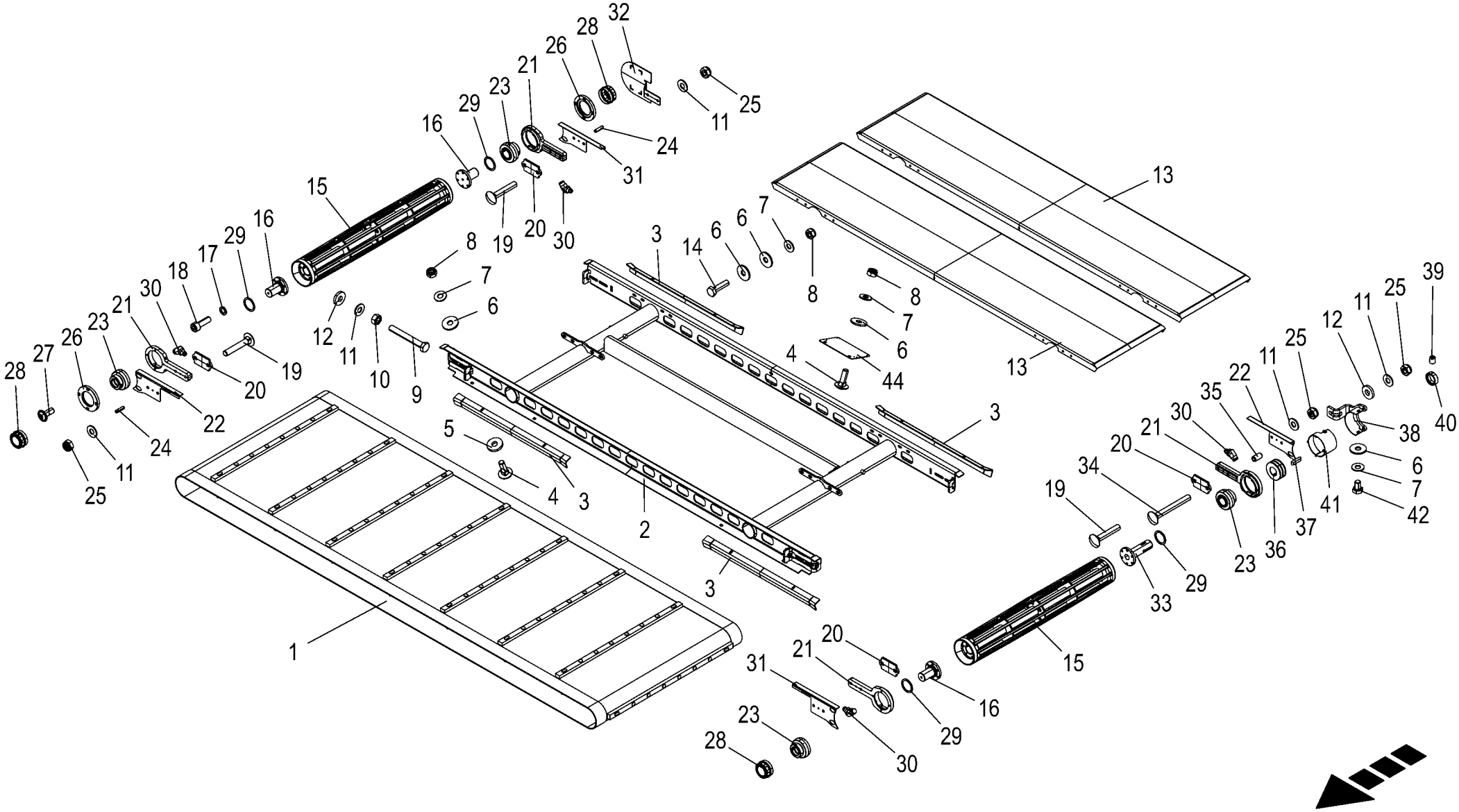
Querförderband **Conveyor belt** **Convoeur transversal**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 438 421 2 **55.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
34	00 915 011 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette			2		2			B 10 X 8 X 20
35	00 937 032 0	Nilos-Ring	Nilos-ring	Nilos-Rondelle d'etancheite			2		2			6007 ZAV
36	90 001 222 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			2		2			ES 207
37	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			35 X 45 X 2,0
38	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			2		2			A 35 X 1,5
39	20 035 122 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2		2			Rd. 100 X 24
40	27 007 975 0	Rotex-Kupplung	Rotex-clutch	Rotex-accouplement			2		2			
41	00 940 501 0	Zahnkranz	Tooth rim	Couronne dentée			4		4			
42	20 033 832 2	Flansch f. Hydraulikmotor	Flange for hydraulic motor	Bride pour moteur hydraulique			2		2			
43	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 10 X 25
44	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 10
45	00 903 108 2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x		x			M 10 X 30 -10.9
46	20 033 833 2	Deckel	Cover	Couvercle			2		2			
47	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			8,4 X 24 X 2
48	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 8 X 20
49	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x		x			M 10
50	90 000 057 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 10 X 120
51	20 038 955 0	Lagerscheibe	Bearing disc	Rondelle de palier			2		2			
52	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x		x			M 12
53	20 230 162 0	Abdeckhaube	Cover hood	Capot de protection			2		2			
54	20 230 239 0	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage			2		2			



150 050 802 04 / 56.0

150 472 186 02

Querförderband -optional **Conveyor belt** **Convoeur transversal**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 472 186 2 **56.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 034 011 1	Transportband	Conveyor belt	Bande de transport			2					
2	20 231 809 3	Rahmen f. QFB	Frame for cross conveyor belt	Cadre p. BTT			2					
3	20 232 558 2	Anlaufschiene	Rail	Rail d'amenée			8					
4	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 25
5	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 35 X 5
6	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
9	00 900 289 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 80
10	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 10
11	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
12	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 25 X 4
13	20 233 815 0	Stützblech	Support sheet	Tôle de support			4					
14	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 30
15	20 231 795 2	Gitterwalze ballig	Mesh pattern roller convex	Rouleau cage bombé			4					
16	20 231 797 1	Lagerzapfen	Bearing journal	Tourillon			6					
17	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKZ 8
18	00 903 077 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x					M 8 X 25
19	00 904 839 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 60
20	20 231 801 0	Druckplatte	Pressure plate	Plaque de compression			8					
21	20 231 793 3	Lagerhalter	Bearing holder	Support de palier			8					
22	20 235 173 0	Abdeckung Lagerhalter rechts	Cover bearing holder right	Couvercle support de palier dr.			4					
23	90 000 060 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			8					40
24	00 912 638 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					6 X 24
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
26	20 231 802 3	Haltering	Holding ring	Bague de retenue			4					
27	90 001 577 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe			x					M 8 X 20
28	00 952 311 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			6					Rd. 72,1
29	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					40 X 50 X 2
	90 001 565 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					40 X 50 X 1
30	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			8					BM 8 X 1
31	20 235 173 0	Abdeckung Lagerhalter rechts	Cover bearing holder right	Couvercle support de palier dr.			4					
32	20 233 928 0	Schutzblech außen	Outer guard sheet	Tôle de protection extérieure			2					
33	20 231 796 3	Antriebszapfen	Drive journal	Maneton d'entraînement			2					
34	00 904 764 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 90
35	00 912 508 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			2					16 X 30
36	20 231 818 2	Keilriemenscheibe 2	V-belt pulley 2	Polea de la correa trapezoi 2			2					
37	00 915 047 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette			2					A 6 X 6 X 28



150 050 802 04 / 56.0

150 472 186 02

Querförderband -optional
Conveyor belt
Convoeur transversal

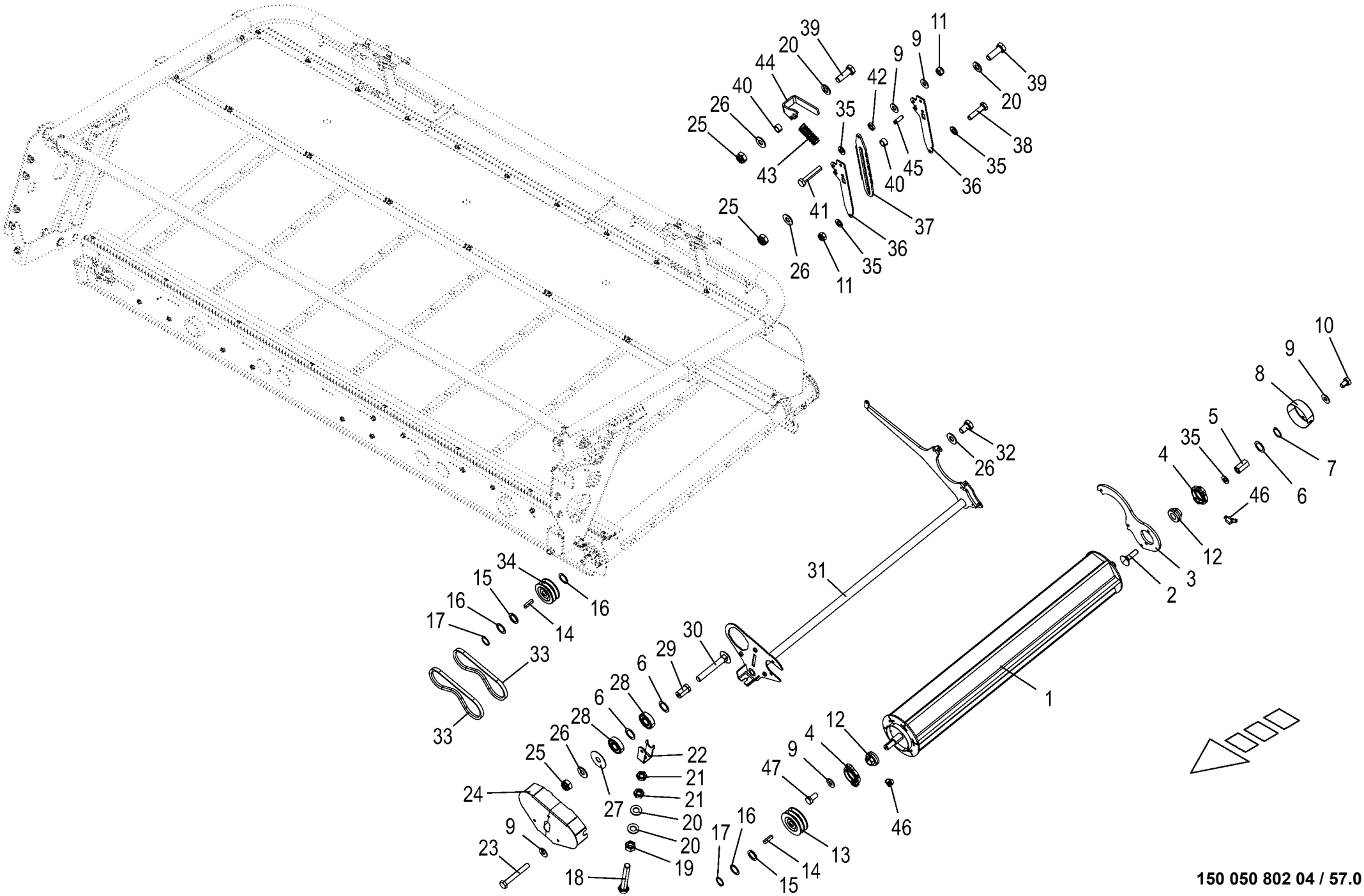
971001 - 1000999

B 870 CV | B 870 CV Col | B 870 CR | B 870 CR Col

150 050 802 04

150 472 186 2 **56.0**

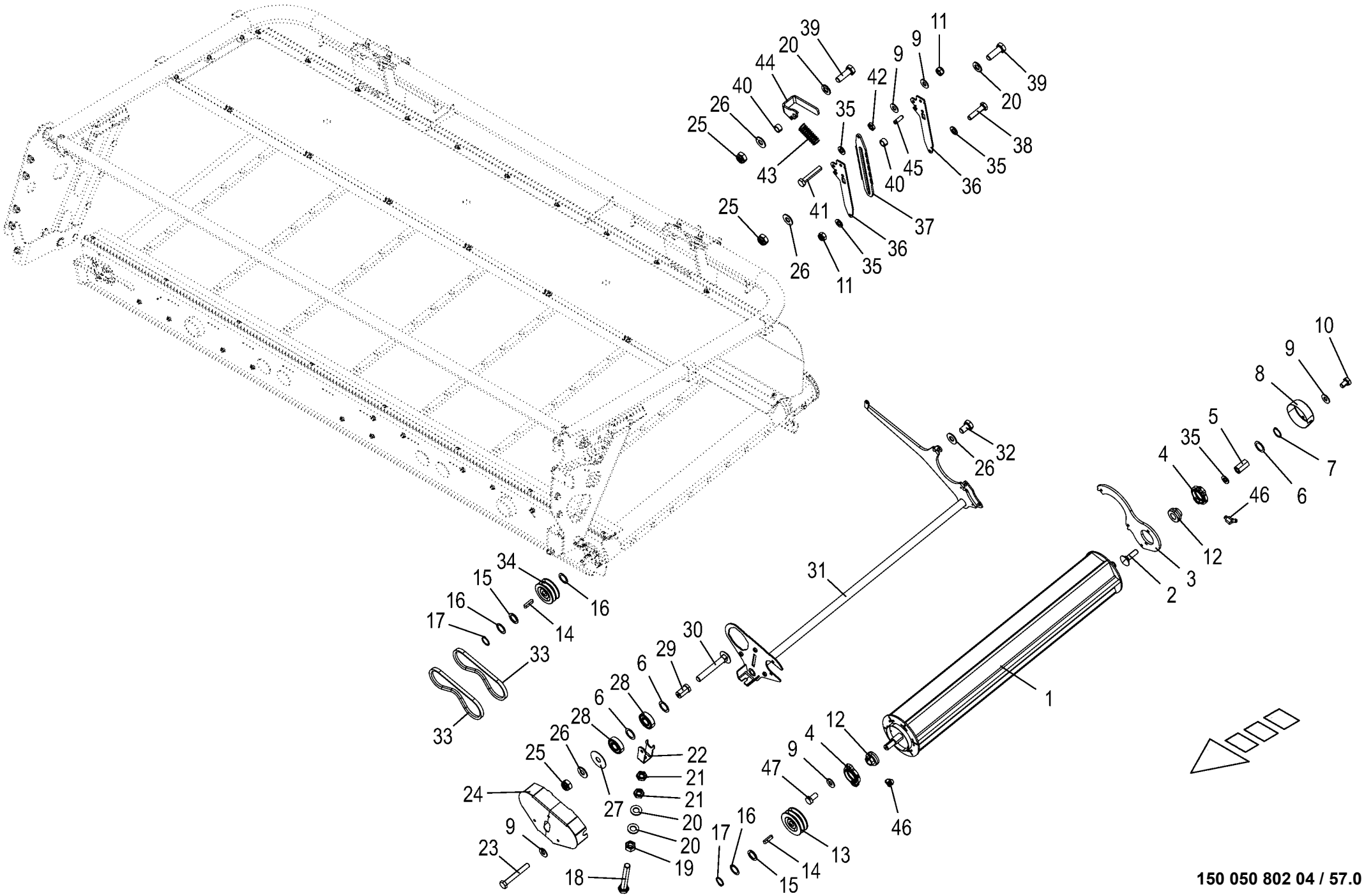
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque
38	20 231 805 2	Drehmomentstütze	Torque support	Support du couple			2						
39	90 000 064 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté			2						M 8 X 1 X 10
40	90 003 465 0	Spannring A208	Clamping ring A208	Bague de serrage A208			2						
41	20 233 831 0	Schutzblech Antriebszapfen	Guard sheet drive journal	Tôle de protection maneton d'entraîn.			2						
42	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x						M 8 X 12
44	20 235 431 0	Hinweistafel	Sign	Panneau indicateur			2						



150 050 802 04 / 57.0

150 438 467 02

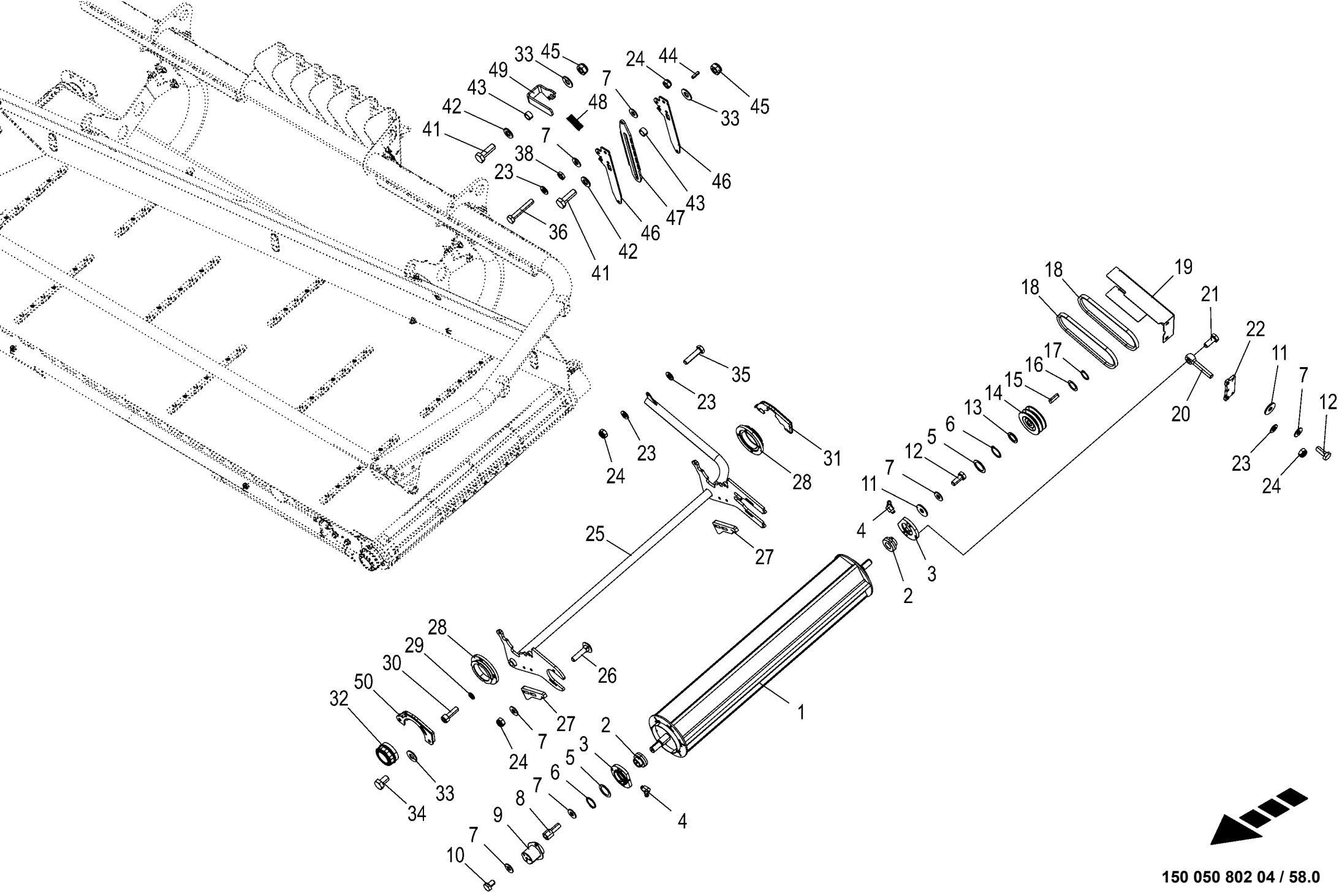
Schwadbeschleunigerwalze -optional **Swath accelerator roller** **Cylindre d'accélérateur d'andain**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 438 467 2 **57.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 038 942 1	Wurfwalze rechts	Accelerator roller right	Rouleau d'éjection dr.			1		1			
	20 038 953 1	Wurfwalze links	Accelerator roller left	Rouleau d'éjection ga.			1		1			
2	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x		x			M 8 X 30
3	20 037 049 0	Lagerhalter	Bearing holder	Support du palier			2		2			
4	20 039 580 3	Flanschlagergehäuse	Flange-mounted bearing housing	Corps de palier à bride			4		4			
5	00 908 058 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x		x			M 8
6	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			25 X 35 X 1,0
7	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			2		2			A 25 X 1,2
8	20 230 365 0	Lager- Schutztopf	Bearing protection cup Bl 1.5	Palier- barillet de protection Bl 1,5			2		2			
9	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 8
10	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 8 X 12
11	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x		x			M 8
12	90 002 698 0	Lagereinsatz 25x52x27 E	Bearing insert 25x52x27 4	Logement de palier 25x52x27 4			4		4			
13	20 038 948 0	Keilriemenscheibe 2 90mm/20mm SPA DW=90	V-belt pulley 2 90mm/20mm SPA DW=90	Polea de la correa trapezoi 2 90mm/20mm			2		2			
14	00 915 047 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette			4		4			A 6 X 6 X 28
15	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			x		x			S 20 X 28 X 2,0
16	00 910 826 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			20 X 28 X 1,0
	00 910 808 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x		x			20 X 28 X 0,3
17	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip			4		4			20 X 1,2
18	00 900 287 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 10 X 70
19	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x		x			M 10
20	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			10,5 X 21 X 2
21	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x		x			M 10
22	20 039 156 0	Spanngabel	Clamping fork	Fourche de serrage			2		2			
23	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 8 X 60
24	20 038 939 1	Keilriemenabdeckung	V-belt cover	Capot de la courroie trapézoïdale			2		2			
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x		x			M 10
26	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 10
27	00 910 605 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			11 X 36 X 1
28	00 930 565 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			4		4			6305 2RS
29	20 038 945 0	Buchse f. Spannerachse	Bushing for tensioner axle	Douille p. essieu tendeur			2		2			
30	00 904 761 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x		x			M 10 X 70
31	20 038 943 0	Schwinge rechts	SHackle RH	Balancier droit			1		1			
	20 038 952 0	Schwinge links	Tensioning pulley arm	Bras tendeur			1		1			
32	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 10 X 16
33	27 009 254 1	Keilriemen	V-belt	Courroie trapézoïdale			4		4			Lg.= 635



150 050 802 04 / 57.0

150 438 467 02

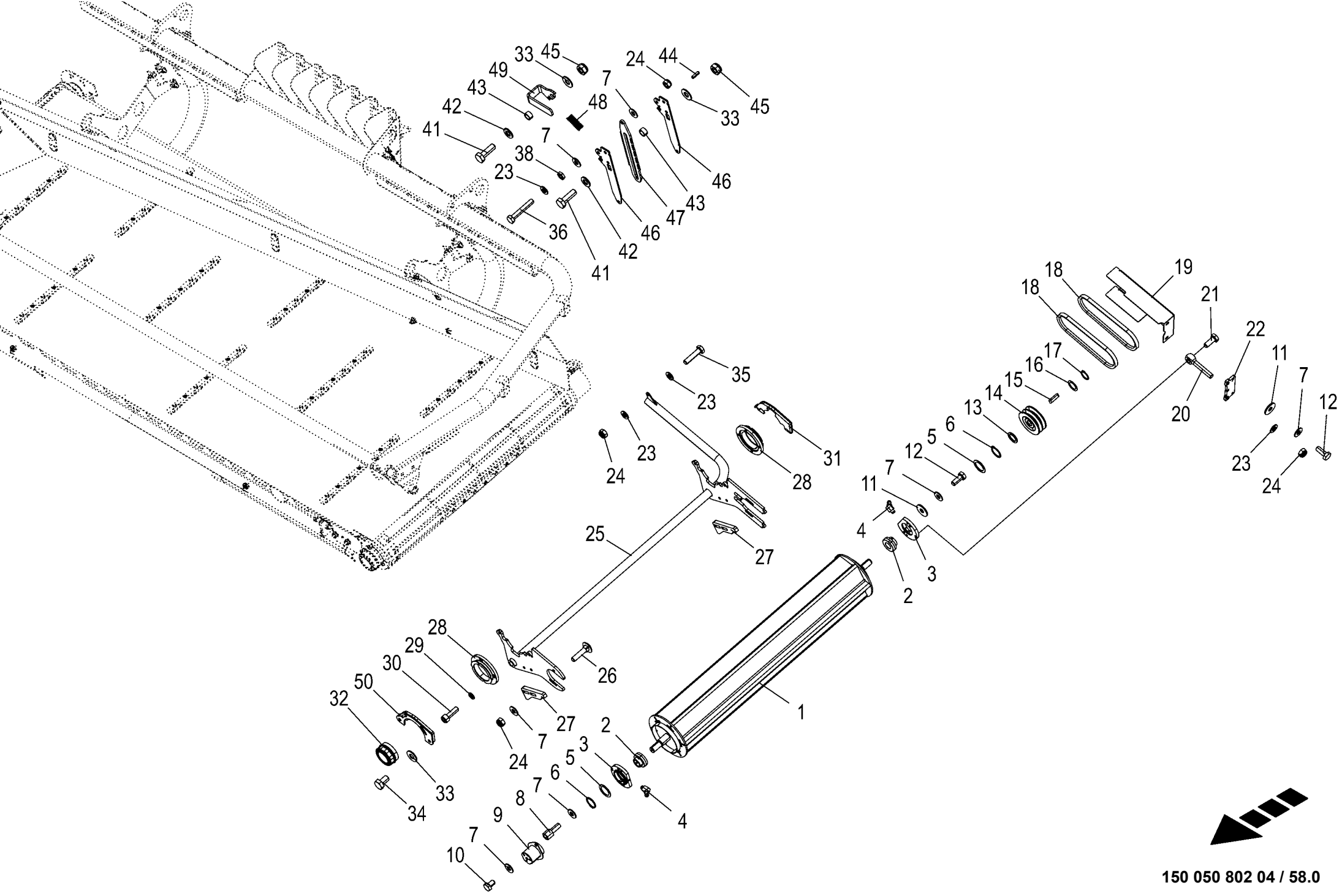
Schwadbeschleunigerwalze -optional Swath accelerator roller Cylindre d'accélérateur d'andain					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			150 050 802 04 150 438 467 2 57.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
34	20 038 951 0	Keilriemenscheibe 2 80mm/20mm SPa DW=80	V-belt pulley 2 80mm/20mm SPa DW=80	Polea de la correa trapezoi 2 80mm/20mm			2		2			
35	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			8,4 X 17 X 1,6
36	20 038 589 1	Verstellschiene	Adjusting rail	Rail à réglage			4		4			
37	20 038 593 1	Rastschiene	Locking bar	Rail à cran			2		2			
38	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 8 X 35
39	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 10 X 30
40	20 060 210 0	Buchse	Bushing	Douille			6		6			10 X 13 X 7
41	00 901 422 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 8 X 45
42	00 908 510 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x		x			M 8
43	00 274 949 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			2		2			1,6 X 13,4 X 40
44	20 038 594 1	Bedienhebel	Control lever	Levier de commande			2		2			
45	00 912 636 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			2		2			6 X 20
46	00 919 102 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			4		4			H2/S M 6
47	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 8 X 16



150 050 802 04 / 58.0

150 472 074 02

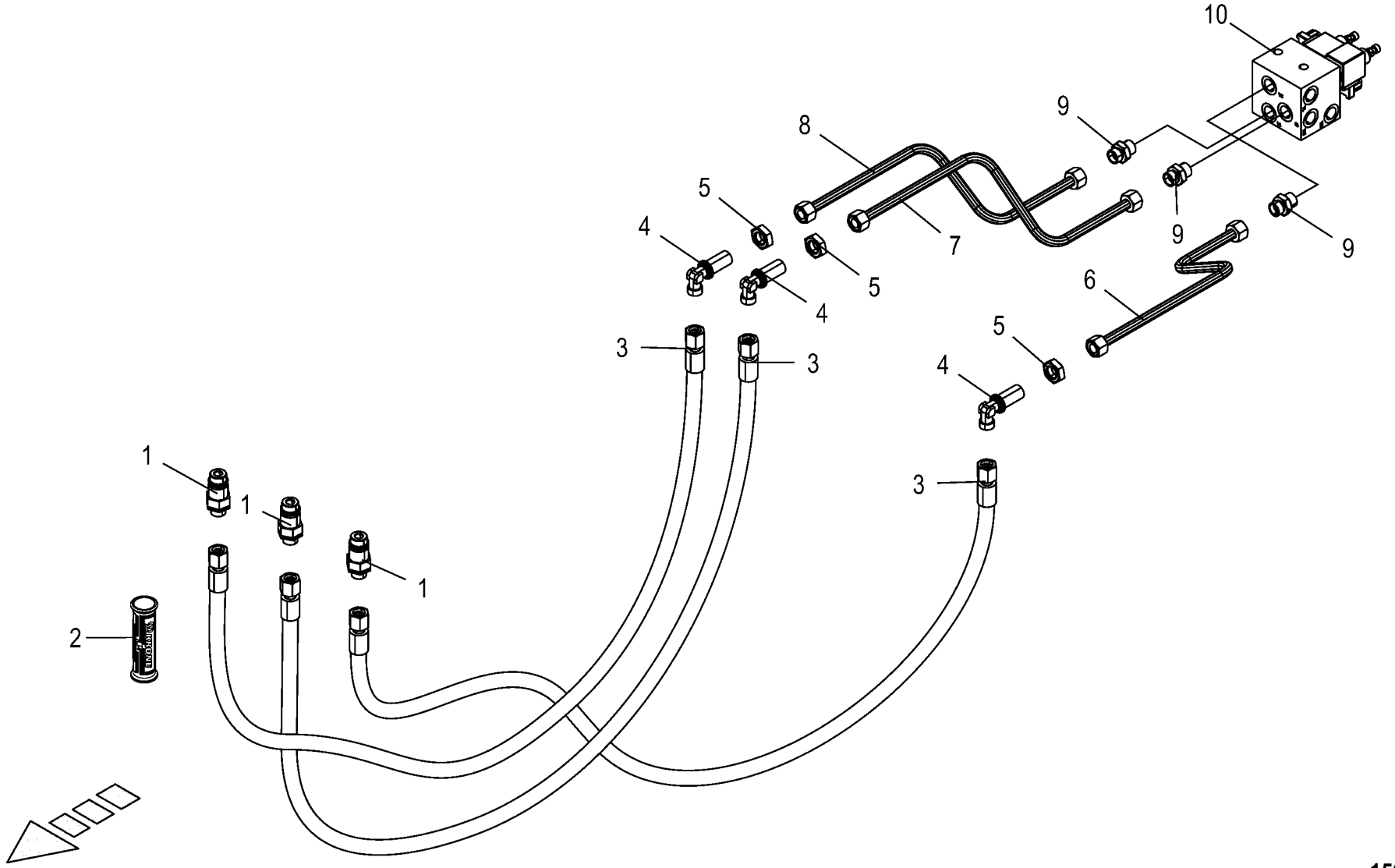
Schwadbeschleunigerwalze -optional **Swath accelerator roller** **Cylindre d'accélérateur d'andain**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 472 074 2 **58.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 231 813 1	Wurfwalze 910mm	Discharge roller 910mm	Rouleau d'éjection 910mm			2					
2	90 002 698 0	Lagereinsatz 25x52x27 E	Bearing insert 25x52x27 4	Logement de palier 25x52x27 4			4					
3	20 039 580 3	Flanschlagergehäuse	Flange-mounted bearing housing	Corps de palier à bride			4					
4	00 919 102 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			4					H2/S M 6
5	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					25 X 35 X 1,0
	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					25 X 35 X 0,5
	00 910 842 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					25 X 35 X 0,3
	00 910 840 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					25 X 35 X 0,1
6	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			4					A 25 X 1,2
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
8	90 000 035 0	Aufbauschraube	Construction screw	Boulon de construction			x					M8 x 20
9	20 231 816 0	Zapfenabdeckung	Journal cover	Couvercle de pivot			2					
10	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 12
11	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
12	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 20
13	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			x					S 20 X 28 X 2,0
14	20 038 948 0	Keilriemenscheibe 2 90mm/20mm SPA DW=90	V-belt pulley 2 90mm/20mm SPA DW=90	Polea de la correa trapezoi 2 90mm/20mm			2					
15	00 915 047 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette			2					A 6 X 6 X 28
16	00 910 826 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					20 X 28 X 1,0
	00 910 808 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					20 X 28 X 0,3
17	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip			2					20 X 1,2
18	27 009 254 1	Keilriemen	V-belt	Courroie trapézoïdale			4					Lg.= 635
19	20 231 820 0	Keilriemenabdeckung rechts	V-belt cover rh	Capot de la courroie trapézoïdale dr.			1					
	20 231 826 0	Keilriemenabdeckung links	V-belt cover lh	Capot de la courroie trapézoïdale ga.			1					
20	90 002 729 0	Augenschraube M8x50	Eye bolt M8 x 50	Vis à œil M8x50			x					
21	90 002 262 0	6kt-Schraube M8 x 20	Screw	Vis			x					
22	20 231 817 0	Brücke	Jumper	Jonction			2					
23	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6
24	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
25	20 231 812 3	Schwinge rechts	Rocker arm right	Cadre de suspension droit			1					
	20 231 824 3	Schwinge links	Rocker arm left	Cadre de suspension gauche			1					
26	00 904 814 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 35
27	20 232 710 1	Abstreifer	Scraper	Racloir			4					
28	20 231 822 2	Lagerring	Bearing ring	Bague de roulement			4					
29	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKZ 8



150 050 802 04 / 58.0

150 472 074 02

Schwadbeschleunigerwalze -optional Swath accelerator roller Cylindre d'accélérateur d'andain					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			150 050 802 04 150 472 074 2 58.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
30	00 903 077 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x					M 8 X 25
31	20 238 257 0	Verschlußbügel links					2					
32	00 952 311 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			2					Rd. 72,1
33	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
34	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 16
35	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 35
36	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 50
38	00 908 510 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 8
41	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
42	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
43	20 060 210 0	Buchse	Bushing	Douille			4					10 X 13 X 7
44	00 912 636 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			2					6 X 20
45	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
46	20 038 589 1	Verstellschiene	Adjusting rail	Rail à réglage			4					
47	20 038 593 1	Rastschiene	Locking bar	Rail à cran			2					
48	00 274 949 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			2					1,6 X 13,4 X 40
49	20 233 878 0	Bedienhebel rechts	Control lever right	Levier de commande dr.			1					
50	20 038 594 1	Bedienhebel	Control lever	Levier de commande			1					
51	20 238 258 0	Verschlußbügel rechts					2					



150 050 802 04 / 59.0

150 437 968 01

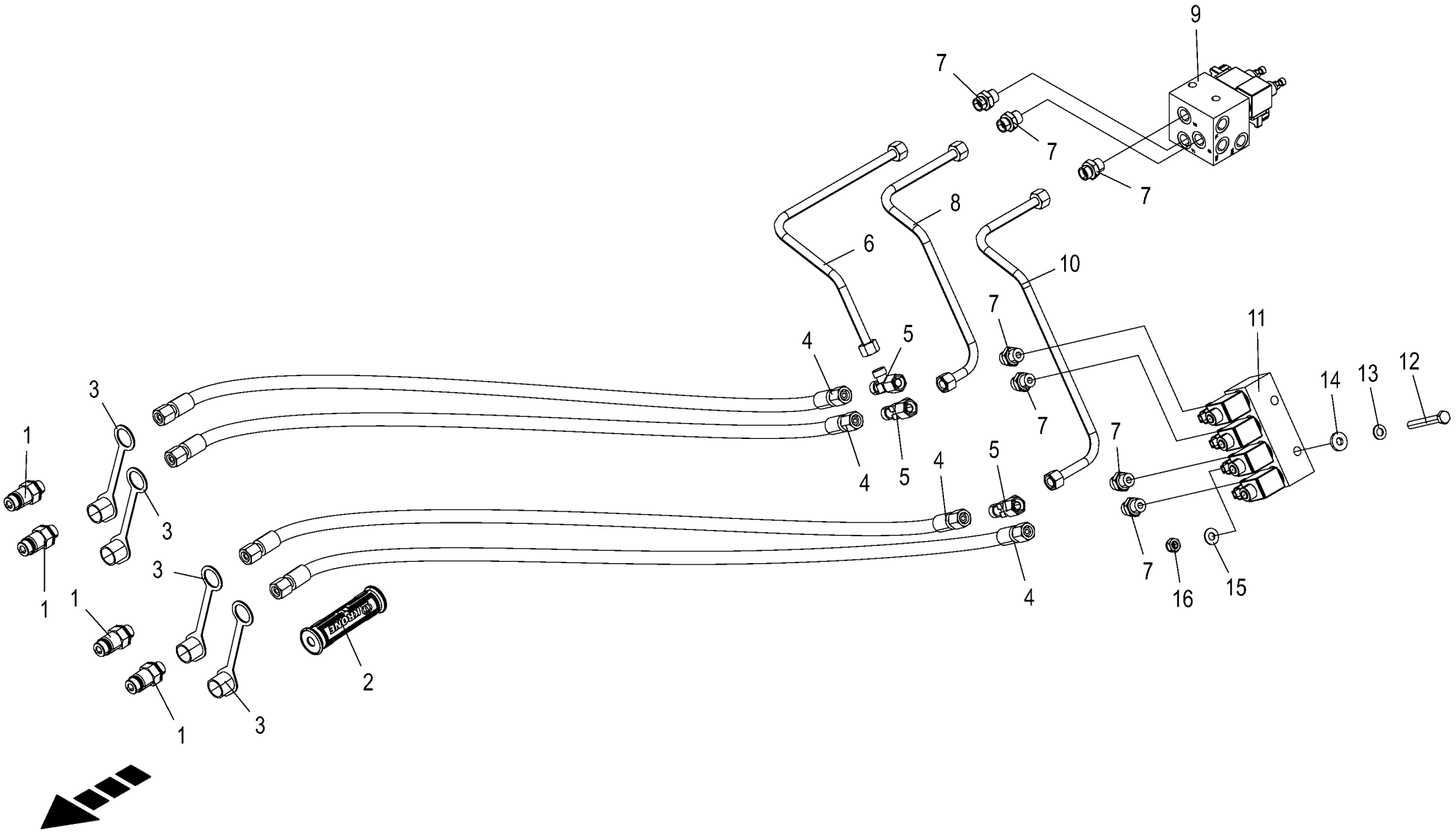
Hydraulik - Anschluss
Hydraulics - connection
Système hydraulique– - raccordement

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 437 968 1 **59.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		3		3				M 18 X 1,5
2	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		3		3				
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1		1				
3	27 001 090 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		3		3				Lg.= 1700
4	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		3		3				L 12
5	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x		x				M 18 X 1,5
6	20 037 084 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 481 2 Bögen	Hydr.Ligne 12 x 1,5 x 481 2 bend	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 481 2 Bögen		1		1				
7	20 037 085 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 497 2 Bögen	Hydr.Ligne 12 x 1,5 x 497 2 bend	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 497 2 Bögen		1		1				
8	20 037 086 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 482 2 Bögen	Hydr.Ligne 12 x 1,5 x 483 2 bend	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 483 2 Bögen		1		1				
9	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3		3				M 18 X 1,5
10	27 010 165 0	Hydr.-Steuerblock	Hyd. control block	Bloc de commande hydraulique		1		1				
	27 017 725 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-plug	Bobine 12V S/W connecteur DT		3		3				
	27 017 726 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.	Directional valve inset 2 / 2 seat elec.	Distributeur insert 2/2 voies élec.		3		3				



150 050 802 04 / 60.0

150 437 969 04

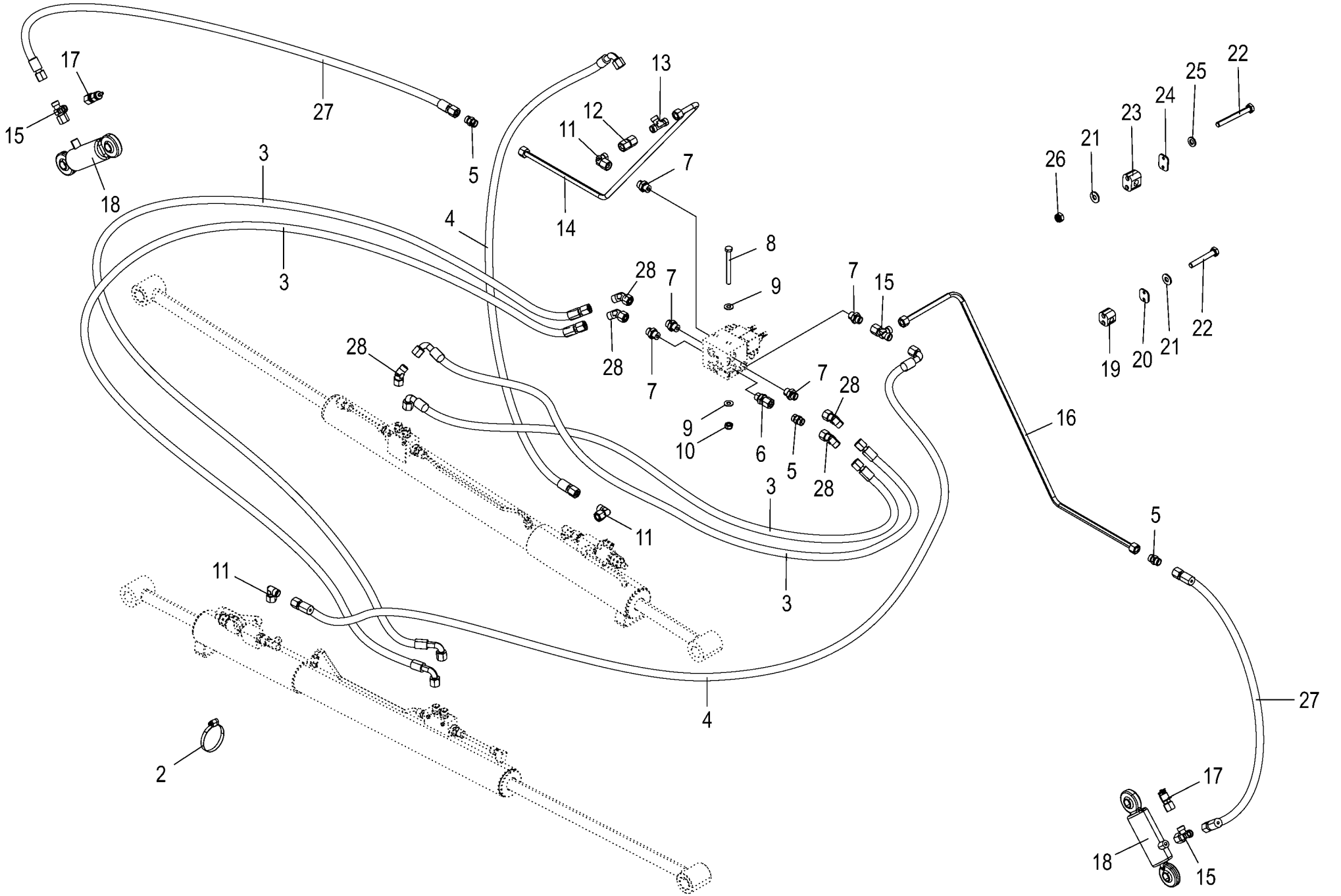
Hydraulik - Anschluss
Hydraulics - connection
Système hydraulique– - raccordement

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 437 969 4 **60.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction			4		4			M 18 X 1,5
2	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.			4		4			
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.			1		1			
3	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge			4		4			
4	27 001 090 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			4		4			Lg.= 1700
5	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			3		3			L 12
6	20 234 543 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 481 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 481	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 481			1		1			
7	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			7		7			M 18 X 1,5
8	20 234 543 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 481 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 481	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 481			1		1			
9	27 010 165 0	Hydr.-Steuerblock	Hyd. control block	Bloc de commande hydraulique			1		1			
	27 017 725 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-plug	Bobine 12V S/W connecteur DT			3		3			
	27 017 726 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.	Directional valve inset 2 / 2 seat elec.	Distributeur insert 2/2 voies élec.			3		3			
10	20 234 545 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 568 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 568	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 568			1		1			
11	27 010 166 0	Hydr.-Zusatzblock Querförderband	Hyd. add. block cross conveyor belt	Bloc suppl.hyd. bande transport. transv.			1		1			
12	00 901 602 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 10 X 75
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			10,5 X 21 X 2
14	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			10,5 X 25 X 4
15	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 10
16	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x		x			M 10



150 050 802 04 / 61.0

150 438 075 04

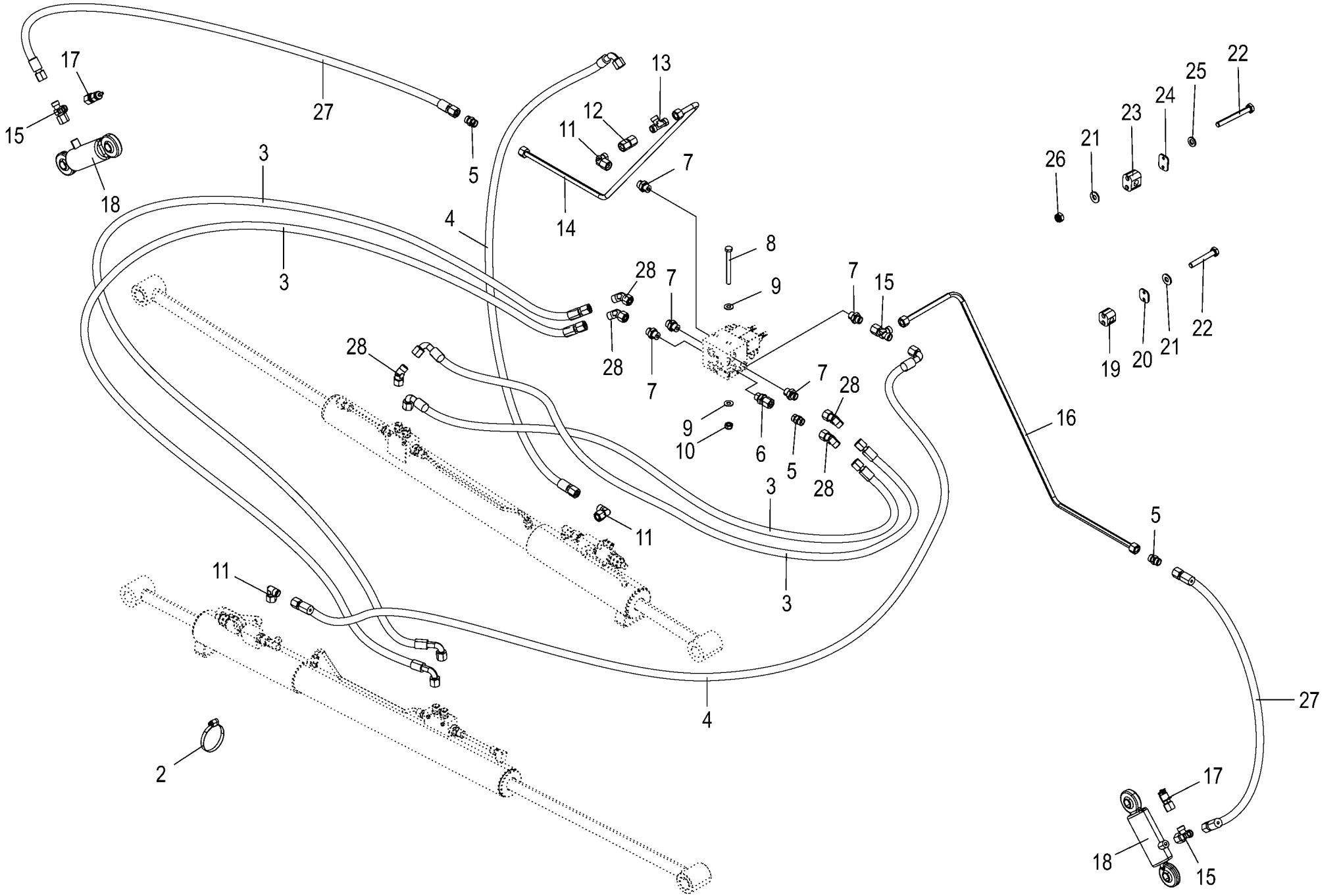
Hydraulik - Aushebung
Hydraulics - lift
Système hydraulique - levage

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 438 075 4 **61.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			Bemerkung/Remarks/Remarque
2	00 924 005 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		2	2	2	2			70 - 90
3	27 011 516 1	Hyd-Schlauch 2SC 8x850 DKOL DKOL90	HYD HOSE 2 SC 8X850 DKOL DKOL90Â °	Flex. hyd. 2 SC 8x850 DKOL DKOL90°		4	4	4	4			
4	27 017 059 0	Hyd-Schlauch 2SC 10x800 DKOL DKOL90	Hyd.-hose 2 SC 10 x 800 DKOL DKOL90°	Flexible hyd. 2 SC 10x800 DKOL DKOL90°		2	2	2	2			
5	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		3	3	3	3			M 18 X 1,5
6	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1	1			M 18 X 1,5
7	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		5	5	5	5			M 18 X 1,5
8	00 901 072 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 100
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 10
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
11	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		3	3	3	3			M 18 X 1,5
12	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1	1			L 12
13	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1	1	1			L 12
14	20 038 261 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 924 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 924	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 924		1	1	1	1			
15	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		3	3	3	3			L 12
16	20 038 262 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1041 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1041	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1041		1	1	1	1			
17	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2	2	2	2			M 16 X 2 / M 18 X 1,5
18	27 015 959 1	Hyd-Zylinder ZZ 18/45x40/206	Hydraulic cylinder ZZ 18/ 45x40/205	Vérin hyd. ZZ 18/45x40/205	971001 - 983000	2	2	2	2			
	27 016 341 0	Dichtungssatz ZZ18/45	Gasket set ZZ18/45	Jeu de joints ZZ18/45	971001 - 983000	2	2	2	2			
	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone	971001 - 983000	4	4	4	4			Am 6 X 1
	27 022 684 0	Hyd-Zylinder ZZ 18x40/206	Hydraulic cylinder ZZ 18x40/ 206	Vérin hydraul. ZZ 18x40/206	983001 -	2	2	2	2			
	27 016 341 0	Dichtungssatz ZZ18/45	Gasket set ZZ18/45	Jeu de joints ZZ18/45	983001 -	2	2	2	2			
	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4	4			Am 6 X 1
19	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2	2	2	2			Bo.= 12
20	00 925 136 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2	2			
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 6
22	90 000 176 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 6 X 55
	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 6 X 45
23	27 005 085 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		6	6	6	6			Bo.= 15
24	27 005 142 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		6	6	6	6			
25	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			6,4 X 12,5 X 1,6
26	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 6
27	27 011 575 0	Hyd-Schlauch 2SC 8x2000 DKOL DKOL	Hyd. hose 2 SC 8x2000 DKOL DKOL	Flex. hyd. 2 SC 8x2000 DKOL DKOL		2	2	2	2			



150 050 802 04 / 61.0

150 438 075 04

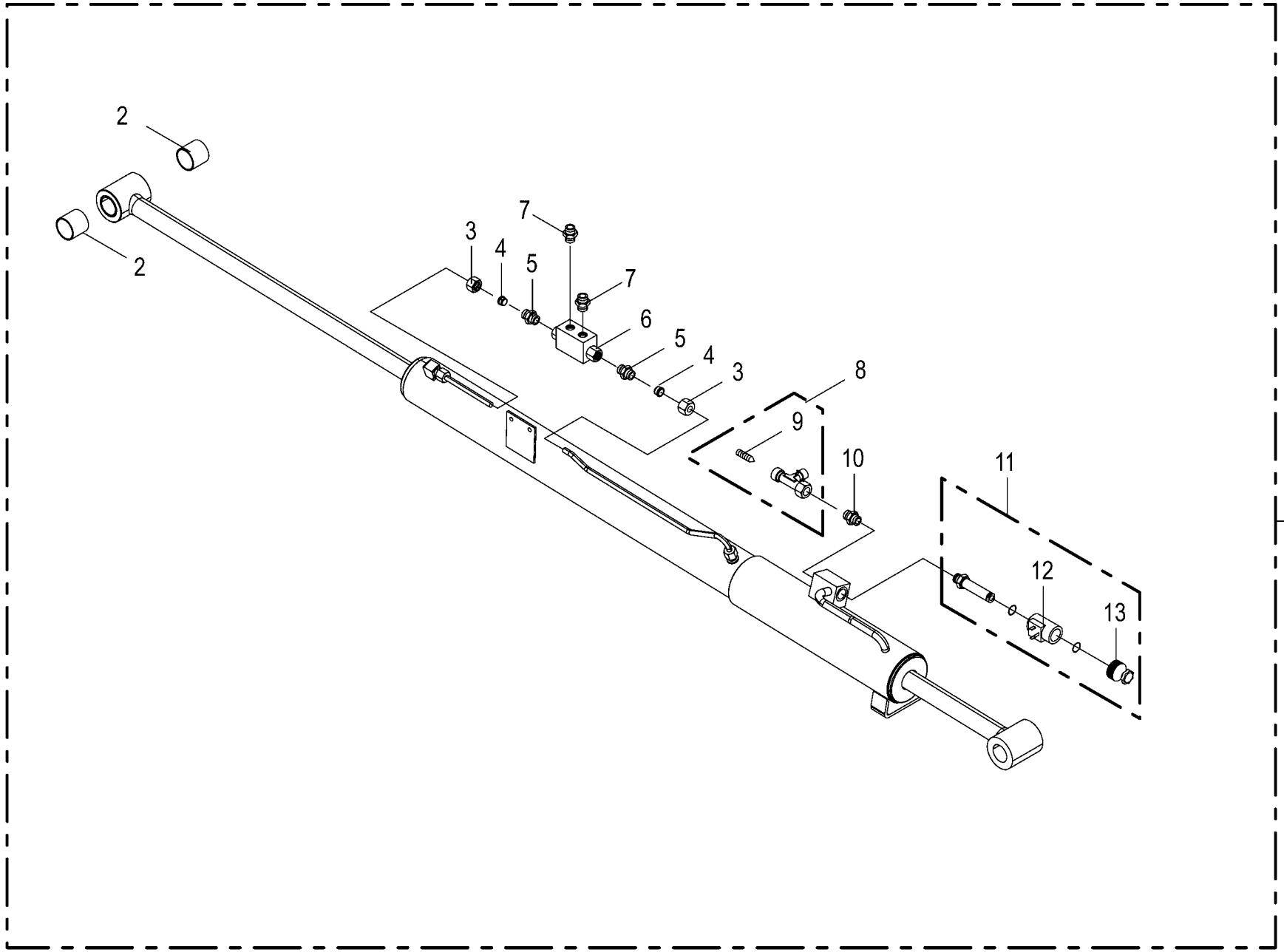
Hydraulik - Aushebung
Hydraulics - lift
Système hydraulique - levage

971001 - 1000999

150 050 802 04

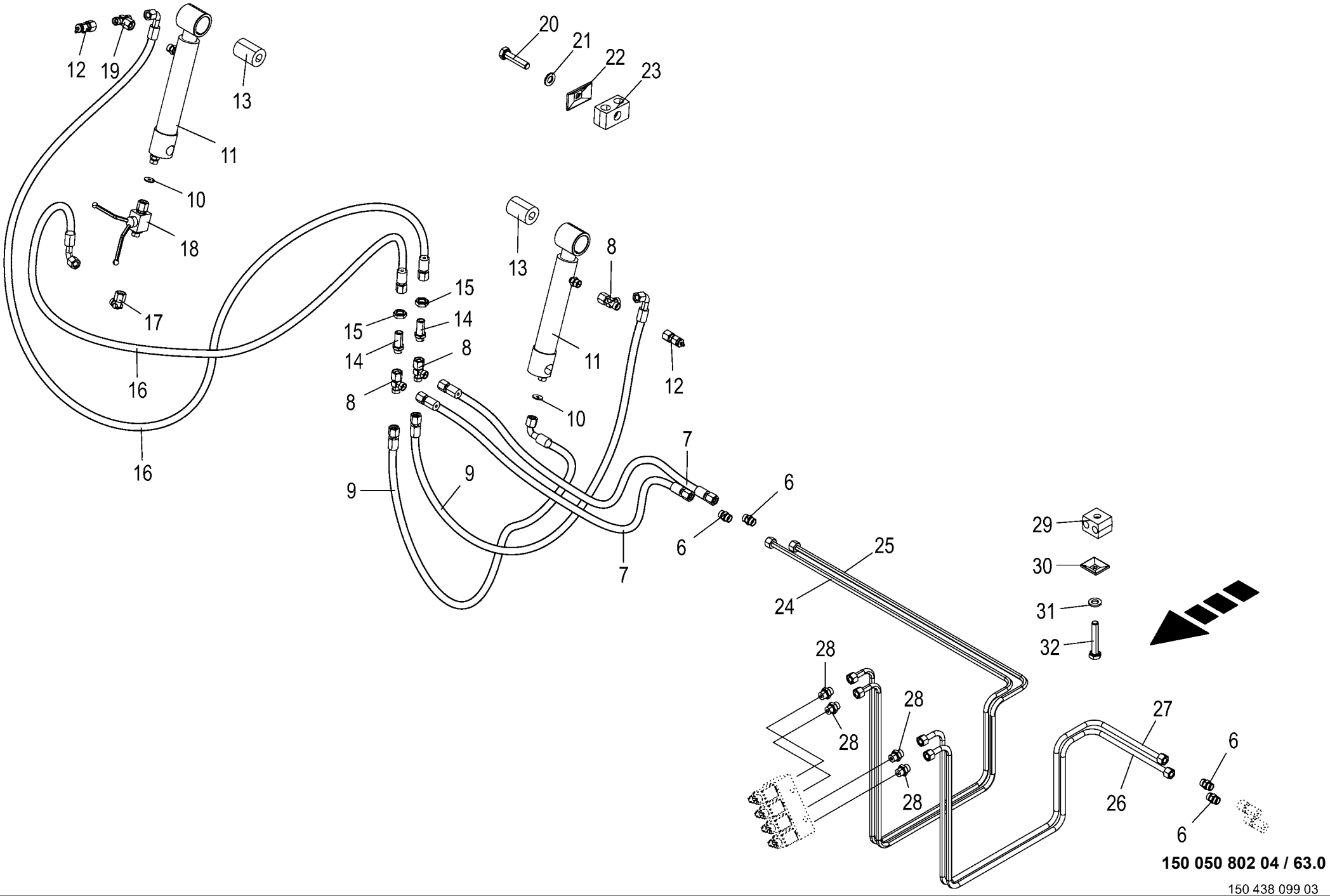
150 438 075 4 **61.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			Bemerkung/Remarks/Remarque
28	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 12 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 12 Zn8		5	5	5	5			



150 050 802 04 / 62.0

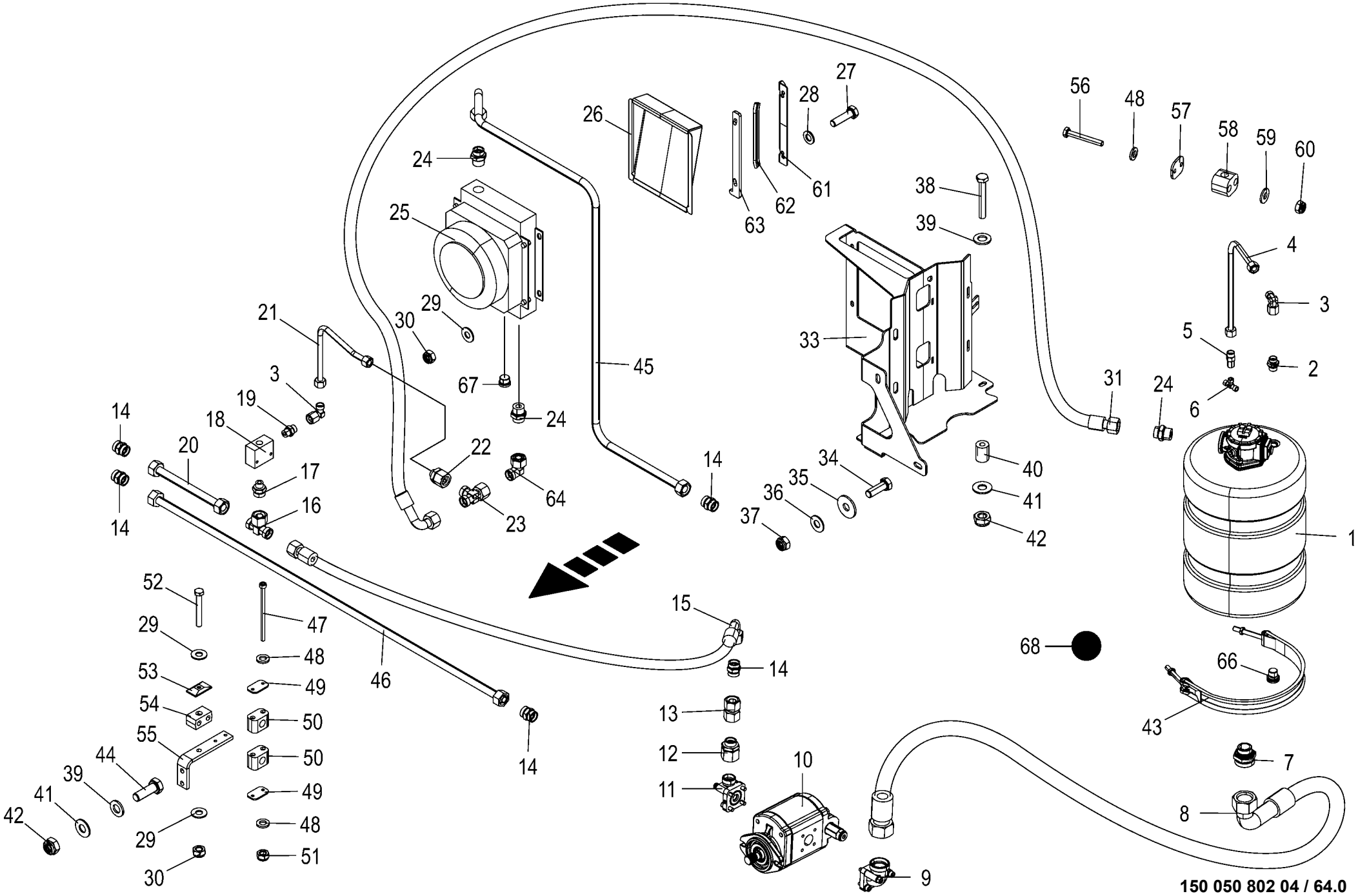
Hydraulikzylinder **Hydraulic cylinder** **Vérin hydraulique**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			**150 050 802 04** 150 442 718 3 **62.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 020 643 0	Hyd-Zylinder DZ 30/70x850/1140	Hydraulic cylinder DZ 30/ 70x850/1140	Vérin hyd. DZ 30/70x850/1140		1	1	1	1			
	27 016 478 0	Dichtungssatz DZ30/70	Gasket set DZ30/70	Jeu de joints DZ30/70		1	1	1	1			
2	00 934 920 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2	2	2	2			30 X 34 X 30
3	00 919 962 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2	2			AL 8
4	00 919 961 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		2	2	2	2			L 8
5	00 919 964 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2	2			R 1/4" / M 14 X 1,5
6	00 920 890 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		1	1	1	1			
7	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2	2			L 12/G 1/4"
8	00 921 234 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, reglable		2	2	2	2			
9	00 919 951 0	Drosselschraube	Adjusting screw	Vis de commande de puissance		2	2	2	2			M 8 X 1
10	00 919 675 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1	1			L 12-R 3/8"
11	00 919 022 0	2-Wege-Sitzventil	2-way seated valve	Clapet à siège 2 voies		1	1	1	1			
12	00 919 070 0	Magnetspule	Solenoid coil	Bobine d'electro-aimant		1	1	1	1			lg.=40 ,12V
13	27 006 967 0	Nothandbetätigung	Emergency hand operation	Commande à main d'urgence		1	1	1	1			



150 050 802 04 / 63.0

150 438 099 03

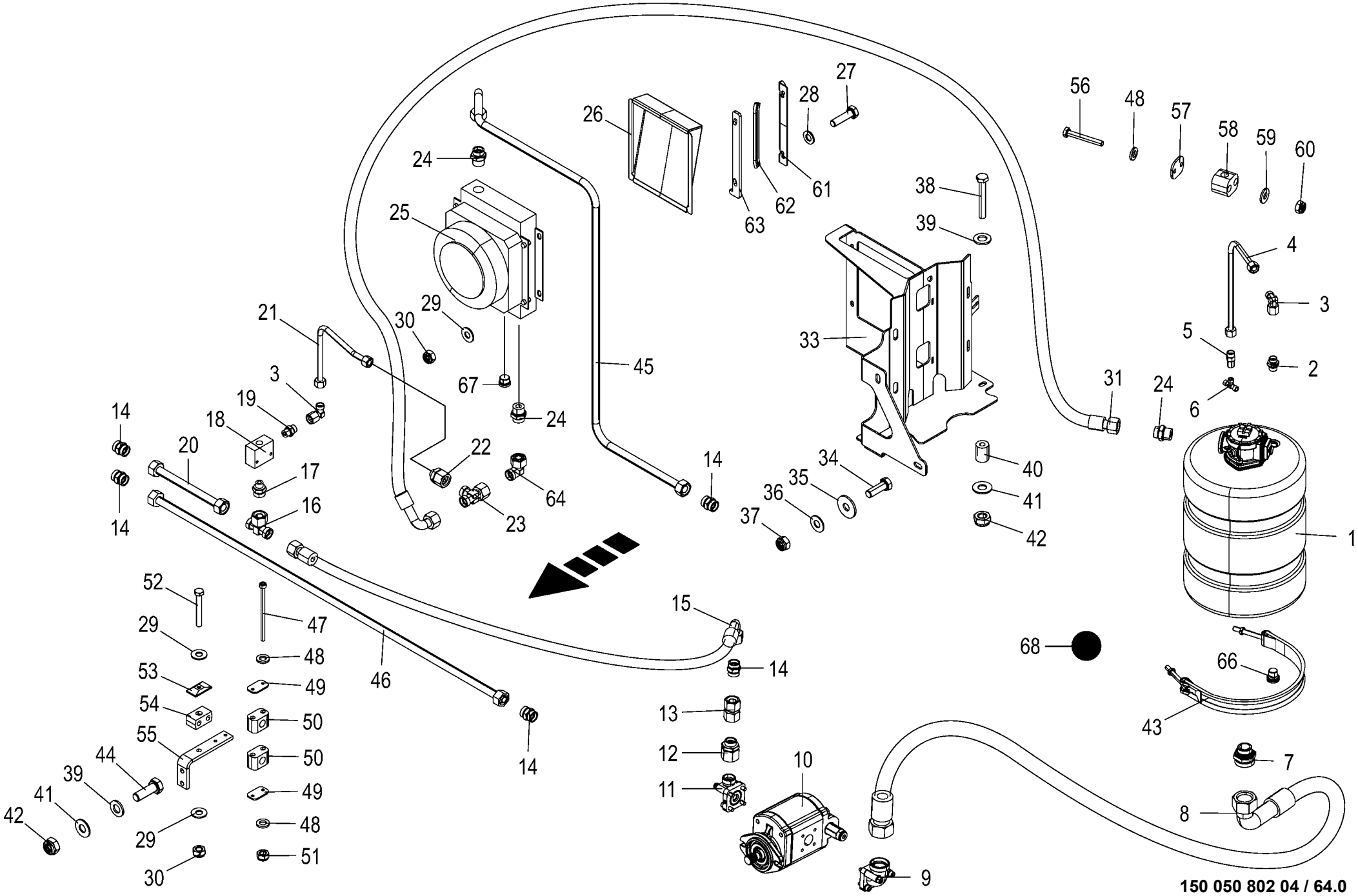
Hydraulik - Aushebung Querförderband Hydraulics - lift conveyor belt Système hydraulique - levage convoeur transversal					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			150 050 802 04 150 438 099 3 63.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
6	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			4		4			M 18 X 1,5
7	27 000 603 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			4		4			Lg.= 1250
8	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			6		6			L 12
9	27 009 782 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			4		4			Lg.= 500
10	27 004 686 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement			4		4			1 X 12 X 1
11	27 016 758 0	Hyd-Zylinder DZ 25/40x175/320	Hydraulic cylinder DZ 25/ 40x175/320	Vérin hyd. DZ 25/40x175/320			4		4			
	27 016 771 0	Dichtungssatz DZ25/40	Gasket set DZ25/40	Jeu de joints DZ25/40			4		4			
12	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini			4		4			M 16 X 2 / M 18 X 1,5
13	90 001 932 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			4		4			20 X 45 X 62
14	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords			4		4			M 18 X 1,5
15	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			4		4			M 18 X 1,5
16	27 011 517 0	Hyd-Schlauch 2SC 8x3550 DKOL DKOL90	Hydr. Tube 2 SC 8x850 DKOL DKOL90°	Tube de hydr. 2 SC 8x850 DKOL DKOL90°			4		4			
17	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			2		2			M 18 X 1,5
18	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille			2		2			M 18 X 1,5 250 Bar
	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle			2		2			
19	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			2		2			M 18 X 1,5
20	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 8 X 35
21	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			8,4 X 17 X 1,6
22	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			2		2			
23	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			2		2			Bo.= 15/15
24	20 234 542 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2043 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2043	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2043			1		1			
25	20 234 541 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2012 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2012	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2012			1		1			
26	20 234 539 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1393 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1393	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1393			1		1			
27	20 234 540 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1425 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1425	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1425			1		1			
28	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			4		4			M 18 X 1,5
29	27 004 011 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			2		2			Bo.= 12/12
30	00 925 135 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			2		2			
31	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			6,4 X 12,5 X 1,6
32	00 900 242 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 6 X 35



150 050 802 04 / 64.0

150 443 319 03

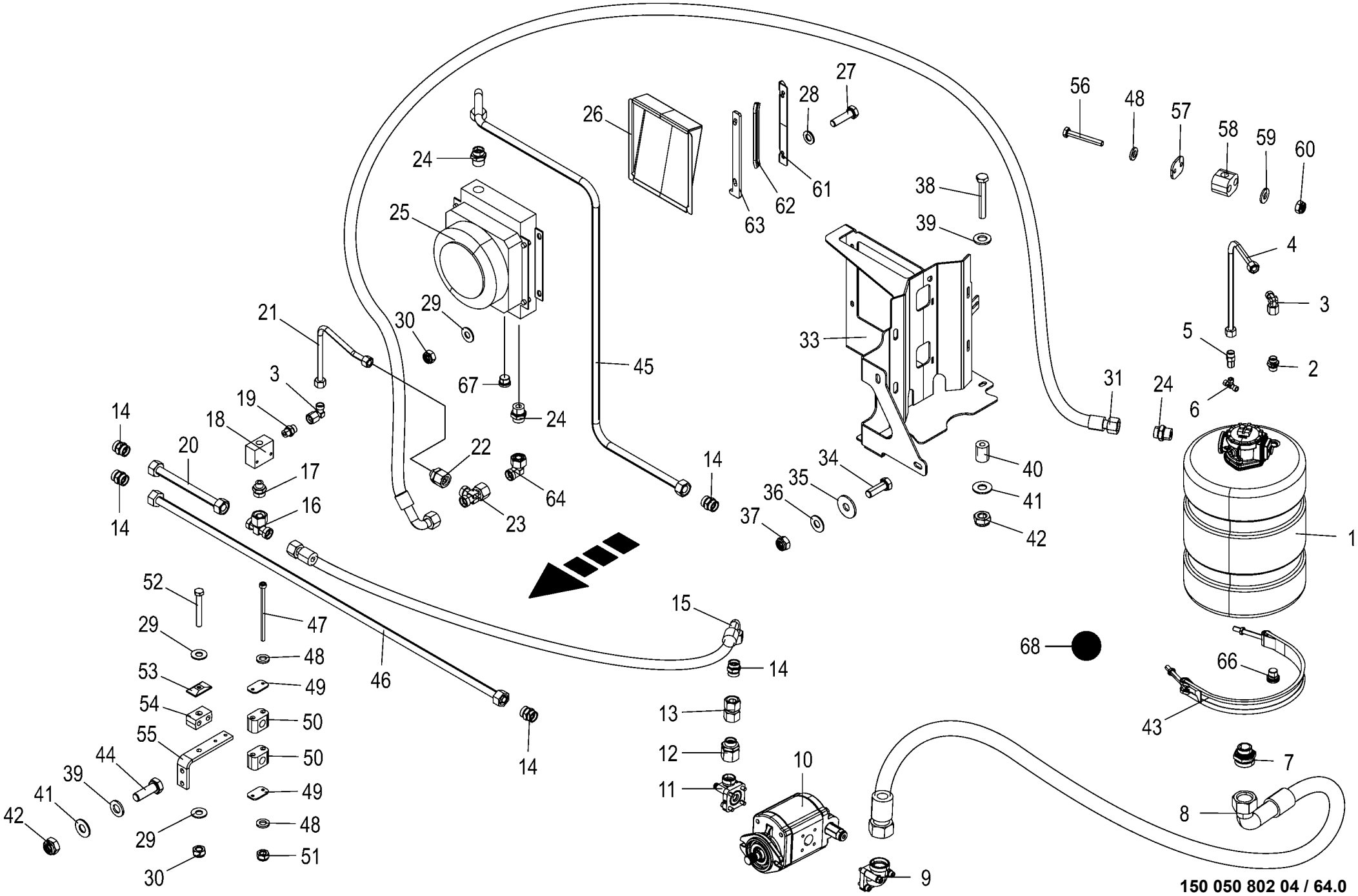
Hydraulik - Querförderband **Hydraulics - conveyor belt** **Système hydraulique - convoeur transversal**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 443 319 3 **64.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 941 0	Kunststofftank 15l kpl.	Plastic tank 15l cpl	Réservoir en plastique 15l cpl.			1		1			
	27 016 505 0	Rücklauffilter + Element & VA	Return filter + element & VA	Filtre de retour + élément & VA			1		1			
	27 016 506 0	Ersatzelement 0090 R 010 MM	Spare part 0090 R 010 MM	Élément de remplacement 0090 R 010mm			1		1			
	27 018 734 0	Ölmeßstab	Oil dipstick	Jauge d'huile			1		1			
2	90 003 072 0	Einschraubstutzen L 12 / M18x1,5 F Zn8	Screw-in fitting L 12 / M18x1, 5 F Zn8	Manchon fileté L 12 / M18x1,5 F Zn8			1		1			
3	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			3		3			M 18 X 1,5
4	20 230 354 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 402 1 Bogen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 402	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 402			1		1			
5	00 921 086 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			1		1			M 12 X 1,5 / M 18 X 1,5
6	00 921 070 1	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord			1		1			L 6
7	90 003 009 0	Einschraubstutzen L 35 / M33x2 F Zn8	Screw-in fitting L 35 / M33x2 F Zn8	Manchon fileté L 35 / M33x2 F Zn8			1		1			
8	27 013 053 0	Hyd-Schlauch SG 32x640 DKOL DKOL90	Hyd. hose SG 32x640 DKOL DKOL90°	Tuyau flex. hyd. SG 32x640 DKOL DKOL90°			1		1			
9	00 919 758 0	Flanschverschraubung	Flange connection	Connexion de collerette			1		1			M 45 X 2
	00 903 077 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x		x			M 8 X 25
	00 901 670 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x		x			M 8 X 60 -12.9
	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKZ 8
	27 000 988 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			1		1			32 X 2,5
10	27 007 845 0	Pumpe	Pump	Pompe			1		1			46 ccm
11	27 009 973 0	Flanschverschraubung	Flange connection	Connexion de collerette			1		1			M 30 X 2
	00 903 077 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x		x			M 8 X 25
	90 000 068 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x		x			M 8 X 50 -10.9
	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKZ 8
	27 000 988 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			1		1			32 X 2,5
12	90 000 083 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			1		1			M 30 X 2 / M 26 X 1,5
13	00 230 747 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord			1		1			L 18
14	00 921 170 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			5		5			L 18
15	00 920 116 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			1		1			Lg.= 820
16	90 000 032 0	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			1		1			M 26 X 1,5
17	90 001 439 0	Einschraubstutzen L 18 / G 3/ 8" E Zn8	Screw-in fitting L 18 / G 3/ 8" E Zn8	Manchon fileté L 18 / G 3/8" E Zn8			1		1			
18	00 919 166 0	Drosselventil	Restrictor valve	Soupape d etranglement			1		1			
19	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			1		1			M 18 X 1,5 / E R3/8"
20	20 039 495 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 226 0 Bögen	Hydraulic line 18 x 1,5 x 226	Conduite hydraulique 18 x 1,5 x 226			1		1			



150 050 802 04 / 64.0

150 443 319 03

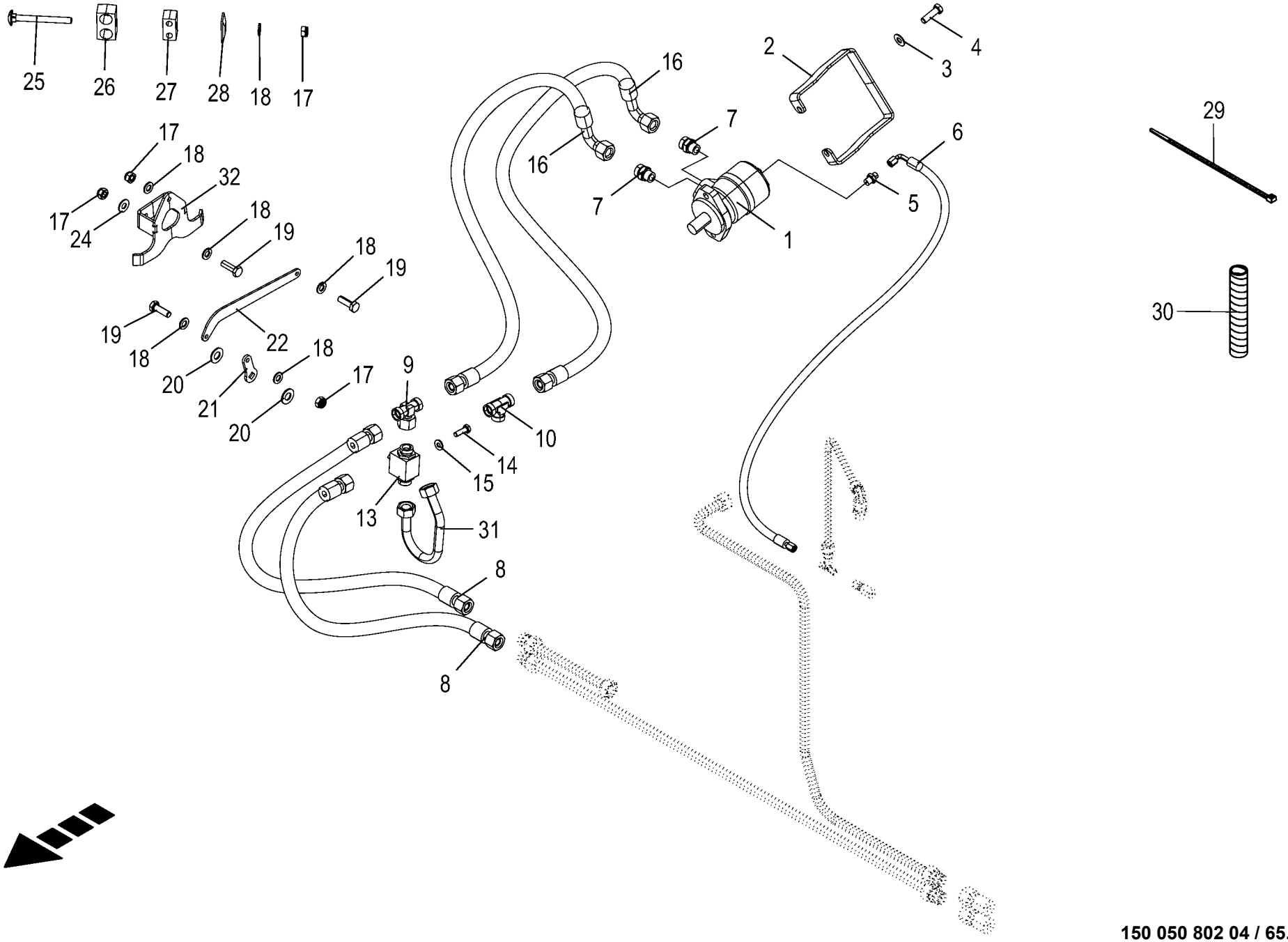
Hydraulik - Querförderband **Hydraulics - conveyor belt** **Système hydraulique - convoeur transversal**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 443 319 3 **64.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
21	20 230 355 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 332 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 332	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 332			1		1			
22	00 920 902 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			1		1			M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5
23	00 921 238 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			1		1			L 18
24	00 919 328 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			3		3			L18 E G 3/4"
25	27 015 035 0	Ölkühler kpl. mit E-Motor 12 V	Oil cooler cpl with E-engine 12 V	Radiateur à huile cpl.+moteur élect. 12V			1		1			
26	20 230 278 0	Lüftungsgitter Klemmbefestigung	Ventilation grid clamp fastening	Grille d'aération fixation par serrage			1		1			
27	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 8 X 30
28	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			8,4 X 17 X 1,6
29	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 8
30	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x		x			M 8
31	27 002 448 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			1		1			Lg.= 620
33	20 230 320 0	Halter Hyd. Querförderband	Support hyd. cross conveyor belt	Support bande transporteuse transv. hyd.			1		1			
34	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 12 X 35
35	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 12
36	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x		x			M 12
37	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			13 X 37 X 3
38	00 901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 10 X 70
39	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			10,5 X 21 X 2
	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			10,5 X 30 X 2,5
40	00 262 947 0	Buchse	Bushing	Douille			2		2			13 X 30 X 40
41	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 10
42	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x		x			M 10
43	27 015 106 0	Gelenkb. Spannband 25x1mm Ø 214-232	Joint bolt tension.str. 25x1mm Ø 214-232	Boulon articulé bande de serrage 25x1mm			2		2			
44	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 10 X 30
45	20 230 353 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 1533 4 Bögen	Hydraulic line 18 x 1,5 x 1533	Conduite hydraulique 18 x 1,5 x 1533			1		1			
46	20 030 201 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			1		1			18 X 1,5
47	00 903 060 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x		x			M 6 X 100
48	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			6,4 X 12,5 X 1,6
49	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			4		4			
50	00 925 102 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			4		4			Bo.= 18
51	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x		x			M 6



150 050 802 04 / 64.0

150 443 319 03

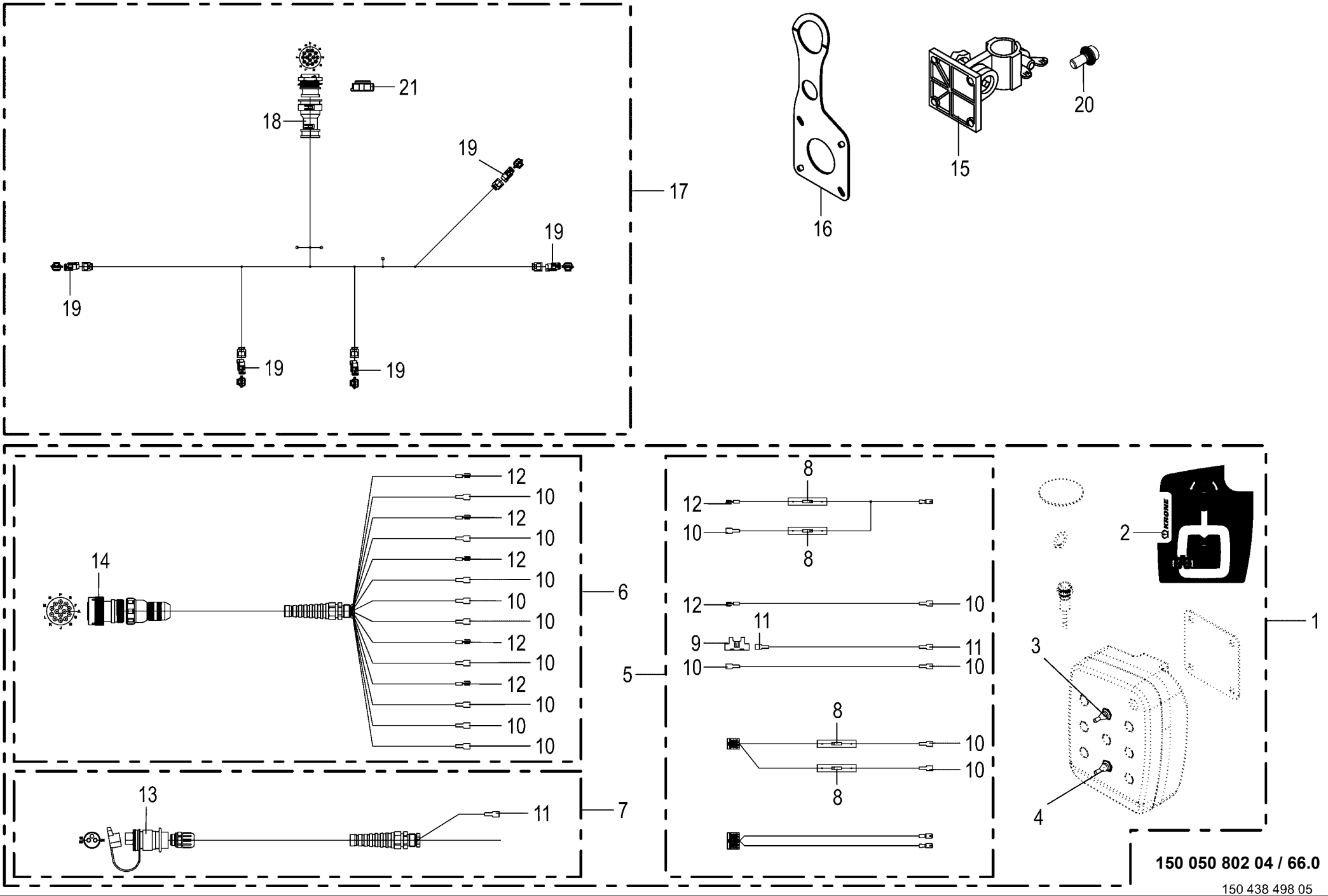
Hydraulik - Querförderband Hydraulics - conveyor belt Système hydraulique - convoeur transversal					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			150 050 802 04 150 443 319 3 64.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
52	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 8 X 60
53	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			2		2			
54	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			2		2			Bo.= 12/12
55	20 036 180 0	Halter	Support	Support			2		2			
56	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 6 X 45
57	00 925 136 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			1		1			
58	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			1		1			Bo.= 12
59	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 6
60	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x		x			M 6
61	20 230 275 1	Haltewinkel Lüftungsgitter	Support bracket ventilation grid	Équerre de fixation grille de ventilatio			2		2			
62	27 011 462 0	Kantenschutzprofil 7x15mm (ID=1mtr.)	Edge protection profile 7x15mm (1.0-2.0m	Prof. de protège-arête 7x15mm (ID=1m)			2		2			
63	20 230 468 0	Distanzblech	Distance sheet	Tôle d'écartement			x		x			
64	00 921 173 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			1		1			L 18
66	90 003 071 0	Verschlußschraube I-6kt M10x1 verzinkt	Locking screw intern hexag M10x1 galvan	Bouchon fileté I-6 pans M10x1 zingué			1		1			
67	20 084 686 0	Temperaturschalter 60° Schließer	Temperature switch 60° NO contact	Interrupteur de température 60°			1		1			
68	00 926 029 1	Hydrauliköl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr			x		x			HLP46



150 050 802 04 / 65.0

150 438 136 05

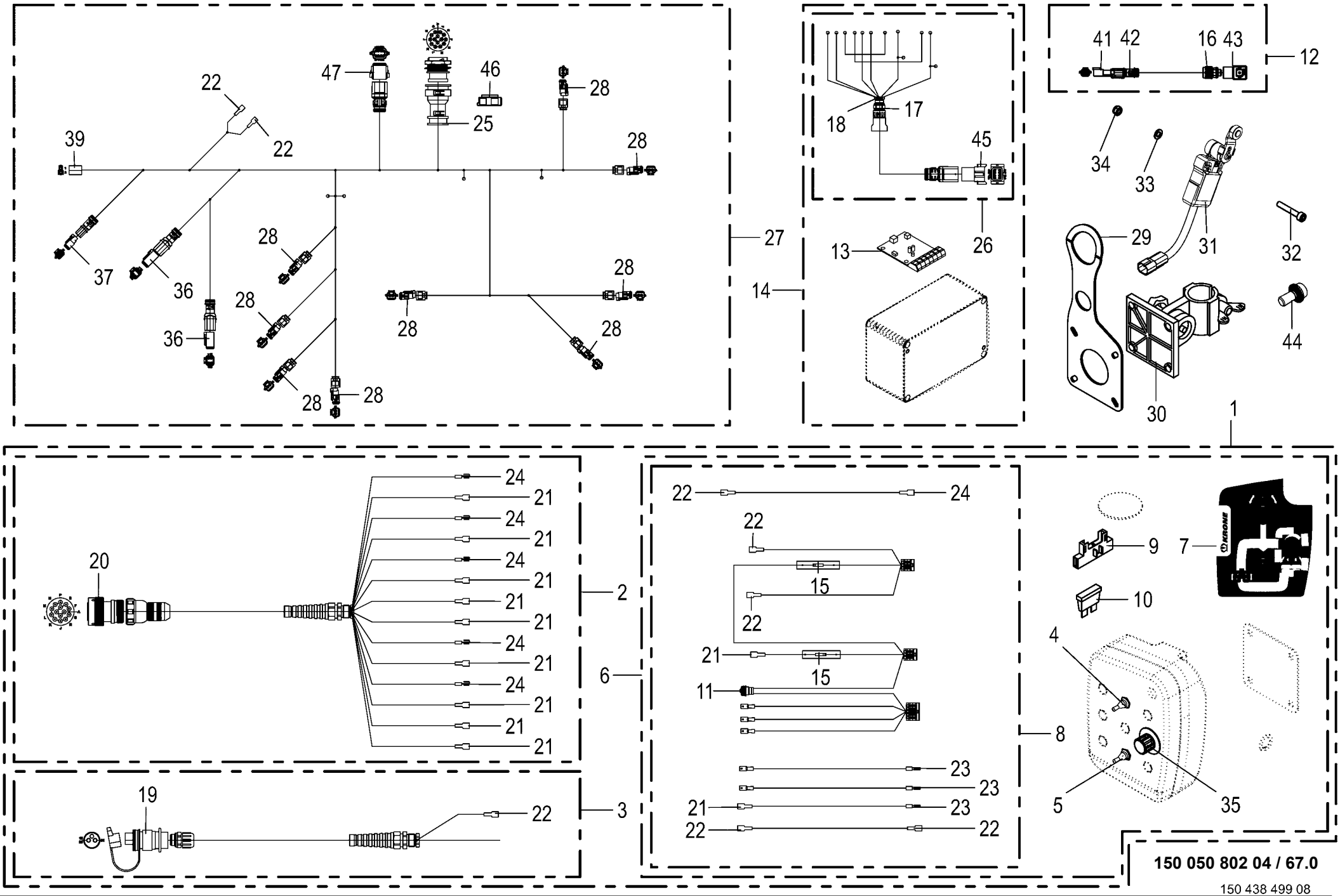
Querförderband - Antrieb **Conveyor belt - Drive** **Convoeur transversal - Entrainement**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 136 5 **65.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 006 413 0	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	Moteur hydraulique			2		2			40 ccm
2	20 035 133 2	Schutzbügel	Hoop guard	Etrier de protection			2		2			
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 12
4	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 12 X 40
5	00 920 817 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			2		2			M 12 X 1,5 / E R 1/4"
6	27 007 091 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x4200 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x4200 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x4200 DKOL DKOL90°			2		2			
7	00 921 179 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			4		4			R 1/2" / M 26 X 1,5
8	27 003 848 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			4		4			Lg.= 1120
9	90 000 032 0	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			2		2			M 26 X 1,5
10	00 921 175 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord			2		2			L 18
13	00 919 743 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille			2		2			M 26 X 1,5
	27 018 918 0	Handhebel SW-12	Hand lever 12	Levier SW-12			2		2			
14	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 6 X 20
15	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 6
16	27 009 918 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			4		4			Lg.= 1950
17	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x		x			M 8
18	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x		x			8,4 X 17 X 1,6
19	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x		x			M 8 X 25
20	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 16
21	20 035 215 0	Hebel	Lever	Levier			2		2			
22	20 035 216 0	Koppelstange	Connecting bar	Barre d'accouplement			2		2			
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x		x			SKM 8
25	00 904 743 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x		x			M 8 X 80
26	27 010 183 0	Rohrschelle-Paar 25/25 M8 glatt	Pair of pipe clamps 25/25 M8 smooth	Paire de colliers 25/25 M8 liss.			4		4			
27	27 007 706 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			4		4			Bo.= 12/12
28	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			4		4			
29	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage			x		x			Lg.= 300
30	27 004 572 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m			x		x			Rd. 25 / 29
31	20 230 179 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 339 2 Bögen	Hydraulic line 18 x 1,5 x 339	Conduite hydraulique 18 x 1,5 x 339			2		2			
32	20 230 000 1	Hebel f. Koppelstange	Lever for coupling rod	Levier pour barre d'accouplement			2		2			



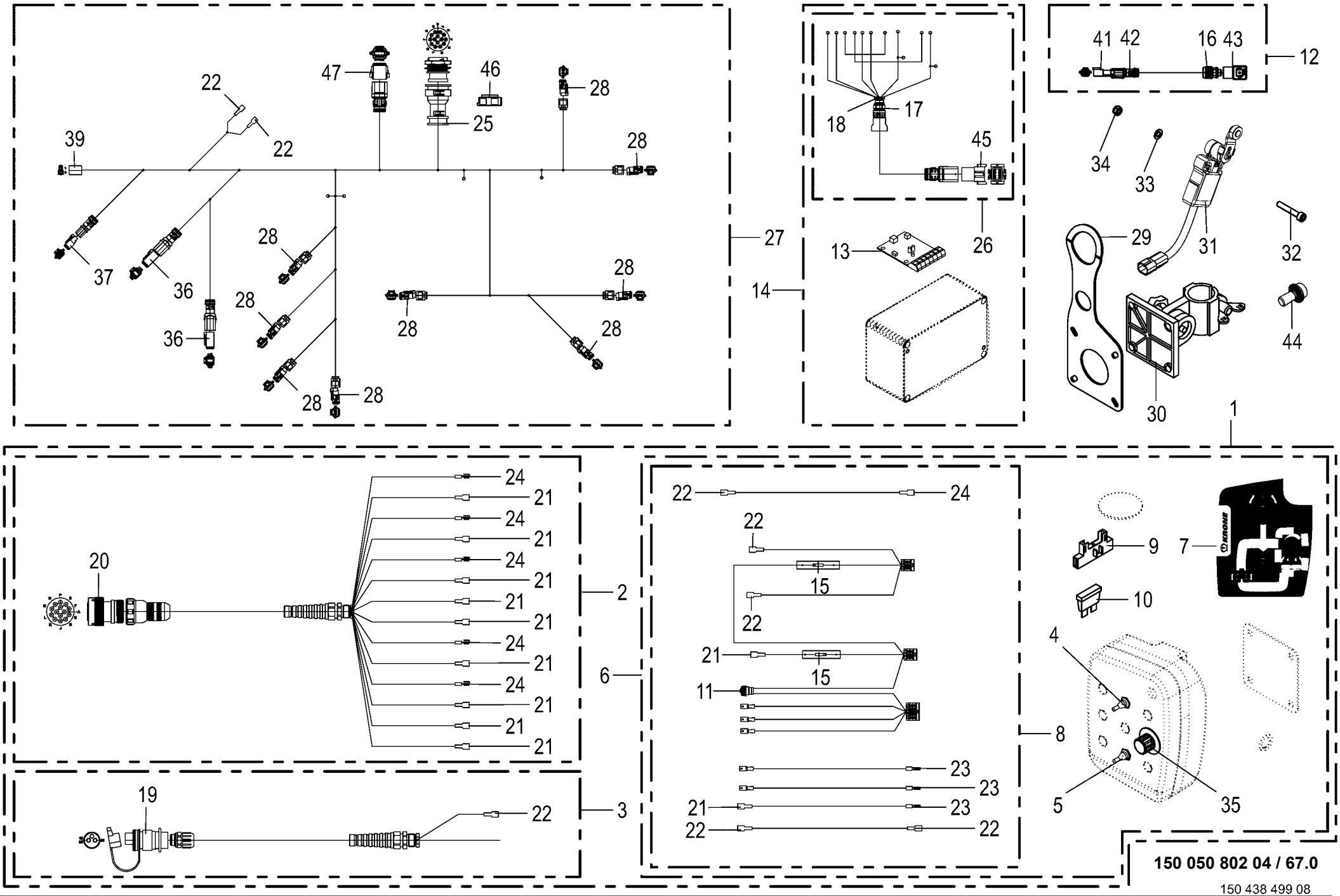
150 050 802 04 / 66.0

150 438 498 05

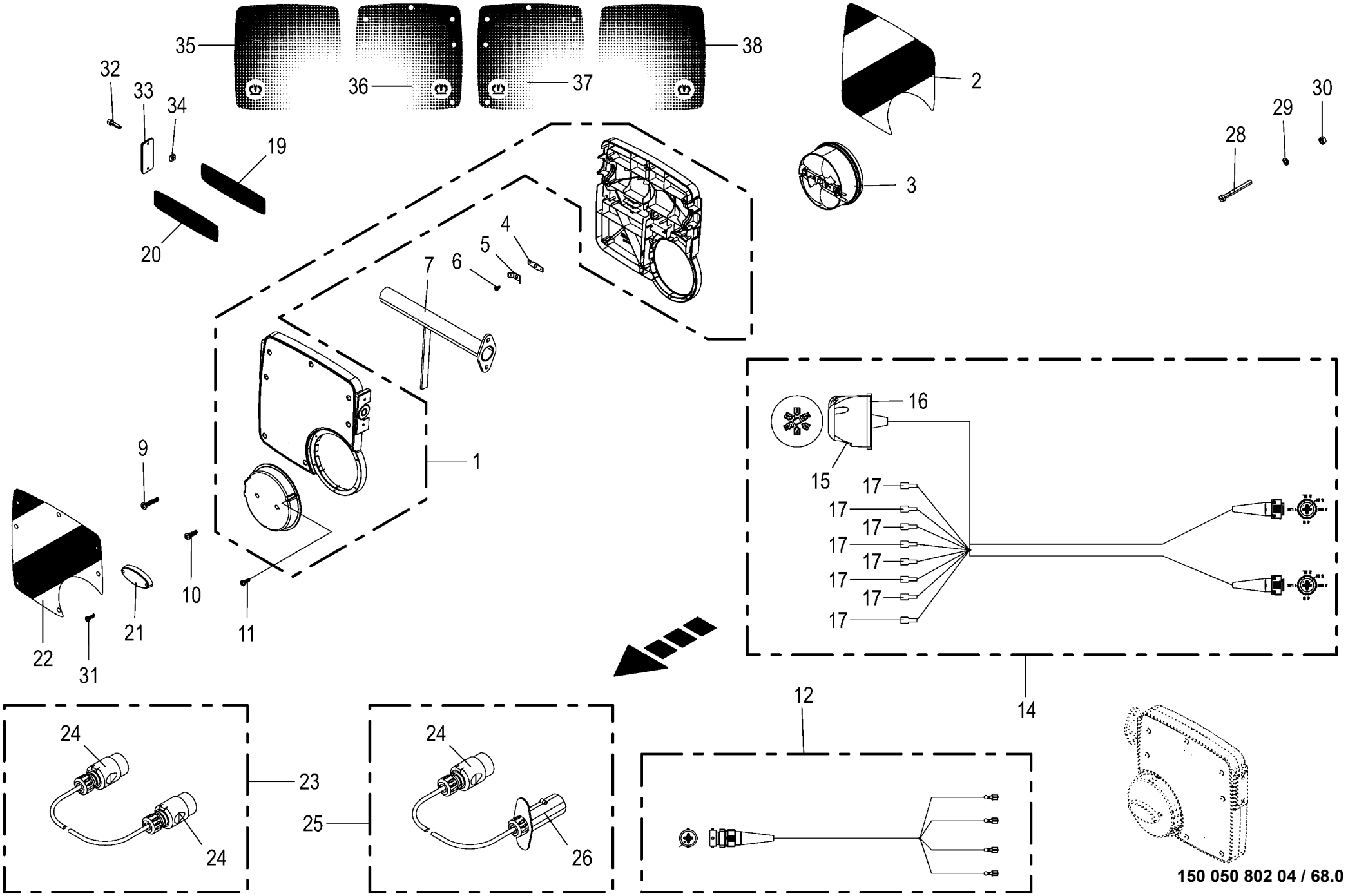
Elektronische Bedienung **Electr. control** **Electr. commande**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV COI	B 870 CR	B 870 CR COI			**150 050 802 04** 150 438 498 5 **66.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 086 122 1	Bedienbox EC890,870CV 2017/4	1 EC890,870CV 2017/4	Boîtier de commande 2017/4		1		1				
2	20 083 603 0	Aufkleber Mäher Basisbedienung	Label mower	Autocollant Mäher		1		1				
3	00 302 233 0	Kippschalter -ON - OFF - MOM	Tappet switch -ON - OFF - MOM	Interrupteur à bascule -ON - OFF - MOM		1		1				
4	00 303 813 0	Kippschalter -ON - ON - ON	Tappet switch -ON - ON - ON	Interrupteur à bascule -ON - ON - ON		1		1				
5	20 086 137 0	Kabelbaum Zubehör Bedienung	Cable harness accessories operation	Faisceau de câbles accessoire commande		1		1				
6	20 086 117 0	Kabelb. Anschluß Bedienung 14-pol-Steck.	Ch connection operation device 14-p-plug	Fdc raccordement commande conn. 14-p		1		1				
7	20 084 429 2	Kabelbaum Spannungsversorgung Bedienbox	Cable harness power supply oper. panel	Fdc alim. en tension boîtier de cde		1		1				
8	00 301 061 0	Diode	Diode	Diode		x		x				IN 4007
9	20 080 593 0	Sicherungshalter	Fuse carrier	Porte-fusible		x		x				
10	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		x		x				6,3 X 0,8
11	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		x		x				6,3 X 0,8
12	00 924 689 0	Steckverteiler	Plug-in disributor	Distribut. connecteurs enfich.		x		x				
13	00 924 675 0	Stecker	Plug	Connecteur		x		x				
14	00 303 063 3	Stecker 14-p Bu schwarz	Plug 14-p Bu black	Cavalier 14-p Bu noir		x		x				
15	20 081 229 0	Halter	Support	Cadre support		1		1				
	27 017 197 0	Reduzierhülse 30/25	Reducing bushing 30/25	Douille de réduction 30/25		1		1				
16	20 037 921 0	Halter Bedienung	Holder operation	Support commande		1		1				
17	20 086 093 1	Kabelbaum ohne Querförderband	Cable harness w/o cross conveyor belt	Fdc sans bande transporteuse transv.		1		1				
18	00 303 907 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x		x				
19	20 085 183 0	Stecker 2-p Bu transp./gelb	Plug 2-p Bu transparent/ yellow	Cavalier 2-p Bu transparent/ jaune		x		x				
20	90 003 560 0	Ripp-Zylinderkopfschraube M5x10 ZLÜ SW	Cylinder screw RIPP M5x10	Vis à tête plate RIPP M5x10 ZLÜ		x		x				
	90 003 561 0	Ripp-Zylinderkopfschraube M5x16 ZLÜ SW	Cylinder screw RIPP M5x16	Vis à tête plate RIPP M5x16 ZLÜ		x		x				
21	20 087 286 0	Blindkappe Bu schwarz	Blind cap Bu sw	Cache Bu sw		x		x				


47
46
28
22
25
22
39
28
28
37
36
28
28
36
28
28
28
28
28
27
14
18
17
45
26
13
41
42
16
43
12
34
33
29
31
32
44
30
1
20
24
21
24
21
24
21
21
21
24
21
24
21
21
21
2
6
22
24
22
15
22
21
15
11
23
23
21
23
22
22
8
19
22
3
9
7
10
4
5
35
150 050 802 04 / 67.0
150 438 499 08

Elektronische Bedienung **Electr. control** **Electr. commande**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 499 8 **67.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 086 124 1	Bedienbox EC870CV Collect 2016/49	Control box EC870CV Collect 2016/49	Commande EC870CV Collect 2016/ 49			1		1			
2	20 086 117 0	Kabelb. Anschluß Bedienung 14-pol-Steck.	Ch connection operation device 14-p-plug	Fdc raccordement commande conn. 14-p			1		1			
3	20 084 429 2	Kabelbaum Spannungsversorgung Bedienbox	Cable harness power supply oper. panel	Fdc alim. en tension boîtier de cde			1		1			
4	00 302 233 0	Kippschalter -ON - OFF - MOM	Tappet switch -ON - OFF - MOM	Interrupteur à bascule -ON - OFF - MOM			1		1			
5	00 303 813 0	Kippschalter -ON - ON - ON	Tappet switch -ON - ON - ON	Interrupteur à bascule -ON - ON - ON			1		1			
6	20 086 221 0	Bedienbox EC870CV Collect 2016/21	Operation panel EC870CV Collect 2015/28	Boîtier de comm. EC870CV Collect 2015/28			1		1			
7	20 083 078 0	Aufkleber Mäher mit QFB Basisbedienung	Label mower with cross conveyor belt	Autocollant Mäher mit QFB			1		1			
8	20 086 218 0	Kabelb. Zubeh. Bed. ECB870CV Col2016/17	CH accessories operation ECB750 collect	Fdc accessoires commande ECB870CV Coll.			1		1			
9	20 080 593 0	Sicherungshalter	Fuse carrier	Porte-fusible			1		1			
10	00 302 076 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat			1		1			15 A
11	20 082 498 0	Signalleuchte rot LED	Signal lamp red LED	Feu de signalisation rouge DEL			1		1			
12	20 084 331 0	Adapter 2-p DT - 3-p GDM	Adapter 2-p DT - 3-p GDM	Adaptateur 2-p DT - 3-p GDM			1		1			
13	00 303 866 0	Platine	Circuit board	Boite de distribution			1		1			
14	20 087 345 0	Verteiler EasyCut B870CV Collect	Distributor EasyCut B 870 CV Collect	Bloc distributeur EasyCut B870CV Collect			1		1			
15	00 301 061 0	Diode	Diode	Diode			x		x			IN 4007
16	20 082 326 0	Einschraubstutzen PG11	Screw-in support PG11	Manchon fileté PG11			x		x			
	20 082 297 0	Klemmdichtring NW8,5	Clamp sealing ring NW8,5	Bague d'étanchéité de serrage NW8,5			x		x			
	20 082 295 0	Überwurfmutter NW8,5	Union nut NW8,5	Écrou de buse-pastille NW8,5 PG11			x		x			
	20 082 330 0	Flachdichtung 24-18mm	Flat seal 24-18mm	Joint plat 24-18mm			x		x			
17	20 082 809 0	Verschraubung PG11	Screw connection PG11	Raccord vissé PG11			x		x			
18	00 301 251 0	Gegenmutter	Locknut	Contre-ecrou			x		x			Pg 11
19	00 924 675 0	Stecker -2-polig	Plug -2-pole	Connecteur -2-pôle			x		x			
20	00 303 063 3	Stecker 14-p Bu schwarz	Plug 14-p Bu black	Cavalier 14-p Bu noir			x		x			
21	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge			x		x			6,3 X 0,8
22	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue			x		x			6,3 X 0,8
23	00 924 615 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge			x		x			2,5 x 0,5
24	00 924 689 0	Steckverteiler	Plug-in disributor	Distribut. connecteurs enfich.			x		x			


47
46
28
22
25
22
39
28
28
37
36
28
28
36
28
28
28
28
28
27
14
18
17
45
26
13
41
42
16
43
12
34
33
29
31
32
44
30
1
20
24
21
24
21
24
21
21
21
24
21
24
21
21
21
2
6
22
24
22
15
22
21
15
11
23
23
21
23
22
22
8
19
22
3
9
7
10
4
5
35
150 050 802 04 / 67.0
150 438 499 08

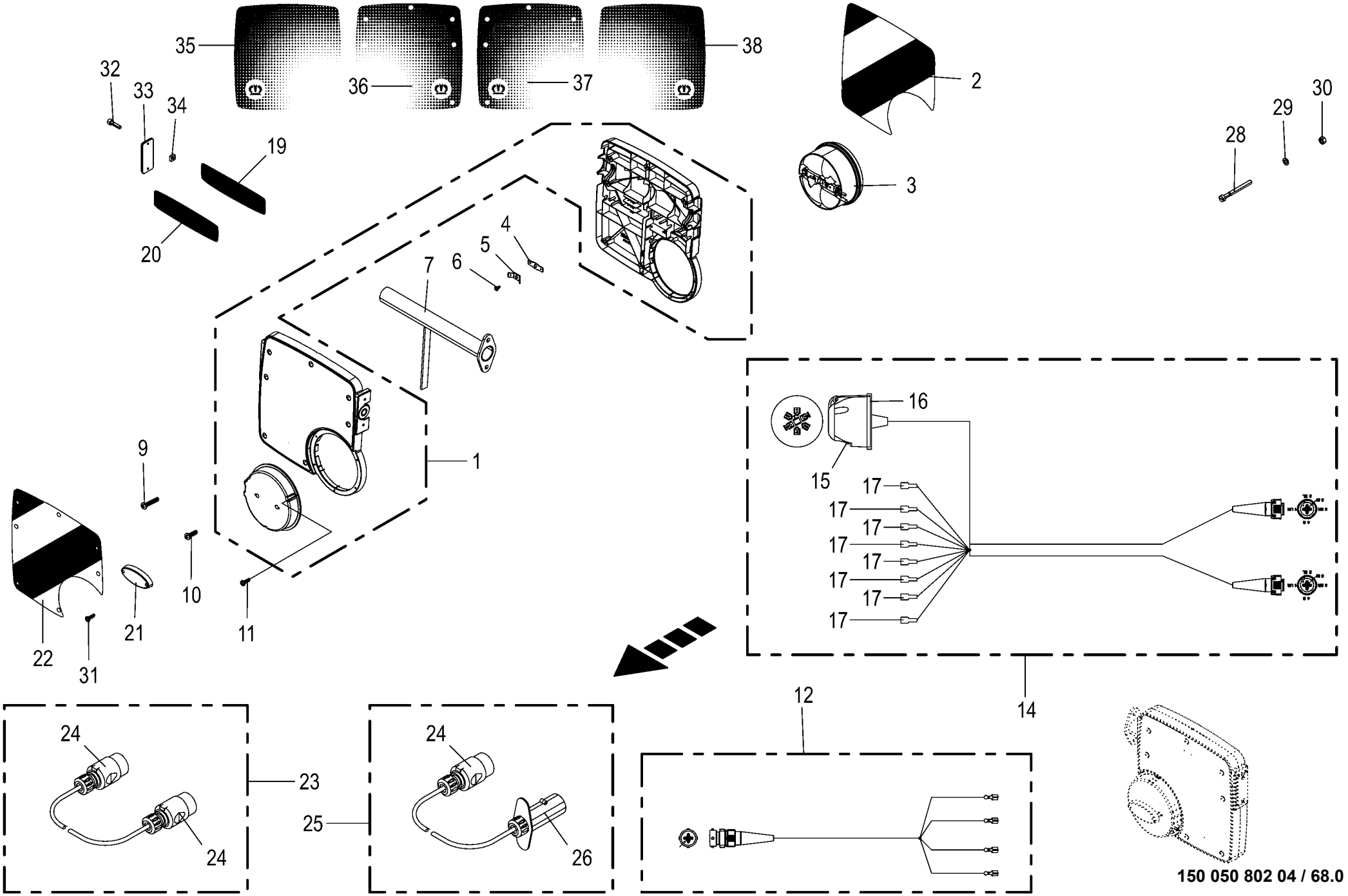
Elektronische Bedienung **Electr. control** **Electr. commande**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 499 8 **67.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
25	00 303 907 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture			x		x			
26	20 087 340 0	Kabelbaum Verteiler	Cable harness distributor	Distributeur boîtier en platine			1		1			
27	20 087 341 0	Kabelbaum Verteiler ECB870CV Collect	Cable harness to distributor	Fdc distributeur ECB870CV Collect			1		1			
28	20 085 183 0	Stecker 2-p Bu transp./gelb	Plug 2-p Bu transparent/ yellow	Cavalier 2-p Bu transparent/ jaune			x		x			
29	20 037 921 0	Halter Bedienung	Holder operation	Support commande			1		1			
30	20 081 229 0	Halter	Support	Cadre support			1		1			
	27 017 197 0	Reduzierhülse 30/25	Reducing bushing 30/25	Douille de réduction 30/25			1		1			
31	20 085 259 0	Endlagentaster mom-off 1xS 1xÖ	Limit switch mom-off 1xS 1xopen.	Interrupteur de fin de course mom-off1/1			2		2			
32	00 903 032 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x		x			M 4 X 40
33	90 003 016 0	Scheibe 4,3 x 12 x 1,6 Zn8	Washers 4,3 x 12 x 1,6	Rondelles 4,3 x 12 x 1,6			x		x			
34	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x		x			M 4
35	00 301 301 4	Sollwerteinstellung	Target value adjustment	Règulateur valeurs de consigne			1		1			
36	20 082 569 1	Stecker 4-p Bu grau	Plug 4-p Bu grey	Cavalier 4-p Bu gris			x		x			
37	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris			x		x			
39	00 305 059 0	Stecker	Plug	Connecteur			x		x			
41	00 303 315 2	Stecker 2-p St grau	Plug 2-p St grey	Cavalier 2-p St gris			x		x			
42	00 303 903 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture			x		x			
43	00 301 987 0	Ventilstecker mit LED	Valve plug with LED	Fiche de valve avec LED			x		x			
	00 301 186 0	Profildichtung	Gasket	Joint profile			x		x			
	00 302 182 0	Rändelschraube	Screw with straight-line curls	Vis à tête striee			x		x			M 3 X 35
44	90 003 560 0	Ripp-Zylinderkopfschraube M5x10 ZLÜ SW	Cylinder screw RIPP M5x10	Vis à tête plate RIPP M5x10 ZLÜ			x		x			
	90 003 561 0	Ripp-Zylinderkopfschraube M5x16 ZLÜ SW	Cylinder screw RIPP M5x16	Vis à tête plate RIPP M5x16 ZLÜ			x		x			
45	20 080 170 2	Stecker 8-p St grau	Plug 8-p St grey	Cavalier 8-p St gris			x		x			
46	20 087 286 0	Blindkappe Bu schwarz	Blind cap Bu sw	Cache Bu sw			x		x			
47	20 080 169 2	Stecker 8-p Bu grau	Plug 8-p Bu grey	Cavalier 8-p Bu gris			x		x			



150 050 802 04 / 68.0

150 438 529 08

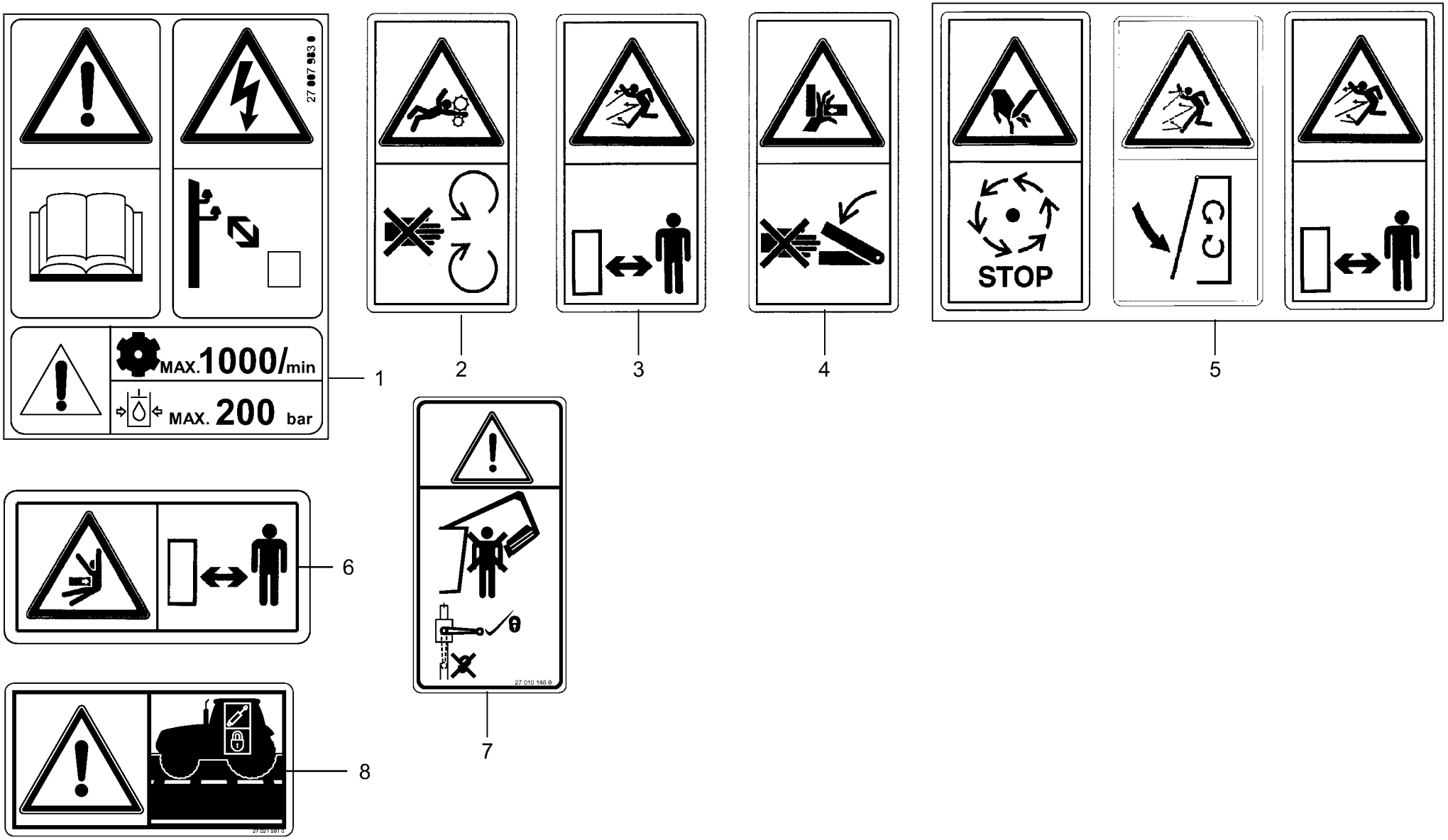
Beleuchtung **Lighting** **Installation d'éclairage**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 529 8 **68.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 083 976 0	Gehäuse Satz Beleuchtung	Housing kit lighting	Jeu de carters d'éclairage		2	2	2	2			
2	27 016 422 1	Aufkleber Warnfolie re vollrefl. Typ III	Label	Autocollant		1	1	1	1			
	27 016 421 1	Aufkleber Warnfolie li vollrefl. Typ III	Label	Autocollant		1	1	1	1			
3	20 084 450 0	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p Fl. H KPL 12V	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb.	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb.		2	2	2	2			
	20 087 421 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		2	2	2	2			
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2	2	2	2			12 V / 21 W
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2	2	2	2			
	20 084 452 1	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p Fl. H KPL 12V -optional	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb. -optional	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb. -optionnel		2	2	2	2			
	20 087 422 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		2	2	2	2			
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2	2	2	2			12 V / 21 W
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2	2	2	2			
4	20 084 246 0	Adapterstecker Steckzungen gerade	Adapterp plug straight latch plates	Fiche adaptateur languettes droite		8	8	8	8			
5	20 084 247 0	Adapterstecker Steckzungen abgew.	Adapter plug Steckzungen abgew.	Fiche adaptateur Steckzungen abgew.		8	8	8	8			
6	90 003 119 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 3,0x6 verzinkt	Oval-head screw Torx 3,0x6 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 3,0x6		x	x	x	x			
7	20 039 714 0	Halterohr	Support tube	Tube de support		2	2	2	2			
9	90 003 122 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x25 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x25 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x25		x	x	x	x			
10	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x	x	x	x			
11	90 003 120 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x12 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x12 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x12		x	x	x	x			
12	20 086 114 0	Adapter 5-p - 4-p FlachstH	Adapter 5-p - 4-p FlachstH	Adaptateur 5-p - 4-p FlachstH		2	2	2	2			
14	20 086 206 0	Kabelb. 7-p. Typ 12N Verb. auf 2x5-p Baj	Cable harness	Faisceau de câbles 7-p type 12N		1	1	1	1			
15	00 924 571 0	Steckdose -7-polig	Socket -7-pole	Prise de courant -7-pôle		x	x	x	x			
16	00 924 517 0	Steckdosenuntersatz	Socket base	Base de prise de courant		x	x	x	x			
17	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		x	x	x	x			6,3 X 0,8



150 050 802 04 / 68.0

150 438 529 08

Beleuchtung **Lighting** **Installation d'éclairage**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 438 529 8 **68.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
19	27 012 453 0	Aufkleber retroreflektierende Folie rot -optional	Label -optional	Autocollant -optionnel		2	2	2	2			
20	27 012 452 0	Aufkleber retroreflektierende Folie gelb -optional	Label -optional	Autocollant -optionnel		2	2	2	2			
21	20 084 257 0	Leuchte BGRZ LED 2-p Fl.H KPL 12V anb. -optional	Lamp BGRZ LED 2-p Fl.H KPL 1 anb. -optional	Voyant BGRZ LED 2-p Fl.H KPL 1 anb. -optionnel		2	2	2	2			
22	27 016 622 1	Aufkleber Warnfolie li vollrefl. Typ III -optional	Label -optional	Autocollant -optionnel		1	1	1	1			
	27 016 623 1	Aufkleber Warnfolie re vollrefl. Typ III -optional	Label -optional	Autocollant -optionnel		1	1	1	1			
23	00 924 610 3	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adaptateur 7-p type 12N - 7-p type 12N		1	1	1	1			
24	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x	x			
25	00 924 782 0	Verlängerungskabel	Extension cable	Cable de rallonge		1	1	1	1			Lg.= 3000
26	20 084 721 0	Stecker 7-p Bu silber	Plug 7-p Bu silver	Cavalier 7-p Bu argenté		x	x	x	x			
28	00 903 482 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x	x			M 6 X 35
29	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 6
30	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 6
31	90 003 330 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x16		x	x	x	x			
32	90 003 366 0	Zylinderschr. Torx M4 x 16 Zn8	Cylinder screw Torx M4 x 16 Zn8	Vis cylindrique Torx M4 x 16 Zn8		x	x	x	x			
33	20 085 863 0	Reflektor eckig gelb 95x38mm	Reflector Angular Yellow 95x38mm	Réflecteur Angulaire Jaune 95x38mm		2	2	2	2			
34	90 003 278 0	Mutter 4-kt M4 Zn8	Nut square M4 Zn8	Écrou 4 pans M4 Zn8		x	x	x	x			
35	27 022 542 0	Aufkleber Frontfolie LT 2 grün/beige	Label front film LT 2 green/ beige	Autocollant Frontfolie LT 2 vert/beige		1	1	1	1			
36	27 022 540 0	Aufkleber Backfolie LT 2 grün/ beige	Label rear film LT 2 green/ beige	Autocollant Backfolie LT 2 vert/beige		1	1	1	1			
37	27 022 539 0	Aufkleber Backfolie LT 1 grün/ beige	Label front film LT 1 green/ beige	Autocollant Backfolie LT 1 vert/beige		1	1	1	1			
38	27 022 541 0	Aufkleber Frontfolie LT 1 grün/beige	Label front film LT 1 green/ beige	Autocollant Frontfolie LT 1 vert/beige		1	1	1	1			


MAX.1000/min
MAX. 200 bar
STOP
1
2
3
4
5
6
7
8

Sicherheitsaufkleber
Warning signs
Plaque indicatrices de securite

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 438 537 2 **69.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 007 983 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1	1			
2	00 942 200 1	Aufkleber	Tag	Autocollant			4		4			
3	00 942 197 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		4	4	4	4			
	27 017 240 0	Aufkleber "Gefahr d. fortschleud. Teile"	Label “Danger threw ejecting parts”	Autocollant "Danger projection de pcs."			2		2			
4	00 942 196 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		4	8	4	8			
5	00 939 576 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		4	4	4	4			
6	00 939 472 2	Aufkleber	Tag	Autocollant			2		2			
7	27 010 148 0	Aufkleber Absperrhahn Transportband gelb	Label	Autocollant			2		2			
8	27 021 591 0	Aufkleber Traktorhydraulik sperren gelb	Label lock tractor hydraulics yellow	Autocollant Traktorhydraulik sperren		1	1	1	1			



1



2



3

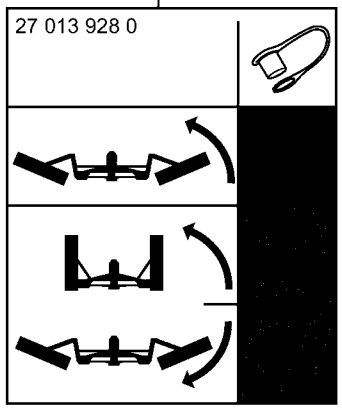


21

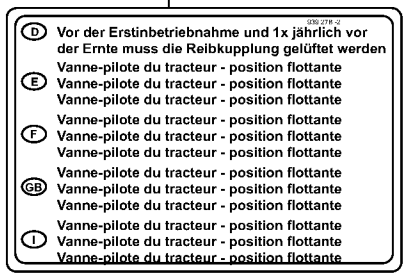
4



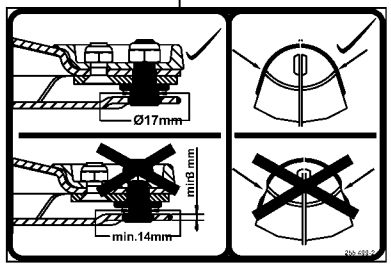
5



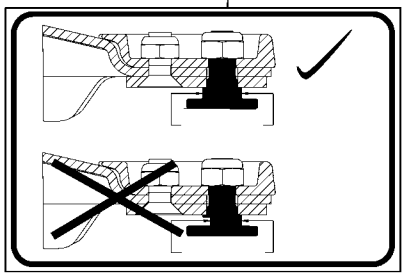
6



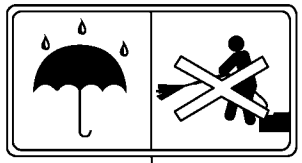
7



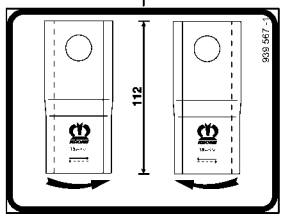
8



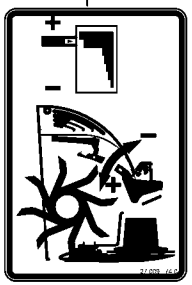
18



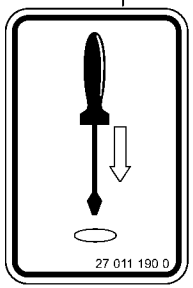
10



11



12



13

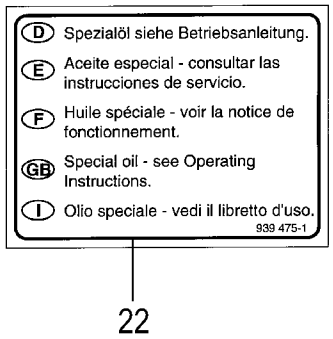


19



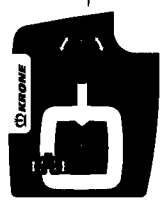


20

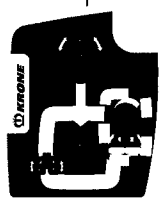


22

16



17



150 050 802 04 / 70.0

150 438 521 07

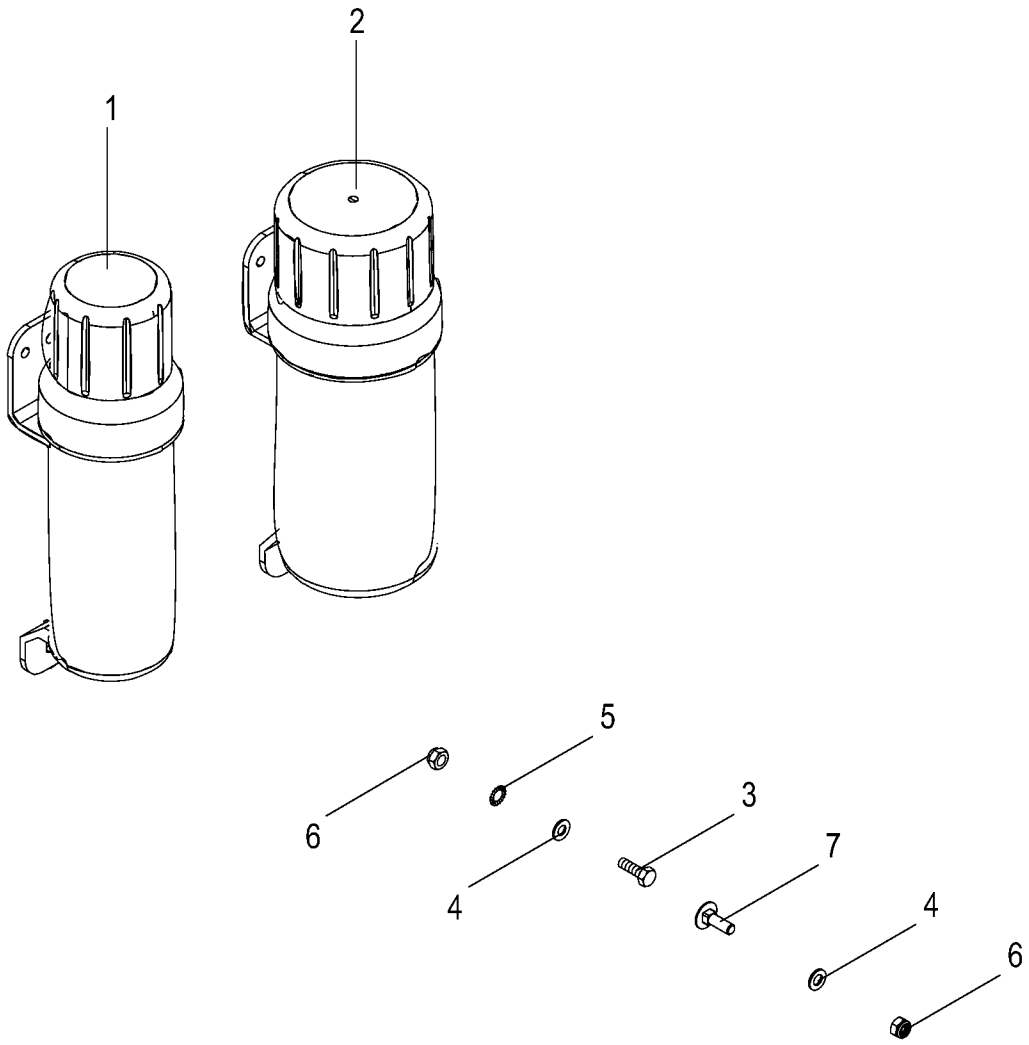
Hinweisaufkleber
General information labels
Plaque indicatrices generales

971001 - 1000999

150 050 802 04

150 438 521 7 **70.0**

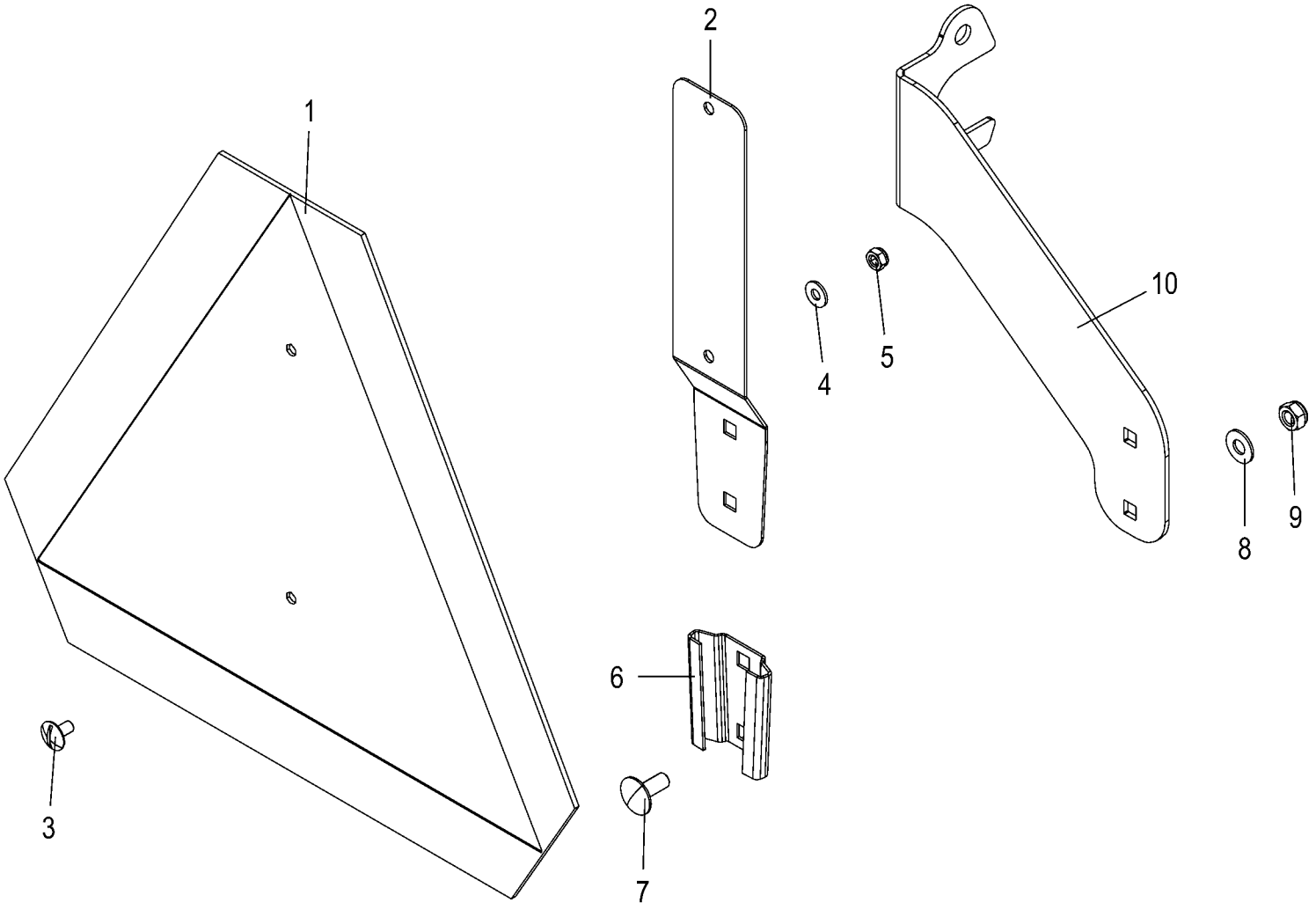
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	B 870 CV	B 870 CV Coll	B 870 CR	B 870 CR Coll			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 013 059 0	Aufkleber EASYCUT B 870 CV beige	Label EASYCUT B 870 CV beige	Autocollant EASYCUT B 870 CV beige		2						
2	27 013 060 0	Aufkleber EASYCUT B 870 CV Collect beige	Label EASYCUT B 870 CV Collect beige	Autocollant EASYCUT B 870 CV Collect			2					
3	00 942 341 1	Aufkleber -beige	Tag -beige	Autocollant -beige		2		2				Lg.= 893
	00 942 301 0	Aufkleber -beige	Tag -beige	Autocollant -beige			2					Lg.= 775
	00 942 320 0	Aufkleber -beige	Tag -beige	Autocollant -beige					2			Lg.= 600
4	27 021 260 0	Aufkleber Fettpresse blau	Label Fettpresse blue	Autocollant Fettpresse bleu		8	8	8	8			
5	27 013 928 0	Aufkleber Hyd-Schla- Markierung EasyCut	Label Hyd-Schla-Markierung	Autocollant Hyd-Schla- Markierung		1	1	1	1			
6	00 939 278 2	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1	1			
7	00 255 499 2	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1	1			
8	00 255 498 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1	1			
10	00 939 567 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1	1			
11	27 009 074 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2					
12	27 011 190 0	Aufkleber "Schutz öffnen" blau	Label “Open guard” blue	Autocoll « Ouvrir la protection » bleu		4	4	4	4			
13	27 005 384 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2	2			
16	20 083 603 0	Aufkleber Mäher Basisbedienung	Label mower	Autocollant Mäher		1		1				
17	20 083 078 0	Aufkleber Mäher mit QFB	Label mower with cross conveyor belt	Autocollant Mäher mit QFB			1		1			
18	00 942 038 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1	1			
19	27 013 568 0	Aufkleber EASYCUT B 870 CR beige	Label EASYCUT B 870 CR beige	Autocollant EASYCUT B 870 CR beige				2				
20	27 013 569 0	Aufkleber EASYCUT B 870 CR Collect beige	Label EASYCUT B 870 CR Collect beige	Autocollant EASYCUT B 870 CR Collect					2			
21	27 010 220 0	Aufkleber Krone Emblem grün	Lable Krone Emblem green	Autocollant Krone Emblem verte			1		1			
22	00 939 475 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1	1			



150 050 802 04 / 71.0

150 491 752 02

Dokumentenbehälter **Document box** **Boîte à documents**					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Col	B 870 CR	B 870 CR Col			**150 050 802 04** 150 491 752 2 **71.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 829 0	Betriebsanltg-Box klein 318 x Ø84 mm	Op. instructions box small 318 x Ø84 mm	Boîte notice d'util. petite 318 x Ø84 mm		1	1	1	1			
2	27 021 830 0	Betriebsanltg-Box gross 319 x Ø109 mm	Operating instr. box large 318 x Ø84 mm	Boîte notice d'util. large 319 x Ø109 mm		1	1	1	1			
3	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 8 X 25
	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 8 X 30
4	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			8,4 X 17 X 1,6
5	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 8
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 8
7	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x	x			M 8 X 25


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

SMV - Zeichen -optional SMV sign Signe SMV					971001 - 1000999	B 870 CV	B 870 CV Coi	B 870 CR	B 870 CR Coi			150 050 802 04 150 474 690 2 72.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 020 001 0	Beschilderung SMV-Zeichen-ASAE (S276.7)	Labelling SMV-Zeichen-ASAE (S276.7)	Signalisation SMV-Zeichen- ASAE (S276.7)		1	1	1	1			
2	27 020 169 0	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1	1	1	1			
3	00 905 000 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x	x			M 6 X 12
4	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 6
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 6
6	27 020 168 0	Einstecktasche SMV-Zeichen	Insert pocket SMV sign	Poche plaque d'ident p véhicules lents		1	1	1	1			
7	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x	x			M 8 X 20
8	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 8
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 8
10	20 240 543 0	Halterung SMV-Zeichen	Support SMV emblem	Fixation plaque d'ident véhicules lents		1	1	1	1			

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	8.0	19	00 253 042 5	47.0	8	00 256 173 3	34.0	55	00 259 160 0	22.0	8	00 303 907 0	67.0	25
00 000 001 0	8.0	30	00 253 042 5	48.0	7	00 256 173 3	36.0	55	00 259 160 0	23.0	8	00 305 059 0	67.0	39
00 000 001 0	8.0	31	00 253 047 0	46.0	12	00 256 186 5	34.0	13	00 259 160 0	28.0	1	00 337 256 3	4.0	14
00 000 001 0	8.0	32	00 253 047 0	47.0	13	00 256 186 5	36.0	13	00 259 163 2	3.0	15	00 900 201 0	57.0	38
00 000 001 0	10.0	41	00 253 052 1	46.0	2	00 256 189 3	34.0	29	00 259 188 0	3.0	17	00 900 201 0	58.0	35
00 000 001 0	10.0	42	00 253 052 1	47.0	2	00 256 364 2	55.0	1	00 259 832 0	1.0	10	00 900 226 0	5.0	61
00 000 001 0	10.0	43	00 253 421 4	38.0	31	00 256 413 3	34.0	52	00 259 857 0	1.0	3	00 900 226 0	43.0	8
00 000 001 0	10.0	44	00 253 421 4	39.0	28	00 256 413 3	36.0	52	00 259 881 0	1.0	13	00 900 242 2	63.0	32
00 000 001 0	10.0	45	00 253 480 1	38.0	25	00 256 448 0	5.0	21	00 259 972 1	1.0	44	00 900 253 1	22.0	17
00 000 001 0	38.0	37	00 253 480 1	39.0	22	00 256 836 1	34.0	24	00 262 947 0	64.0	40	00 900 253 1	23.0	17
00 000 001 0	38.0	38	00 253 547 0	38.0	13	00 256 836 1	36.0	24	00 274 949 0	11.0	11	00 900 253 1	40.0	23
00 000 001 0	39.0	35	00 253 547 0	39.0	10	00 256 837 1	34.0	28	00 274 949 0	12.0	11	00 900 253 1	41.0	23
00 000 001 0	39.0	36	00 253 566 3	50.0	1	00 256 837 1	36.0	28	00 274 949 0	57.0	43	00 900 253 1	56.0	42
00 062 057 3	2.0	18	00 253 657 0	50.0	4	00 256 838 1	34.0	36	00 274 949 0	58.0	48	00 900 253 1	57.0	10
00 139 054 1	1.0	17	00 253 671 1	11.0	49	00 256 838 1	36.0	36	00 281 641 4	6.0	28	00 900 253 1	58.0	10
00 139 178 2	1.0	16	00 253 671 1	12.0	46	00 256 839 2	34.0	42	00 301 061 0	66.0	8	00 900 272 2	8.0	13
00 139 427 1	34.0	21	00 253 674 0	52.0	21	00 256 839 2	36.0	42	00 301 061 0	67.0	15	00 900 275 0	5.0	58
00 139 427 1	36.0	21	00 253 743 1	46.0	6	00 256 841 1	34.0	37	00 301 186 0	67.0	43	00 900 275 0	43.0	4
00 139 888 4	46.0	10	00 253 743 1	47.0	10	00 256 841 1	36.0	37	00 301 219 0	10.0	38	00 900 285 1	11.0	38
00 139 888 4	47.0	6	00 253 743 1	48.0	8	00 256 845 4	34.0	48	00 301 251 0	67.0	18	00 900 285 1	12.0	39
00 139 889 4	46.0	10	00 253 743 1	49.0	3	00 258 076 4	35.0	12	00 301 301 4	67.0	35	00 900 285 1	40.0	6
00 139 889 4	47.0	6	00 253 744 0	46.0	11	00 258 077 3	35.0	19	00 301 987 0	67.0	43	00 900 285 1	41.0	6
00 144 943 3	48.0	21	00 253 744 0	48.0	5	00 258 077 3	37.0	19	00 302 076 0	67.0	10	00 900 287 1	57.0	18
00 222 735 1	5.0	39	00 253 745 0	47.0	5	00 258 122 1	35.0	32	00 302 182 0	67.0	43	00 900 289 1	56.0	9
00 230 743 0	61.0	12	00 254 367 0	5.0	24	00 258 122 1	37.0	32	00 302 233 0	66.0	3	00 900 304 1	13.0	2
00 230 747 0	64.0	13	00 254 367 0	6.0	13	00 258 129 3	40.0	14	00 302 233 0	67.0	4	00 900 335 0	38.0	19
00 250 946 1	18.0	34	00 255 498 1	70.0	8	00 258 129 3	41.0	14	00 302 688 0	66.0	10	00 900 335 1	1.0	46
00 253 020 1	38.0	20	00 255 499 2	70.0	7	00 258 135 1	40.0	18	00 302 688 0	67.0	21	00 900 335 1	4.0	24
00 253 020 1	39.0	12	00 255 501 1	22.0	31	00 258 135 1	41.0	18	00 302 688 0	68.0	17	00 900 335 1	22.0	25
00 253 024 3	44.0	4	00 255 871 2	22.0	6	00 259 029 2	1.0	4	00 302 689 0	66.0	11	00 900 335 1	39.0	11
00 253 024 3	45.0	4	00 255 871 2	23.0	6	00 259 086 0	2.0	16	00 302 689 0	67.0	22	00 900 349 1	4.0	12
00 253 026 5	44.0	6	00 256 104 6	34.0	25	00 259 101 6	36.0	48	00 303 063 3	66.0	14	00 900 391 1	4.0	4
00 253 026 5	45.0	6	00 256 104 6	36.0	25	00 259 102 5	22.0	21	00 303 063 3	67.0	20	00 900 392 0	5.0	13
00 253 028 1	44.0	9	00 256 109 2	34.0	43	00 259 102 5	36.0	65	00 303 315 2	67.0	41	00 900 608 0	65.0	14
00 253 028 1	45.0	9	00 256 111 3	34.0	45	00 259 104 1	36.0	29	00 303 316 2	67.0	37	00 900 612 0	4.0	35
00 253 030 0	38.0	4	00 256 111 3	36.0	45	00 259 105 1	36.0	6	00 303 813 0	66.0	4	00 900 612 0	40.0	32
00 253 030 0	39.0	7	00 256 112 1	34.0	47	00 259 134 2	1.0	22	00 303 813 0	67.0	5	00 900 612 0	41.0	32
00 253 034 4	34.0	50	00 256 112 1	36.0	47	00 259 159 0	22.0	7	00 303 866 0	67.0	13	00 900 612 0	57.0	47
00 253 034 4	36.0	50	00 256 113 3	34.0	18	00 259 159 0	23.0	7	00 303 903 0	67.0	42	00 900 614 0	1.0	55
00 253 042 5	46.0	8	00 256 113 3	36.0	18	00 259 159 0	27.0	25	00 303 907 0	66.0	18	00 900 614 0	5.0	27

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 900 614 0	11.0	21	00 900 637 0	35.0	50	00 900 658 0	65.0	4	00 903 032 0	67.0	32	00 904 731 2	11.0	60
00 900 614 0	34.0	16	00 900 637 0	36.0	31	00 900 673 0	22.0	24	00 903 060 0	64.0	47	00 904 731 2	12.0	56
00 900 614 0	36.0	16	00 900 637 0	37.0	50	00 900 674 0	22.0	10	00 903 073 1	5.0	52	00 904 731 2	15.0	7
00 900 614 0	40.0	40	00 900 637 0	42.0	15	00 900 674 0	23.0	10	00 903 073 1	22.0	3	00 904 731 2	18.0	35
00 900 614 0	41.0	40	00 900 637 0	46.0	14	00 900 675 0	4.0	7	00 903 073 1	23.0	3	00 904 732 2	53.0	40
00 900 614 0	55.0	48	00 900 637 0	47.0	15	00 900 675 0	12.0	24	00 903 073 1	34.0	46	00 904 732 2	56.0	4
00 900 614 0	58.0	12	00 900 637 0	57.0	39	00 900 675 0	22.0	22	00 903 073 1	36.0	46	00 904 732 2	71.0	7
00 900 616 0	1.0	34	00 900 637 0	58.0	41	00 900 675 0	23.0	24	00 903 077 1	56.0	18	00 904 743 1	65.0	25
00 900 616 0	6.0	17	00 900 637 0	64.0	44	00 900 675 0	34.0	59	00 903 077 1	58.0	30	00 904 745 1	6.0	26
00 900 616 0	14.0	2	00 900 638 0	2.0	21	00 900 675 0	36.0	59	00 903 077 1	64.0	9	00 904 745 1	15.0	16
00 900 616 0	18.0	18	00 900 655 0	8.0	8	00 900 676 0	4.0	18	00 903 077 1	64.0	11	00 904 745 1	20.0	5
00 900 616 0	42.0	18	00 900 655 0	9.0	7	00 900 677 0	10.0	22	00 903 105 1	28.0	17	00 904 745 1	52.0	8
00 900 616 0	52.0	25	00 900 655 0	11.0	28	00 900 688 0	4.0	23	00 903 108 2	55.0	45	00 904 745 1	53.0	10
00 900 616 0	65.0	19	00 900 655 0	34.0	56	00 901 042 1	63.0	20	00 903 137 1	14.0	26	00 904 754 2	54.0	28
00 900 616 0	71.0	3	00 900 655 0	35.0	34	00 901 048 1	11.0	37	00 903 137 1	15.0	21	00 904 755 2	10.0	16
00 900 617 0	11.0	14	00 900 655 0	36.0	56	00 901 048 1	12.0	38	00 903 137 1	18.0	31	00 904 761 2	6.0	11
00 900 617 0	12.0	14	00 900 655 0	37.0	34	00 901 072 1	61.0	8	00 903 137 1	20.0	16	00 904 761 2	41.0	5
00 900 617 0	56.0	14	00 900 655 0	50.0	2	00 901 132 1	22.0	13	00 903 205 1	5.0	29	00 904 761 2	57.0	30
00 900 617 0	64.0	27	00 900 655 0	52.0	15	00 901 132 1	23.0	13	00 903 482 1	68.0	28	00 904 764 2	56.0	34
00 900 617 0	71.0	3	00 900 655 0	53.0	15	00 901 142 1	53.0	50	00 903 745 0	1.0	48	00 904 813 1	14.0	17
00 900 632 0	48.0	13	00 900 655 0	54.0	10	00 901 214 3	5.0	54	00 904 002 2	38.0	26	00 904 813 1	42.0	8
00 900 632 0	57.0	32	00 900 656 0	8.0	9	00 901 218 2	3.0	4	00 904 002 2	39.0	3	00 904 813 1	57.0	2
00 900 632 0	58.0	34	00 900 656 0	9.0	8	00 901 411 1	61.0	22	00 904 017 1	50.0	6	00 904 814 1	58.0	26
00 900 634 0	28.0	5	00 900 656 0	10.0	39	00 901 411 1	64.0	56	00 904 044 3	1.0	32	00 904 839 0	56.0	19
00 900 634 0	38.0	33	00 900 656 0	22.0	27	00 901 422 0	6.0	27	00 904 045 3	46.0	9	00 904 850 1	5.0	10
00 900 634 0	39.0	30	00 900 656 0	42.0	12	00 901 422 0	57.0	41	00 904 045 3	47.0	7	00 904 850 1	6.0	10
00 900 636 0	27.0	1	00 900 656 0	52.0	11	00 901 423 0	58.0	36	00 904 045 3	48.0	6	00 904 850 1	10.0	6
00 900 636 0	34.0	31	00 900 656 0	53.0	19	00 901 425 0	57.0	23	00 904 047 3	40.0	9	00 904 850 1	14.0	20
00 900 636 0	35.0	48	00 900 656 0	55.0	2	00 901 425 0	64.0	52	00 904 047 3	41.0	9	00 904 850 1	15.0	18
00 900 636 0	37.0	48	00 900 657 0	6.0	36	00 901 431 0	3.0	10	00 904 047 3	51.0	4	00 904 850 1	16.0	4
00 900 636 0	55.0	43	00 900 657 0	50.0	12	00 901 431 0	10.0	28	00 904 062 2	38.0	26	00 904 850 1	18.0	29
00 900 637 0	1.0	39	00 900 657 0	64.0	34	00 901 431 0	53.0	45	00 904 062 2	39.0	23	00 904 850 1	19.0	2
00 900 637 0	4.0	25	00 900 658 0	1.0	53	00 901 437 0	64.0	38	00 904 063 1	43.0	2	00 904 850 1	20.0	18
00 900 637 0	10.0	4	00 900 658 0	11.0	17	00 901 452 0	7.0	14	00 904 064 0	18.0	12	00 904 850 1	21.0	11
00 900 637 0	11.0	41	00 900 658 0	12.0	17	00 901 452 0	50.0	2	00 904 064 0	40.0	20	00 904 850 1	53.0	10
00 900 637 0	12.0	31	00 900 658 0	43.0	9	00 901 454 0	50.0	12	00 904 064 0	41.0	20	00 904 850 1	54.0	13
00 900 637 0	14.0	8	00 900 658 0	50.0	9	00 901 483 0	22.0	10	00 904 064 0	50.0	5	00 904 884 2	12.0	52
00 900 637 0	18.0	6	00 900 658 0	52.0	31	00 901 602 1	60.0	12	00 904 071 1	38.0	26	00 904 951 2	8.0	20
00 900 637 0	19.0	12	00 900 658 0	53.0	23	00 901 670 0	64.0	9	00 904 071 1	39.0	23	00 904 951 2	14.0	6
00 900 637 0	21.0	12	00 900 658 0	54.0	26	00 902 401 0	3.0	14	00 904 731 2	6.0	33	00 904 951 2	15.0	2

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 904 951 2	16.0	1	00 908 210 0	11.0	30	00 908 704 1	68.0	30	00 908 758 0	2.0	25	00 909 903 0	64.0	11
00 904 951 2	18.0	3	00 908 210 0	55.0	20	00 908 704 1	72.0	5	00 908 758 0	3.0	11	00 909 904 1	5.0	17
00 904 951 2	20.0	8	00 908 212 0	10.0	35	00 908 706 0	1.0	37	00 908 758 0	4.0	27	00 909 906 1	11.0	7
00 904 951 2	21.0	5	00 908 212 0	11.0	40	00 908 706 0	4.0	38	00 908 758 0	5.0	12	00 909 906 1	12.0	7
00 904 951 2	42.0	10	00 908 212 0	12.0	40	00 908 706 0	5.0	48	00 908 758 0	6.0	6	00 909 906 1	13.0	9
00 904 951 2	52.0	22	00 908 212 0	53.0	42	00 908 706 0	6.0	29	00 908 758 0	10.0	7	00 909 906 1	61.0	21
00 904 951 2	55.0	18	00 908 212 0	55.0	49	00 908 706 0	8.0	17	00 908 758 0	11.0	43	00 909 906 1	64.0	59
00 904 951 2	72.0	7	00 908 212 0	56.0	10	00 908 706 0	11.0	9	00 908 758 0	12.0	34	00 909 906 1	65.0	15
00 904 983 1	54.0	4	00 908 212 0	57.0	19	00 908 706 0	12.0	9	00 908 758 0	14.0	11	00 909 906 1	68.0	29
00 905 000 2	72.0	3	00 908 215 0	55.0	52	00 908 706 0	14.0	5	00 908 758 0	15.0	14	00 909 906 1	72.0	4
00 905 755 0	22.0	32	00 908 220 0	10.0	21	00 908 706 0	15.0	4	00 908 758 0	18.0	9	00 909 908 1	1.0	36
00 905 755 0	42.0	5	00 908 500 0	57.0	21	00 908 706 0	16.0	3	00 908 758 0	19.0	15	00 909 908 1	4.0	34
00 906 007 1	38.0	17	00 908 510 1	57.0	42	00 908 706 0	18.0	5	00 908 758 0	20.0	3	00 909 908 1	5.0	26
00 906 007 1	39.0	21	00 908 510 1	58.0	38	00 908 706 0	19.0	8	00 908 758 0	21.0	15	00 909 908 1	6.0	16
00 906 008 0	27.0	17	00 908 515 1	3.0	13	00 908 706 0	20.0	6	00 908 758 0	40.0	8	00 909 908 1	8.0	18
00 906 008 0	28.0	24	00 908 524 2	59.0	5	00 908 706 0	21.0	7	00 908 758 0	41.0	8	00 909 908 1	11.0	22
00 906 010 1	38.0	15	00 908 524 2	63.0	15	00 908 706 0	42.0	6	00 908 758 0	42.0	16	00 909 908 1	12.0	26
00 906 010 1	39.0	18	00 908 531 2	2.0	15	00 908 706 0	52.0	24	00 908 758 0	46.0	5	00 909 908 1	14.0	4
00 906 014 0	28.0	13	00 908 701 0	1.0	58	00 908 706 0	53.0	39	00 908 758 0	47.0	11	00 909 908 1	15.0	3
00 906 031 0	38.0	29	00 908 701 0	5.0	60	00 908 706 0	56.0	8	00 908 758 0	48.0	9	00 909 908 1	18.0	4
00 906 031 0	39.0	31	00 908 701 0	6.0	24	00 908 706 0	57.0	11	00 908 758 0	51.0	3	00 909 908 1	20.0	7
00 906 040 1	34.0	20	00 908 701 0	11.0	19	00 908 706 0	58.0	24	00 908 758 0	52.0	10	00 909 908 1	21.0	6
00 906 040 1	35.0	13	00 908 701 0	12.0	19	00 908 706 0	64.0	30	00 908 758 0	53.0	17	00 909 908 1	22.0	4
00 906 040 1	36.0	20	00 908 701 0	13.0	4	00 908 706 0	65.0	17	00 908 758 0	54.0	11	00 909 908 1	23.0	4
00 906 040 1	37.0	13	00 908 701 0	18.0	14	00 908 706 0	71.0	6	00 908 758 0	56.0	25	00 909 908 1	34.0	17
00 906 040 1	40.0	10	00 908 701 0	23.0	22	00 908 706 0	72.0	9	00 908 758 0	57.0	25	00 909 908 1	36.0	17
00 906 040 1	41.0	10	00 908 701 0	38.0	8	00 908 714 0	7.0	5	00 908 758 0	58.0	45	00 909 908 1	40.0	24
00 906 132 0	34.0	19	00 908 701 0	39.0	5	00 908 718 0	67.0	34	00 908 758 0	60.0	16	00 909 908 1	41.0	24
00 906 132 0	36.0	19	00 908 701 0	43.0	7	00 908 719 0	4.0	10	00 908 758 0	61.0	10	00 909 908 1	42.0	7
00 906 404 0	38.0	24	00 908 701 0	50.0	7	00 908 719 0	5.0	16	00 908 758 0	64.0	42	00 909 908 1	52.0	23
00 906 404 0	39.0	16	00 908 701 0	50.0	13	00 908 719 0	22.0	14	00 908 914 0	2.0	3	00 909 908 1	53.0	38
00 906 948 0	48.0	22	00 908 701 0	52.0	14	00 908 719 0	23.0	14	00 908 935 1	28.0	10	00 909 908 1	55.0	19
00 906 949 0	46.0	1	00 908 701 0	53.0	8	00 908 719 0	53.0	47	00 909 503 1	14.0	16	00 909 908 1	56.0	7
00 906 949 0	47.0	1	00 908 701 0	54.0	6	00 908 721 0	1.0	14	00 909 503 1	15.0	13	00 909 908 1	57.0	9
00 908 019 1	10.0	12	00 908 701 0	55.0	15	00 908 721 0	3.0	6	00 909 553 0	27.0	7	00 909 908 1	58.0	7
00 908 056 0	46.0	4	00 908 701 0	64.0	36	00 908 721 0	4.0	6	00 909 611 0	38.0	23	00 909 908 1	64.0	29
00 908 056 0	47.0	12	00 908 703 0	5.0	23	00 908 721 0	5.0	57	00 909 611 0	39.0	15	00 909 908 1	65.0	24
00 908 056 0	48.0	10	00 908 704 1	61.0	26	00 908 726 2	1.0	30	00 909 903 0	56.0	17	00 909 908 1	71.0	5
00 908 058 0	57.0	5	00 908 704 1	64.0	51	00 908 726 2	5.0	6	00 909 903 0	58.0	29	00 909 908 1	72.0	8
00 908 207 1	1.0	50	00 908 704 1	64.0	60	00 908 726 2	6.0	5	00 909 903 0	64.0	9	00 909 909 1	1.0	40

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 909 909 1	2.0	24	00 909 910 1	9.0	10	00 910 320 0	7.0	12	00 910 413 0	12.0	13	00 910 603 0	4.0	33
00 909 909 1	3.0	12	00 909 910 1	10.0	37	00 910 320 0	11.0	26	00 910 413 0	14.0	3	00 910 603 0	11.0	10
00 909 909 1	5.0	11	00 909 910 1	11.0	27	00 910 320 0	52.0	32	00 910 413 0	16.0	2	00 910 603 0	12.0	10
00 909 909 1	6.0	7	00 909 910 1	12.0	53	00 910 320 0	53.0	54	00 910 413 0	18.0	30	00 910 603 0	14.0	18
00 909 909 1	8.0	12	00 909 910 1	18.0	13	00 910 320 0	54.0	27	00 910 413 0	20.0	20	00 910 603 0	18.0	17
00 909 909 1	10.0	3	00 909 910 1	22.0	28	00 910 327 0	5.0	62	00 910 413 0	57.0	35	00 910 603 0	19.0	7
00 909 909 1	11.0	42	00 909 910 1	23.0	23	00 910 327 0	6.0	20	00 910 413 0	58.0	23	00 910 603 0	22.0	16
00 909 909 1	12.0	33	00 909 910 1	34.0	57	00 910 347 0	14.0	14	00 910 413 0	63.0	21	00 910 603 0	23.0	16
00 909 909 1	14.0	10	00 909 910 1	35.0	33	00 910 347 0	15.0	11	00 910 413 0	64.0	28	00 910 603 0	53.0	35
00 909 909 1	15.0	15	00 909 910 1	36.0	57	00 910 347 0	18.0	26	00 910 413 0	65.0	18	00 910 603 0	55.0	47
00 909 909 1	18.0	8	00 909 910 1	37.0	33	00 910 347 0	19.0	3	00 910 413 0	71.0	4	00 910 603 0	56.0	6
00 909 909 1	19.0	14	00 909 910 1	38.0	27	00 910 347 0	20.0	14	00 910 414 0	4.0	26	00 910 603 0	58.0	11
00 909 909 1	20.0	4	00 909 910 1	39.0	24	00 910 347 0	21.0	10	00 910 414 0	11.0	39	00 910 604 0	52.0	26
00 909 909 1	21.0	14	00 909 910 1	42.0	11	00 910 347 0	52.0	38	00 910 414 0	12.0	32	00 910 605 0	14.0	21
00 909 909 1	34.0	30	00 909 910 1	43.0	5	00 910 347 0	53.0	28	00 910 414 0	18.0	7	00 910 605 0	15.0	19
00 909 909 1	35.0	47	00 909 910 1	50.0	3	00 910 353 0	2.0	22	00 910 414 0	19.0	13	00 910 605 0	18.0	32
00 909 909 1	36.0	30	00 909 910 1	52.0	13	00 910 353 0	14.0	9	00 910 414 0	21.0	13	00 910 605 0	20.0	17
00 909 909 1	37.0	47	00 909 910 1	53.0	9	00 910 353 0	18.0	19	00 910 414 0	42.0	14	00 910 605 0	21.0	9
00 909 909 1	38.0	32	00 909 910 1	54.0	5	00 910 353 0	52.0	34	00 910 414 0	53.0	44	00 910 605 0	57.0	27
00 909 909 1	39.0	29	00 909 910 1	55.0	3	00 910 353 0	54.0	30	00 910 414 0	57.0	20	00 910 609 0	10.0	40
00 909 909 1	40.0	7	00 909 910 1	64.0	35	00 910 360 0	4.0	3	00 910 414 0	58.0	42	00 910 609 0	11.0	45
00 909 909 1	41.0	7	00 909 910 1	65.0	3	00 910 361 1	3.0	9	00 910 414 0	60.0	13	00 910 609 0	14.0	15
00 909 909 1	46.0	13	00 909 911 0	9.0	6	00 910 361 1	56.0	12	00 910 414 0	64.0	39	00 910 609 0	15.0	12
00 909 909 1	47.0	14	00 909 912 1	1.0	45	00 910 361 1	60.0	14	00 910 506 1	5.0	59	00 910 609 0	52.0	16
00 909 909 1	48.0	12	00 909 912 1	4.0	9	00 910 362 0	4.0	17	00 910 506 1	11.0	18	00 910 609 0	53.0	16
00 909 909 1	52.0	9	00 909 912 1	5.0	14	00 910 362 0	10.0	25	00 910 506 1	12.0	18	00 910 609 0	54.0	9
00 909 909 1	53.0	18	00 909 912 1	12.0	23	00 910 362 0	22.0	12	00 910 506 1	13.0	3	00 910 609 0	64.0	37
00 909 909 1	54.0	12	00 909 912 1	22.0	11	00 910 362 0	23.0	12	00 910 506 1	43.0	6	00 910 625 0	1.0	15
00 909 909 1	55.0	44	00 909 912 1	23.0	11	00 910 362 0	53.0	49	00 910 506 1	50.0	10	00 910 639 1	1.0	41
00 909 909 1	56.0	11	00 909 912 1	34.0	60	00 910 366 0	11.0	16	00 910 506 1	52.0	12	00 910 653 1	6.0	4
00 909 909 1	57.0	26	00 909 912 1	36.0	60	00 910 366 0	12.0	16	00 910 506 1	53.0	20	00 910 718 1	5.0	67
00 909 909 1	58.0	33	00 909 912 1	53.0	48	00 910 378 0	56.0	5	00 910 506 1	55.0	14	00 910 718 1	57.0	15
00 909 909 1	60.0	15	00 909 912 1	65.0	20	00 910 411 1	13.0	8	00 910 512 2	3.0	5	00 910 718 1	58.0	13
00 909 909 1	61.0	9	00 909 913 1	4.0	5	00 910 411 1	61.0	25	00 910 512 2	4.0	22	00 910 727 1	35.0	5
00 909 909 1	64.0	41	00 909 913 1	5.0	55	00 910 411 1	63.0	31	00 910 512 2	5.0	56	00 910 727 1	37.0	5
00 909 910 1	1.0	57	00 909 917 1	5.0	5	00 910 411 1	64.0	48	00 910 514 1	1.0	29	00 910 732 1	1.0	6
00 909 910 1	5.0	22	00 909 917 1	6.0	31	00 910 413 0	1.0	35	00 910 515 2	1.0	26	00 910 732 1	8.0	5
00 909 910 1	6.0	23	00 910 031 0	1.0	49	00 910 413 0	4.0	44	00 910 515 2	3.0	18	00 910 732 1	9.0	4
00 909 910 1	7.0	13	00 910 303 1	4.0	8	00 910 413 0	5.0	49	00 910 519 0	4.0	28	00 910 732 1	27.0	6
00 909 910 1	8.0	7	00 910 320 0	1.0	56	00 910 413 0	11.0	13	00 910 603 0	1.0	35	00 910 735 3	35.0	28

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 735 3	37.0	28	00 910 898 0	8.0	4	00 910 972 0	37.0	17	00 911 136 1	36.0	35	00 912 508 1	36.0	32
00 910 744 0	35.0	25	00 910 898 0	9.0	3	00 910 973 0	34.0	10	00 911 136 1	55.0	37	00 912 508 1	56.0	35
00 910 744 0	37.0	25	00 910 898 0	27.0	19	00 910 973 0	35.0	17	00 911 164 0	34.0	8	00 912 509 1	40.0	44
00 910 808 1	57.0	16	00 910 898 0	28.0	20	00 910 973 0	36.0	10	00 911 164 0	36.0	8	00 912 509 1	41.0	43
00 910 808 1	58.0	16	00 910 899 0	8.0	4	00 910 973 0	37.0	17	00 911 503 0	44.0	13	00 912 530 0	44.0	11
00 910 826 1	5.0	68	00 910 899 0	9.0	3	00 910 974 0	34.0	10	00 911 503 0	45.0	13	00 912 530 0	45.0	11
00 910 826 1	57.0	16	00 910 899 0	28.0	20	00 910 974 0	35.0	17	00 911 519 0	8.0	16	00 912 538 0	10.0	20
00 910 826 1	58.0	16	00 910 900 0	35.0	27	00 910 974 0	36.0	10	00 911 519 0	9.0	13	00 912 579 2	11.0	24
00 910 840 0	55.0	8	00 910 900 0	37.0	27	00 910 974 0	37.0	17	00 911 522 1	57.0	17	00 912 579 2	12.0	20
00 910 840 0	58.0	5	00 910 902 0	35.0	27	00 910 992 0	34.0	53	00 911 522 1	58.0	17	00 912 634 2	5.0	46
00 910 842 0	55.0	8	00 910 902 0	37.0	27	00 910 992 0	36.0	53	00 911 529 0	55.0	7	00 912 636 2	57.0	45
00 910 842 0	58.0	5	00 910 903 0	35.0	27	00 910 993 0	34.0	53	00 911 529 0	57.0	7	00 912 636 2	58.0	44
00 910 843 1	55.0	8	00 910 903 0	37.0	27	00 910 993 0	36.0	53	00 911 529 0	58.0	6	00 912 638 2	56.0	24
00 910 843 1	58.0	5	00 910 904 0	35.0	27	00 911 022 0	34.0	3	00 911 541 0	34.0	51	00 912 643 2	44.0	11
00 910 844 1	55.0	8	00 910 904 0	37.0	27	00 911 022 0	36.0	3	00 911 541 0	35.0	4	00 912 643 2	45.0	11
00 910 844 1	57.0	6	00 910 912 0	35.0	37	00 911 023 0	34.0	3	00 911 541 0	36.0	51	00 912 643 2	52.0	7
00 910 844 1	58.0	5	00 910 912 0	37.0	37	00 911 023 0	36.0	3	00 911 541 0	37.0	4	00 912 643 2	53.0	7
00 910 845 1	55.0	8	00 910 913 0	35.0	37	00 911 024 1	34.0	3	00 911 541 0	55.0	38	00 912 643 2	54.0	14
00 910 848 0	35.0	8	00 910 913 0	37.0	37	00 911 024 1	36.0	3	00 911 554 0	35.0	29	00 912 645 2	4.0	16
00 910 848 0	37.0	8	00 910 914 0	35.0	37	00 911 130 0	34.0	35	00 911 554 0	37.0	29	00 912 670 1	5.0	63
00 910 849 0	35.0	8	00 910 914 0	37.0	37	00 911 130 0	35.0	6	00 911 653 0	34.0	63	00 912 670 1	6.0	21
00 910 849 0	37.0	8	00 910 915 0	35.0	37	00 911 130 0	36.0	35	00 911 653 0	36.0	63	00 912 671 2	2.0	17
00 910 851 1	35.0	8	00 910 915 0	37.0	37	00 911 130 0	37.0	6	00 911 659 0	34.0	23	00 912 677 2	1.0	18
00 910 851 1	37.0	8	00 910 944 0	35.0	24	00 911 130 0	55.0	37	00 911 659 0	36.0	23	00 912 681 2	1.0	27
00 910 865 1	22.0	26	00 910 944 0	37.0	24	00 911 132 0	34.0	35	00 911 668 0	35.0	36	00 912 711 0	34.0	33
00 910 865 1	42.0	1	00 910 945 0	35.0	24	00 911 132 0	35.0	6	00 911 668 0	37.0	36	00 912 711 0	36.0	33
00 910 877 0	8.0	4	00 910 945 0	37.0	24	00 911 132 0	36.0	35	00 911 673 0	34.0	2	00 912 714 2	52.0	5
00 910 877 0	9.0	3	00 910 946 0	35.0	24	00 911 132 0	37.0	6	00 911 673 0	36.0	2	00 912 714 2	53.0	6
00 910 885 0	5.0	69	00 910 946 0	37.0	24	00 911 132 0	55.0	37	00 911 673 0	40.0	16	00 912 714 2	54.0	8
00 910 885 0	56.0	29	00 910 947 0	35.0	24	00 911 133 0	34.0	35	00 911 673 0	41.0	16	00 912 717 2	2.0	13
00 910 888 0	28.0	8	00 910 947 0	37.0	24	00 911 133 0	36.0	35	00 911 680 0	35.0	26	00 912 718 2	5.0	2
00 910 890 0	28.0	8	00 910 956 0	34.0	64	00 911 133 0	44.0	8	00 911 680 0	37.0	26	00 912 718 2	6.0	14
00 910 891 0	27.0	9	00 910 956 0	36.0	64	00 911 133 0	45.0	8	00 911 691 0	35.0	7	00 912 719 2	30.0	16
00 910 891 0	28.0	8	00 910 970 0	34.0	10	00 911 133 0	55.0	37	00 911 691 0	37.0	7	00 912 719 2	32.0	16
00 910 893 0	8.0	4	00 910 970 0	35.0	17	00 911 134 0	34.0	35	00 912 003 0	28.0	11	00 912 721 1	30.0	8
00 910 893 0	9.0	3	00 910 970 0	36.0	10	00 911 134 0	35.0	6	00 912 046 1	5.0	36	00 912 721 1	32.0	8
00 910 894 0	8.0	4	00 910 970 0	37.0	17	00 911 134 0	36.0	35	00 912 066 1	2.0	2	00 912 722 1	26.0	17
00 910 894 0	9.0	3	00 910 972 0	34.0	10	00 911 134 0	37.0	6	00 912 066 1	47.0	24	00 912 724 2	24.0	24
00 910 894 0	27.0	5	00 910 972 0	35.0	17	00 911 134 0	55.0	37	00 912 500 3	1.0	7	00 912 724 2	25.0	24
00 910 894 0	28.0	20	00 910 972 0	36.0	10	00 911 136 1	34.0	35	00 912 508 1	34.0	32	00 912 724 2	26.0	6

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 912 724 2	29.0	24	00 919 103 0	40.0	38	00 920 901 1	61.0	7	00 924 020 1	22.0	2	00 925 303 2	46.0	16
00 912 724 2	31.0	24	00 919 103 0	41.0	38	00 920 901 1	63.0	28	00 924 020 1	23.0	2	00 925 901 0	40.0	12
00 912 724 2	33.0	24	00 919 105 0	1.0	8	00 920 902 0	64.0	22	00 924 050 1	22.0	2	00 925 901 0	41.0	12
00 912 745 3	3.0	16	00 919 105 0	2.0	9	00 920 920 1	10.0	8	00 924 050 1	23.0	2	00 926 029 1	64.0	68
00 914 036 0	4.0	30	00 919 105 0	40.0	36	00 920 931 0	40.0	11	00 924 218 0	5.0	20	00 926 101 0	27.0	26
00 915 007 0	27.0	12	00 919 105 0	41.0	36	00 920 931 0	41.0	11	00 924 218 0	6.0	22	00 926 101 0	28.0	26
00 915 011 0	55.0	34	00 919 106 0	55.0	6	00 921 054 1	61.0	5	00 924 218 0	52.0	17	00 926 101 0	34.0	66
00 915 016 0	22.0	30	00 919 106 0	56.0	30	00 921 054 1	63.0	6	00 924 218 0	53.0	14	00 926 101 0	35.0	49
00 915 037 0	34.0	39	00 919 107 0	10.0	14	00 921 067 1	61.0	11	00 924 218 0	54.0	24	00 926 101 0	36.0	61
00 915 037 0	36.0	39	00 919 108 0	24.0	22	00 921 067 1	63.0	17	00 924 227 0	4.0	37	00 926 101 0	37.0	49
00 915 047 0	56.0	37	00 919 108 0	25.0	22	00 921 067 1	64.0	3	00 924 228 1	6.0	8	00 926 101 0	38.0	34
00 915 047 0	57.0	14	00 919 166 0	64.0	18	00 921 070 1	64.0	6	00 924 517 0	68.0	16	00 926 101 0	39.0	33
00 915 047 0	58.0	15	00 919 200 0	7.0	11	00 921 071 1	61.0	13	00 924 571 0	68.0	15	00 926 101 0	40.0	39
00 915 105 0	34.0	38	00 919 202 0	61.0	18	00 921 077 1	63.0	19	00 924 576 0	68.0	24	00 926 101 0	41.0	39
00 915 105 0	36.0	38	00 919 202 0	61.0	18	00 921 079 1	60.0	5	00 924 610 3	68.0	23	00 930 103 0	34.0	22
00 915 122 0	34.0	12	00 919 328 0	64.0	24	00 921 079 1	61.0	15	00 924 615 0	67.0	23	00 930 103 0	36.0	22
00 915 122 0	35.0	20	00 919 510 0	4.0	15	00 921 079 1	63.0	8	00 924 675 0	66.0	13	00 930 137 0	35.0	38
00 915 122 0	36.0	12	00 919 603 0	63.0	18	00 921 086 0	64.0	5	00 924 675 0	67.0	19	00 930 137 0	37.0	38
00 915 122 0	37.0	20	00 919 630 0	62.0	7	00 921 087 1	63.0	14	00 924 689 0	66.0	12	00 930 152 0	40.0	17
00 915 126 1	42.0	3	00 919 664 0	63.0	18	00 921 089 1	59.0	4	00 924 689 0	67.0	24	00 930 152 0	41.0	17
00 915 136 0	34.0	27	00 919 675 0	62.0	10	00 921 093 1	61.0	6	00 924 693 0	68.0	3	00 930 167 0	34.0	4
00 915 136 0	36.0	27	00 919 743 0	65.0	13	00 921 145 0	59.0	1	00 924 693 0	68.0	3	00 930 167 0	36.0	4
00 916 014 2	11.0	25	00 919 758 0	64.0	9	00 921 145 0	60.0	1	00 924 782 0	68.0	25	00 930 264 0	35.0	43
00 916 014 2	12.0	21	00 919 821 2	40.0	13	00 921 170 0	64.0	14	00 925 001 0	55.0	22	00 930 264 0	37.0	43
00 917 004 1	1.0	24	00 919 821 2	41.0	13	00 921 171 1	60.0	3	00 925 029 0	1.0	20	00 930 338 0	34.0	34
00 917 012 2	1.0	11	00 919 829 0	34.0	14	00 921 173 0	64.0	64	00 925 102 1	64.0	50	00 930 338 0	36.0	34
00 917 104 1	47.0	20	00 919 829 0	36.0	14	00 921 175 0	65.0	10	00 925 105 0	64.0	54	00 930 341 0	44.0	3
00 917 105 0	52.0	28	00 919 832 0	27.0	27	00 921 179 2	65.0	7	00 925 107 1	61.0	19	00 930 341 0	45.0	3
00 917 105 0	53.0	26	00 919 918 1	64.0	19	00 921 234 0	62.0	8	00 925 107 1	64.0	58	00 930 351 0	35.0	9
00 919 002 0	29.0	22	00 919 951 0	62.0	9	00 921 238 0	64.0	23	00 925 134 0	63.0	22	00 930 351 0	37.0	9
00 919 002 0	30.0	1	00 919 961 0	62.0	4	00 922 651 2	1.0	23	00 925 134 0	64.0	53	00 930 536 1	40.0	21
00 919 002 0	31.0	22	00 919 962 0	62.0	3	00 922 651 2	47.0	19	00 925 134 0	65.0	28	00 930 536 1	41.0	21
00 919 002 0	32.0	1	00 919 964 0	62.0	5	00 922 651 2	52.0	29	00 925 135 0	63.0	30	00 930 565 0	57.0	28
00 919 002 0	33.0	22	00 920 116 0	64.0	15	00 922 651 2	53.0	27	00 925 136 0	61.0	20	00 930 568 0	34.0	11
00 919 002 0	40.0	37	00 920 817 1	65.0	5	00 922 671 1	65.0	29	00 925 136 0	64.0	57	00 930 568 0	35.0	18
00 919 002 0	41.0	37	00 920 868 0	61.0	17	00 922 672 2	49.0	7	00 925 145 0	13.0	6	00 930 568 0	36.0	11
00 919 022 0	62.0	11	00 920 868 0	63.0	12	00 923 241 1	3.0	2	00 925 145 0	64.0	49	00 930 568 0	37.0	18
00 919 070 0	62.0	12	00 920 890 0	62.0	6	00 924 005 0	61.0	2	00 925 148 0	13.0	5	00 932 107 0	28.0	3
00 919 102 0	57.0	46	00 920 901 1	59.0	9	00 924 007 0	36.0	67	00 925 208 1	35.0	21	00 932 108 0	27.0	4
00 919 102 0	58.0	4	00 920 901 1	60.0	7	00 924 010 0	1.0	47	00 925 208 1	37.0	21	00 932 108 0	28.0	19

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 932 109 0	35.0	23	00 937 546 0	41.0	30	00 942 200 1	69.0	2	00 953 630 1	5.0	38	00 955 831 0	28.0	9
00 932 109 0	37.0	23	00 937 564 1	34.0	54	00 942 301 0	70.0	3	00 955 361 0	25.0	26	00 955 832 0	28.0	23
00 932 137 0	28.0	7	00 937 564 1	36.0	54	00 942 320 0	70.0	3	00 955 362 0	29.0	25	00 955 833 0	28.0	22
00 932 154 0	27.0	11	00 937 568 0	22.0	23	00 942 341 1	70.0	3	00 955 362 0	31.0	25	00 955 834 0	28.0	15
00 934 618 0	7.0	9	00 937 568 0	23.0	21	00 949 229 0	26.0	19	00 955 362 0	33.0	25	00 955 835 0	28.0	14
00 934 901 0	1.0	25	00 937 568 0	34.0	58	00 949 248 0	24.0	27	00 955 375 2	25.0	25	00 955 836 0	28.0	21
00 934 909 0	52.0	3	00 937 568 0	36.0	58	00 949 248 0	25.0	27	00 955 406 1	24.0	21	00 955 837 0	28.0	12
00 934 909 0	53.0	11	00 937 568 0	38.0	30	00 949 249 0	24.0	54	00 955 406 1	25.0	21	00 955 940 2	22.0	1
00 934 909 0	54.0	2	00 937 568 0	39.0	27	00 949 249 0	25.0	54	00 955 406 1	29.0	21	00 955 940 2	23.0	1
00 934 920 0	62.0	2	00 937 576 0	38.0	6	00 949 261 0	29.0	13	00 955 406 1	31.0	21	00 955 940 2	24.0	1
00 934 925 0	1.0	42	00 937 576 0	39.0	2	00 949 261 0	31.0	13	00 955 410 0	24.0	55	00 956 269 0	30.0	1
00 934 954 0	1.0	2	00 937 579 0	38.0	21	00 949 281 0	24.0	53	00 955 410 0	25.0	55	00 956 269 0	30.0	61
00 935 329 0	2.0	10	00 937 579 0	39.0	13	00 949 281 0	25.0	53	00 955 410 0	29.0	52	00 956 269 0	32.0	1
00 936 021 0	28.0	2	00 937 583 0	34.0	41	00 949 281 0	29.0	53	00 955 410 0	31.0	52	00 956 269 0	32.0	61
00 936 049 1	44.0	7	00 937 583 0	36.0	41	00 949 281 0	31.0	53	00 955 410 0	33.0	52	00 956 317 0	30.0	21
00 936 049 1	45.0	7	00 937 621 0	35.0	31	00 949 281 0	33.0	53	00 955 420 0	29.0	4	00 956 317 0	32.0	21
00 936 073 0	27.0	2	00 937 621 0	37.0	31	00 949 338 0	29.0	55	00 955 420 0	31.0	4	00 956 319 1	30.0	17
00 936 073 0	28.0	27	00 937 721 0	38.0	18	00 949 338 0	31.0	55	00 955 425 0	24.0	5	00 956 319 1	32.0	17
00 936 074 0	27.0	15	00 937 721 0	39.0	20	00 949 442 1	24.0	11	00 955 425 0	25.0	5	00 956 434 0	29.0	27
00 936 300 2	28.0	16	00 937 727 0	34.0	15	00 949 477 1	25.0	11	00 955 445 0	30.0	2	00 956 434 0	31.0	27
00 936 300 2	40.0	15	00 937 727 0	36.0	15	00 949 499 0	24.0	23	00 955 445 0	32.0	2	00 956 434 0	33.0	27
00 936 300 2	41.0	15	00 937 727 0	38.0	16	00 949 499 0	25.0	23	00 955 453 0	26.0	10	00 956 512 0	30.0	1
00 936 339 1	34.0	1	00 937 727 0	39.0	25	00 949 630 0	24.0	14	00 955 453 0	30.0	28	00 956 512 0	32.0	1
00 936 339 1	35.0	44	00 938 515 0	10.0	13	00 949 630 0	25.0	14	00 955 453 0	32.0	28	00 956 560 1	40.0	34
00 936 339 1	36.0	1	00 938 933 0	10.0	11	00 949 630 0	29.0	12	00 955 458 0	30.0	40	00 956 560 1	41.0	34
00 936 339 1	37.0	44	00 939 278 2	70.0	6	00 949 630 0	31.0	12	00 955 458 0	32.0	40	20 013 199 0	35.0	22
00 936 359 0	34.0	9	00 939 472 2	69.0	6	00 949 630 0	33.0	12	00 955 475 0	40.0	35	20 013 199 0	37.0	22
00 936 359 0	35.0	16	00 939 475 1	70.0	22	00 949 842 0	36.0	66	00 955 475 0	41.0	35	20 014 257 1	40.0	19
00 936 359 0	36.0	9	00 939 567 1	70.0	10	00 949 852 1	24.0	56	00 955 489 0	22.0	15	20 014 257 1	41.0	19
00 936 359 0	37.0	16	00 939 576 0	69.0	5	00 949 852 1	25.0	56	00 955 489 0	23.0	15	20 015 619 0	35.0	2
00 936 374 1	28.0	18	00 940 082 2	22.0	29	00 949 852 1	29.0	57	00 955 712 0	27.0	18	20 015 619 0	37.0	2
00 936 393 2	35.0	30	00 940 218 1	22.0	29	00 949 852 1	31.0	57	00 955 713 0	27.0	16	20 017 343 0	50.0	15
00 936 393 2	37.0	30	00 940 218 1	42.0	4	00 949 852 1	33.0	57	00 955 715 0	27.0	8	20 030 024 0	50.0	8
00 936 568 0	35.0	45	00 940 236 0	46.0	17	00 949 861 0	24.0	51	00 955 716 0	27.0	3	20 030 045 1	55.0	4
00 936 568 0	37.0	45	00 940 236 0	47.0	25	00 949 861 0	25.0	51	00 955 718 0	27.0	14	20 030 201 0	64.0	46
00 937 022 0	55.0	10	00 940 287 0	16.0	6	00 949 861 0	29.0	51	00 955 803 0	27.0	10	20 030 295 0	35.0	10
00 937 032 0	55.0	35	00 940 501 0	55.0	41	00 949 861 0	31.0	51	00 955 804 0	27.0	13	20 030 295 0	37.0	10
00 937 502 0	44.0	5	00 942 038 1	70.0	18	00 949 861 0	33.0	51	00 955 805 0	27.0	20	20 030 451 0	40.0	22
00 937 502 0	45.0	5	00 942 196 1	69.0	4	00 952 311 0	56.0	28	00 955 829 0	28.0	6	20 030 451 0	41.0	22
00 937 546 0	40.0	30	00 942 197 1	69.0	3	00 952 311 0	58.0	32	00 955 830 0	28.0	4	20 030 455 1	40.0	3

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 030 455 1	41.0	3	20 032 445 2	55.0	16	20 033 867 4	55.0	29	20 034 818 0	39.0	32	20 035 897 1	8.0	3
20 031 007 0	47.0	22	20 032 469 0	52.0	33	20 033 970 1	18.0	10	20 034 819 0	55.0	24	20 035 898 1	8.0	14
20 031 061 1	46.0	7	20 032 469 0	54.0	29	20 033 971 1	18.0	2	20 034 838 0	38.0	35	20 035 899 1	8.0	10
20 031 062 1	46.0	7	20 032 470 0	11.0	33	20 033 974 0	18.0	16	20 034 842 0	39.0	9	20 035 906 0	35.0	42
20 031 062 1	46.0	7	20 032 470 0	12.0	28	20 034 004 1	18.0	28	20 034 852 1	5.0	9	20 035 907 0	37.0	42
20 031 063 1	46.0	3	20 032 508 1	16.0	5	20 034 011 1	55.0	12	20 034 865 0	11.0	12	20 035 909 5	23.0	19
20 031 063 1	46.0	3	20 032 522 3	11.0	23	20 034 011 1	56.0	1	20 034 865 0	12.0	12	20 035 909 5	35.0	1
20 031 123 3	44.0	10	20 032 523 1	11.0	34	20 034 090 0	5.0	25	20 035 054 0	5.0	47	20 035 910 2	37.0	12
20 031 123 3	45.0	10	20 032 523 1	12.0	35	20 034 090 0	6.0	15	20 035 066 0	5.0	35	20 035 917 5	23.0	20
20 031 128 4	38.0	5	20 032 548 1	4.0	31	20 034 103 4	55.0	29	20 035 069 0	5.0	30	20 035 917 5	37.0	1
20 031 128 4	39.0	6	20 032 550 0	10.0	24	20 034 118 1	18.0	2	20 035 074 0	11.0	2	20 036 021 0	20.0	22
20 031 128 4	45.0	1	20 032 555 0	4.0	13	20 034 120 0	18.0	16	20 035 074 0	12.0	2	20 036 022 1	20.0	19
20 031 129 4	38.0	5	20 032 668 0	11.0	20	20 034 123 1	18.0	28	20 035 075 0	11.0	1	20 036 023 1	20.0	21
20 031 129 4	39.0	6	20 032 676 1	14.0	28	20 034 130 1	18.0	10	20 035 075 0	12.0	1	20 036 024 1	20.0	2
20 031 129 4	44.0	1	20 032 679 1	14.0	12	20 034 141 0	11.0	36	20 035 110 0	55.0	11	20 036 025 0	20.0	9
20 031 133 1	45.0	2	20 032 919 0	4.0	11	20 034 141 0	12.0	37	20 035 111 0	55.0	17	20 036 026 0	20.0	11
20 031 134 0	45.0	12	20 032 920 0	1.0	21	20 034 142 0	11.0	35	20 035 112 0	55.0	23	20 036 030 1	20.0	19
20 031 136 0	44.0	12	20 032 985 0	11.0	6	20 034 142 0	12.0	36	20 035 113 0	55.0	26	20 036 031 0	20.0	22
20 031 137 1	44.0	2	20 032 985 0	12.0	6	20 034 144 0	52.0	4	20 035 114 0	55.0	28	20 036 032 1	20.0	2
20 031 255 0	46.0	19	20 032 986 0	11.0	32	20 034 144 0	53.0	3	20 035 115 0	55.0	25	20 036 033 1	20.0	21
20 031 255 0	47.0	28	20 032 986 0	12.0	29	20 034 144 0	54.0	7	20 035 116 0	55.0	5	20 036 041 3	19.0	1
20 031 255 0	48.0	18	20 032 995 0	5.0	37	20 034 159 0	11.0	20	20 035 117 0	55.0	32	20 036 042 3	19.0	9
20 031 266 0	48.0	11	20 033 119 1	4.0	29	20 034 173 1	11.0	34	20 035 122 0	55.0	39	20 036 044 1	12.0	22
20 031 608 0	11.0	53	20 033 129 0	2.0	4	20 034 173 1	12.0	35	20 035 133 2	53.0	22	20 036 062 2	12.0	22
20 031 608 0	12.0	45	20 033 130 0	2.0	7	20 034 175 3	11.0	23	20 035 133 2	65.0	2	20 036 077 0	10.0	15
20 031 610 0	11.0	52	20 033 196 1	38.0	2	20 034 544 0	35.0	41	20 035 135 0	55.0	21	20 036 078 0	6.0	12
20 031 610 0	12.0	44	20 033 196 1	39.0	19	20 034 544 0	37.0	41	20 035 215 0	65.0	21	20 036 079 1	10.0	5
20 031 618 0	35.0	40	20 033 197 1	38.0	3	20 034 559 3	14.0	1	20 035 216 0	65.0	22	20 036 081 1	6.0	18
20 031 618 0	37.0	40	20 033 197 1	39.0	8	20 034 560 1	14.0	29	20 035 230 0	46.0	18	20 036 082 1	6.0	9
20 031 678 1	2.0	8	20 033 229 0	2.0	7	20 034 579 1	14.0	29	20 035 230 0	47.0	27	20 036 084 1	10.0	5
20 031 957 1	40.0	31	20 033 383 0	14.0	27	20 034 580 2	14.0	1	20 035 230 0	48.0	19	20 036 089 2	42.0	17
20 031 957 1	41.0	31	20 033 401 0	14.0	19	20 034 582 1	52.0	1	20 035 310 1	18.0	11	20 036 090 0	42.0	13
20 031 958 0	40.0	26	20 033 458 1	4.0	36	20 034 582 1	53.0	12	20 035 395 0	18.0	24	20 036 093 0	10.0	30
20 031 958 0	41.0	26	20 033 458 1	47.0	26	20 034 625 1	52.0	1	20 035 403 1	52.0	27	20 036 096 0	10.0	19
20 031 959 0	40.0	25	20 033 533 0	38.0	1	20 034 625 1	53.0	12	20 035 779 0	1.0	5	20 036 097 0	10.0	32
20 031 959 0	41.0	25	20 033 536 1	39.0	1	20 034 762 0	2.0	8	20 035 851 0	47.0	4	20 036 104 0	10.0	26
20 031 966 0	40.0	29	20 033 700 1	19.0	5	20 034 766 0	5.0	51	20 035 852 0	47.0	4	20 036 107 0	10.0	2
20 031 966 0	41.0	29	20 033 821 2	55.0	33	20 034 817 0	38.0	14	20 035 881 0	52.0	6	20 036 141 1	10.0	27
20 032 442 3	11.0	31	20 033 832 2	55.0	42	20 034 817 0	39.0	17	20 035 881 0	53.0	5	20 036 169 0	47.0	4
20 032 444 2	55.0	16	20 033 833 2	55.0	46	20 034 818 0	38.0	12	20 035 881 0	54.0	15	20 036 169 0	47.0	4

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 036 170 0	47.0	4	20 036 951 0	15.0	22	20 037 921 0	67.0	29	20 038 887 1	35.0	51	20 039 596 0	51.0	2
20 036 180 0	64.0	55	20 036 960 0	15.0	6	20 038 094 1	48.0	17	20 038 887 1	37.0	51	20 039 597 0	51.0	1
20 036 204 1	5.0	44	20 036 961 0	15.0	5	20 038 094 1	49.0	6	20 038 888 1	37.0	39	20 039 600 2	9.0	19
20 036 219 1	5.0	44	20 036 962 0	15.0	24	20 038 234 0	22.0	9	20 038 925 0	8.0	6	20 039 601 2	9.0	18
20 036 230 0	5.0	35	20 036 963 0	15.0	23	20 038 234 0	23.0	9	20 038 925 0	9.0	5	20 039 604 0	21.0	2
20 036 245 3	18.0	1	20 036 974 0	50.0	11	20 038 243 1	2.0	19	20 038 926 0	52.0	30	20 039 605 0	21.0	4
20 036 246 4	18.0	23	20 037 016 2	6.0	25	20 038 244 0	4.0	2	20 038 926 0	54.0	25	20 039 621 0	9.0	2
20 036 248 3	18.0	1	20 037 049 0	57.0	3	20 038 261 0	61.0	14	20 038 927 0	52.0	36	20 039 623 0	9.0	9
20 036 257 1	14.0	25	20 037 052 0	18.0	22	20 038 262 0	61.0	16	20 038 927 0	54.0	32	20 039 624 0	9.0	11
20 036 279 0	10.0	17	20 037 084 0	59.0	6	20 038 298 0	21.0	1	20 038 939 1	57.0	24	20 039 714 0	68.0	7
20 036 299 3	52.0	2	20 037 085 0	59.0	7	20 038 300 0	21.0	3	20 038 942 1	57.0	1	20 039 716 0	50.0	14
20 036 299 3	53.0	13	20 037 086 0	59.0	8	20 038 303 0	12.0	54	20 038 943 0	57.0	31	20 039 752 2	4.0	1
20 036 304 3	52.0	2	20 037 123 0	1.0	54	20 038 459 1	40.0	2	20 038 945 0	57.0	29	20 039 807 1	18.0	23
20 036 304 3	53.0	13	20 037 205 1	5.0	19	20 038 459 1	41.0	2	20 038 948 0	57.0	13	20 039 824 0	54.0	17
20 036 308 1	5.0	40	20 037 247 1	11.0	4	20 038 460 1	40.0	4	20 038 948 0	58.0	14	20 047 622 0	3.0	8
20 036 312 1	5.0	40	20 037 247 1	12.0	4	20 038 460 1	41.0	4	20 038 951 0	57.0	34	20 060 210 0	57.0	40
20 036 316 0	18.0	21	20 037 294 1	19.0	10	20 038 461 1	40.0	1	20 038 952 0	57.0	31	20 060 210 0	58.0	43
20 036 320 0	14.0	23	20 037 296 1	19.0	11	20 038 482 0	13.0	1	20 038 953 1	57.0	1	20 061 362 0	2.0	23
20 036 329 3	1.0	38	20 037 299 1	5.0	19	20 038 492 0	18.0	15	20 038 955 0	55.0	51	20 063 822 0	20.0	12
20 036 363 0	10.0	29	20 037 349 0	20.0	10	20 038 589 1	57.0	36	20 038 987 0	10.0	9	20 080 169 2	67.0	47
20 036 428 2	1.0	33	20 037 377 1	42.0	17	20 038 589 1	58.0	46	20 039 132 0	2.0	20	20 080 170 2	67.0	45
20 036 473 0	11.0	46	20 037 445 0	1.0	9	20 038 593 1	57.0	37	20 039 133 0	2.0	14	20 080 593 0	66.0	9
20 036 473 0	12.0	50	20 037 446 0	1.0	12	20 038 593 1	58.0	47	20 039 134 0	2.0	11	20 080 593 0	67.0	9
20 036 504 1	5.0	53	20 037 472 1	41.0	1	20 038 594 1	57.0	44	20 039 142 0	52.0	37	20 081 229 0	66.0	15
20 036 627 0	1.0	31	20 037 536 1	42.0	9	20 038 594 1	58.0	50	20 039 142 0	53.0	24	20 081 229 0	67.0	30
20 036 686 1	8.0	2	20 037 543 1	14.0	25	20 038 613 1	48.0	3	20 039 156 0	57.0	22	20 081 630 0	53.0	33
20 036 787 0	11.0	15	20 037 579 2	8.0	1	20 038 618 1	48.0	4	20 039 267 1	52.0	18	20 082 295 0	67.0	16
20 036 787 0	12.0	15	20 037 601 1	47.0	3	20 038 645 1	8.0	11	20 039 269 0	52.0	19	20 082 297 0	67.0	16
20 036 805 0	14.0	30	20 037 601 1	47.0	3	20 038 648 1	12.0	30	20 039 274 2	54.0	16	20 082 326 0	67.0	16
20 036 806 0	14.0	7	20 037 604 1	47.0	9	20 038 701 2	43.0	1	20 039 296 0	2.0	1	20 082 330 0	67.0	16
20 036 807 0	14.0	30	20 037 604 1	47.0	9	20 038 767 0	1.0	51	20 039 299 0	2.0	1	20 082 498 0	67.0	11
20 036 808 0	14.0	7	20 037 605 1	47.0	9	20 038 823 0	42.0	9	20 039 495 0	64.0	20	20 082 569 1	67.0	36
20 036 836 0	4.0	39	20 037 610 2	48.0	14	20 038 825 2	43.0	1	20 039 523 1	52.0	40	20 082 809 0	67.0	17
20 036 904 3	54.0	3	20 037 611 2	48.0	15	20 038 834 0	34.0	40	20 039 523 1	54.0	33	20 083 078 0	67.0	7
20 036 905 0	54.0	1	20 037 615 2	48.0	16	20 038 834 0	36.0	40	20 039 524 1	52.0	40	20 083 078 0	70.0	17
20 036 906 3	54.0	3	20 037 769 0	5.0	31	20 038 835 1	22.0	20	20 039 524 1	54.0	33	20 083 603 0	66.0	2
20 036 907 0	54.0	1	20 037 770 1	5.0	28	20 038 835 1	34.0	65	20 039 580 3	57.0	4	20 083 603 0	70.0	16
20 036 946 0	15.0	1	20 037 771 1	5.0	28	20 038 882 1	35.0	39	20 039 580 3	58.0	3	20 083 976 0	68.0	1
20 036 947 2	15.0	17	20 037 899 3	20.0	1	20 038 883 1	35.0	46	20 039 588 1	5.0	4	20 084 246 0	68.0	4
20 036 949 0	15.0	10	20 037 921 0	66.0	16	20 038 883 1	37.0	46	20 039 588 1	6.0	34	20 084 247 0	68.0	5

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 084 257 0	68.0	21	20 230 320 0	64.0	33	20 231 788 0	12.0	27	20 233 853 0	53.0	25	27 000 988 0	64.0	11
20 084 331 0	67.0	12	20 230 339 0	3.0	7	20 231 793 3	56.0	21	20 233 878 0	58.0	49	27 001 090 0	59.0	3
20 084 429 2	66.0	7	20 230 353 0	64.0	45	20 231 795 2	56.0	15	20 233 916 1	18.0	33	27 001 090 0	60.0	4
20 084 429 2	67.0	3	20 230 354 0	64.0	4	20 231 796 3	56.0	33	20 233 918 2	53.0	46	27 001 099 2	40.0	33
20 084 450 0	68.0	3	20 230 355 0	64.0	21	20 231 797 1	56.0	16	20 233 928 0	56.0	32	27 001 099 2	41.0	33
20 084 452 1	68.0	3	20 230 365 0	57.0	8	20 231 801 0	56.0	20	20 233 942 0	1.0	52	27 001 100 0	42.0	4
20 084 686 0	64.0	67	20 230 375 0	44.0	16	20 231 802 3	56.0	26	20 234 427 1	53.0	51	27 001 282 0	10.0	10
20 084 721 0	68.0	26	20 230 375 0	45.0	16	20 231 803 0	7.0	6	20 234 428 1	53.0	37	27 002 283 0	29.0	54
20 084 882 0	68.0	3	20 230 468 0	64.0	63	20 231 805 2	56.0	38	20 234 437 1	53.0	37	27 002 283 0	31.0	54
20 084 882 0	68.0	3	20 230 473 1	11.0	44	20 231 809 3	56.0	2	20 234 440 0	53.0	1	27 002 283 0	33.0	54
20 085 183 0	66.0	19	20 230 473 1	12.0	51	20 231 812 3	58.0	25	20 234 465 0	48.0	20	27 002 448 0	64.0	31
20 085 183 0	67.0	28	20 230 474 0	11.0	51	20 231 813 1	58.0	1	20 234 539 0	63.0	26	27 002 618 0	26.0	4
20 085 259 0	67.0	31	20 230 474 0	12.0	41	20 231 816 0	58.0	9	20 234 540 0	63.0	27	27 002 619 0	26.0	5
20 085 863 0	68.0	33	20 230 586 2	9.0	1	20 231 817 0	58.0	22	20 234 541 0	63.0	25	27 002 631 0	26.0	18
20 086 093 1	66.0	17	20 230 625 0	34.0	67	20 231 818 2	56.0	36	20 234 542 0	63.0	24	27 002 632 0	26.0	8
20 086 114 0	68.0	12	20 230 625 0	36.0	68	20 231 820 0	58.0	19	20 234 543 0	60.0	6	27 002 633 1	26.0	9
20 086 117 0	66.0	6	20 230 650 0	11.0	51	20 231 822 2	58.0	28	20 234 543 0	60.0	8	27 002 640 1	26.0	13
20 086 117 0	67.0	2	20 230 650 0	12.0	41	20 231 824 3	58.0	25	20 234 545 0	60.0	10	27 002 662 0	1.0	28
20 086 122 1	66.0	1	20 230 654 2	11.0	44	20 231 826 0	58.0	19	20 234 905 0	6.0	1	27 003 848 0	65.0	8
20 086 124 1	67.0	1	20 230 654 2	12.0	51	20 232 558 2	56.0	3	20 234 906 0	6.0	1	27 004 011 0	63.0	29
20 086 137 0	66.0	5	20 230 699 0	5.0	8	20 232 661 0	53.0	52	20 235 173 0	56.0	22	27 004 572 0	65.0	30
20 086 206 0	68.0	14	20 230 699 0	6.0	19	20 232 665 0	53.0	53	20 235 173 0	56.0	31	27 004 686 0	63.0	10
20 086 218 0	67.0	8	20 230 780 0	23.0	28	20 232 710 1	58.0	27	20 235 258 0	52.0	42	27 005 078 0	11.0	54
20 086 221 0	67.0	6	20 230 862 0	50.0	16	20 232 846 0	7.0	3	20 235 258 0	53.0	58	27 005 078 0	12.0	42
20 087 286 0	66.0	21	20 230 955 0	35.0	52	20 232 852 0	38.0	36	20 235 258 0	54.0	35	27 005 078 0	52.0	20
20 087 286 0	67.0	46	20 230 955 0	37.0	52	20 232 852 0	39.0	34	20 235 259 0	52.0	42	27 005 079 0	11.0	55
20 087 340 0	67.0	26	20 231 062 0	52.0	41	20 233 218 0	5.0	66	20 235 259 0	53.0	58	27 005 079 0	12.0	43
20 087 341 0	67.0	27	20 231 062 0	54.0	34	20 233 318 1	7.0	1	20 235 259 0	54.0	35	27 005 085 0	61.0	23
20 087 345 0	67.0	14	20 231 459 0	4.0	19	20 233 599 0	17.0	1	20 235 314 0	43.0	3	27 005 142 0	61.0	24
20 087 421 0	68.0	3	20 231 460 0	4.0	40	20 233 600 0	17.0	2	20 235 431 0	56.0	44	27 005 384 0	70.0	13
20 087 422 0	68.0	3	20 231 465 0	4.0	21	20 233 692 0	5.0	1	20 235 826 0	53.0	41	27 006 135 0	5.0	50
20 099 134 0	22.0	33	20 231 468 0	4.0	20	20 233 697 0	5.0	1	20 236 284 0	1.0	1	27 006 135 0	11.0	29
20 140 272 0	1.0	19	20 231 558 0	4.0	43	20 233 710 0	5.0	7	20 236 840 0	18.0	36	27 006 135 0	12.0	25
20 230 000 1	65.0	32	20 231 617 0	20.0	1	20 233 710 0	6.0	30	20 236 841 0	18.0	37	27 006 413 0	53.0	21
20 230 145 0	6.0	35	20 231 672 0	49.0	1	20 233 715 1	3.0	1	20 238 257 0	58.0	31	27 006 413 0	65.0	1
20 230 162 0	55.0	53	20 231 673 0	49.0	2	20 233 716 1	3.0	1	20 238 258 0	58.0	51	27 006 537 0	7.0	10
20 230 179 0	65.0	31	20 231 712 0	11.0	56	20 233 791 0	7.0	8	20 240 543 0	72.0	10	27 006 590 0	4.0	32
20 230 239 0	55.0	54	20 231 712 0	12.0	55	20 233 806 1	7.0	2	27 000 603 0	63.0	7	27 006 614 0	23.0	26
20 230 275 1	64.0	61	20 231 778 0	12.0	27	20 233 815 0	56.0	13	27 000 806 0	33.0	21	27 006 777 0	14.0	22
20 230 278 0	64.0	26	20 231 783 0	8.0	22	20 233 831 0	56.0	41	27 000 988 0	64.0	9	27 006 777 0	15.0	20

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 006 777 0	16.0	7	27 010 725 0	22.0	19	27 013 297 0	30.0	13	27 016 623 1	68.0	22	27 023 593 0	33.0	13
27 006 777 0	18.0	27	27 010 725 0	31.0	1	27 013 297 0	32.0	13	27 016 688 0	24.0	13	90 000 032 0	64.0	16
27 006 777 0	19.0	4	27 011 190 0	70.0	12	27 013 300 0	30.0	32	27 016 688 0	25.0	13	90 000 032 0	65.0	9
27 006 777 0	20.0	15	27 011 462 0	64.0	62	27 013 300 0	32.0	32	27 016 758 0	63.0	11	90 000 035 0	58.0	8
27 006 777 0	21.0	8	27 011 516 1	61.0	3	27 013 314 0	30.0	31	27 016 771 0	63.0	11	90 000 057 0	55.0	50
27 006 777 0	52.0	39	27 011 517 0	63.0	16	27 013 314 0	32.0	31	27 017 059 0	61.0	4	90 000 060 0	56.0	23
27 006 777 0	53.0	29	27 011 575 0	61.0	27	27 013 568 0	70.0	19	27 017 197 0	66.0	15	90 000 064 0	56.0	39
27 006 880 0	55.0	12	27 011 901 0	33.0	4	27 013 569 0	70.0	20	27 017 197 0	67.0	30	90 000 068 0	64.0	11
27 006 929 0	26.0	7	27 012 452 0	68.0	20	27 013 868 0	59.0	2	27 017 240 0	69.0	3	90 000 081 0	55.0	27
27 006 937 0	26.0	11	27 012 453 0	68.0	19	27 013 868 0	60.0	2	27 017 603 0	30.0	14	90 000 083 0	64.0	12
27 006 938 0	26.0	12	27 012 661 0	29.0	5	27 013 869 0	59.0	2	27 017 603 0	32.0	14	90 000 109 0	38.0	22
27 006 967 0	62.0	13	27 012 661 0	31.0	5	27 013 869 0	60.0	2	27 017 638 0	30.0	1	90 000 109 0	39.0	14
27 007 091 1	65.0	6	27 012 661 0	33.0	5	27 013 887 1	23.0	18	27 017 639 0	32.0	1	90 000 113 0	5.0	45
27 007 706 0	65.0	27	27 012 669 0	29.0	13	27 013 887 1	33.0	1	27 017 725 0	59.0	10	90 000 113 0	6.0	2
27 007 828 0	63.0	23	27 012 671 0	29.0	23	27 013 928 0	70.0	5	27 017 725 0	60.0	9	90 000 113 0	14.0	24
27 007 845 0	64.0	10	27 012 671 0	31.0	23	27 014 941 0	64.0	1	27 017 726 0	59.0	10	90 000 113 0	18.0	20
27 007 975 0	55.0	40	27 012 671 0	33.0	23	27 015 035 0	64.0	25	27 017 726 0	60.0	9	90 000 117 0	35.0	3
27 007 983 0	69.0	1	27 012 672 0	29.0	26	27 015 106 0	64.0	43	27 017 828 0	26.0	24	90 000 117 0	37.0	3
27 008 972 0	35.0	15	27 012 672 0	31.0	26	27 015 166 0	23.0	26	27 018 734 0	64.0	1	90 000 121 0	64.0	39
27 008 972 0	37.0	15	27 012 672 0	33.0	26	27 015 209 0	26.0	20	27 018 918 0	65.0	13	90 000 123 0	38.0	7
27 008 972 0	38.0	28	27 012 673 0	29.0	11	27 015 218 0	26.0	21	27 019 766 0	33.0	90	90 000 123 0	39.0	4
27 008 972 0	39.0	26	27 012 673 0	31.0	11	27 015 442 0	26.0	22	27 020 001 0	72.0	1	90 000 130 0	10.0	34
27 009 074 0	70.0	11	27 012 673 0	33.0	11	27 015 451 0	26.0	23	27 020 168 0	72.0	6	90 000 138 0	40.0	28
27 009 254 1	57.0	33	27 012 674 0	31.0	13	27 015 569 0	24.0	4	27 020 169 0	72.0	2	90 000 138 0	41.0	28
27 009 254 1	58.0	18	27 013 053 0	64.0	8	27 015 569 0	25.0	4	27 020 504 0	29.0	56	90 000 139 0	23.0	27
27 009 782 0	63.0	9	27 013 059 0	70.0	1	27 015 788 0	33.0	55	27 020 504 0	31.0	56	90 000 139 0	42.0	2
27 009 918 0	65.0	16	27 013 060 0	70.0	2	27 015 959 1	61.0	18	27 020 504 0	33.0	56	90 000 150 0	2.0	12
27 009 973 0	64.0	11	27 013 207 0	30.0	25	27 016 311 0	22.0	18	27 020 643 0	62.0	1	90 000 176 0	13.0	7
27 010 148 0	69.0	7	27 013 207 0	32.0	25	27 016 311 0	30.0	62	27 021 260 0	70.0	4	90 000 176 0	61.0	22
27 010 165 0	59.0	10	27 013 218 0	30.0	29	27 016 312 0	22.0	19	27 021 268 0	22.0	1	90 000 192 0	5.0	34
27 010 165 0	60.0	9	27 013 218 0	32.0	29	27 016 312 0	32.0	62	27 021 268 0	23.0	1	90 000 192 0	11.0	47
27 010 166 0	60.0	11	27 013 219 0	30.0	30	27 016 336 0	8.0	21	27 021 268 0	25.0	1	90 000 192 0	12.0	49
27 010 183 0	65.0	26	27 013 219 0	32.0	30	27 016 341 0	61.0	18	27 021 591 0	69.0	8	90 000 227 0	35.0	11
27 010 220 0	4.0	40	27 013 225 0	30.0	26	27 016 341 0	61.0	18	27 021 829 0	71.0	1	90 000 227 0	37.0	11
27 010 220 0	70.0	21	27 013 225 0	32.0	26	27 016 421 1	68.0	2	27 021 830 0	71.0	2	90 000 338 0	47.0	23
27 010 633 1	22.0	1	27 013 235 0	26.0	15	27 016 422 1	68.0	2	27 022 539 0	68.0	37	90 000 426 0	34.0	5
27 010 633 1	23.0	1	27 013 291 0	26.0	16	27 016 478 0	62.0	1	27 022 540 0	68.0	36	90 000 426 0	36.0	5
27 010 633 1	26.0	1	27 013 292 0	26.0	14	27 016 505 0	64.0	1	27 022 541 0	68.0	38	90 000 480 0	23.0	25
27 010 724 0	22.0	18	27 013 293 0	26.0	3	27 016 506 0	64.0	1	27 022 542 0	68.0	35	90 000 484 0	40.0	27
27 010 724 0	29.0	1	27 013 294 0	26.0	2	27 016 622 1	68.0	22	27 022 684 0	61.0	18	90 000 484 0	41.0	27

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
90 000 584 0	5.0	32	90 001 863 0	45.0	15									
90 000 584 0	11.0	50	90 001 868 0	13.0	10									
90 000 584 0	12.0	47	90 001 932 0	63.0	13									
90 000 584 0	19.0	6	90 002 064 0	14.0	13									
90 000 585 0	11.0	48	90 002 064 0	15.0	9									
90 000 585 0	12.0	48	90 002 262 0	5.0	41									
90 000 588 0	5.0	33	90 002 262 0	58.0	21									
90 000 603 0	52.0	35	90 002 292 0	10.0	33									
90 000 603 0	54.0	31	90 002 316 0	7.0	7									
90 001 221 0	55.0	9	90 002 321 0	10.0	18									
90 001 222 0	55.0	36	90 002 510 0	17.0	3									
90 001 230 0	40.0	43	90 002 510 0	53.0	55									
90 001 230 0	41.0	42	90 002 550 0	6.0	3									
90 001 266 0	34.0	62	90 002 591 0	10.0	1									
90 001 266 0	36.0	62	90 002 601 0	4.0	41									
90 001 284 0	5.0	3	90 002 635 0	61.0	28									
90 001 284 0	6.0	32	90 002 698 0	57.0	12									
90 001 439 0	64.0	17	90 002 698 0	58.0	2									
90 001 474 0	55.0	13	90 002 729 0	58.0	20									
90 001 479 0	7.0	9	90 003 009 0	64.0	7									
90 001 520 0	40.0	41	90 003 016 0	67.0	33									
90 001 520 0	41.0	41	90 003 071 0	64.0	66									
90 001 561 0	8.0	15	90 003 072 0	64.0	2									
90 001 561 0	9.0	12	90 003 119 0	68.0	6									
90 001 565 0	5.0	69	90 003 120 0	68.0	11									
90 001 565 0	56.0	29	90 003 121 0	68.0	10									
90 001 577 0	56.0	27	90 003 122 0	68.0	9									
90 001 599 0	53.0	43	90 003 176 0	28.0	25									
90 001 602 0	5.0	18	90 003 277 0	7.0	4									
90 001 611 0	11.0	8	90 003 278 0	68.0	34									
90 001 611 0	12.0	8	90 003 330 0	68.0	31									
90 001 614 0	11.0	5	90 003 366 0	68.0	32									
90 001 614 0	12.0	5	90 003 433 0	35.0	35									
90 001 682 0	2.0	6	90 003 433 0	37.0	35									
90 001 685 0	2.0	5	90 003 465 0	56.0	40									
90 001 689 0	10.0	23	90 003 560 0	66.0	20									
90 001 692 0	11.0	3	90 003 560 0	67.0	44									
90 001 692 0	12.0	3	90 003 561 0	66.0	20									
90 001 849 0	4.0	42	90 003 561 0	67.0	44									
90 001 863 0	44.0	15												

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !

Use

KRONE original spare parts only !

This will increase operational reliability and help to save costs !

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it‘s better

to use Krone original spare parts

Spare parts list also available on CD-ROM !

N‘utiliser que

des pièces de rechange d‘origine KRONE !

Vous augmentez ainsi la sécurité de fonctionnement et vous réduisez considérablement vos coûts !

Les pièces de rechange d‘origine KRONE vous donnent la sécurité d‘une exeptionnelle résistance à l‘usure, d‘une longue durée d‘utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d‘origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d‘une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d‘usure, ne tiennent pas ce qu‘elles promettent par leur apparence ! En effet il n‘est guère possible de vérifier visuellement la qualité d‘une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux pièces de rechange d‘origine KRONE !

Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !



. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik
Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0
Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale
Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: http://www.krone.de
eMail: info.ldm@krone.de